JOURNAL A NOUVELLES

# LA PRESSE

CIRCULATION TOTAL DE L'ANNEE 642,236

24ms ANNEE—No 240 MONTREAL, JEUDI 13 AOUT 1908 16 PAGES—UN CENTIN

Hier P. L. Hébert 1st Soulin to

## LE DERNIER ESPOIR D'UN DETENU

**L'ex-constable Cazes supplie ses défenseurs d'intercéder pour lui auprès de S. A. R. le Prince de Galles, lors de la visite de celui-ci aux fêtes de Québec.—Deux lettres touchantes.**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 13 — Une rumeur circulait dans les rues de Québec, ces jours derniers, disant que l'ex-constable Cazes avait été libéré et qu'il avait quitté les cachots de St Vincent de Paul. Nous sommes en état aujourd'hui de démentir ces bruits. Cazes en effet habite toujours la sombre geôle.

Cette rumeur est une des conséquences de la visite du Prince de Galles, lors des fêtes de juillet. On disait que le prisonnier avait demandé sa grâce au prince et que celui-ci la lui avait accordée.

Le détenu avait en effet fondé de grandes espérances sur cette visite, et avait demandé que l'on tente des démarches à cet effet auprès de Son Altesse Royale.

M. Cantin, avocat, l'un des dévoués défenseurs du détenu, qui est resté en communication avec lui, a bien voulu nous faire part du grand espoir caressé par le prisonnier de recouvrer alors sa liberté. Il nous a même montré la correspondance échangée entre eux à ce sujet. Nous publions deux lettres de Cazes qu'il nous a remises, croyant qu'elles parlent assez par elles-mêmes, et qu'elles font bien voir l'état d'âme de ce malheureux.

En date du 6 juin, il écrivait à M. Cantin une première lettre, émettant l'idée de profiter de la visite du prince pour tenter un dernier effort. Voici cette lettre, écrite au pénitencier:

Pénitencier de St Vincent de Paul,
6 juin 1908.
Cher Monsieur.

Je profite de l'occasion que j'ai de vous écrire pour venir, encore une fois, vous présenter mes plus sincères remerciements pour tout l'ouvrage que vous avez fait pour moi, et les requêtes qui sont maintenant devant l'honorable ministre de la Justice. Mais il y a encore une autre occasion qui se présente et dont je voudrais profiter, s'il y a possibilité: celle de la prochaine visite à Québec du Prince de Galles, à l'occasion des grandes fêtes jubilaires, qui auront lieu dans votre ville en juillet prochain; et vous me pardonnerez bien si je viens encore solliciter votre concours et appui pour ce travail.

Il s'agirait d'une adresse ou d'une requête en ma faveur, pour obtenir ma libération, requête signée par le maire de Québec, les échevins et toutes autres notabilités de la ville, et qui le jour de sa visite, lui serait présentée soit par vous, soit par Monsieur le maire, ou encore ce que j'ai pensé serait d'un bon effet par mes deux petites filles, lesquelles on préparerait à l'avance. Qu'en pensez-vous? Vous comprenez que mon désir, maintenant, de redevenir libre est si grand, que j'ose essayer de profiter de toutes les occasions qui s'offrent pour tenter la clémence de la justice. Peut-être ai-je tort de croire possible une tentative semblable, mais dans la simplicité de mes connaissances, et dans mon ardent désir de recouvrer la liberté, je crois tout possible, et je m'en rapporte à vous, pour décider si mon projet est pratiquable, et si oui, si vous seriez encore assez bon pour m'aider à la mettre à exécution.

En attendant de vous la réponse, qui, oui ou non, approuvera l'idée que je vous soumets, veuillez me croire toujours,

Votre très dévoué et reconnaissant serviteur,

JOS. H. CAZES,
Pénitencier,
St Vincent de Paul, Cté Laval, P. Q.

A la fin de juin, M. Cantin recevait une autre lettre de Cazes, à qui il avait écrit quelque temps auparavant. Dans cette autre messive, le détenu revient sur le sujet de sa libération et s'engage à gagner honnêtement sa vie et même à quitter le pays.

Pénitencier de St Vincent de Paul.
30 juin 1908.
Monsieur P. Cantin, Ecr., avocat,
Québec.
Cher Monsieur,

J'ai reçu la vôtre du 17 courant, et pris bonne note de son contenu, et pour lequel je vous prie d'agréer mes sincères remerciements. Sans doute, mon plus grand désir est bien de devenir libre, mais avec l'intention bien arrêtée de gagner ma vie honnêtement en même temps que celle de mes chères enfants, et aussi à dédommager ceux ou celui qui se dévoue encore aujourd'hui dans un travail si difficile à ma libération; ces personnes je ne pourrai jamais les oublier pour le travail qu'ils font pour un père de famille qui fait serment d'aller gagner sa vie honnêtement.

Quant à la manière de présenter ma requête au Prince, je vous en laisse volontiers le soin, connaissant mieux que moi ce qu'il y a à faire en pareil cas. Si je vous ai proposé le concours de mes enfants, c'est que j'avais cru que l'effet produit, par des enfants implorant pour leur père, aurait été plus sensible, mais encore une fois, je vous laisse le soin d'agir suivant ce que vous croyez être le mieux. Quant à ma santé, sans être alité et languissant, je puis dire sans crainte de me tromper, qu'elle n'est pas celle d'autrefois, et que tous les jours je me sens bien dépérir, il n'y a que l'espérance d'une prochaine liberté qui puisse me donner la force de résister.

Si cela peut être utile, comme argument favorable dans ma requête, vous pourriez y mettre: que le jour où je serai libre, je m'engage de m'en aller m'établir dans l'Ouest Américain —Montana — où demeurent ma mère et ma soeur qui seront très contentes de me revoir près d'elles et de me recevoir.

Dans l'espoir de recevoir bientôt de vos nouvelles qui, elles seules à présent occupent toute ma pensée.

Je termine en vous priant de nouveau d'accepter les sentiments de reconnaissance les plus sincères pour tout ce que vous faites pour moi.

Votre très humble et infiniment reconnaissant serviteur,

JOS. H. CAZES,
Pénitencier St Vincent de Paul,
Cté Laval.

Ces deux lettres démontrent à l'évidence qu'au fond du coeur des détenus survit toujours l'espérance de recouvrer la liberté et font aussi voir l'horrible désespoir qui s'emparerait d'eux, si cette faible lueur venait à s'éteindre.

## LE COURAGE D'UN HEROS

**Georges Lessard, gardien du bain de l'île Ste Hélène, accomplit un**

**EMOUVANT SAUVETAGE**

**On a cru un moment qu'il allait subir le sort de son malheureux père.**

**MOMENTS D'ANGOISSE**

Georges Lessard, gardien du bain de l'île Sainte-Hélène, a accompli hier après-midi un sauvetage émouvant.

Il n'en est pas à son premier: on ne compte plus les personnes qui lui doivent la vie.

M. Georges Lessard, gardien du bain de l'île Ste Hélène, qui vient de se distinguer par un nouveau sauvetage.

Son exploit d'hier est une autre preuve de son héroïque courage.

Vers 3 heures, un jeune homme du nom de Robert Nicholson, récemment arrivé de Newcastle, Angleterre, se baignait, à l'île. Nageur assez habile, il ne craignait pas de s'aventurer loin de la rive.

Malheureusement, les crampes le saisirent soudain, alors qu'il se trouvait au large. Il poussa un cri d'appel au secours, puis on le vit s'enfoncer comme une masse inerte dans le fleuve.

—"Un homme se noie!" crièrent sur la rive ceux qui étaient témoins de l'incident.

Georges Lessard n'était pas loin, il accourut, s'élança dans une embarcation et fit force de rames vers l'endroit où le jeune étranger allait périr.

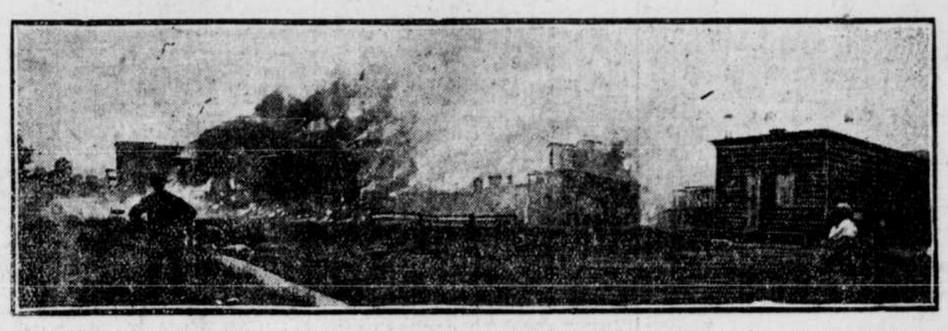
Deux fois on le vit plonger puis revenir à la surface sans avoir pu atteindre son homme. Mais de nouveau il disparut sous l'eau pendant près d'une minute, et cette fois, il revint soutenant le corps déjà inanimé de Robert Nicholson.

Un moment, on crut que le héros allait subir le sort de son malheureux père, et qu'il avait été entraîné au fond du Saint-Laurent, dans l'étreinte désespérée de celui qu'il voulait sauver. Déjà même le brave constable Brouillette, qui assistait de la grève à cette scène émouvante, s'apprêtait à se jeter lui-même à l'eau, lorsque Lessard reparut pour la troisième fois.

Grâce à des soins intelligents, le jeune Nicholson est vite revenu à lui, et c'est lui-même qui est venu à la "Presse," nous prier de remercier pour lui publiquement son sauveteur.

## L'INCENDIE FAIT RAGE DANS LA BANLIEUE

**Quatre maisons sont rasées par le feu et une cinquième fortement endommagée, hier après-midi, à Parc Terminal — Les causes du désastre sont encore inconnues. — Crime ou accident. — Ce que déclare à un reporter de la " Presse" le chef Georges F. Benoit, de Maisonneuve.**



Incendie ravageant cinq maisons, hier après-midi, au Parc Terminal.—Photo. d'un artiste de la "Presse", au moment même de l'incendie.

Les incendies se multiplient encore dans la partie est de l'île de Montréal d'une façon étonnante. Dernièrement, cinq maisons étaient incendiées à Tétreaultville et, le lendemain, une écurie était mystérieusement réduite en cendres, non loin de la Chapelle de la Réparation. Le printemps dernier deux maisons ont aussi été la proie des flammes à Guybourg et, la cause de l'incendie demeura encore inconnue.

Hier, quatre maisons étaient incendiées et une cinquième a été considérablement endommagée au

Le chef Georges F. Benoit, de Maisonneuve, qui a sauvé plusieurs maisons d'un incendie, hier après-midi, au Parc Terminal.

Parc Terminal, rue Dixon, à deux arpents de la voie des tramways.

Comment le feu a-t-il pris naissance? C'est ce que tout le monde ignore, même M. Menesippe Quesnel chez qui les flammes ont été découvertes.

M. et Mme Quesnel, ainsi que leur fillette étaient absents. Vers deux heures et quelques minutes, Mme Quesenel entra chez elle et fut presque suffoquée par une fumée acre. Elle pénétra quand même dans la maison dans le but de sauver un coffret contenant des papiers importants. Elle courut de grands risques, car elle eut les cheveux grillés par les flammes et elle allait certainement être enveloppée par le feu lorsqu'un citoyen voyant le danger imminent qu'elle courait, se précipita vers elle pour l'arracher de là et la transporter au dehors.

En quelques minutes les flammes se communiquèrent à la maison voisine chez M. Romual Quesnel, frère du précédent, puis de là aux maisons de MM. E. Hughes, Robillard et Lacombe.

M. l'abbé Thibeaudeau, curé de la paroisse, des religieux et des citoyens accoururent mais ils ne pouvaient rien faire et rien sauver.

Le chef Georges F. Benoit, de Maisonneuve, fut appelé par téléphone des usines de la "Locomotive Works Co", quinze minutes plus tard il était rendu sur le théâtre de l'incendie avec le contremaître Saint-Michel et le pompier Marenda, de la station No 2, avec un dévidoir.

A leur arrivée les flammes menaçaient trois ou quatres autres maisons.

Aidé d'un pompier volontaire des usines voisines, le chef Benoit fit étendre 800 pieds de boyaux à incendie à partir du pouvoir d'eau des "Locomotive Works". Il était inutile à ce moment de songer à épargner tant soit peu des maisons de M. Hughes, Quesnel et Lacombe, le chef Benoit porta ses efforts à sauver la maison de M. Robillard et les habitations voisines et il a réussi à merveille.

Il a rendu en cette occasion des services considérables.

L'incendie éteint, le chef Benoit et ses hommes n'ont eu que l'aide d'un jeune homme de 16 ans pour recueillir ses boyaux à incendie et faire les préparatifs du retour.

Le chef Benoit disait, hier soir à un reporter de la "Presse", qu'il est toujours prêt à porter secours aux cittyens des municipalités voisines — et on sait avec quel dévouement il le fait — mais il aime qu'en retour, une fois le feu terminé, on lui prête de l'aide pour refaire ses appareils. Les pompiers sont généralement fatigués à ce moment-là et un service de cette nature ne saurait que les encourager à prêter main-forte à leurs voisins en pareil cas.

On croit que le feu a été mis accidentellement par des fumeurs qui avaient l'habitude de fréquenter l'entourage des maisons de MM. Quesnel.

M. Hughes ne possède que $200 d'assurances et les autres n'en ont point.

Le printemps dernier des cambrioleurs visitaient la maison de M. Hughes et emportaient des objets pour $500 environ.

M. Hughes est un émigré de Londres, en Angleterre et il est au pays depuis cinq ans.

## LES MALHEURS DU FOYER

**M. et Madame Philias Caron, de la rue Villeneuve, victimes de l'accident dont nous avons publié hier quelques détails, sont conduits à l'hôpital Notre-Dame.—L'un et l'autre se rétabliront.**

Comme la "Presse" l'annonçait hier, M. et Mme Philéas Caron, restaurateur, No 21 rue Villeneuve, ont été les victimes d'un douloureux accident.

Madame Caron, occupée à repasser du linge, faisait chauffer ses fers sur un petit poêle à gaz installé tout près d'elle. A un moment donné, le bas de la robe de Madame Caron, passant au-dessus de la flamme, prit feu et l'instant d'après la malheureuse n'était plus qu'une torche vivante.

M. Caron, qui se trouvait dans la cave à ce moment, entendit les cris de douleurs poussés par sa femme, et se porta à son secours; il eût les deux mains horriblement brûlées, en essayant d'éteindre les flammmes. Heureusement qu'une voisine, Madame Gascon, vint l'aider. Tous deux enveloppèrent Madame Caron dans des draps épais et réussirent ainsi à la délivrer du feu qui lui léchaient les chairs.

Le constable Fréchette, frère de Madame Caron fit venir le Dr Rouleau de la rue Mont-Royal et l'ambulance de l'hôpital Notre-Dame; puis il accompagna les deux blessés à l'hôpital.

Après s'être fait panser les deux mains, M. Caron put revenir chez lui. Quant à Madame Caron qui a tout le côté gauche gravement brûlé, elle devra probablement rester encore quelques jours à l'hôpital.

M. et Mme Philéas Caron, les victimes de l'accident que nous racontons ci-dessus.

## LES CANADO-AMERICAINS

**Les deux séances d'hier après-midi et hier soir ont été des plus animées. — Le Rév. M. Massicotte crée une sensation au cours du débat. — Résultat des élections.**

Providence, R. I., 13 — Au cours d'une séance de la convention suprême des Canado-Américains, M. l'abbé L. O. Massicotte, curé de la paroisse Saint-Charles-Borromée, a causé toute une sensation en dénonçant la présidente de l'une de nos cours de dames; il a énergiquement critiqué la manière dont l'organe de l'association est rédigé, ses directeurs s'en faisant un organe pour leurs fins personnelles.

Il a défié ses auditeurs de lui prouver que la société est profitable pour les membres.

Dans le cours de l'après-midi, la discussion a été très vive.

La séance du soir ménageait des surprises. Les élections qui ont eu lieu ont été fort contestées; le New Hampshire a remporté une brillante victoire.

La grande sensation de la soirée a été l'apparition sur l'estrade du Rév. M. Massicotte, qui a insisté pour être reconnu. Plusieurs délégués ont tenté d'éviter les mesures que M. Massicotte voulait présenter. Ce dernier a appuyé un amendement à la constitution qui met les membres associés dans une position assez curieuse. En vertu de cet amendement, qui a été adopté, les dames, ou membres associés n'auront pas voix dans la discussion dans leurs cours respectives; elles n'auront pas droit de prendre part aux élections; c'est-à-dire que les membres associés n'auront que le privilège de payer leurs contributions.

Le curé de Saint-Charles a aussi appuyé avec chaleur un autre amendement, présenté par les cours de Providence, lequel amendement pourvoit à ce que tous les officiers aux postes mineurs soient élus par la convention et non choisis par le président suprême, comme la chose s'est pratiquée jusqu'à présent.

M. Alfred Ferland, de cette ville, qui a présenté l'amendement, dit que le président suprême n'a, dans le passé, jamais manqué d'user de son pouvoir pour choisir, pour le bureau suprême, des officiers de son entourage ou de ses amis de Manchester.

L'amendement a été adopté.

Le Rév. M. L. O. Massicotte, curé de la paroisse St Charles, qui a pris une part très active à la discussion.

A la séance du soir, M. l'abbé Massicotte a fini par énerver les direc-

A suivre sur la page 5

## LE CHEF BENOIT

**UNE RUMEUR VEUT ENCORE QU'IL DONNE SA DEMISSION A L'AUTOMNE.**

Le chef Benoit prendra sa retraite le premier novembre prochain, et il recevra une pleine pension, $1,-

Le chef Benoit, du département des incendies, dont on annonce la retraite pour le mois de novembre prochain. — Photo. J. A. Dumas, 460 rue Saint-Denis.

750 par annee, soit la moitié de son salaire actuel qui est de $3,500.

Cette rumeur qui circule périodiquement à l'Hôtel-de-ville s'affirme une fois de plus ces jours-ci. Cette fois, cependant, l'échevin Yates, président de la commission du feu, déclare qu'elle est fondée et que la retraite du chef Benoit sera un fait accompli en novembre prochain.

Interrogé, le chef Benoit a déclaré qu'il n'avait rien à dire pour le moment.

Le chef Benoit est au service du département de feu depuis vingt ans. Le chef adjoint Tremblay le remplacerait.

## UN VOL DE MILLE DOLLARS

**A ETE COMMIS LA NUIT DERNIERE, CHEZ LE MARCHAND DE TABAC MALLETTE, AU CARRE CHABOILLEZ**

Un vol des plus audacieux et des plus mystérieux a eu pour théâtre le magasin que tient M. W. Mallette, au No 13 Chaboillez. Cet établissement est situé à quelques pas seulement du poste No 6 qui est sous le commandement du capitaine Bourgeois. Nonobstant ce fait, et malgré que le magasin fut éclairé par plusieurs lumières électriques, les cambrioleurs ont pénétré dans la place la nuit dernière et ont mis la main sur des marchandises diverses au montant d'un millier de dollars.

Les rôdeurs toutefois se mordront les pouces quand ils apprendront qu'ils ont négligé de dévaliser le compteur à argent qui contenait la somme de $380 en bons billets de banque.

Le vol a été découvert à 5 heures ce matin, par M. R. Jeffrey, qui tient un restaurant, porte voisine du magasin de M. Mallette. Il donna aussitôt l'alarme au poste de police No 6. Après enquête, les policiers téléphonèrent au bureau de la sûreté. Le détective Cowan serait, dit-on, sur la trace des mystérieux cambrioleurs.

## LA FEDERATION DES CERCLES

Les membres de la Fédération des Cercles Amateurs de Montréal sont priés de ne pas oublier l'importante réunion de ce soir, au No 227 rue Maisonneuve. Des questions du plus haut intérêt seront mises en discussion. Que tous les intéressés soient présents.

## Les Pique-Niques de la 'Presse'

La saison des pique-niques achève; bientôt la température se sera refroidie; les pluies deviendront plus fréquentes, et les feuilles des arbres couvriront le sol et sans la rendre plus désagréable ni moins intéressante, tout ce travail de la nature empêchera les amateurs de jeux et de courses de prendre leurs ébats en plein air; car les jours où le soleil, par un regain de force, chauffera encore la terre comme en juillet, on ne pourra se soustraire à l'ardeur de ses rayons en s'abritant sous les arbres — ils auront perdu leurs feuilles; si le soleil se cache, la pluie froide détrempera le sol et rendra impraticable l'exécution des programmes de sports; on ne pourra, après une course effrénée, se reposer dehors, car la pneumonie guettera les imprudents; enfin ce sera le temps des études et non des amusements.

Nous ne pouvons donc trop recommander aux enfants

**DE PROFITER DU DERNIER AVANTAGE**

que la "Presse" peut leur offrir, cette saison, d'aller passer une idéale journée au Bout de l'Ile. La fête de lundi, le 17, est pour les enfants de l'extrême Est de Montréal. Ils ont appris par leurs petits camarades comment on s'amusait aux pique-niques de la "Presse", ils n'ont donc rien à craindre quant à la manière dont ils passeront la journée. Les parents n'ignorent pas non plus qu'il n'y a pas eu un seul accident dans les trois premières fêtes champêtres; ils peuvent donc être rassurés sur le sort de leurs enfants quand la "Presse" se charge de

**LEUR PROTECTION.**

On dirait, d'ailleurs, que les employés des tramways, les constables, redoublent d'attention à ces pique-niques et les vingt membres du comité d'organisation tiennent à honneur de faire un succès de chaque excursion.

Lundi, il y aura départ de dix tramways à 7 heures, au coin de la rue Lasalle et de la rue Notre-Dame; dix autres tramways quitteront le coin de la rue Craig et l'avenue DeLorimier à 9 heures. La fanfare des employés de tramways accompagnera les deux contingents.

## LE CONCOURS DE POPULARITE

Depuis que nous avons annoncé la continuation du concours de popularité de la Fermeture de Bonne Heure jusqu'à samedi, le 22, le sconcurrents semblent avoir redoublé d'ardeur; et partout les coupons s'enlèvent comme par enchantement dans toutes les parties de la ville. Chaque catégorie lutte pour gagner la médaille d'or; chaque concurrent travaille à gagner le voyage à New-York, dans sa catégorie.

Cette décision du comité contribuera aussi à attirer une grande foule sur le terrain du pique-nique, dimanche prochain; car tous les "agents" des concurrents ne manqueront pas de s'y rendre pour faire de la propagande.

Il y aura, au pique-nique, des numéros du programme d'amusement comme on n'en a jamais vu exécuter à Montréal, et, l'entrée étant gratuite, on ne pourra résister à la tentation de se rendre au Bout de l'Ile, goûter le bon air et jouir du plaisir de la promenade tout en assistant à des spectacles très intéressants. Samedi, la "Presse" publiera la liste des prix qui seront décernés aux gagnants des différents concours qui auront lieu sur le terrain.

# LA PRESSE

51 rue Saint-Jacques, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, Canada.

ABONNEMENT:
CANADA

EDITION QUOTIDIENNE: $3.50 par année, $1.75 pour 6 mois, $1.00 pour 3 mois.
EDITION HEBDOMADAIRE: $1.00 par année, 50c pour 6 mois.

Payable d'avance.

La "PRESSE" est imprimée et publiée au No 51 rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de la "PRESSE" (limitée).
T. BERTHIAUME, Président.

Toute lettre doit être adressée comme suit: La "PRESSE", No 51 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada.

BUREAUX POUR LES ETATS-UNIS
A New York, W. J. MORTON, 919 Brunswick Bldg, 225 Fifth Ave, Corner, 26th St.

A Chicago, W. J. MORTON, M. Elmer Wilson, représentant, 87 rue Washington.

POUR L'ETRANGER
Londres, Angleterre, CHS. DEWYNTER, Limited, 11 Charing Cross Road.


## Circulation de LA PRESSE

8 AOUT

| | |
|---|---|
| LUNDI | 94,995 |
| MARDI | 94,916 |
| MERCREDI | 94,879 |
| JEUDI | 94,942 |
| VENDREDI | 94,985 |
| SAMEDI | 117,763 |
| TOTAL | 592,480 |
| HEBDOMADAIRE | 49,806 |
| | 642,286 |

Circulation des éditions quotidienne et hebdomadaire de la "Presse" pour la semaine dernière. **642,286**

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE

# 98,746

La moyenne de la circulation de la "Presse", dans la ville de Montréal et la banlieue dépasse 45,000 copies par jour.

Aucun autre journal français de cette ville ne peut prouver que son tirage, pour la ville de Montréal et la banlieue, atteint le tiers de cette circulation.

## MAISON HISTORIQUE

Sandwich, Ont., 13. — L'ancienne maison historique "Baby" a été partiellement détruite hier. Elle avait été construite en 1790 et c'était la plus ancienne dans tout le district environnant.

C'est dans cette maison que le général Brock avait eu comme hôte le rusé chef indien Tecumseh. Pendant la guerre de 1812 elle fut tour à tour occupée par les généraux américains et les généraux anglais.

Depuis trois ans elle appartenait à M. le docteur Beastry.


## BEBE EUT LA DIARRHEE SEPT SEMAINES

Des milliers de jeunes enfants meurent annuellement et qu'on pourrait sauver par l'emploi opportun de l'EXTRAIT DE FRAISES SAUVAGES DU Dr FOWLER.

Cela ne souffre pas de contradiction. Une expérience de soixante-trois ans a démontré que ce précieux remède était le meilleur contre les diarrhée, dysenterie, colique, crampes, choléra infantum, choléra morbus, maladie d'été et tous les dérangements d'intestins chez les adultes et les enfants.

Beaucoup des imitations vendues sont positivement dangereuses, vu qu'elles arrêtent trop soudainement la diarrhée et causent l'inflammation.

Insistez toujours pour qu'on vous donne le véritable Extrait du Dr FOWLER. En vente chez tous les marchands de remèdes, à 35 cents la bouteille.

Mme A. De Marchand, Bath, N. B., écrit: "Mon bébé souffrit de diarrhée pendant près de sept semaines. J'essayai trois médecins différents, mais aucun ne put lui faire aucun bien. On me conseilla d'essayer l'EXTRAIT DE FRAISES SAUVAGES DU Dr FOWLER, et elle fut guérie avec moins d'une demi-bouteille."

Manufacturé par The T. Millburn, Co., Limited, Toronto, Ont.

Assurez-vous que leur nom soit sur l'enveloppe et assurez-vous ainsi d'avoir le véritable. (3) A yw


## CHRONIQUE

VOYAGEONS

13 août, 1908.

Nous sommes arrivés à l'époque de l'année où sévit avec le plus d'intensité la folie ambulatoire, plus contagieuse qu'aucune autre et à laquelle les mieux équilibrés échappent difficilement. Le mal fait des victimes dans toutes les classes de la société et atteint même les gens dont le rôle, la fonction, la raison d'être est précisément de rester en place: Il n'y a plus de sédentaires; envolés les bureaucrates, partis les gardiens, disparus les concierges, vides enfin toutes les cages, dorées ou non, où sont d'ordinaire enfermés les oiseaux apprivoisés. Partout les titulaires de ces emplois sont remplacés par des gens inaptes à vous renseigner en cas de besoin, et qui vous répondent, même si vous vous bornez à leur demander l'heure: —"Je ne sais pas, moi; je remplace Chose qui est en voyage, vous avez dû voir ça dans la page des villégiatures!"

Eh oui, il remplace l'absent, à sa place, mais pas dans sa fonction; et si vous êtes pressé, arrangez-vous.

Tous ces déplacements, ces voyages, toutes ces promenades, comme on dit plus couramment, n'ont pas que de légers inconvénients; ils sont parfois très menaçants, et vous n'êtes jamais certain en rentrant chez vous pour vous reposer, vous qui ne pouvez vous donner de l'air, de ne pas trouver une tribu de cousins et de cousines installés dans la maison. Mais ils vous rassurent aussitôt en vous déclarant qu'ils ne peuvent vous accorder que douze jours de leur temps, parce qu'ils ont d'autres "promenades" à faire. "Et puis, ajoutent-ils, nous ne voulons pas abuser."

Alors, que faire? Vous endurez votre mal, voilà tout.

N'essayez pas de réagir, n'essayez pas de remonter le courant, n'essayez pas surtout de laisser croire que la venue de ce fléau de cousins ne vous plonge pas dans l'allégresse; vous passeriez pour un fou, pour un détraqué, pour un maniaque dangereux, ou tout au moins pour un mufle. Cela ne vous exempterait pas de la corvée, et l'on dirait partout que vous êtes un homme qui n'est pas dans le train. Ne pas être dans le train, à cette époque, c'est une tare indélébile.

Oui, l'heure a sonné, la contagion de l'exemple a fait son oeuvre, et, présentement, tout le monde marche, court, évolue, grimpe, navigue, cycle, rame, tient le volant de l'auto avec la frénésie du derviche tourneur qui tourne, tourne, tourne jusqu'à ce qu'il tombe épuisé.

Mieux vaut flatter la manie des gens et faire comme tout le monde c'est-à-dire boucler sa valise, et malgré la chaleur, la pluie, le vent, les maringouins et les brûlots, vivre pendant quelque temps de la vie errante, coûteuse et insupportable, mais de la vie à la mode. A ce prix, mais à ce prix seulement, vous continuerez à jouir de l'estime de vos amis et de vos voisins.

Il faut vraiment n'avoir pas quatre sous vaillants pour rester chez soi au mois d'août.

Il n'y a plus guère qu'un homme qui ne voyage pas, c'est le chef de gare chargé de faire voyager les autres. Ce continuel contact avec les voyageurs l'a dégoûté des voyages, l'a immunisé contre le mal. Singulier phénomène; c'est l'infirmier qui, vivant au milieu des pestiférés, au centre du foyer épidémique, résiste seul et se porte comme un charme. Après avoir emplié son monde dans le train et avoir assisté au départ, le chef de gare reste seul sur le quai, regarde s'éloigner la longue théorie des wagons s'effaçant dans un panache de fumée noire et regagne son home, où il se retrempe au sein de sa famille jusqu'à ce qu'une autre fournée de partants l'appelle à présider à un nouvel emballage de colis humains.

Bien qu'il échappe à l'entraînement général, ce qui lui assure une sorte de supériorité sur la foule de ses semblables, le chef de gare se plaint. Il se plaint non pas de ne pouvoir faire comme tout le monde, mais d'être contraint, dans l'exercice de ses fonctions, de porter la vareuse réglementaire. Cette vareuse, c'est sa tunique de Nessus, et son unique ambition est de la supprimer. A cet égard, j'ai reçu les doléances d'un certain nombre de chefs de gare qui, tous, se montrent réfractaires à l'élégance de l'uniforme. Ils préfèrent la tenue bon garçon: en manches de chemise.

Ils ont tort. S'il allaient à l'étranger, surtout dans le vieux monde, ils seraient frappés de la bonne tenue du personnel des chemins de fer. Les chefs de gare, les employés, les gardes, les hommes d'équipe portent tous un uniforme semi-militaire qui est assurément moins facile, moins commode que la souple vareuse des fonctionnaires de nos gares. Quiconque a voyagé, en aura fait la remarque.

Allons! voilà que je découvre que la manie du voyage a du bon, puisqu'elle nous permet de faire des comparaisons, portant sur une foule de choses, entre ce qui se fait ailleurs et chez nous. S'il fallait supprimer cet élément de comparaison, qui tient notre curiosité et notre intérêt sans cesse en éveil, que d'améliorations, de perfectionnements, de progrès dont nous profitons tous les jours n'auraient pas été réalisés! C'est à la facilité et au goût des déplacements qu'il faut attribuer les modifications profondes qui se sont opérées dans nos idées, dans nos moeurs, dans notre genre de vie et qui ont à ce point changé la face des choses que si nos grands-parents revenaient sur cette terre, ils se croiraient transportés dans un monde nouveau, infiniment supérieur au leur.

Ceci nous prouve, en dernière analyse, que les voyages ont du bon.

Alors, voyageons!

LAURENT BART.

## GRANDE ASSEMBLEE LIBERALE A ST CESAIRE

Il y aura une grande assemblée libérale à Saint-Césaire, comté de Rouville, le 29 août prochain. L'hon. M. Brodeur y assistera, accompagné de plusieurs députés du district de Montréal. Le ministre de la Marine y répondra aux accusations portées contre lui, à la dernière session.


## NE LA BLÂMEZ PAS.

Car ce n'est pas sa faute. Les femmes sont souvent de mauvaise humeur, irritables, hystériques et déclarent elles-mêmes que la moindre provocation les excite. Les hommes ne peuvent comprendre pourquoi il en est ainsi.

Pour eux c'est un mystère, parce que neuf fois sur dix, cet état est dû à de sérieux dérangements féminins.

Il faut nécessairement un remède qui pourra agir directement sur les organes affligés, qui rendra la santé, en remettant dans sa condition normale le système féminin, et fera disparaître rapidement cette condition hystérique, nerveuse et irritable. Ce remède est le

**Composé Végétal de LYDIA E. PINKHAM**

Madame Henry Clark, Glandford Station, Ont, écrit à Madame Pinkham:

"Pendant des années, j'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et je n'ai jamais trouvé un autre remède qui puisse lui être comparé pour les femmes malades.

"J'avais des ulcères, et un déplacement des organes féminins, et les médecins ne me faisaient aucun bien. J'ai terriblement souffert jusqu'au moment ou je pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham qui m'a guérie"

**Pour les femmes malades**

Depuis trente ans, Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, fait d'herbes et de racines, a été le remède par excellence pour les maladies de femmes. Il a positivement guéri des milliers de femmes qui souffraient de déplacements, d'imflammations, d'ulcérations, tumeurs fibreuses, irrégularité, douleurs périodiques, mal de dos, de sentiment de laisser aller, de flatuosité, d'indigestion, de vertige ou de prostration nerveuse. Pourquoi ne l'essayez-vous pas?

**Madame Pinkham invite toutes les femmes malades à lui ecrire pour avoir ses conseils. Elle en a ramene des milliers à la sante. Adresse, Lynn, Mass.**

A yw


## MORT DE M. THEO. GOUGER

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Michel des Saints, 13. — La paroisse de Saint-Michel des Saints vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Théophile Gouger, décédé la semaine dernière à l'âge de 57 ans.

Le défunt s'était marié à l'âge de 24 ans à Mlle Adèle Déchêne, institutrice. Trois filles sont nées de cette union: Mme Stanislas Bellerose, Mme Charles Coutu et Mme Frédéric Boucher.

Feu M. Théophile Gouger, de St Michel des Saints.

Le défunt était chasseur et servait de guide aux amateurs de chasse et de pêche, de sorte qu'il était connu et très estimé de tous ses concitoyens et d'un grand nombre d'étrangers.

Le service funèbre a été des plus imposants; ses quatre frères ont porté le corps de sa demeure à l'église; l'aîné Charles suivait immédiatement le corps avec les autres membres de la famille. Le défunt habitait la paroisse depuis 45 ans, de sorte qu'il l'a vue à son début et a pu suivre tous les progrès de ce village qui n'a que 46 ans d'existance.

## MORT D'UN ANCIEN COLON

La Minerve, 13. — M. Pierre Nantel est décédé le 10 août, à l'âge de 53 ans. Il fut un des premiers colons de Labelle, ou il arriva tout jeune et où il a occupé toutes les charges honorifiques de la paroisse.

Feu M. Pierre Nantel, un des premiers colons de Labelle.

Après s'y être amassé une jolie fortune, il est venu s'établir à La Minerve où il avait ouvert un hôtel. Il possédait la confiance et l'estime de tous ceux qui l'ont connu. A la famille éplorée nous offrons nos sincères condoléances.

## NOUVELLES MARITIMES

Relevé de sa position à Grassy Point par le secours du steamer "Ottawa", à 9 heures hier matin, le "Southwark", de la ligne Dominion, est aujourd'hui en route pour Liverpool.

Le navire, d'après les renseignements officiels reçus, n'a que très peu souffert. L'eau qui est entrée dans le vaisseau a toujours été sous contrôle. Le "Southwark" est construit en compartiments étanches et le seul résultat de l'accident peut être de retarder la vitesse du steamer.

A 9 heures et 10 minutes, hier matin, le "Southwark" a échangé des signaux avec l'"Empress of Ireland" venant de Liverpool, disant "que tout allait bien".

L'"EMPRESS OF IRELAND"

Le paquebot du Pacifique est attendu ce soir à Québec, vers les 8 heures. Les passagers qui se dirigent vers l'Ouest arriveront probablement demain matin, à 7 heures et demie, par train spécial.

L'"OTTAWA".

Le steamer "Ottawa", ligne Dominion, qui a aidé momentanément le "Southwark", à Grassy Point, est attendu à Québec demain matin et à Montréal, demain soir.

**EN ROUTE POUR MONTREAL**

| Nom | de | Date. |
|---|---|---|
| Manchester, Shipper | Manchester. | juillet 31 |
| Ontarian | London. | août 1 |
| Cairnrona | Middlesboro. | août 5 |
| Ottawa | Liverpool. | août 6 |
| Lakonia | Glasgow. | août 8 |
| Sicilian | Havre. | août 8 |
| Cornishman | Liverpool. | août 7 |
| Bengore Head | Swansea | août 11 |

DANS LES PORTS ETRANGERS

| Nom | à | de |
|---|---|---|
| Pannonia | New York. | Triste |
| Caronia | New York. | Liverpool |
| Majestic | New York | Southampton |
| Teutonic | Plymouth | New York |
| Lancastrian | Londres. | Boston |
| Kronprinzessin Cecile | Brême. | New York |
| Kroonland | Anvers. | New York |
| Pennsylvania | Cherbourg | New York |
| Corinthian | Havre. | Montréal |
| San Giovanni | Gibraltar. | New York |
| Nord Amerika | Naples. | New York |
| Ancona | Gênes. | New York |

**Tante Drudge fait un don.**

*Lui*—"Je viens vous demander, madame, si vous seriez assez bonne de me donner quelque chose pour le soulagement des blanchisseuses-lingères épuisées?"

*Tante Drudge*—"Certainement. Je vous donnerai une boîte de savon Fels Naptha. Dites-leur de s'en servir suivant les directions et elles pourront encore laver, parce que la manière Fels-Naptha bannira tous leurs maux de dos et fera disparaître le frottage pénible du jour du lavage; de plus la journée du lavage sera réduite de moitié."

Pourquoi tant de femmes qui font leur propre ouvrage, vieillissent-elles prématurément?

Le lavage hebdomadaire, elles vous le diront, est la cause de leur épuisement. Et elles disent la pure vérité si elles lavent à l'ancienne façon.

Le frottage continuel sur la planche à laver est si pénible pour le dos.

Et être constamment au-dessus de la vapeur du soda trace le chemin aux rhumes.

Mais la manière Fels-Naptha est aussi différente de l'ancienne manière de laver que le Fels-Naptha est différent de tous les autres savons.

Seule de l'eau froide ou tiède est nécessaire, en hiver ou en été, et il faut peu de frottage

En deux mots Fels-Naptha fait lui-même la plus grande partie de l'ouvrage sans le secours humain.

En employant Fels-Naptha, suivez les directions faciles imprimées sur l'enveloppe rouge et verte.

A yB


LE CANAL CORNWALL

Cornwall, Ont., 13 — La navigation sur le canal Cornwall a été suspendue durant quelque temps avant-hier et à partir de 2 heures de l'après-midi, hier, aucun navire n'a passé, si ce n'est à la nuit. Depuis le grand effondrement du mois dernier, les plus grandes précautions sont prises afin d'éviter tout accident. La découverte d'un point qui semblait un peu faible, sur la berge du canal, a amené cette mesure de prudence.

## PERSONNEL

M. Pierre Gravel, de la maison Ludger Gravel, Place Jacques-Cartier, est parti hier soir pour Chicago, l'Ouest des Etats-Unis, dans l'intérêt de la maison qu'il représente.


ARSENE LAMY

CASH RECEIPT

830 St Denis, Coin Duluth.

VENDREDI-Grande Vente à Réduction

3c

Batiste pour doublures pâles et foncées
Mounchoirs pour dames
Broderies en flanellette blanche et couleurs.
Echantillons de velours ½ verge carrée.
Dentelles blanches
Coton blanc en coupons.
Echantillons de soie, ½ verge et plus.

15 Cents

Tweeds gris foncé et pâle
Etoffes à manteaux pâles et foncées.
Pantalons et vestes.
Draps Melton pâle et foncé.
Coutil barré bleu et blanc.
Flanellettes de couleur
Toile à bain blanche et couleurs.
Toile à boucher.
Toile crash blanche et crême
Serviettes en toile blanche avec frange
Coton circulaire

1 lot pots à l'eau en granit, valeur régulière 85c, pour 50c
1 lot vases de nuit en granit, valeur régulière 50c, pour 30c
1 lot vases de nuit en granit, valeur régulière 25c, pour 16c
1 lot tasses à thé en granit, valeur régulière 15c, pour 8c
1 lot théières en granit, valeur régulière 40c, pour 27c
1 lot services de vaisselle en couleurs, 97 morceaux, valeur régulière $7.50, pour $5.75
1 lot services de vaisselle, tasses en porcelaine décorée, valeur régulière $13, pour $10.75

5c

1 lot souliers en dongola pour femmes
1 lot souliers en canevas pour femmes
1 lot souliers en cuir pour femmes

RAYON DE L'EPICERIE

6 livres farine avoine roulée pour 25c
Thé noir, valeur régulière 40c, pour 23c
Soda à laver, 4 livres pour 5c

Rien de plus précieux que la SANTE des

**BÉBÉS**

Elle est particulièrement menacée en cette saison. Ce qu'il leur faut avant tout, c'est une NOURRITURE SAINE et RICHE en ELEMENTS FORTIFIANTS. La

**PEPTONINE**

est sans rivale sous ce rapport. Essayez-la.

**LANDE BROS.**

est le meilleur endroit pour meubler votre maison complètement de meubles neufs de qualité supérieure, à bas prix. Comptant ou crédit. Adresse: 234 Saint-Laurent. 238—n B

**COMMON SENSE**

tue les rats, les souris, les coquerelles, les punaises, les mites. Pas de mauvaise odeur. Chez tous les marchands ou de la Common Sense Mfg Co., Toronto, Canada. 101—n A

**LA FAVORITE**

est synonyme de

Propreté, économie, travail durable. Essayez-la dès aujourd'hui, ce sera une véritable aide dans votre travail.

En vente chez MM.

A. ROBITAILLE & CIE, 354 St Paul, Montréal.
LETANG HARDWARE, 289 St Paul, Montréal.
BOIVIN & GRENIER, 63 Dalhousie, Quebec.

Si votre épicier en gros ne l'a pas, écrivez à UNCLE SAM DRESSING CO., LANORAIE, P. Q.


FEUILLETON DE LA "PRESSE"

# Cœur d'Enfant

Grand Roman dramatique par Charles de Vitis.

TROISIEME PARTIE

## AU PAYS DES TSARS

103 suite.

—Ivan, parle, explique-moi; je crois que cette malheureuse est folle!

Ernestine fit un violent effort pour se dégager de l'étreinte de fer d'Ivan; elle ondulait comme une vipère, les yeux menaçants, la bouche terrible.

Mais son mari tenait bon.

Lentement, comme un homme qui en une minute a compris toute l'étendue de son malheur, a courbé la tête sous la triste fatalité, il dit:

—Plût au Seigneur Dieu qu'elle fût folle! Elle est infâme, madame.

"Elle est indigne de la tendresse que je lui ai témoignée, indigne du nom d'épouse, indigne du nom de mère; je la chasse.

—Mon fils! hurla Ernestine, je veux mon fils!

Et elle s'élança pour saisir le petit Jacques.

Instinctivement, Graciette serra le pauvre innocent sur son coeur; fallait-il le livrer à cette mégère?

—Il est à moi! vociféra Ernestine.

—Il est à moi aussi, gronda Ivan, et je ne le confierai pas à une misérable comme toi... Il est à moi?... après tout, le sais-je?

—C'est ton enfant! cria Ernestine.

—Alors je le garde, tu en ferais un misérable comme toi.

Ernestine frissonna un instant. Cet homme si rude, si fort dans son honneur blessé, ne céderait pas...

—Il n'est pas de toi, niais!...

—Ah! malédiction! hurla Ivan arrachant le pauvre petit des bras de Graciette et le jetant dans ceux qu'Ernestine tendait éperdue, malédiction! Sors d'ici. Va-t'en! tu as souillé ce toit; va-t'en, la honte ne doit pas atteindre cette maison.

—La honte y est entrée depuis longtemps, siffla Ernestine entre ses lèvres crispées.

Et regardant Graciette bien en face:

—Qui m'a donné l'exemple? Qui m'a montré le chemin?

—Tais-toi, vipère! hurla Ivan; je vais t'écraser sous mes pieds.

—Un peu de calme, dit Graciette; allons, je vais vous laisser seuls; Ivan, tu es bon, tu es généreux; n'abandonne pas cette femme et ce pauvre petit; loin de toi, que deviendraient-ils?

Elle sortit.

Ernestine tendit le poing vers la porte.

—Misérable! hypocrite! tu me le paieras!

La fureur d'Ivan ne connut plus de bornes.

—Va-t'en comme un chien! Si tu dis un mot de cette honnête femme, si tu révèles ce que tu sais, je te retrouverai n'importe où, et je te tuerai cette fois... Va-t'en!

Moins d'une heure après, Ernestine Potowka, après avoir rassemblé les objets qui lui étaient personnels et les avoir emplés dans une voiture traînée par un moujik, quittait la maison Livanieff pour toujours.

Elle portait son petit Jacques dans les bras.

Elle n'alla pas loin et s'installa dans une chambre de la mauvaise auberge de l'endroit, près de la station des "lineikis", sorte d'omnibus à six places qui font le service de Moscou, plusieurs fois par jour.

Elle donna un large pourboire au moujik, car elle avait de l'argent, et sa maîtresse l'avait largement pourvue.

Elle dit à l'homme:

—Pas un mot. Ne révèle pas ma présence ici. Si tu le faisais, je saurais t'en faire repentir.

L'homme comprit et se tint coi.

XIII

A L'HOTEL DE VARSOVIE

Graciette était désolée de cet événement.

Désolée surtout pour son fidèle serviteur qui devait être malheureux.

Il aimait cette femme, après tout, puisqu'il l'avait épousée.

Enfin, un mariage brisé de cette façon constitue une vie brisée.

Elle était désolée aussi pour elle-même. Elle avait vécu, ayant cette Ernestine à ses côtés; elle ne l'aimait pas outre mesure, mais elle s'était habituée à elle.

Et puis, si plus tard elle allait parler?

Dans cet état d'esprit, elle reçut une lettre de France.

C'était la réponse du marquis d'Anouville, le père de Hugues.

Voici quelle en était la teneur:

"Madame,

"J'ai été vivement surpris par la lettre que vous m'avez envoyée.

"J'ignorais que mon fils eût une liaison en Russie.

"J'ignorais surtout qu'il entretint des relations avec une femme telle que vous.

"J'ai pris des informations et je sais que vous appartenez à la famille du prince Livanieff. Cela est exact.

"Mon fils a été bien coupable envers vous, madame, et je vous prie d'agréer ses excuses et les miennes.

"Ce "mariage simulé" a failli me brouiller avec lui.

"D'un autre côté, je ne saurais comprendre comment vous n'avez pas arrêté les choses au début, en prenant vos informations.

"Ce mariage est nul parce qu'il n'est pas régulier.

"Les publications n'ont pas eu lieu.

"Ni la légalisation dans un consulat français.

"Ni la déclaration à Paris, lieu de domicile de mon fils. L'affaire ne saurait s'arranger.

"Une union semblable ne pourrait apporter le bonheur ni à vous, ni à mon fils.

"Sans doute, madame, vous appartenez à une excellente famille, mais c'est une famille déchue.

"Votre fortune est perdue.

"La nôtre est médiocre.

"Avec la carrière que mon fils a choisie, il ne peut épouser qu'une femme qui lui apporte une dot considérable.

Pour couper court à toute velléité de rapprochement, j'ai fait nommer mon fils à un poste très éloigné, à Washington.

"Recevez, madame, l'expression de mes sentiments très respectueux.

"Marquis d'ANOUVILLE."

C'est d'un oeil sec que Graciette lut cette lettre sèche et dure.

Elle fit venir Ivan.

—Mon ami, lui dit-elle, j'ai pris une grande résolution.

"Je suis décidée à envoyer mon petit Henri en France, chez ma tante de Boncourt, à Marennes, dans les Charentes; c'est dans l'ouest de la France, comme tu sais.

"L'enfant sera là aussi près de ma soeur.

"Plus tard, je les rejoindrai tous.

"Tu as besoin de changer d'air et de pays.

"Puis-je compter sur toi, Ivan, pour emmener l'enfant là-bas?

"Il me semble qu'il ne sera en sûreté qu'entre tes mains.

"Tu pourras, si tu le veux, demeurer chez ma tante, en m'attendant.

Ivan répondit:

—Il n'y a qu'une chose qui pourrait me retenir:

"L'idée que je rencontrerais cette femme qui fut la mienne, là-bas.

"Mais la France est grande et je l'éviterai, sans doute.

"Disposez de moi, ma chère maîtresse. Quand dois-je partir?

—Demain, si tu veux.

—Demain, soit. J'aurai de la peine aussi de quitter la fille de mon capitaine. Qu'elle ne tarde pas à venir là-bas!

—J'irai, je te le promets, Ivan; j'irai bientôt

Le bon serviteur prit la main de la petite princesse et la baisa avec une effusion humble et passionnée.

Graciette, rassurée par cette conversation, revint près du petit Henri et se mit en devoir d'écrire à sa soeur:

"Ma chérie,

"J'ai pris le parti de t'envoyer Ivan avec mon petit Henri. Ne me demande pas quels sont mes motifs. Je te les expliquerai de vive voix, prochainement.

"Tu comprendras que je ne puis garder le cher enfant près de moi, malgré l'immense affection qui déborde de mon coeur de mère. Ce que je t'avais fait prévoir est aujourd'hui pour moi une réalité navrante. Je n'ai jamais été mariée, on me l'a prouvé cruellement. Donc le pauvre enfant gênerait mes projets ici.

"Une Livanieff se doit à son nom.

"Personne ne saura la vérité, personne, excepté toi, notre bonne tante, le père Démiane et Ivan.

"Je ne l'avouerai pas même à notre bonne amie Réline, sur qui je compte pour me présenter dans le monde.

"Je n'ai pas l'intention d'aller jusqu'aux bals de la cour, mais j'irai partout ailleurs où je puis aller.

"Ne m'as-tu pas parlé d'un vieux prêtre qui demeure dans tes environs; à Royan, je crois?

"Vois donc si cet excellent homme — c'est ainsi que tu le qualifies — ne voudrait pas se charger d'élever mon Henri, aussitôt qu'on pourra le lui confier.

"Nous irions le voir souvent et je ne serais pas inquiète sur son sort.

"A bientôt, je t'embrasse avec tout mon pauvre coeur.

"GRACIETTE".

. . . . . .

Le lendemain Ivan était prêt.

Tant de fois le brave garçon, dans sa vie aventureuse de soldat, avait dû se disposer à partir qu'il n'était nullement étonné d'avoir encore à se déplacer.

Et puis, la France l'attirait.

A suivre.


Toute douleur et n'importe où est arrêtée en 20 minutes en toute sûreté, avec une des "Tablettes Roses du Dr Shoop contre la Douleur." La formule de ces Tablettes est sur chaque boîte à 25 cents. Consultez votre pharmacien ou votre médecin au sujet de cette formule. Elles arrêtent les douleurs propres aux femmes, le mal de tête et toute autre douleur en quelqu'endroit qu'elle soit. Ecrivez au Dr Shoop, Racine, Wis., et vous recevrez gratuitement un échantillon qui vous prouvera l'efficacité de ces "Tablettes contre le Mal de Tête" ou "Tablettes Roses contre la Douleur." — Dr Shoop's Pink Pain Tablets." — En vente dans toutes les pharmacies. A w

**GUERISSENT NEVRALGIES**

Poudres Nervines Mathieu. Soulagement prompt. Emploi sans aucun danger. 18 poudres, 25 cents, chez votre marchand ou franco par poste sur réception du prix.

CIE J. L. MATHIEU, Props., Sherbrooke. A

# SPORT ET ATHLETISME

## NEUF BONNES EPREUVES HIER

**Hal Akin, cheval américain, gagne le prix de $1,000 dans les 2.17 amble.—La fin de la classe de 2.17 trot est remise à aujourd'hui après six reprises excitantes.**

### TROTTEURS

La deuxième journée des courses du Parc Delorimier a fourni du sport pour le moins comparable à ce que le public de Montréal a vu de mieux jusqu'ici. Les deux classes inscrites au programme produisirent neuf épreuves, et même avec cela, celle de 2.17 trot, ne put être terminée. Trois chevaux : Dena, Baby Girl et Stanford, prirent chacun deux épreuves, puis l'obscurité força les juges à remettre la fin de la course à aujourd'hui.

La troisième et la quatrième reprise furent les plus contestées et les plus excitantes. Baby Girl gagna la troisième par une demi-longueur, et Dena battit Stanford par une tête dans la quatrième. L'enthousiasme de la foule ne connut plus de bornes lorsque les deux coursiers arrivèrent ainsi en même temps à la ligne d'arrivée. Après la quatrième épreuve, les juges changèrent le conducteur de Baby Girl, remplaçant Harding par Hodson.

Hal Akin prit trois épreuves consécutives dans les 2.17 amble, pour une bourse de $1,000.

L'assistance était de 3,000 personnes.

SOMMAIRE

Classe 2.17 trot. Bourse $500 :

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Stanford, E. Lyons, Hadley | 3 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 |
| Viola, H. Moore, Oshawa, Ont | 5 | 4 | 6 | d | | |
| Janvier, Glen Park Stock Farm | 4 | 5 | 5 | 4 | 3 | |
| Alif, E. M. Harrington, Picton | 7 | 2 | 3 | 5 | 5 | |
| Baby Girl, A. Heading, Barton | 2 | 1 | 1 | 3 | 4 | 2 |
| Marguerite H., N. Taillon, Montréal | 6 | 7 | d | | | |
| Dena, F. Pierce, Stanstead | 1 | 6 | 2 | 1 | 2 | 3 |

Temps — 2.18¼, 17¼, 15¼, 16¼, 17¼, 20¼.

Stakes de 2.17, amble, donné par le Parc Delorimier. Bourse $1,000:

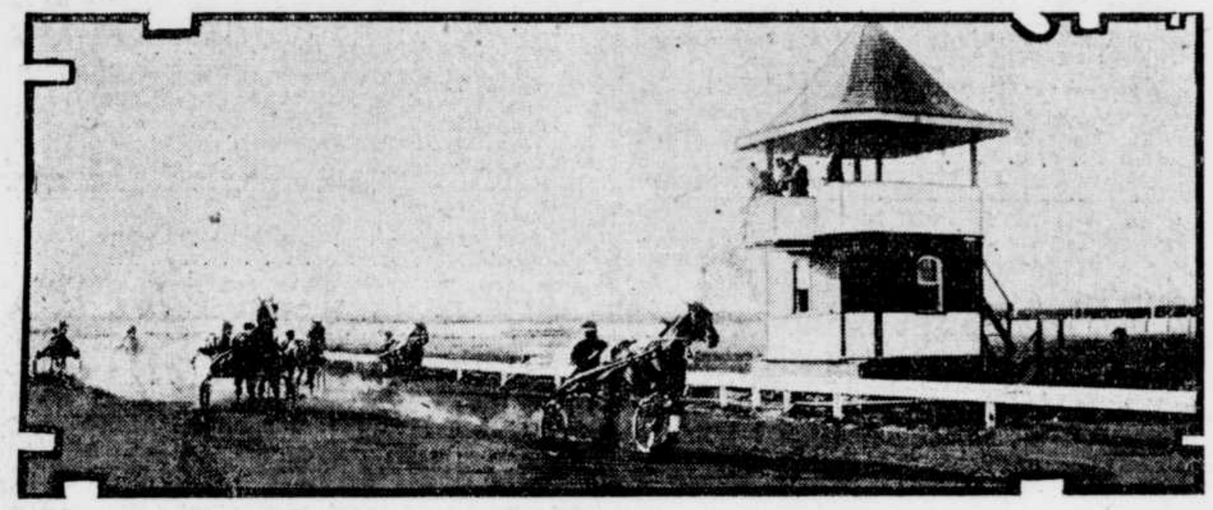
| | | | |
|---|---|---|---|
| Hal Akin, E. Andrew, Clippi, N. Y. | 1 | 1 | 1 |
| Gracie Pointer, P. Burke, Québec | 2 | 2 | 2 |
| Mikado, H. A. Harding, Barton | 4 | 3 | 3 |
| Bessie Barnes, C. F. Jackson, Greenville | 3 | 5 | 4 |
| Sam Lee, Ecuries du Café St Denis | 6 | 4 | 5 |
| Shadow, Wm Albert, Harrisville | 5 | d | |

Temps — 2.14¼, 14¼, 14¾.

ENTREES POUR VENDREDI AU PARC DELORIMIER

Classe 2.30 trot. Bourse $500 :
Thetford, H. Perron, Thetford Mines.
Catherine Call, C. L. Jackson, Greenville.
Dan D., A. Dillard, Franklin.
Johnny Medium, H. Swift, Montréal.
Albina, A. Langevin, Montréal.
Alsi Laarbee, J. L. Heald, Buckingham.
Royal Trust, P. Pickle, Newport.
Jessie L., Hugh Murphy, Potsdam.
Owen Chase, J. N. Chase, Brandon.
Meadow Bird, Geo. Gregory, Schenectady.
Moreo, Geo. Gregory, Schenectady.
Green, C. Sears, Ogdensburg.
Octoroon, F. Pierce, Stanstead.

Classe de 2.20 amble. Bourse $500 :
Gertrude Pointer, D. W. Pointer, Messena.
Prairie Wolf, Nat. Ray, Toronto.
Ikes Airchip, L. Diggart, Springfield.
Stanford, Ed. Lyons, Hadley.
May Wax, A. Hayes, Kingston.
Isabel, Jes. Leonard, Ottawa.
Bell W. Wilkins, D. McDonald, Montréal.
Miss Swift, J. Anderson, Hamilton.
Lady Isle, Newport Stock Farm.
Ametta, Geo. Gryon, Schenectady.
Leo Pointer, C. Sears, Ogdensburg.
Dena, F. Pierce, Ogdensburg.
Black Bell, F. Gracey, Ottawa.



Hal Akin franchissant premier la ligne d'arrivée dans les 2.17 amble, hier, au Parc Delorimier.

## AU PARC LAFRAMBOISE

**Concours du Sac de Sel dimanche, et programme de jeux et de courses.**

St Hyacinthe, 13 — Il règne ici une effervescence extraordinaire provoquée par le grand concours du sac de sel de dimanche prochain pour le championnat. Notre population brûle de voir Ouellette à l'oeuvre avec Bellemare et Petit. On croit ici que le champion local, Louis Petit a de bonnes chances de battre Ouellette, surtout si ce dernier a mal à un pied. Petit pratique constamment depuis des semaines et il parcourt des distances incroyables avec 200 livres sur les épaules. Les concurrents s'inscrivent chaque jour.

Les prix seront les suivants:
1er prix: Une médaille en or de grande valeur et $100.00.
2e prix: Une médaille en argent et $50.00.
3e prix: Une médaille en argent et $25.00.

Le concours du sac de sel commencera à 1 heure précise. Outre cette fameuse épreuve, il y aura tout un programme de jeux et d'amusements, tels que courses de chevaux, courses pour hommes, etc.

Voici le programme:
Courses, 200 vgs pour garçons au-dessous de 15 ans.
400 vgs pour hommes.
200 vgs pour filles au-dessous de 15 ans.
Course au cochon graissé.
Course de chevaux coureurs. — 1ère classe.—Course de coureurs d'un mille, sans arrêt, sautant 6 barrières de 5 pieds de hauteur. 1er prix, $75.00; 2e prix, $35.00.
2e classe.—Courses d'un mille, sans barrière. 1er prix, $50.00; 2e prix, $25.00.

Ces chevaux ont couru dans les grands circuits.

Il y aura une partie de baseball entre deux bons clubs. Le public verra aussi toute une phalange d'artistes, H. W. Gordon, joueur de banjo; Dalvine, prestidigitateur; Camille Chaput et Mme Fona, contortionnistes et équilibristes; Chauvin, jongleur; Ponse Emond, danseur et chanteur.

Il yaura aussi un concours pour chanteurs comiques. Un orchestre sera sur le terrain.

Le Jeune Royal, de Sorel, défie l'Alpha, du même endroit. Inf. A. Vilandre.


## DIABETE GUERI

"Warner's Safe Diabetes Cure" est le seul remède garanti guérir le diabète.

M. H. S. Brewer, un célèbre négociant en immeubles, de Rochester, N. Y., a été guéri d'un mauvais cas de diabète par "Warner's Safe Diabetes Cure", préparation spéciale contre cette maladie.

Après avoir souffert beaucoup de diabète Mellitus pendant quelque temps et n'avoir reçu aucun soulagement des différents traitements qui m'avaient été prescrits, je commençai l'usage de Warner's Safe Diabetes Cure et ne tardai pas à voir mon état s'améliorer sensiblement.

Je n'ai plus cette soif inassouvissable et ce manque d'appétit dont j'avais à me plaindre. J'urine normalement. J'ai bien moins de sucre, j'ai engraissé et je recouvre sûrement ma santé habituelle.

Je me fais donc un devoir de recommander l'usage de Warner's Safe Diabetes Cure aux nombreuses personnes affligées de cette terrible maladie, certain que je suis qu'elles s'en trouveront bien."—H. S. Brewer, Rochester, N. Y., 11 déc. 1907.

### FAITES CE SIMPLE ESSAI

Faites reposer votre urine dans un verre ou une bouteille pendant 24 heures. Si vous y constatez un sédiment rougeâtre ou des particules y flottant, ou si elle est trouble, vous saurez que vos reins sont en mauvais état et incapable de remplir leurs fonctions.

### ANALYSE GRATUITE

Si, après avoir fait cette analyse, vous éprouvez quelque doute au sujet du progrès de la maladie dans votre organisme, envoyez un échantillon de votre urine à notre département médical, mettant votre nom et votre adresse sur le paquet, et nos médecins en feront l'analyse et vous enverront un rapport ainsi que des conseils et une brochurette médicale.

Avec le diabète, il y a généralement de la constipation et torpeur du foie. WARNER'S SAFE PILLS font rapidement disparaître cela, elles n'ont aucuns mauvais effets.

WARNER'S SAFE DIABETES CURE est vendu chez tous les pharmaciens.

### Bouteille d'essai gratuite

Pour convaincre toute personne souffrant de diabète que WARNER'S SAFE DIABETES CURE la guérira absolument, une bouteille d'essai sera envoyée gratis franco, à quiconque écrira à la WARNER'S SAFE CURE CO., coin des avenues Atlantic et Pacific, Toronto, Ont., et dira qu'il a lu cette offre libérale dans la "PRESSE." La valeur réelle de cette offre est pleinement garantie. A yw


## FATAL HOME RUN

**LE CLUB MONTREAL SE DECOURAGE APRES QUE BALTIMORE EUT COMPTE 4 POINTS D'UN COUP.**

### BASEBALL

BALTIMORE, 8 ; MONTREAL, 1.

Baltimore, 13. — Le club local a battu hier l'équipe de Casey par un score de 8 à 1. Les visiteurs ne purent frapper les balles de Adkins en temps opportun, et perdirent courage lorsque Knight fit un home run alors qu'il y avait trois hommes sur les buts. Score :

BALTIMORE

| | A.B. | R. | H. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Strang, 2b. | 3 | 0 | 3 | 3 | 2 | 0 |
| Chadbourne, c.f. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Hall, 3b. | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 |
| O'Hara, l.f. | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Cassidy, 1b. | 5 | 1 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| Pfeiffer, r.f. | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Knight, s.s. | 2 | 2 | 1 | 1 | 6 | 0 |
| Robinson, c. | 3 | 1 | 1 | 6 | 0 | 1 |
| Adkins, p. | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Total | 30 | 8 | 11 | 27 | 13 | 2 |

MONTREAL

| | AB. | R. | BH. | PO. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Joyce, l.f. | 3 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Casey, 3b. | 4 | 0 | 0 | 4 | 3 | 1 |
| Needham, r.f. | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Jones, c.f. | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Evans, 1b. | 3 | 0 | 1 | 9 | 0 | 0 |
| Corcoran, 2b. | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Louden, s.s. | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Ball, c. | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Gardner, p. | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Total | 32 | 1 | 6 | 24 | 12 | 2 |

Score par inning :

Baltimore. . . . . . .02000150x— 8
Montréal. . . . . . .000001000— 1

SOMMAIRE :

Home run, Knight ; sacrifice hits, Robinson, O'Hara, 2 ; buts volés, Strang, Needham ; buts sur 4 balles, Adkins, 1; Gardner, 7 ; frappé par le pitcher, Adkins, 1 ; struck out, Adkins, 3 ; Gardner, 1 ; laissés sur les buts, Baltimore, 9 ; Montréal, 7 ; buts sur erreurs, Baltimore, 2. Temps, 1.55 ; assistance, 2,500. Umpires, Stafford et Toft.

A Providence :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Rochester | .0000004000— | 4 | 2 | 2 |
| Providence | .100000100— | 2 | 5 | 3 |

Batteries — Bannister et Erwin ; Cronin, Barry et Peterson. Umpire, Walker. Assistance, 1,100.

A Jersey City :
Première partie :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jersey City | .001001000— | 2 | 3 | 3 |
| Buffalo | .100011000— | 3 | 6 | 4 |

Batteries — Mason, Young et Woods ; McConnell et Archer.

Deuxième partie :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jersey City | .0000105x— | 6 | 7 | 3 |
| Buffalo | .000003000— | 3 | 2 | 3 |

Batteries — Moore et Woods ; Vowinkle et McAllister. Umpires, Murray et Black. Assistance, 1,000.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE DE L'EST

| | Gag. | Perd. | P.C. |
|---|---|---|---|
| Baltimore | 60 | 41 | 594 |
| Providence | 58 | 43 | 575 |
| Buffalo | 52 | 47 | 525 |
| Newark | 53 | 48 | 525 |
| Montréal | 47 | 53 | 470 |
| Toronto | 44 | 53 | 454 |
| Rochester | 43 | 52 | 453 |
| Jersey City | 40 | 60 | 400 |

LIGUE NATIONALE

A New York :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | .001201100— | 5 | 9 | 0 |
| New York | .000000001— | 1 | 9 | 2 |

Batteries — Rucker et Bergen ; Malarkey et Crandall et Bresnahan.

A Pittsburg :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Pittsburg | .000000000— | 0 | 3 | 2 |
| Chicago | .020000010— | 3 | 8 | 0 |

Batteries — Leever, Willis, Phelps et Gibson ; Brown et Kling.

A Philadelphie :
Deuxième partie :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | .000000021— | 3 | 7 | 1 |
| Philadelphie | .000001001— | 2 | 7 | 2 |

Batteries — Ferguson et Graham ; Foxen et Dooin.

Première partie :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | .000002000— | 2 | 6 | 3 |
| Philadelphie | .20021000x— | 5 | 10 | 1 |

Batteries — Lindaman et Bowerman ; McQuillan et Dooin.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE NATIONALE

| | Gag. | Perd. | P. C. |
|---|---|---|---|
| Pittsburg | 61 | 39 | 612 |
| New York | 59 | 40 | 596 |
| Chicago | 58 | 42 | 580 |
| Philadelphie | 53 | 44 | 546 |
| Cincinnati | 51 | 52 | 495 |
| Boston | 46 | 56 | 451 |
| Brooklyn | 38 | 60 | 388 |
| St Louis | 33 | 66 | 333 |

LIGUE AMERICAINE

A Cleveland :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | .100002000001— | 4 | 11 | 4 |
| Philadelphie | .000003000000— | 3 | 6 | 1 |

Batteries — Liebhardt et Bemis ; Vickers, Dygert et Powers.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE AMERICAINE

| | Gag. | Perd. | P. C. |
|---|---|---|---|
| Détroit | 62 | 39 | 612 |
| St Louis | 61 | 42 | 594 |
| Cleveland | 58 | 45 | 563 |
| Chicago | 58 | 45 | 563 |
| Boston | 49 | 54 | 476 |
| Philadelphie | 47 | 53 | 470 |
| Washington | 39 | 61 | 390 |
| New York | 33 | 68 | 327 |

VICTOIRE DU JOLIETTE

Joliette, 13 — Le club local a défait le Joliette par 14 à 4, devant douze cents personnes. Le pitcher Payette fit bien son possible, mais ses balles furent frappées avec force par les joueurs locaux. Fisher fit même un home run. La batterie du Joliette, composée de Fisher et Bergeron, accomplit des merveilles. Score :

SHAWINIGAN

| | A.B. | R. | 1 B. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rillowage, 1 b. | 3 | 1 | 0 | 6 | 2 | 1 |
| Ring, c. | 4 | 0 | 0 | 4 | 3 | 1 |
| Payette, p. | 4 | 2 | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Dostaler, 2 b. | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Deschamps, s.s. | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 2 |
| Buntin, c.f. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Millerman, r.f. | 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Neran, l.f. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Mitchell, 3 b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 2 |
| Totaux | 35 | 4 | 6 | 24 | 11 | 7 |

JOLIETTE

| | A.B. | R. | 1 B. | P.O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Daignault, 1 b | 5 | 1 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| Bélair, 1 b. | 5 | 3 | 0 | 12 | 0 | 0 |
| Fisher, p. | 5 | 1 | 2 | 3 | 3 | 0 |
| Bergeron, c. | 5 | 3 | 1 | 8 | 3 | 0 |
| Lagarde, s.s. | 5 | 2 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| Dupras, l.f. | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 |
| Dubeau, c.f. | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Noel, r.f. | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Villeneuve, 2 b. | 4 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| Totaux | 41 | 14 | 10 | 27 | 14 | 7 |

Sommaire — Home run, Fisher, ; 3 buts, Bergeron, Payette ; 2 buts, Daignault, Dupras. Buts volés, Bélair, Fisher, King. Sacrifices, Bélair, 2; Dostaler, 2. Buts sur balles, Fisher, 2 ; Payette, 3. Frappé par la balle, Dupras, Daignault. Laissés sur les buts, Joliette, 4; Shawinigan, 6.

Umpire, Bourassa, de Grand'Mère. Durée de la partie, 1 heure 40. Assistance, 1,200.

PARTIES JOUEES

Le Saint-Paul a défait le Saint-Arsène par 15 à 8.

Le Royal de Laprairie a battu le Viger Ind. par 20 à 4, devant 200 personnes.

Le Saint-Louis a triomphé du Sainte-Martine par 6 à 5.

Le Maple Leaf, de la Pointe Saint-Charles, a changé son nom en celui de Châteauguay. Il a vaincu le Carillon Amateur par 19 à 7. Score :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Carillon Amateur | .000110050— | 7 | 5 | 8 |
| Châteauguay | .10210044x— | 19 | 18 | 3 |

## LES JOUTES D'APRES-DEMAIN

**Toute la province a les yeux fixés sur le National. —Le Montréal et Toronto auront chacun une forte équipe.**

### LA CROSSE

La question du championnat de la N. L. U., pour 1908, se décidera vraisemblablement samedi à Toronto. Si les Tecumsehs gagnent, ils seront certains de se classer bons premiers, tandis qu'au contraire, si le National continue la série de ses brillantes victoires, il pourra se considérer comme pratiquement champion.

L'intérêt de tous les amateurs du jeu de crosse se concentre actuellement sur la rencontre d'après-demain, à Toronto. Toute la province de Québec a les yeux fixés sur le National, et lui demande de faire son devoir. Les milliers de partisans du club espèrent qu'il réussira a décrocher le championnat, et qu'il partira ensuite à la conquête de la coupe Minto. Les joueurs n'ont qu'à le vouloir pour que tous ces souhaits se réalisent, car ils sont supérieurs à leurs adversaires.

Le National partira demain matin pour Toronto, et en arrivant, il se rendra à l'Ile Hanlan. Là, les joueurs pourront se reposer en attendant la joute du lendemain. Le voyage se fera par le Grand Tronc. Les amis qui voudraient accompagner le club pourront s'adresser au restaurant Cattarinich, rue Sainte-Catherine, ou à M. Napoléon Dorval, 95 boulevard Saint-Laurent.

Le prix du billet est de $10. Celui-ci est bon pour partir vendredi matin ou vendredi soir.

Notre club aura là l'appui de tous les partisans du Toronto, de sorte qu'il ne manquera pas d'encouragement.

Nous ne pouvons assez recommander aux hommes de défense de surveiller leurs adversaires lorsque la balle sera disputées, afin de prévenir ces "scores" rapides qui démoralisent l'autre camp.

En réponse à plusieurs amis du National, nous dirons que ce dernier fera une excursion à Cornwall, la semaine prochaine, et que les billets seront bons pour deux jours.

Dernière heure. — Terrassé par la maladie, après avoir résisté aux coups de bâton de ses adversaires, tel est le triste sort qui accable Eugène Gauthier, le vaillant petit joueur d'attaque des National. Rencontré cet après-midi par l'un des représentants de la "Presse," il lui a annoncé qu'il était très malade, et qu'il ne savait pas du tout s'il pourrait aller à Toronto samedi, jouer contre les Tecumsehs. Il sera incapable de prendre part à la pratique de ce soir. Gauthier dit avoir été pris hier par une terrible indigestion qui l'a écrasé, et extrêmement affaibli. Il est sous les soins d'un médecin.

Souhaitons qu'il se rétablisse et qu'il puisse être à son poste après-demain.

Pendant que le National se mesurera avec les Tecumsehs, à Toronto, et que les Shamrocks feront la lutte au club Cornwall, le Montréal s'attaquera aux Torontos.

Chaque camp aura une très forte équipe, et le public qui assistera à la joute verra une belle exhibition du jeu national.

Contrairement à ce que publiait un journal de Toronto, Jimmy Murphy n'a pas congédié Kalls, Barnett et Mackenzie, et ils viendront ici avec le reste de l'équipe.

Les arbitres, à Cornwall, seront Jack Shea et Alex. Robertson.

LES SAINTE-CATHERINE LANCENT UN DEFI POUR LA COUPE MINTO

Ottawa, 13 — Le club Sainte-Catherine, qui vient de remporter le championnat de la C. L. A., a lancé un défi aux New Westminster, pour la coupe Minto. Il a été accepté par les syndics du trophée.

On se rappelle que les Sainte-Catherine avaient défié les Shamrocks au printemps. Toutefois, lorsqu'ils apprirent qu'ils ne pourraient pas jouer le samedi, ils renoncèrent à venir disputer la coupe aux champions de la N. L. U., disant que des parties au milieu de la semaine ne les paieraient pas.

M. Ross va écrire au New Westminster pour lui dire de s'entendre avec le club Sainte-Catherine. Ce dernier est considéré comme n'ayant que de très maigres chances de conquérir le trophée. Aussi son voyage dans l'ouest aura-t-il surtout un but pécuniaire.

Les champions de la C. L. A. sont certains qu'il y aura une foule énorme aux joutes pour la coupe, et ils espèrent s'en revenir chez eux, sinon couverts de gloire, du moins les poches gonflées de billets de banque.

Les New Westminster ne voulaient pas jouer pour la coupe cette année, mais les syndics vont les forcer à la défendre.

COMMUNICATION

Nous recevons la lettre suivante :

Monsieur le rédacteur du sport,
La "Presse."

Il y a quelques semaines, je vous écrivais quelques lignes à propos de notre club de crosse le National, et chose curieuse, je n'ai pas perdu un seul dollar depuis, et j'ai parié, croyez-le, car j'ai le vice. Est-ce la chance ou est-ce le cri de protestation que tous les partisans de notre équipe ont lancé ? Toujours est-il que ça va bien à Maisonneuve, mais en sera-t-il ainsi samedi à Toronto ?

Le National a une bonne équipe, une très bonne ; les Anglais, les Irlandais même l'apprécient. Mais—il y a un mais—sera-t-elle de force à battre les fameux Tecumsehs ? Je le lui souhaite de tout mon coeur. Si le National le veut, il sera champion, car le Shamrock est capable, au besoin, de rendre au National le service qui leur fut rendu l'an dernier, c'est-à-dire battre leurs seuls adversaires dangereux, et ils le feront, soyez-en sûr, si, comme on le dit, ils ne veulent pas voir aller le championnat ailleurs qu'à Montréal.

Mais revenons à notre partie de samedi, si nos joueurs jouent comme ils l'ont fait samedi dernier, ils battront facilement — j'ai dit facilement — les Tecumsehs et par là étant champions de la ligue, ils iront chercher la coupe Minto partie pour une autre province pour quelque temps.

Alors, je proposerais aux directeurs, à titre d'encouragement, de jouer une partie d'exhibition au profit des joueurs, et pour prouver qu'ils sont réellement les champions du monde, je suggèrerais les Tecumsehs comme adversaires et je me fais agent pour mille — 1,000 — billets, pas d'honoraires.

Ensemble, Canadiens-Français du National, faites un effort, et encore une fois prouvez-nous que vous ne craignez aucun club de la ligue, et que vous pouvez tous les écraser même chez eux.

Tout Montréal est avec vous.

UN PARTISAN DU NATIONAL.
Montréal, 12 août 1908.

Le Wild Rose de Lachine a défait le Royal de Longueuil par 17 à 6.

Le Mont-Royal III a vaincu le Jeune Arcola II par 9 à 2.

Le Voltigeur a défait les Opals par un score de 8 à 7, dimanche, au Mile-End, dans une joute très contestée. Résultat :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Voltigeur | .100500110— | 8 | 10 | 1 |
| Opals | .010201111— | 7 | 8 | 1 |

Noms des joueurs :
Voltigeurs — Lacroix s.s., H. Bernard l.f., E. Hardy 2b., A. Biron 1b., W. Paquette p., P. Dubé r.f., J. Nantel c.f., A. Nantel c., D. Sabourin 3b.
Opals — Walsh r.f., Grannery c.f., McKay 3b., Heffernan s.s., Whalen 2b., Pearcy l.f., Holstein c., O'eRilly 1b., Shultz p.

Le Jeune Royal de Sorel a vaincu le Frontenac par 9 à 8. Score :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jeune Royal | .211130001— | 9 | 3 | 5 |
| Frontenac | .042000110— | 8 | 5 | 13 |

Noms des joueurs :
Jeune Royal — R. Lavallée p., A. St Michel r.f., A. Bernier s.s., W. Lavallée 3b., N. Lafrenière 2b., A. Chevalier c., A. Vilandré 1b., A. Wilky c.f., H. Dubois l.f.
Frontenac — A. Paul r.f., H. Berthiaume c.f., W. Paul p. et s.s., A. Dufault l.f., A. Bruneau 2b., P. Biette 1b., N. Paulet s.s. et p., W. Richard c., P. Beaulac 3b.

Le Mont-Royal a triomphé du Center Point par 9 à 8. Score :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Mont-Royal | .3000024x— | 9 | 14 | 9 |
| Center Point | .22021010— | 8 | 5 | 2 |

Noms des joueurs :
Center Point — Frecto 1b., Hébert c.f., Bédard p., Cadieux l.f., Bilodeau c., Hébert s.s., Duval 3b., Bruno r.f.
Mont Royal — Demers 3b., Delorme p. et s.s., Martineau c., Thomas c.f., Lapointe 1b., Brunet r.f., Sam 2b., Geoffrion r.f., Lauzon s.s. et p.

Les Fish Andles, de Chambly, ont mis une nouvelle victoire à leur crédit en écrasant le fameux Notre-Dame, de Saint-Jean, par un score de 9 à 5. Le pitcher Davignon, le catcher R. Dubuc, et le 3e but F. Dubuc, furent les héros de la partie. Les vainqueurs sont : F. Dubuc, A. Davignon, D. Racicot, R. Malhiot, A. Pepin, F. Dubuc, A. Carrée, A. Robert, H. Charron.

Le club Mansfield marche de succès en succès depuis le commencement de la saison. Il a remporté dimanche sa 15e victoire consécutive en battant le Cercle Impérial par un score de 34 à 11. Tel que l'indique le score, les Mansfield se révélèrent de rudes frappeurs, ne comptant pas moins de 32 hits. Le club Mansfield remercie ses adversaires pour la manière dont ils l'ont reçu. Les points saillants de la partie furent les home runs de H. Duranceau et de Léger à la 7e inning.

Score par inning :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Cercle Impérial | .002050220— | 11 | 8 | 7 |
| Mansfield | .21039559x— | 34 | 32 | 4 |

Noms des vainqueurs — Dussault c., Bélanger r.f., Gibbs 1b., H. Duranceau s.s., Léger l.f. et p., Terreault 2b., Harvey 3b., Morel c.f., J. Duranceau p., E. Douesnard l.f.

Le club Beanoscope a battu le fameux Ouimetoscope par un score de 13 à 11. Les points saillants de la joute furent un home run de R. Brisson, le jeu effectif du pitcher Normandin et un coup bien arrêté par Desmarais dans le champ de gauche, coupant son homme au 3e but.

Score par inning :

Beanoscope. . . . . . .120300223—13
Ouimetoscope. . . . . .002204201—11

Umpires, Roaul Chevalier et Raoul Lespérance. Assistance, 500 personnes.

Le club Saint-Michel a défait le Napoléon II par un score de 11 à 6. Noms des vainqueurs : Rousselle c., Roy p., Vermette 1b., Gravel 2b., Pigeon s.s., Giroux 3b., Sayer l.f., Benait r.f., Petit c.c.

Petit et Rousselle ont fait chacun un home run.

Le Yale, de Maisonneuve, a défait le National Réserve par 33 à 3, devant une assistance très nombreuse. Le pitcher Bernier retira 19 hommes au bâton. Quatre hits seulement furent faits sur ses balles. Noms des joueurs :
National Réserve — Gravel, 1b ; Ste Marie, 2b ; Hogue, 3b ; Bousquet, l.f. ; Grenier, r.f. ; Chaput, c.f. ; Goudreau, s.s. ; Edgar, p. ; Archambault, c.
Yale — G. Gilbert, r.f. ; E. Thérien, 3b ; Duchesne, c. ; A. Chayer, 2b ; Lepelletier, s.s. ; E. Gilbert, l.f. ; Bernier, p. ; Gendron, c.f.

Le Royal Lachine a vaincu le jeune Lachine par 29 à 8 en 8 innings.

Les Vétérans ont défait l'équipe de la Canada Sugar Ref., par 20 à 6. Score :

Canada Sugar R. . . . .020300100— 6
Vétérans. . . . . . . .132223282—20

Batteries — Taylor et McEntyre ; A. Gendron et A. Tanier.

Le Christophe Colomb a triomphé du jeune Dufferin, par 5 à 3. Score par inning :

J. Dufferin. . . . . . .010010001— 3
Chr. Colomb. . . . . . .100200101— 5

Noms des vainqueurs : G. Gerodias, c. ; G. Drouin, p. ; M. Gervais, 1b ; G. Drouin, 2b ; A. Lescarbeault, s.s. ; R. Bernadet, 3b ; A. Lescarbeault, l.f. ; W. Deschamps, c.f. ; Joseph Florito, r.f.

Le National, de Coaticook, a remporté deux victoires et le championnat de la City League, en battant le High School, renforcé de cinq bons joueurs étrangers, par un score de 18 à 10, et le Mois River.

Noms des joueurs :
National : Ed. Gilmour, p.; Nar. Trudeau, c. ; Rod. Ménard, 1b ; G. Laroche, 2b ; A. Plett, 3b ; Phil. Mailloux, s.s. ; Art. Vincent, r.f. ; S. Malette, c.f.; Ad. L'Heureux, capt., l.f.
High School — C. Smith, p. ; Jos. Farley, c. ; G. Sicar, 1b ; W. McCutcheon, 2b ; F. Stevens, 3b ; Allen Thompson, s.s. ; V. Andrews, r.f. ; A. Grady, c.f. ; C. Morgan, l.f.

Score par innings :

High School. . . . . . .160021000—0
National. . . . . . . .005072013—18

POSITION DES CLUBS DE LA "CITY LEAGUE"

| | Gag. | Perd. | A j'er |
|---|---|---|---|
| National | 5 | 1 | 0 |
| Pen Angles | 3 | 2 | 1 |
| Town Loafers | 3 | 2 | 1 |
| High School | 0 | 5 | 1 |

Le jeune Moreau a battu le Watson-Foster par 7 à 0 en 7 innings.

Le jeune Trilby a défait le Frontenac Ind. par 12 à 2. Le pitcher Desforges retira 15 hommes au bâton.

Le C. P. R. a défait le Montcalm Ind. par un score de 9 à 2.

Le jeune Baltimore a remporté dimanche deux brillantes victoires en battant le jeune Alpha par un score de 20 à 19, et le Sacré-Coeur Indépendant par 6 à 5.

Le Canada, de Delorimier, a défait l'Harmonie III en 6 innings, par un score de 17 à 14. Noms des vainqueurs, L. Giroux, c. ; A. Gaudreault, p. ; W. Leduc, 1b ; G. Pelletier, 2b ; W. Sygider, s.s. ; A. Bélanger, 3b ; E. Leduc, l.f. ; E. Richer, c.f. ; A. Côté, r.f. Les points saillants de la partie furent les home runs du capitaine Giroux et de A. Bélanger. Pour informations, s'adresser à A. Côté, 1310 Bordeaux, Delorimier.

Le club de baseball jeune Canadien, d'Hochelaga, a remporté une brillante victoire en battant le jeune St Vincent, par un score de 18 à 5. Noms des vainqueurs : Duperrault, c. ; Chantelots, p.; Leclair, 1 b.; Monette, 2 b. ; Lacel, 3 b. ; Tanguay, s.s. ; Leclair, r.f. ; Ménard, l. f. ; Ménard, c.f. Capitaine, R. Sénécal.

Le club jeune Côte des Neiges a défait le jeune Napoléon par un score de 15 à 10. Noms des vainqueurs : Savage, c. ; Laflèche, p. ; Jasmin, 1 b. ; Nadon, 2 b. ; Théoret, 3 b. ; Bouvrette, s.s. ; Guilbault, et Larose, au champ. Le point saillant de la partie fut le jeu brillant du pitcher Laflèche qui retira 14 hommes au bâton.

Le club St Vincent a mis une nouvelle victoire à son crédit en triomphant du Montréal Amateur par le joli score de 22 à 13 dans une partie fort contestée de 11 innings. Le Montréal Amateur avait engagé A. Manny, des Stars, pour s'assurer la victoire, mais ses balles furent frappées dans toutes les directions du parc Lafontaine. A la onzième inning, le score était de 13 à 13. Le St Vincent ne fut pas lent à enregistrer neuf points et s'assura ainsi la victoire. Score détaillé :

| | | R. | H. | E. |
|---|---|---|---|---|
| M. A. | .20411022100—13 | | 8 | 8 |
| St V. | .70000420000—22 | | 18 | 4 |

Batteries — Manny et Manala ; Morin, Lamoureux et Gaulin. Asistance, 2,500.

Le National de St Henri a remporté deux victoires, battant le Royal Canadien par 9 à 8 et le West End par 14 à 11. Noms des vainqueurs : O. Benoit, Jos. St Maurice, H. Lemaire, Ad. Plouffe, E. Goyer, H. Godin, P. Goyette, Vallée, Domina, R. Godin.

Le Watson-Foster a défait l'Ontario, de Maisonneuve, par 4 à 0, et le jeune Moreau par 12 à 4.

Le Léo lance un défi à tout club de pas plus de 16 ans. Informations H. Bissonnette, 159 rue Châteauguay.

DEFIS

Le National F. D. aimerait à jouer dimanche avec le jeune Harmonie, ou avec tout club de 15 ans. Inf. entre 6 et 7 p. m., 372 rue Chambord.

Le St Pierre est prêt à se mesurer avec tout club de 16 ans. Inf. Jos. Deschamps, village St Pierre. Les chars de Lachine conduisent près du terrain.

Le Canadien Ind. voudrait jouer dimanche avec le St Hyacinthe. Inf. E. Lachapelle, 18 rue Dufferin.

Le Royal Star, de Laprairie, aimerait à se mesurer avec les Trilby, St Charles, Grand Tronc, St Martin, St Paul et Royal. Inf. Georges McNeil, Laprairie.

Le St Louis II est prêt à jouer avec tout club de 18 ans, le Verdun préféré pour le 16 août. Inf. J. Michelin, 1097 rue Huntley, boulevard Saint-Denis.

Le St Louis est prêt à jouer sur son terrain avec le Ste Martine, pour un enjeu de $25.

Le Mont-Royal III est prêt à jouer avec le Red. Cross, Champlain, St Denis. Inf. A. Smond, 969 rue Saint-Dominique.

Le club Center Point lance un défi aux clubs suivants : Villeral, St Paul, Cherrier, Arlington, Balmoral, Trilby, Royal, Shamrock, Atwater, St Vincent, Orient, Verdun, Yale et Wild Rose, de Lachine. Le club aimerait à arranger une partie avec le Delorimier Ind., pour dimanche, le 23 août, sur le terrain du Center Point.

Le club de baseball White Star lance un défi au Balmoral III, pour dimanche, sur le terrain du premier, ainsi qu'à tous les clubs de 13 à 14 ans. Pour informations, s'adresser à G. Taillefer, No 1071 rue Notre-Dame.

Le jeune Voltigeur lance un défi au St Henri, pour un enjeu de 10 piastres. Cette partie serait jouée immédiatement avant celle du senior. Inf. A. Proulx, 120 Chatham.

Le Fish Andle est prêt à jouer avec le National, de St Jean, le Marieville II, le Beloeil II. Inf. A. Robert, Chambly Bassin.

Le club Orléans, de Maisonneuve, lance un défi au Jeune Watson-Foster pour un enjeu de $5.00. Inf. chez Paul-Ernest Lefebvre, 717 Ontario.

Le club Mansfield lance un défi aux Mont-Royal, Britannia, Atwater, Outremont, etc., et à tous les clubs dont les joueurs n'ont pas plus de 18 à 20 ans.

Le club Mansfield aimerait à recevoir une réponse du club Berthier pour le 23 au lieu du 16 août. Informations chez le capitaine, H. Charette, 36 avenue Forgues, ou sur le champ de pratique, coin Guy et St Jacques, entre 7 et 9 heures.

Le Beanoscope lance un défi au "Dominion Park". Pour inf. s'adresser chez Eug. Côté, coin Wolfe et Ste Catherine, à Patrick Grignon, gérant.

Le Jeune Baltimore lance un défi au Jeune Lafontaine et à tout amateur de pas plus de 15 ans. Pour toute information, s'adresser à M. A. Faquette, 644 Panet.

Le fameux club Merry Widow aimerait à jouer avec le club Ste Brigide. Pour informations, s'adresser au capitaine, Alcide Lessard, 188 St André.

Le Balmoral Réserve voudrait jouer avec le Royal de Longueuil, le Mascotte Ind., l'Orient, l'Atwater, etc.

Informations, Arthur Goyette, 13 rue Frontenac.

Le jeune Côte des Neiges lance un défi au jeune Champlain de la Côte des Neiges. Informations : Fabien Laflèche, 321 de la Montagne, quartier Mont-Royal.

Le Cherrier désire arranger une partie pour dimanche, avec un bon club amateur.

Pour informations, s'adresser à G. Brunelle, 267 de Montigny Est. Téléphone : Raoul Thibault, Main 2674.

Le club St Jean de la Croix lance un défi aux Colonial, Davidson, Balmoral II, Windsor, Atlantique, Beaubien, Park II, St Eugène, Viger, Côte des Neiges et Villeral préférés, pour dimanche, le 16 août.

Pour informations, écrire ou s'adresser à A. Tétreault, 96 St Zotique, St Jean de la Croix.

Le Cercle Caporal voudrait jouer le 23 août avec l'un des clubs suivants : Gloria, Merry Widow, Balmoral Réserve et Ste Brigide. Informations : T. Thibeault, 165 rue Plessis.

Le National de St Henri voudrait arranger des parties avec les club suivants: Balmoral, Canada, Mansfield, Turcot, Ste Elisabeth, Ville-Marie, St Paul.

Pour informations, s'adresser à D. Vallée, 23 St Philippe, St Henri.

Le Watson-Foster aimerait à jouer avec le jeune Laval, et le Chénier III. Informations, 406 rue Bourbonnière.

Le Yale est prêt à se mesurer avec le Joliette, le Marieville, St Rémi préféré pour dimanche. Inf. E. Thérien, 559 rue Lafontaine, Maisonneuve.

Le Royal de Lachine accepte le défi du jeune Richmond pour dimanche, à 2 heures. Inf. J. B. Desrosiers, Lachine.

Les Maples, de la Côte des Neiges, lance un défi au Cartier, pour dimanche prochain. Réponse par la "Presse."

Les Vétérans sont prêts à jouer avec tout club de manufactures, compagnies. Il aimerait rencontrer les Montreal Rolling Mills, samedi, et le Châteauguay ou le Center Point, dimanche. Pour toute information, Adélard Dionne, 40 St Charles.

Le jeune Trilby est prêt à se mesurer avec tout club de 13 ans. Inf. Donat Desforges, 26 ruelle St Alexis.

Le C. P. R. lance un défi au Sweet Caporal et au Viger. S'adresser 806 Frontenac.

Le jeune Moreau est prêt à se mesurer avec le jeune Laval.

Le jeune Bellerive voudrait jouer dimanche avec le St Georges, ou avec tout club de 14 ans. Inf. E. St Louis, 63 rue Poupart.

### LA BOXE

RENCONTRE ENTRE ATTELL ET MORAN

San Francisco, 13 — Une rencontre de 25 assauts a été arrangée hier soir entre Abe Attell et Owen Moran, pour le 7 septembre, au Coffroth A. C. Le referee sera Jack Welch.


## PAS UN SOU AVANT GUERISON

Regardez les hommes qui ont porté ma ceinture. Voyez-les la tête droite, la poitrine soulevée, l'éclat de la santé sur le visage, le courage au coeur et vous donnant cette poignée de mains qui signifie : "Je suis un homme."

Parlons de vous, maintenant. Avez-vous des rhumatismes, mal au dos ? Etes-vous affligé de douleurs et de faiblesses rénales, de cette sensation de fatigue et de malaise ? Vous sentez-vous vieillir avant le temps ? Etes-vous nerveux, sans sommeil ? Perdez-vous la mémoire, la bonne humeur et la confiance en soi-même ? Savez-vous que vous n'êtes pas l'homme que vous aimeriez être ?

Oui ? Dans ce cas, je puis vous guérir ; si je ne vous guéris pas, vous ne me paierez pas. Ce qu'il vous faut, c'est justement ce que l'électricité fournit. Ma ceinture vous guérira et si vous venez me voir, vous deviendrez un des "hommes du Dr McLaughlin".

Il n'y a rien de plus probant, que je sache, que le témoignage d'un honnête homme qui dit : "Vous m'avez guéri."

Dr McLaughlin.

Cher docteur : — Quoique j'aie retardé à vous écrire, cela n'empêche pas que je suis maintenant satisfait de votre ceinture. Je la louange à tout le monde autour de moi, car elle m'a fait beaucoup de bien pour le mal de reins dont je souffrais depuis longtemps, ma digestion se fait aussi très bien, mon appétit est meilleur, de fait je suis plus fort sous tous les rapports, et lorsque je suis fatigué je porte ma ceinture quelques jours et tout de suite je me sens rajeuni. Je serai toujours heureux de recommander la Ceinture Electrique du Dr McLaughlin.

Croyez-moi,
JOS. RICHARD,
Montréal, Qué.

Si je ne vous guéris pas, ça ne vous coûte rien. Tout ce que je demande, c'est une sécurité raisonnable, puis vous

*ME PAIEREZ UNE FOIS GUERI*

**LA CEINTURE ELECTRIQUE DU Dr McLAUGHLIN GUERIT**

Varicocèle, rhumatisme, mal de reins, mal de dos, sciatique, affections stomacales, débilité nerveuse, perte de vitalité, et fait disparaître tous les indices de l'affaissement physique.

Je ne fais affaires que par la poste ou aux bureaux. Pas d'agents.

***LIVRE GRATUIT—Venez essayer ma ceinture ; si vous ne le pouvez pas, faites venir ma brochure traitant de ce sujet, ça ne vous coûtera rien. Consultation gratuite. Venez aujourd'hui. ENVOYEZ CETTE ANNONCE.***

**Dr M. N. McLAUGHLIN, 214 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.**

Heures de bureau : De 9 a.m. à 6 p.m. Le mercredi et le samedi, jusqu'à 8.30 p.m. A

## 2 dans 1

**CIRAGE A CHAUSSURE**

Le cirage parfait pour les chaussures de dames.

Il conserve le cuir le plus fin et donne un brillant poli qui ne s'enlèvera pas et ne salira pas les vêtements les plus élégants.

Pas un négociant soucieux de sa réputation ne dira qu'il y a autre chose d'aussi bon.

**Chez tous les marchands. En boîtes de 10c et 25c.**

204 A a

## La Compagnie de Navigation Canadienne du St Laurent LIMITEE

**NOUVELLE LIGNE de TOURISTES 200 MILLES de NAVIGATION**

PARMI

De Beaux Village., des Iles Verdoyantes et Des Paysages Enchanteurs.

**La Rivière de la Vallée du Richelieu**

Le "Rhin" du Canada.

Le Bateau splendide **"WHITE STAR"**

Partant du Quai Bonsecours

***Tous les Mardis et Vendredis à Midi précis***

De retour les Mercredis et Dimanches, vers 11 heures p. m.

Faisant escale à Sorel, St Ours, St Roch, écluse St Ours, St Denis, St Antoine, St Charles, St Marc (coucher), Beloeil, St Hilaire, Pont de Beloeil, (Raccordement ici avec le G. T. R. System pour et de Montréal), St Mathias et Chambly. Retournant par la même route.

Voyage de Jour, jusqu'à St Denis. Retour, de Jour, jusqu'à Verchères. Départ de Sorel à 5 p. m.

Belles cabines pourvues d'eau et de lumière électrique dans chacune.

Repas de première classe. Table d'hôte. Salle à dîner sur le pont principal.

Aucun paysage perdu pendant les repas.

Prix du passage. Mardi. Le tour complet $5.00, comprenant deux soirs et 5 repas.

Vendredi. Le tour complet, $6.00, comprenant lit pour trois soirs et 7 repas.

A meilleur marché que de rester à l'hôtel.

RACCORDEMENTS

Au Pont de Beloeil avec le G. T. R., partant de Montréal à 8 a.m. les mercredis et 4.16 p. m. les samedis, et pour Montréal à 7.47 a. m. et 9.32 a. m., les mêmes jours. Cabines réservées et toute autre information aux

Bureaux de la Compagnie,
No 58 NOTRE-DAME EST.
Téléphone Main 974. 289-3 c


PRIX DE $10,000

Saratoga, 13 — Edward, à J. E. Madden, et monté par Shilling, a gagné hier le prix du Grand Union Hotel, de $8,250. La distance était de six furlongs et la course était pour poulains de deux ans. Le vainqueur portait 122 livres.

Helmet, fameux coursier de l'écurie Keene, fut laissé au poteau. Sommaire : Grand Union Hotel Stakes, $10,000, chevaux de 2 ans, 6 furlongs — Edwards, 122, Shilling, 8 contre 1, 1 ; Bobbin, 114, Sweet, 4 contre 1, 2 ; Lady Hubbard, 111, J. Lee, 8 contre 1, 3.

Temps, 1.15. Statesman, Torbellino, Strike Out et Helmet ont aussi couru.

LIGUE CANADIENNE DE CROQUET

Dimanche, le 16, il y aura joute entre les clubs suivants de la ligue :
St Charles vs Indépendant.
Atwater vs St Alphonse.

Les juges seront fournis par le club St Augustin. Les amateurs sont invités.

PRINCE VS CABANA

Nous recevons la lettre ouverte suivante:

Montréal, le 11 août 1908.

M. le rédacteur du sport, la "Presse".

Permettez-moi de vous dire que j'ai été très surpris d'apprendre par les journaux américains et canadiens, certains racontars au sujet de ma dernière rencontre avec Prince, à Manchester, le 13 mai dernier.

Si ces mensonges ont été publiés par M. Hector Prince, je dois dire qu'il n'est pas digne du titre de champion. D'ailleurs, comment pourrait-il l'être officiellement, lorsque nous savons tous que pour arriver à son but, lors de cette rencontre en question, alors que se voyant vaincu par moi, il ordonna la fermeture des portes? En un mot, il a pratiquement abandonné la lutte et ceci a été reconnu du public.

Pour mettre fin à ces racontars, je lancerai un défi à l'automne, et il sera invité cordialement à se mesurer avec moi.

Ce défi consisera en 5 tours de force, et aucun ne devra être accompli avec un poids de moins de 225 livres.

L'enjeu sera de $100 à $1,000, et même plus.

Je suis convaincu que ce défi lancé à l'univers entier, rétablira mon titre de champion que M. Prince essaie de m'enlever par de faux moyens.

Et afin qu'il n'y ait pas de malentendu entre nous, je lui envoie un duplicata de la présente.

Je demeure, M. le rédacteur,
Votre bien dévoué,
WILFRID CABANA.
Champion du Canada pour poids moyens, 1407, Notre-Dame Est, Montréal, Can.

# LA PRESSE

MONTREAL, 13 AOUT 1908


## ENCORE A PROPOS DE DRAPEAUX

On nous signale, à propos de notre article de la semaine dernière sur le tricolore, qu'on a aussi supprimé le drapeau britannique à certaines cérémonies publiques qui eurent lieu à Québec durant les fêtes du tricentenaire. Ce détail, comme tant d'autres de moindre importance, a passé inaperçu. On se justifie d'avoir supprimé le tricolore parce que ce drapeau n'était pas celui de la France à l'époque de Champlain. Pour s'excuser d'avoir banni le drapeau du pays conquérant, on cherche à se convaincre que sa présence ne pouvait honorer, ni réjouir la mémoire du fondateur de Québec.

Nous respectons les sentiments très honnêtes qui ont fait agir ceux dont nous parlons. Nous sommes convaincu qu'ils n'ont point voulu insulter les Français et les Anglais qui assistaient à ces fêtes, mais qu'ils ont tout simplement voulu affirmer, par une manifestation publique, la sincérité de leurs convictions. Leur manière de voir, cependant, n'est pas celle de la majorité de nos compatriotes.

Les soldats de Montcalm et de Lévis, en mourant pour le drapeau blanc sur les plaines d'Abraham et à Sainte-Foye, n'ont pas songé à Louis XV ni à la Pompadour. Il n'est jamais venu à la pensée d'aucun d'eux d'enfermer dans les plis de ce drapeau toutes les hontes et toutes les turpitudes de ce régime. Ils ont tout simplement, dans leur ardeur au combat, jeté les yeux sur le drapeau de la France et c'est pour la patrie française, symbolisé par ce drapeau, qu'ils ont combattu et qu'ils sont morts. Les erreurs du gouvernement qui règne aujourd'hui sur la France, n'atteignent point son drapeau, le tricolore que les Français salvent comme représentant l'idée de la patrie et qui est reconnu comme le drapeau de la France par le corps diplomatique du monde entier. Cet emblême national de la France avait sa place toute désignée à toutes les fêtes de Québec.

Quant au drapeau anglais, symbole de la patrie britannique, il flottait sur la citadelle, bien qu'exclus par des esprits sincères, mais trop étroits, de certaines démonstrations. On a semblé oublier que c'était grâce à ce drapeau que les fêtes en question pouvaient avoir lieu. Malheur à quiconque serait venu en troubler le cours. Toute la gendarmerie, sous l'autorité du drapeau anglais, au nom du souverain d'Angleterre, serait accourue pour faire respecter ces fêtes essentiellement françaises. L'heure où le drapeau de la libre Angleterre nous protégeait tous ; l'heure où le fils du souverain anglais venait célébrer la gloire de Champlain dans un discours si français de sentiments et d'expressions ; l'heure où les journaux anglais, les églises anglaises, les foyers anglais, pour la première fois, faisaient un éloge sincère, sympathique, enthousiaste, de nos aïeux, de nous-mêmes et de la civilisation française ; cette heure solennelle et précieuse était-elle bien choisie pour exclure le drapeau qui protégeait cette fête ? Champlain n'aurait pu, en notre temps, que se réjouir de voir les drapeaux fraterniser sur son front, comme les descendants de Wolfe, de Montcalm et de Lévis ont fraternisé sur les plaines, durant ces fêtes. C'était la suprême expression du progrès accompli dans la paix, la cordiale entente entre les fils des Normands de Guillaume, et nous, les fils des Normands et Bretons de France, nos ancêtres.

## MOT D'ORDRE " GUERRE A QUÉBEC"

Nos lecteurs ont lu le manifeste du "Herald" d'Halifax. Nous exprimions la crainte que ce fut un mot d'ordre : la chose nous paraît vraie. Des points les plus épars nous arrivent les mêmes jérémiades sur l'ingérence française dans le gouvernement du pays. Voici, par exemple, ce qu'on lit dans un journal de la Colombie Anglaise, la "Hedley Gazette" :

"Il y a deux raisons principales qui expliquent pourquoi sir Wilfrid Laurier préfère qu'une élection générale ait lieu immédiatement dans la province du premier ministre Scott. L'une, etc. . . . . .

L'autre, c'est qu'il y aura probable ment moyen, durant cette campagne, de SOULEVER L'ESPRIT DE SECTARISME RELIGIEUX, et ceci servira alors à rallier autour de M. Laurier un certain élément, dans la province de Québec, qui, présentement, a des tendances à s'éloigner de lui. Il est probable que le bill d'autonomie sera ressuscité durant cette campagne par le groupe des ultra-protestants de la province, de sorte que, durant la chaleur du combat, il sera prononcé des paroles agressives. Ces paroles et les faits qui se dérouleront, après avoir été exagérées et dénaturées, seront rapportés à Québec et SERVIRONT A INFLUENCER LES ELECTEURS. Ainsi, que M. Laurier perde ou remporte les élections dans la Saskatchewan, il tirera d'un côté ou de l'autre un bénéfice à l'égard de sa situation dans Québec."

Comme on le voit, ceux qui attaquent la situation des Canadiens-Français pour diminuer un premier ministre de leur nationalité, ont toujours le soin de dire que les agresseurs, c'est nous. Cependant, pas un journal français de notre Province n'a reproduit un seul mot de M. Haultain ou de ses partisans. Nous avons tous laissé passer cette lutte inaperçue, excepté comme simple mention d'un fait courant.

Même tactique chez le "Chronicle", de Québec, dont nous avons déjà cité un mot, mais qui revient à la charge, mardi, contre la majorité canadienne-française en se servant du malheureux article publié par le "Herald", d'Halifax, reproduit dans la "Presse" du 11 courant. Il feint même de prendre pour un libéral l'auteur de cette dégoûtante dénonciation. Voici ce qu'il dit :

C'est sur le nom magique de Laurier que le gouvernement fonde sa principale, et, oserons-nous dire, son unique espérance, dans l'appel qu'il va faire incessamment aux électeurs. Ce nom qui lui a procuré, aux dernières élections, la province de Québec en masse compacte, ainsi que tous les districts ou les Canadiens-Français sont en majorité, et qui lui a permis de revenir au pouvoir, sera encore aussi efficace, espère-t-on, dans quelque temps. Cette tactique est entachée de partisannerie et de personnalité, et contient un élément fort dangereux pour ceux pour qui elle a été créée, comme la chose a été prédite, jadis, par sir Wilfrid Laurier. (Suit la citation du "Herald" d'Halifax déjà publiée dans la "Presse").

Cet éternel CRI DE "LAURIER" et CET APPEL AUX PREJUGES DE RACE que les journaux du gouvernement ne cessent de faire retentir à travers la province, durant le temps des élections, malgré qu'ils fassent état de les avoir en horreur, ont réussi à amener le résultat prévu par Laurier, il y avingt-deux ans. Ce qu'il y a de plus curieux ici, c'est que l'avertissement ne vient pas de l'opposition conservatrice, mais bien d'un LIBERAL DE VIEILLE DATE, qui est, enfin, dégoûté par les folies et les crimes de ce qu'on appelle, à tort, l'administration libérale. Commentant les paroles que nous avons citées, il se demande si les conditions des choses telles que décrites dans ce passage n'existent pas à l'heure présente.

"Cet éternel cri de Laurier" ; cet "Appel aux préjugés de races", ce n'est, pourtant, pas dans la Province de Québec qu'on les entend ; c'est, au contraire, exclusivement dans les journaux et sur les hustings tories qu'ils retentissent avec vigueur et perfidie. C'est à peine si Québec se défend. Les trois-quarts du temps, ces cris sont même ignorés.

Pendant que ces jeux incendiaires recommencent dans la politique du Canada, les journaux de la Grande-Bretagne, émerveillés de notre agrandissement industriel, financier, économique et social, sont unanimes à rendre justice au Canadien-Français qui a su guider la barque vers cette prospérité indiscutable. Animés d'idées plus élevées, ils n'hésitent pas un instant à reconnaître la valeur de Sir Wilfrid Laurier, non pas seulement pour l'habileté de sa direction si sûre, mais pour ses grandes qualités françaises. C'est ainsi que le "Daily Post", de Birmingham, résume la situation dans les paroles suivantes :

"Depuis une décade, le Canada est sous la direction politique d'un premier ministre canadien-français, sir Wilfrid Laurier, qui s'est élevé et se maintient à cette haute position par la seule force de sa puissance intellectuelle, par une habileté, une dextérité, un charme personnel qui en font l'un des hommes les plus remarquables de notre Empire. . . . . .

Il est indiscutable que cette grande et persistante expansion de la population française du Canada, et que cette émergence du génie politique FRANCAIS en la personne de sir Wilfrid Laurier, ont été accompagnés d'un remarquable accroissement du sentiment national et impérialiste au Canada.

Les deux races sont politiquement unifiées; ELLES NE LUTTENT PLUS L'UNE CONTRE L'AUTRE, mais elles unissent leurs efforts pour faire du Dominion le grand Etat de leurs rêves.

Partout, dans la Grande-Bretagne ,on croit, en effet, que les deux races "ne luttent plus l'une contre l'autre", parce qu'on voit l'élément canadien-français si complètement entré dans le parlementarisme anglais et l'unification constitutionnelle, ce qui ne veut pas dire l'unification nationale, qu'on ne peut pas s'imaginer l'existence d'autres désaccords. Hélas ! non ; les deux races n'ont pas cessé de lutter l'une contre l'autre ; mais, c'est une section de la race anglaise seule qui veut perpétuer cette lutte. La section française a renoncé à toute idée de chicane, à tout différend. Elle ne s'occupe que de prospérer à sa manière sans s'occuper des obstacles inattendus, anormaux, qu'on veut encore jeter sur son chemin. Nous le déclarons bien ingénument : les Canadiens-Français sont assez fiers pour ne pas s'occuper de ces provocations. Si nous les relevons aujourd'hui, ce n'est pas pour poser en victimes ou pour préparer des représailles ; c'est tout simplement pour faire savoir à ces mauvais citoyens que nous voyons bien leurs manoeuvres criminelles, mais que nous les dédaignons.

## UN NOUVEAU MICROBE

Le "World" de Toronto, comentant un article de M. Hamilton, journaliste canadien, dans le "Colliers Magazine", qui suggère d'avoir pour le Canada un roi au lieu d'un gouverneur, comme la chose se pratique dans les petites principautés allemandes dans la confédération fermanique, se permet la sortie suivante:

Ceux qui ont respiré dernièrement l'atmosphère de Québec et qui ont suivi dans les journaux la chronique sociale, savent comment le microbe de la royauté a infecté les entrailles de nos compatriotes. Un prince du sang royal a été à Québec, a fait de beaux discours, etc. Quelques-unes des officiers militaires qui y étaient ont dit à leurs amis d'Ontario qu'ils étaient obligés de changer d'habillements quatre fois par jour à cause de ce MICROBE ROYAL.

Si ce mot était tombé d'une plume canadienne-française, oh! l'horreur! la trahison!

## CHOSES ET AUTRES

Les dimensions de l'univers.

Le savant astronome hollandais Kapteyn vient de faire, devant la "Royal Institution", de Londres, une conférence sur "Les nouvelles recherches sur la structure de l'univers."

De cette conférence, nous extrayons un passage intéressant sur le nombre et la densité décroissante des étoiles au fur et à mesure qu'on s'éloigne de notre monde solaire. Si on suppose les étoiles rassemblées suivant leur éloignement moyen sur des sphères concentriques, dont chacune est éloignée de l'autre de la distance que parcourt la lumière en 200 ans (un rayon lumineux parcourt en moyenne 30,000 kilomètres par seconde !), on constate que sur les six premières sphères la densité des étoiles est sensiblement la même. Cette densité diminue de telle façon que sur la onzième sphère elle n'atteint plus que 30 p. 100 de celle de la première sphère. On peut donc évaluer d'une façon approximative à quelle distance de notre monde solaire cette densité devient nulle, c'est-à-dire qu'on arrive aux limites de l'univers. M. Kapteyn évalue cette distance à 30,000 années de lumière, soit 283,050,000,000,000,000 kilomètres. Ce nombre fantastique représentant un rayon de la sphère extrême, il faut en réalité le doubler pour avoir le diamètre approximatif de l'univers. C'est-à-dire qu'un rayon lumineux suivant un des diamètres mettrait 60,000 ans pour arriver d'une extrémité à l'autre.

× × ×

Un journal de Saint-Pétersbourg publie d'intéresants détails sur la forteresse Pierre-et-Paul, où se trouvent internés les généraux Stoessel et Nebogatoff, ainsi que les commandants de bâtiment Grigorieff et Lischin, condamnés tous les quatre à dix ans de détention dans une enceinte fortifiée.

Les généraux Nebogatoff et Stoessel ont chacun à leur disposition une cellule spacieuse et bien éclairée, tandis que les deux commandants sont internés dans une cellule commune très vaste également. Toutes ces cellules ont de grandes fenêtres grillagées, donnant sur la Neva et ayant vue sur le palais d'Hiver. L'ameublement se compose d'un lit de camp, d'une grande et d'une petite table, de deux chaises et d'une armoire.

Les quatre détenus sont soumis au régime de la prison de forteresse. Ils se lèvent à huit heures du matin, prennent leur thé et se rendent ensuite au jardin, qui donne sur les bords de la Neva, où ils cultivent des légumes. C'est le commandant Lischin, pour lequel le jardinage n'a aucun secret, qui dirige ces travaux.

A midi précis, tous les quatre — l'ancien commandant de Port-Arthur, l'ancien chef d'escadre et les deux ex-commandants — dînent ensemble. C'est le général Nebogatoff qui préside. Ce que sont les conversations de ces soldats auxquels la fortune n'a pas souri mais dont personne ne conteste la bravoure, on le devine. A six heures du soir, souper; à neuf heures, thé. Entre temps, les internés peuvent lire ce qu'ils veulent: journaux, livres et revues.


## NEVRALGIE DANS LA FIGURE

**Cas de longue durée complètement guéris par la Nourriture du Dr A. W. Chase pour les Nerfs.**

Mal de tête et nevralgie.
Que de gens cherchent un remède à ces maux!
Et inutilement.
Parce qu'ils se procurent des remèdes qui ne font que soulager.
La Nourriture du Dr A. W. Chase pour les Nerfs ne fait pas que soulager les maux de tête et la névralgie, mais c'est un remède efficace, qui ne manque jamais de guérir réellement les maladies, en remettant le système nerveux en bon état.
Mme JAMES CLANCY, 714 rue Water, Peterboro, Ont., dit: "Je souffrais plus ou moins de graves maux de tête et de névralgie, depuis dix-neuf ans. Non seulement je souffrais mais je ne pouvais pas travailler. La Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs remit mon organisme en bon état et me guérit parfaitement de mon ancienne maladie, après avoir fait suivi inutilement un très grand nombre de traitements."
Mme M. Richard, 174 rue Nagnoratt, Montréal, Qué., déclare:
"Je souffrais beaucoup de douleurs névralgiques à la tête et de maux de tête causés par l'indigestion. J'étais très nerveuse, j'étais faible et j'avais des douleurs au dos. Je puis dire, maintenant, que l'usage de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs m'a rendue de nouveau à la santé. En reconstituant et tonifiant mon organisme, les nerfs furent renforcés, la digestion devint excellente et je fus complètement débarrassée de douleurs à la tête et au dos. Je puis fortement recommander la Nourriture du Dr Chase pour les nerfs, sachant que c'est un excellent remède."
Mme Goodson, 104 rue Sébastopol, Montréal, Qué., déclare: — "Ma fille était très nerveuse et paraissait n'avoir aucune force. Son appétit était nul et elle était pâle et exsangue. Depuis qu'elle a pris la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, il y a un changement prononcé dans son apparence. Son appétit est splendide, elle paraît plus forte et en meilleure santé sous tous rapports. Je suis enchantée des résultats obtenus de l'usage de ce remède et je crois que c'est un excellent traitement pour les filles qui grandissent."
La névralgie et les maux de tête nerveux sont toujours un symptôme de l'épuisement des nerfs. Guérissez-vous en prenant la Nourriture du Dr A. W. Chase pour les Nerfs, 50c chez tous les marchands ou d'Edmanson, Bates and Co., Toronto, Ont. Le portrait et la signature de A. W. Chase, M.D., le fameux auteur du Livre de recettes, se trouvent sur chaque boîte.
(c)

## EPOUX ET FILS GUERIS

***Une Mère Louange Zam-Buk***

Oakwood, Victoria.

Messieurs: — J'ai beaucoup de plaisir à vous déclarer que Zam-Buk a guéri mon mari du mal de barbe, en deux applications. Il a aussi guéri mon petit garçon d'un terrible mal de bras, suite de la vaccination. Je sais plusieurs autres cas qu'il a guéris et je ne saurais trop le louanger. Je suis certaine que si les gens l'essayaient une fois, ils en feraient toujours usage. Sincèrement à vous, R. SAVILLE.

Zam-Buk calme, guérit et antiseptise. Il guérit promptement les blessures et les maladies de la peau. C'est un remède efficace contre les hémorroïdes. Vendu par tous les pharmaciens et marchands, 50c la boîte, 3 pour $1.25.

Dépôt à Montréal, 144 rue Craig Ouest. y A

La "Codiline"

*Du Dr VERSAILLES*

Contre la **NEVRALGIE** et le **MAL de DENTS**, en vente partout à . . **25**

**Bureau: 926 rue St Denis**

Tél. Bell Est 846.

A 216—m.j.n

**Mouchoirs et Serviettes de Table**

Depuis plusieurs années la ménagère soigneuse a eu des griefs contre la buanderie à cause des marques mises sur ses serviettes de table et ses mouchoirs, ce qui était certainement désagréable. Aussi simple que cela paraisse, cependant, il n'était pas aussi facile qu'on le pense de laver ces articles sans avoir une marque d'identification quelconque. Après beaucoup d'expérimentations, la

**TOILET LAUNDRY**

"la buanderie qui connait son affaire", a découvert une méthode par laquelle on se dispense des marques absolument et ces articles sont exempts de tout défigurement.

**425 RUE RICHMOND.**
**TEL. UP 3480.**

mjs

Chassez le rhumatisme de votre sfang, en prenant le Remède du Dr Shoop contre le Rhumatisme. — Dr Shoop's Rheumatic Remedy. — En tablettes ou en liquide. En vente partout. A k


**Résumé des reglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.**

TOUTE section de nombre pair des terrains de la Puissance au Manitoba, ou des provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 26, non réservés, pourra être prise comme homesteads par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout invididu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

La demande d'entrée pour homestead doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou du sous-agent. Néanmoins, une entrée par proclamation peut être faite dans certaines conditions par le père, mère, fils, fille, frère ou soeur du futur colon.

Une demande d'entrée ou de résiliation faite personnellement à tout sous-agent peut être télégraphiée à l'agent local par le sous-agent, aux frais du solliciteur, et si le terrain demandé est vacant lors de la réception du télégramme, cette demande aura la priorité et le terrain sera détenu jusqu'à ce que les papiers nécessaires pour compléter la transaction aient été reçus par la poste.

Dans le cas de "personnification" ou fraude, l'entrée sera sommairement cancellée et le solliciteur perdra tous ses droits de priorité au claim.

Tout individu demandant à faire une résiliation doit le faire en personne et posséder les titres requis pour l'acquisition d'un homestead, et l'on ne recevra qu'une seule demande de résiliation du même individu tant que l'on n'aura pas disposé de cette demande.

LA où l'entrée est cancellée, après l'instruction des procédures de cancellation, le solliciteur de résiliation aura droit au premier droit d'entrée.

Les solliciteurs, pour annulation, doivent dire en quoi le propriétaire d'homestead est en défaut.

Un propriétaire d'homestead dont l'entrée est non sujette à être cancellée, peut, subjet à l'approbation du ministère, le céder en faveur du père, de la mère, du fils, de la fille, du frère ou de la soeur, s'ils sont éligibles, mais à aucun autre, en présentant la déclaration de l'abandon.

DEVOIRS — Un colon devra remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes :

1.—Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

2. — Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède, d'une étendue de pas moins de 80 acres dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence, pourront être remplies par le fait de résider sur ledit terrain. Un co-propriétaire en terrain ne sera pas tenu à cette formalité.

3. — Si le père—ou la mère si le père est décédé — d'un propriétaire de homestead demeure sur la ferme possédée seulement par lui, d'une étendue de pas moins de 80 acres dans le voisinage du homestead ou sur un homestead entré pour lui dans les environs, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence, avant d'obtenir les patentes, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois en écrivant au commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

4. — Le mot "voisinage" des deux précédents paragraphes veut dire pas plus de neuf milles en ligne directe, exclusivement des largeurs allouées aux routes croisantes dans l'arpentage.

5. — Un propriétaire d'homestead, désireux de remplir ses devoirs de résident en concordance avec les articles ci-dessus, pendant qu'il habite avec des parents sur une ferme lui appartenant, devra notifier l'agent du district de cette intention.

RESUME DES REGLEMENTS SUR LES TERRAINS MINIERS DU NORD-OUEST CANADIEN.

CHARBON — Les terrains à charbon peuvent être loués pour une période de vingt et un ans à un taux annuel de $1 l'acre. Un individu ou une compagnie ne peut en acheter plus de 2,560 acres. Une royauté de 6 cents la tonne de 2,000 livres sera perçue sur le charbon marchand.

QUARTZ — Une personne de dix-huit ans ou plus ayant découvert du mineral dans un endroit, peut se choisir un "claim" de 1,500 x 1,500 pieds.

Le prix d'enregistrement d'un claim est de $5.00.

On devra dépenser $100 par année au moins, sur le claim ou les payer au régistrateur du district. Lorsque $500 auront été dépensées ou payées, le locataire pourra faire faire l'arpentage de son claim et l'acheter à $1.00 l'acre, après avoir rempli toutes les autres conditions.

La patente d'un droit minier devra pourvoir au paiement d'une royauté de 2½ pour cent sur les ventes.

Les claims de travail de mine dans les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée, $5.00, devant être renouvelé tous les ans.

Un solliciteur peut obtenir deux baux pour miner de l'or, de 5 milles chacun, pour un terme de 20 ans, qu'il peut faire renouveler à la discrétion du ministre de l'intérieur.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur par 8 milles, la première saison qui suivra la date de son bail.

Taux, $10 par année pour chaque mille de rivière louée. Royauté de 2½ pour cent perçue sur la production dès qu'elle excède $10,000.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.
301—n


# DUPUIS FRERES
LIMITEE

*On donne une attention toute spéciale aux commandes par la poste.*

## REDUCTIONS EXTRAORDINAIRES POUR NOTRE VENTE DU MOIS D'AOUT.

### Rayon de la Lingerie pour Dames

Valeurs exceptionnelles que nous offrons à prix réduits pour notre vente à écouler du mois d'Août.

CHEMISES, en coton, batiste, tour du cou et ouvertures des bras garnis de dentelle torchon, deux valeurs spéciales à . . . **39c** et **49c**

ROBES DE NUIT, genre surplis, en coton fin, riches garnitures de dentelles et insertions, aussi avec broderie, lignes spéciales à **68c** et . . . . . **78c**

ROBES DE NUIT en coton batiste, col montant, manches ¾, yoke ornementé d'insertion et dentelle de broderie sur linon. Notre ligne régulière de $1.25. Prix spéciale . . . . **98c**

CALECONS en bon coton, genre parapluie, volant en linon garni de dentelle torchon. Prix . . . . . **33c**

A **23c**. CALECONS en coton fort; volant avec ourlet large et insertion de dentelle.

CALECONS BLANCS POUR ENFANTS, tailles pour 2 à 14 ans, volant plissé fini avec dentelle, valeur de 35c à 50c. Le choix sur ce lot à . . . . . **25c**

### Réductions d'Août au Rayon des Hardes Faites pour Hommes et Enfants

**Habillements pour Garçons de 8 à 14 ans**

Elégants costumes Norfolk, en tweed de fantaisie, dans les teintes claires ou sombres, valant de $4.00 à $5.00 ; le choix dans ce lot à. . . . . **$2.59**

**Costumes en Tissus Lavables pour Enfants de 3 à 8 ans.**

Il reste justement 175 costumes "matelot" ou genre russe, valant de 90c à $1.50 ; le choix sur ce lot à. . . . . **75c**

**HABILLEMENTS POUR HOMMES**

Complets en serge noire ou bleu marin, échelle à peu près complète dans les tailles régulières. Complets valant $17.00. Prix spécial pour écouler. . . . . **$13**

**Complets en Tweed de Fantaisie pour Hommes**

(84) dans ce lot — 26 complets à $12.00, et 58 complets à $13.00. Au choix pour écouler . . . . . **$7.89**

Habillements sur commandes vendus durant ce mois à grande réduction.

### Au Comptoir des Soieries

TAFFETAS CHIFFON, dans les nuances fashionables de vert foncé, vert réséda, bleu-marine, gris, brun, rouge viné, bleu-ciel, rose pâle, mauve, vert-nil, rose, champagne, crême ainsi que blanc et noir. Une valeur exceptionnelle à . . . . . **59c**

PEAU DE SOIE NOIRE, TAFFETAS DE SOIE NOIRE, nos deux lignes populaires, Prix spécial . . . . . **49c**

SOIES DE FANTAISIE, à rayures cordées pour blouses ou robes, mélange de blanc avec différentes couleurs, aussi, blanc et noir, valeur régulière de 50c. Notre prix : . . . **39c**

SOIE JAPONAISE DE COULEURS, largeur, 27 pouces, gris foncé, gris pâle, mauve, rouge, bleu-royal, réséda et brun, valant 50c, pour . . . . . **34c**

LINOLETTE DE FANTAISIE dessins ajourés sur fond écru, valeur de $1.50. Prix spécial, pour écouler . . . . . **$1.05**

SOIES FAÇONNEES DU PEKIN, dessins floraux dans différentes teintes sur un fond ajouré. Riches tissus pour blouses ou robes de réception, valant $2.10. Prix spécial pour écouler. . . . . **$1.05**

MOUSSELINE DE SOIE, fantaisie, vert et blanc, mais et blanc, mauve et blanc, balance de lignes vendues à $1.25. Prix spécial pour écouler. . . . . **39c**

FOULARD DE SOIE, dessin broché quantité limitée. Valeur de 75 cents, pour. . . . . **39c**

SOIE FOULARD DE FANTAISIE, bleu marine et blanc. Valant 75c, pour. . . . . **49c**

TAFFETAS DE SOIE, rayures rose et blanc, autrefois vendu à $1.50. Prix spécial pour écouler. . . . . **49c**

### Rayon des Chaussures pour Dames et Enfants

Nous sommes à écouler la balance de nos souliers pour dames :

**$1.69** — Souliers en kid dongola, genre Blucher, pointes en cuir verni, talons cubains, ligne régulière de $2.50 pour **$1.69**

**$2.89**—Souliers en cuir verni, en kid dongola et en cuir mat, genre Blucher, semelles cousues d'après le procédé Goodyear, talons militaires. Nos lignes régulières de souliers à $4.00. Prix réduit. . . . . **$2.89**

**79c**—Sandales pour enfants, valeurs régulières de $1.25 et $1.50, maintenant offertes à. . . . . **79c**

### Intéressante Exhibition

des Biscuits et Triscuits "Shredded Wheat" manufacturés dans l'une de nos vitrines. Echantillons servis gratuitement durant cette exposition.

**DUPUIS FRERES, Limitée, LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE L'EST, 447-449 Ste Catherine Est**

# COGNAC

## V. Fournier & Co.

**Châteauneuf près Cognac, France**

Un cognac muri en futs — pur jus de raisin, recommandé pour sa qualité supérieure. Prescrit par la Profession Médicale comme le plus actif des reconstituants.

**ESSAYEZ-LE.**

L. CHAPUT, FILS & CIE.,
Agents Généraux, MONTREAL.
A

Pureté et bonne qualité, voilà les points forts des

## Cacao, Palettes de Chocolat à la Crème, etc., de

# COWAN

Les Batons, Croquettes, Médaillons, etc., en Chocolat au Lait sont très délicieux.

THE COWAN CO., Limited, TORONTO. (44) A

## COURROIES BALATA

*La seule courroie pour les endroits exposés.*
*Demandez des échantillons.*

D. K. McLAREN LIMITED, 309-11 rue Craig Ouest

Phones Main 4904-4905. 204—j-n

## EN QUELQUES JOURS

pour rendre aux cheveux blancs leur couleur naturelle. Infaillible contre les pellicules

**Acanitol**

N'est pas une teinture. Son action directe sur la racine des cheveux et de la barbe redonne leur couleur primitive. 50c la bouteille chez les pharmaciens. QUENNEVILLE & GUERIN, dépositaires.

A 13.15


**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

**SOUMISSIONS pour RAILS D'ACIER et ATTACHES**

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et marquées sur l'enveloppe "Soumission pour rails d'acier" et "Soumissions pour attaches de rails," respectivement, seront reçues au bureau des Commissaires du chemin de fer Transcontinental à Ottawa, jusqu'à midi du 1er jour de septembre 1908, pour quarante-quatre mille quatre cent quarante-sept (44,447) grosses tonnes de rails d'acier de quatre-vingts livres (80 liv.) (Siemens-Martin ou Bessemer, au choix des Commissaires,) et des attaches nécessaires, en stricte conformité des devis des Commissaires.

Les soumissions doivent être faites selon les formules fournies par les Commissaires, et l'on peut obtenir ces formules aussi bien que les devis en s'adressant à Hugh D. Lumsden, ingénieur en chef, Ottawa, Ont.

L'ingénieur en chef fournira aussi tous les renseignements concernant la livraison des rails et des attaches, et les autres conditions auxquelles les soumissions doivent être faites.

Chaque soumission doit être signée et scellée par toutes les parties à la soumission, et attestée par témoin et doit être accompagnée d'un chèque accepté par une banque chartrée du Dominion du Canada, payable à l'ordre des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour une somme égale à cinq pour cent (5 p.c.) du montant de la soumission.

Les chèques déposés par les personnes dont les soumissions sont rejetées, seront renvoyés sous dix jour après la signature du contrat.

L'on se réserve le droit de rejeter une soumission ou toutes les soumissions.

Par ordre,
P. E. RYAN, Secrétaire.

Les Commissaires du chemin de fer Transcontinental,
Ottawa, 30 juillet 1908.

Les journaux qui inséreront cette annonce sans l'ordre les Commissaires, n'en seront pas payés. 6.8.11,13,15,18

SOLLICITEURS DE PATENTES


**PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée ?- Si oui, demandez le Guide de l'inventeur qui vous sera envoyé gratis par **Marion & Marion**, Ingénieurs-Conseils, Bureaux : { Edifice New York Life, Montréal, et Washington, D. C.

A 19 m.j.s-n

# FETE QUI RESTERA MEMORABLE

## Le pique-nique des photographes au Bout de l'Ile a été un succès insurpassable. — Beau banquet. — Programme de jeux bien préparé. — Soirée des plus joyeuses et des plus intéressantes.

Le cinquième pique-nique annuel de l'Association des Photographes de la Province de Québec, qui a eu lieu hier au Parc du Bout de l'Ile, a été, sinon la plus nombreuse, du moins une des plus belles fêtes que cette organisation ait eues depuis sa fondation, qui remonte à 1904.

A 10 heures, le plus fort groupe des pique-niqueurs prenait les tramways du Terminal pour se rendre au Parc. Beaucoup d'autres suivirent jusqu'à 1 heure. Il n'y avait rien sur le programme pour la matinée, c'est ce qui explique qu'il y eut quelques retardataires.

Il était 1 h. 30 quand tous les convives se rendirent dans la grande salle de l'hôtel Bureau pour prendre part au banquet qui préparera bien les excursionnistes aux jeux de l'après-midi.

M. J. A. Homier, de la maison Laprés et Lavergne, présidait ce banquet qui fut des plus joyeux du commencement à la fin.

J. A. Homier, président de l'Association des Photographes de la Province de Québec.

Voici le résultat des concours :

1. Course ouverte de 200 verges, hommes: 1. Arfand Riopel; 2. S. R. Fraser.

Groupe composé de quelques-uns des pique-niqueurs, posé après le banquet d'hier sur la vérandah de l'hôtel Bureau.

### SANTES ET DISCOURS

Au dessert, le président proposa la santé du roi, qui fut bue debout au chant du "God Save the King." Puis vint la santé des invités.

M. F. Cordon répondit à cette santé avec beaucoup d'apropos et profita de la circonstance pour féliciter les photographes de la bonne entente dans laquelle ils vivent, des efforts qu'ils font pour développer leur art. MM. Landan et Rice parlèrent aussi et furent très heureux dans leurs remarques.

M. J. N. Laprés, en proposant la santé de l'Association, fit l'éloge de l'instigateur du mouvement qui a abouti à l'organisation de cette belle société et se dit heureux de pouvoir constater qu'elle fait des progrès constants.

M. N. E. Archambault répondit en termes émus, remerciant les convives de l'estime qu'ils lui montraient et les assurant qu'il était plus que jamais disposé à travailler pour le bien commun. MM. St Denis et Henri Richard, qui ont fortement travaillé au succès de l'Association, dirent aussi quelques paroles bien pensées qui furent fort goûtées.

M. Arthur Carrière fut des plus heureux en proposant la santé des dames, et M. Hector Laramée ne fut pas moins heureux dans sa réponse à cette santé.

Le dîner se termina par la santé de la presse à laquelle répondit M. J. L. Richard, de la "Presse."

### SUR LE TERRAIN

Ce fin dîner, mangé avec entrain, servi avec un goût exquis et arrosé de vins généreux, avait bien disposé tous les pique-niqueurs et tous se proposaient une joyeuse après-midi dans le grand parc. On accorda une heure de répit aux mangeurs — le temps de laisser faire un peu la digestion — et les jeux commencèrent.

### LES JEUX

Le programme avait été préparé avec soin et M. Magloire Carrière présida avec beaucoup de dignité à son exécution.

2. Course ouverte de 150 verges, dames: 1. Mme Grenier; 2. Mme Désautels; 3. Mme Tessier.

3. Course d'enfants, 75 verges, garçons: 1. Armand Homier; 2. L. Labelle.

4. Course d'enfants, 50 verges, filles: 1. Anna David; 2. Adèle Bureau.

5. Course aux patates: 1. Dr Riopel; 2. A. Ouellette.

6. Lancer le marteau, pour membres de l'Association: 1. T. Brien; 2. O. Ménard.

7. Trois sauts, avec courses, en longueur, pour membres de l'Association: 1. A. Riopel; 2. C. O. Ménard.

8. Course de 150 verges, pour femmes des membres de l'Association: 1. Mme Grenier; 2. J. A. Homier; 3. Mme Ch. Désautels.

9. Briser la bouteille les yeux bandés: Arand Riopel.

10. Course à la pipe, 50 verges, pour membres de l'Association: 1. H. Richard; 2. Achille Carrière.

11. Course à reculons, 50 verges, pour membres de l'Association: 1. H. Richard; 2. M. Brien.

12. Avaler du fil, membres de l'Association: 1. Ch. Désautels; 2. C. O Ménard.

13. Deviner la quantité de fèves contenues dans une bouteille: Mlle Blanche Carrière.

14. Saut en hauteur, une épreuve: 1. S. R. Fraser; 2. M. Brien.

15. Course des employés, 200 verges: 1. Brien; 2. Desnoyers; 3. David.

16. Course des invités, 200 verges: 1. Benoit; 2. M. Martin; 3. Henry Creigeen.

17. Course à 3 jambes, 100 verges, membres de l'Association: 1. Richard; 2. Riopel.

18. Course à une jambe, 25 verges, membres de l'Association: 1. H. Richard; 2. C. O. Ménard.

19. Souque à la corde, membres de l'Association; le capitaine Parent gagne contre le capitaine Grenier.

Le soleil était couché depuis quelque temps déjà lorsque le programme fut épuisé, bien que l'on eut mis toute la diligence voulue à en présenter les différents numéros, et coureurs comme spectateurs se rendirent de nouveau à l'hôtel Bureau pour le souper. A 10 heures, l'orchestre Symphonique de Maisonneuve, qui avait déjà fait de la jolie musique pendant le banquet, attaqua une danse et l'on vit les officiers donner l'exemple de l'entrain en choisissant leurs danseuses. La sauterie dura jusqu'à minuit, heure à laquelle s'effectua le retour, dans les plus joyeuses circonstances. Toute la journée s'est passée sans le moindre incident désagréable; l'entente et la cordialité les plus parfaites n'ont cessé de régner.

### NOTES SUR L'ASSOCIATION

L'Association des photographes professionnels de la province de Québec fut fondée le 9 août 1904, à l'instigation de M. H. E. Archambault, qui en fut le premier président. Parmi ceux qui aidèrent le plus ce dernier à faire réussir le mouvement, on remarque MM. J. A. Dumas, Arthur Homier, J. N. Laprès, qui fut le 2e président; A. Brien, Maj. Carrière, Chas. Desautels, H. Richard, qui fit publier le premier règlement; Joseph St Denis, le secrétaire-archiviste, et feu Geo. Arnice.

Son but est de promouvoir les intérêts particuliers des photographes et aussi de pousser tous ses membres à travailler au développement de cet art si précieux de nos jours. Ses débuts furent humbles; mais le recrutement alla bien et aujourd'hui sur 173 photographes vivant de leur art dans la province, 113 appartiennent à l'association.

Au nombre des convives au banquet d'hier, outre le président, M. J. A. Homier et Mme Homier, on remarquait: MM. Joseph St Denis, secrétaire-archiviste, et Mme St Denis, Chas. David, directeur; O. Ménard, directeur, et Mme Ménard, Jos. Grenier, directeur; A. Riopel, directeur; Achille Carrière, directeur; Mme et Mlles Carrière, MM. T. Brien, O. Brien, N. Parent, secrétaire-correspondant; Vincent, N. Forbes, J. N. Laprès, Henri Riopel, H. E. Archambault, fils; M. J. A. Dumas, M. Chs. Desautels et Mme Desautels, M. L. V. Côté, H. Richard, M. Jos. Campeau, F. Cordon, E. C. Landan, S. Martin, MM. M. Benoit, S. R. Fraser, Henry Creigreen, M. Laramée, Chas. Rice, L. Saint-Mars, Roy, E. M. Brien, Armand Riopel, Jacques Brûlé, A. Chabot, Mlle Yvonne Delorme, M. Vachon, MM. Zotique Steben, A. A. Viau, Mme Holland, et plusieurs autres.

### NOTE

Au cours de la soirée, M. J. A. Homier, le président, a donné à ses convives une très intéressante séance d'hypnotisme.

COURSE DES EPOUSES DES MEMBRES DE L'ASSOCIATION ET DE LEURS FILLES.

# LES EMPLOYES DE TRAMWAYS

La journée d'hier n'a pas été aussi bonne que les précédentes, au pique-nique annuel des employés de tramways, au parc Dominion. La pluie de la soirée a retenu un bon nombre de personnes qui s'étaient bien promis de venir encourager cette grande fête qui attire toujours de si grandes foules au Parc Dominion.

Malgré les mauvais temps, il y avait une forte affluence à la Tombola, à la tente des Ponies, qui doivent être donnés aux enfants qui auront gagné le tirage, et dans toutes les baraques couvertes.

La recette a été un peu faible, il est vrai, mais elle démontre bien que les intempéries ne refroidissent en rien le zèle manifesté par le public lorsqu'il s'agit de venir en aide aux causes où la bienfaisance et la mutualité ont la plus large part de l'organisation.

Cet après-midi et ce soir, comme on nous promet du beau temps au Bureau Météorologique, il y aura foule au Parc Dominion.

Devant l'encouragement donné lundi et mardi derniers, l'Association de Bienfaisance des Employés de tramways a le droit de compter sur la participation d'innombrables visiteurs à ses oeuvres diverses.

Qu'on n'oublie pas d'aller, faire une visite au Parc Dominion, où, cette année, les nouveautés en tout genre foisonnent. Il est impossible d'imaginer un meilleur endroit où passer agréablement son temps. La promenade magnifique qui longe le Saint-Laurent, l'illumination de la soirée, sont des choses qu'il faut voir. A part la satisfaction qu'on aura de voir toutes ces magnificences, on aura le plaisir de travailler pour ceux qui ont tant besoin d'aide.

## DE RETOUR

Mtre Alcibiade Brosseau, avocat, est de retour du lac Masson où il a passé une quinzaine.

# LE CANADO-AMERICAINS

Suite de la première page

teurs avec ses questions relatives à l'administration et à la direction de l'organe de la société, un journal hebdomadaire publié à Manchester.

Le Rév. M. Massicotte prétend que le journal en question a publié certains articles hostiles à la New England Investment Co., une compagnie canadienne, alors que le directeur du dit journal n'avait pas le droit d'en agir ainsi.

L'orateur veut une réponse immédiate à la question suivante:

Qui a donné au directeur ou aux éditeurs, l'autorisation de publier des articles contre la New England Investment Co.?

M. J. E. Bernier, éditeur de "L'Avenir National" et du "Canado-Américain", a donné la réplique à M. Massicotte, mais il a refusé de donner des détails sur ce qui l'avait engagé à écrire contre la compagnie.

La discussion a été très animée; on y a mis fin en demandant un crédit de $1,800 pour la réorganisation du journal, et qu'un éditeur soit nommé pour diriger l'entreprise avec un salaire de $1,000 par année.

A trois heures, ce matin les nouveaux officiers suprêmes ont été introduits dans la salle, par l'organisateur général, M. J. Francoeur, de Lévis, Québec. La cérémonie a été on ne peut plus touchante. Les membres du clergé qui ont pris part à la convention assistaient, sur la plateforme.

M. l'abbé Lessard, chapelain suprême, dit une prière d'invocation.

La lutte pour les élections des nouveaux offfiiers a été ardente. Les délégués du Rhode Island ont été pratiquement anéantis par leurs confrères du New Hampshire; Manchester, en particulier, a pris les gros morceaux. Le Rhode Island n'a réussi à faire élire aucun officier salarié.

Le Dr Paul Denis, d'Arctic, a été défait par M. le Dr D. Caron, au poste de médecin suprême; le Dr Bérard, qui aspirait à la position de commissaire médical, a été défait par le Dr Gaspard Boucher, de Woonsocket. Le nom de M. A. Ferland, qui aspirait au poste de secrétaire suprême, n'a pas été présenté à la convention.

Les délégués de Providence et du Rhode Island se consolent de leurs échecs par l'élection de M. le Dr J. D. N. Dubeau comme 1er vice-président.

On a fait une surprise agréable aux délégués du Michigan et de Québec, on a élu M. Z. Vadenais, de Marquette, et C. Amiot, de Asbestos, P. Q., second et 3ième vice-président.

M. J. Biron, de Manchester, qui était président suprême de la société depuis sa fondation, il y a douze ans, et qui était encore candidat à ce poste, a été battu par le Dr A. E. Brien, de Manchester, par un vote de 98 à 63.

Le Dr Caron a été élu médecin suprême par 101 contre 58, sur le Dr Paul Denis.

M. J. A. Boivin, trésorier, a été réélu au même poste par 102 contre 59.

Les nouveaux officiers élus sont:

PRESIDENT, Dr A. E. E. BRIEN, DE MANCHESTER.

1er VICE-PRESIDENT, Or J. N. DUBEAU, DE PROVIDENCE;

2me VICE-PRESIDENT, Dr Z. VADENAIS, DE MARQUETTE, MICH.;

3me VICE-PRESIDENT, Dr C. AMIOT, D'ASBESTOS, P. Q.;

SECRETAIRE GENERAL, CALIXTE MORIN, DE MANCHESTER;

TRESORIER GENERAL, J. A. BOIVIN, DE MANCHESTER;

ORGANISATEUR GENERAL, JOSEPH FRANCOEUR, DE LEVIS, P. Q.;

MEDECIN EXAMINATEUR, Dr D. CARON, DE FRANKLIN FALLS.

Directeurs:

J. E. Bernier, de Manchester;

W. Dupont, de Berlin, N. H.;

Dr J. T. Letourneau, de Laconia, N. H.;

Alfred Ferland, de Providence, R. I.;

V. Dufault, de Central Falls, R.I.;

J. B. Guertin, de Nashua, N. H.;

Dr E. St Hilaire, de Québec.

Auditeurs:

L. P. Côté, de Somersworth, N. H., Antoine Letendre, de Manchester; E. Messier, de Quincy, Mass.

Le dépouillement du scrutin a été fait par les révérends MM. Eugène Lessard, de Manville, L. P. Massicotte, de Providence, et L. J. Brodeur, de Berlin.

Les délégués des cours de la société, à Providence, ont pris une part très active à la discussion, aux deux séances d'hier. M. le curé Massicotte, de la paroisse St Charles-Borromée, dirigeait la lutte. Ils ont réussi à faire adopter deux amendements à la constitution.

Après un vibrant discours de M. l'abbé Eug. Lessard, de Manville, les délégués ont résolu de voter une somme de $1,200 qui sera affectée à la société du Denier de St Pierre.

La proposition de M. le curé Lessard a permis à M. le Dr C. Charest, de Derry, N. H., et au Dr J. W. McDonald, de Manchester, de prononcer des discours qui ont été très applaudis.

M. l'abbé Lessard a présenté, au nom du comité des résolutions, une série de propositions, dont la principale, peut-être, demande que les écoles catholiques paroissiales soient supportées par les Etats où elles sont établies.

Il est dit, dans cette résolution :

"Nous sommes convaincus que les moyens les plus efficaces de faire connaître les deux langues à nos enfants est de leur faire fréquenter les écoles paroissiales. C'est ainsi qu'il nous faut ériger de ces écoles dans chacune de nos paroisses.

"En toute circonstance, il ne faudra manquer l'occasion de demander énergiquement à nos chefs d'Etat protection et assistance matérielles, attendu que nous avons parfaitement droit à un tel appui."

## AVIS SPECIAL

Le couvent de Villa-Maria a acheté des nouveaux pianos droits Leach améliorés. On ne peut en avoir de semblables qu'à la Leach Piano Co., Ltd, 560 rue Sainte-Catherine Ouest, près Drummond. Prix spécial durant août. Personnel français, catalogues illustrés et correspondance en français. r

# LA CULTURE DES FRUITS

## La société de Pomologie de notre province tient une importante réunion.

### A HEMMINGFORD

Plusieurs conférenciers de marque lisent des travaux d'un profond intérêt pour

### LES CULTIVATEURS

(De l'envoyé spécial de la PRESSE)

Hemmingford, 13. — La Société de Pomologie et de Culture Fruitière de la province de Québec tient son assemblée annuelle d'été, ici. Demain, ce sera le tour de Covey Hill.

A la première séance, hier après-midi, à 2.30 heures, en la salle municipale, il y avait peu de monde.

On attribue cela un peu au défaut de publicité et beaucoup au fait que les cultivateurs sont fort occupés aux champs, à leurs récoltes et à la cueillette des pommes d'été, qui est déjà commencée depuis au-delà d'une semaine, en cette région.

Ont fait acte de présence, hier après-midi: MM. Robert Brodie, de Westmount, président; Z. Raymond, professeur au collège d'agriculture d'Oka, vice-président; Peter Reid, secrétaire-trésorier, de Châteauguay Bassin; et parmi les directeurs, MM. G. B. Edwards, de Covey Hill, district No 1; G. P. Hitchcock, de Massawipi, district No 2.

Le président, en ouvrant la séance, rappelle aux personnes présentes que la Société s'efforce de promouvoir le progrès de l'arboriculture par toute la province, que l'ambition de ses officiers et directeurs est d'assurer le plein succès de toute culture fruitière, ainsi que l'embellissement des demeures par l'entretien de jolis terrasses et de fleurs autour des maisons, à la campagne aussi bien que dans les villes. Il évoque, en passant, le souvenir de feu Julius Scriver, ancien député de Huntingdon et l'un des bons amis de la société. En terminant, M. Brodie regrette d'avoir observé combien certains cultivateurs sont peu soucieux de conserver à leurs demeures ces parures dont il est question. Il a vu de ses yeux, vu l'une des plus belles fermes des cantons de l'Est, à Compton, qui a, de ce fait, perdu tout le décor extérieur qui faisait l'admiration des visiteurs, au temps du propriétaire précédent. La Société travaille à couvrir tout le territoire de la province en changeant le lieu de ses réunions. Ainsi, l'an dernier, on s'assemblait dans

### LE COMTE DE L'ISLET

à l'autre extrémité de la province et cette année, c'est au sud, tout près de la ligne 45ième.

Pour donner une idée du développement de la culture et de l'exportation de certains fruits, dans Québec, M. le président cite le fait que d'une seule gare de chemin de fer, à St Roch des Aulnaies, on a expédié 8,000 barils de prunes récoltées dans cette région.

Pour $200,000 de bluets ont été vendus venant du Saguenay.

M. J. C. Chapais est alors appelé à adresser la parole:

### M. J. C. CHAPAIS

qui parcourt les campagnes de la province de Québec depuis 30 ans, es devenu une sorte d'encyclopédie ambulante pour toutes choses relatives à l'agriculture; il en connait l'histoire et les progrès et peut, à demande, traiter n'importe quel sujet et remplacer tout conférencier qui manque à l'appel.

Il traite de la "Plantation d'un verger de famille dans l'Est de Québec", Un arpent de terrain sur un demi-arpent est amplement suffisant pour cette fin. Orienté en longueur Nord et Sud. Le protéger à l'Est par une haie d'épinette. A 25 pieds de cette haie, planter une première rangée de pommiers, et une seconde à 25 pieds de celle-ci. Dans ces deux rangées, les arbres sont aussi espacés de 25 pieds.

Entre les pommiers semer des plantes fruitières moins considérables.

Le professeur W. T. Meacoun, d'Ottawa, est l'orateur suivant:

Il traite de la culture du fraisier, en l'absence de M. C. P. Newman, de Lachine.

Les variétés spécialement recommandées par le professeur Meacoun sont le "Beder Wood" et le "Splendid", à cause de leurs remarquables qualités pour notre climat; la récolte de fraises est toujours abondante et précoce. Le "Greenville" et le "Sample" produisent un peu plus tard; le "Buster", le "Glen Mary" le "Biel" et le "Lovett" sont également des plants de premier choix. La saison convenable pour transplanter est le printemps de bonne heure. La récolte est nulle la première année, ce n'est que la deuxième année que le fraisier produit son fruit en abondance. Il faut avoir soin de sarcler entre les rangs, tout en voyant à la bonne disposition des courants du fraisier. Il conseille de planter en rangs doubles, serrés ensemble, et non par buttes, les plants étant espacés de 18 pouces et les rangs, à partir de leur centre, de 3½ pieds, en laissant ces derniers atteindre une largeur de 2 pieds.

Il reste alors un espace de 18 pouces pour circuler et faire la cueillette.

Pour l'usage des familles on peut récolter durant deux années successives; pour le commerce, au contraire, il convient de ne faire qu'une seule récolte. Le fruit étant alors beaucoup plus beau et de grosseur uniforme, se vendra mieux. Chaque année, il faut donc renouveler les fraisiers où l'on a pris une récolte.

En l'absence du professeur Swaine, du collège Macdonald,

### M. G. REYNAUD,

d'Oka, est prié de donner communication immédiate de son travail sur la "dessication des fruits et des légumes."

M. Reynaud débute en approuvant de toutes ses forces les conclusions de la brochure de M. Alex. McNeil, chef du département des fruits, à Ottawa, sur la coopération en matière de commerce de fruits. Chaque centre de la province où la culture de ces derniers se fait un peu en grand devrait devenir le siège d'une florissante coopération, ce qui pourrait donner à ces régions une très grande impulsion dans cette voie. La coopération s'occuperait non seulement de la vente et de l'emballage des fruits frais, mais aussi de la dessication de ces derniers et des légumes. Les fruits de 2ème classe serviront principalement à cette fin. La fabrication du cidre et des conserves irait de pair avec ces diverses industries. Les Américains nous ont devancés dans cette voie et il importe aujourd'hui de suivre leur exemple, pour notre plus grand avantage. La récolte manquant, nous pourrions avoir recours à nos conserves et à nos fruits et légumes desséchés, pour oublier la dise te. Personne ne serait exposé à sacrifier pour un prix inférieur une récolte abondante, quand chacun sera à même de transformer en un produit de conservation facile et peu encombrant cette récolte. La dessication est un moyen de conserver les fruits et légumes avec toutes leurs qualités. Le marché américain et même le marché français sont des débouchés assurés. En France notamment, la récolte de pommes manque quelquefois, la production du cidre s'en ressent et les fabricants préféreraient sans doute acheter des pommes sèches, moins exposées aux avaries et de transport moins coûteux, quand ils viennent s'approvisionner dans notre pays. Sans entrer dans les détails de l'industrie du séchage, le conférencier désire cependant soulever cette question, la faire discuter si possible et connaître ce qui s'est fait, dans le Canada et ce qui se fait actuellement.

C'est surtout en Allemagne que le séchage des légumes a pris de l'extension, ceux qui avaient installé des évaporateurs pour le séchage des fruits tentèrent celui des légumes, ce qui leur réussit parfaitement. Les légumes secs n'occupent que la 20ième partie de l'espace qu'aurait pris la même proportion de légumes frais. Pour les conserver, il suffit de tenir les boîtes qui les renferment à l'abri de l'humidité. Bien desséchés, ils conservent d'une manière parfaite le goût, la saveur et les propriétés nutritives des légumes frais.

Une deuxième séance a lieu à 7 heures 30 du soir.

# LE CHOMAGE SE CONTINUE

Suite de la dernière page

### A PROPOS D'ARBITRAGE

La masse des grévistes semble ignorer complètement certaines affirmations venues, hier, de Toronto et dans lesquelles on donnait comme certaine l'intervention directe de Sir Thomas Shaughnessy comme arbitre de la présente grève.

Même ceux qui dirigent la grève semblent ne rien connaître de ce prétendu arbitrage. Et M. Bell-Hardy, président des unions fédérées, aurait fait, hier, les remarques suivantes à un journaliste, l'interrogeant sur le sujet plus haut mentionné:

"Je n'ai rien entendu dire au sujet d'aucune proposition de ce genre et ce que j'ai appris je ne le sais que par les journaux. Mais je dirai que Sir Thomas Shaughnessy est tenu en très haute estime par tous les employés du Pacifique. Ceux-ci considèrent Sir Thomas comme un homme éminemment juste et loyal. C'est mon opinion propre et celle d'un grand nombre d'autres que si le président du Pacifique eut eu une connaissance plus personnelle des événements qui ont abouti à la présente grève, celle-ci ne se serait jamais produite."

Quant à prédire la date du rapprochement entre patrons et employés, il y aurait présomption à le faire.

Quoiqu'il en soit plusieurs affirment que nous ne sommes pas loin de certaines négociations préliminaires de haute importance. Ce serait à souhaiter. En effet il n'y a aucun doute qu'un

### MALAISE CONSIDERABLE

existe des deux côtés, en dépit des assertions et du Pacifique et des ouvriers.

Les autorités du C. P. R. ont été informées, que certains employés des trains, qui sympathisent avec les grévistes, sont la cause des fréquents retards que subissent les trains de marchandises depuis quelque temps. Cependant jusqu'à maintenant, les excuses données ont été satisfaisantes, mais on établira une enquête pour savoir exactement ce qui en est, et si, par cas, il y avait quelqu'un de fautif, la compagnie le congédierait immédiatement.

Plusieurs constables spéciaux et hommes de police ont été placés en service sur les trains qui circulent presque continuellement de la Place Viger à Saint-Louis du Mile End et à Outremont. Ces officiers de la sûreté ont pour mission de ne pas permettre un contact trop immédiat entre les grévistes et les travaillants.

Le capitaine Bellefleur et le lieutenant Côté sont en charge des forces de la ville et ne sortent pas des terrains avoisinants les usines Angus. Les patrouilles se succèdent sans interruption.

Les grévistes attendent l'arrivée de James O'Connell, président des ouvriers en métaux, lundi prochain. M. O'Connell est, paraît-il, un orateur de haute éloquence et vient à Montréal, non pas pour prendre une part active à la grève, mais pour s'enquérir des faits et parler à la foule.

Parlant de la grève, M. Bell Hardy s'affirmait, hier soir, contre une idée assez répandue: celle que les grévistes sont dirigés par des agitateurs ouvriers professionnels. M. Hardy a déclaré que lui-même avait été employé comme machiniste, par le Pacifique, depuis dix-neuf ans passés, et qu'il avait quitté son tour à bois alors seulement qu'il avait été appelé à prendre la direction du mouvement gréviste.

M. McVety, le chef qui dirige à Winnipeg, est lui aussi, un machiniste, et tous deux retourneront probablement à l'ouvrage, quand la grève sera finie:

"Nous n'avons rien contre le Pacifique lui-même", a déclaré M. Hardy. "Je ne connais personne pour qui j'aimerais mieux travailler, si ce n'est, peut-être, pour les ouvriers eux-mêmes."

× × ×

MM. D. McNicoll et H. H. Vaughn, ont visité les usines hier matin; ils sont repartis en automobile et ont paru satisfaits de ce qui s'y passait. Ils ont fait le tour des différents départements, accompagnés des différents contremaîtres de l'usine.

× × ×

Il se fait un mouvement actuellement dans toutes les unions ouvrières, pour prélever $1 par tête de chaque membre, pour la continuation de la lutte.

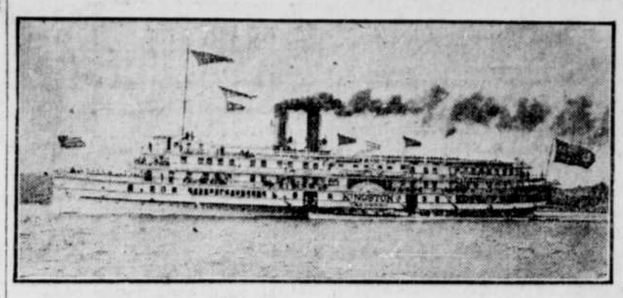
× × ×

Les grévistes recevront leur dernière paye mensuelle samedi prochain. On ne sait pas encore si elle se fera à l'office, où en dehors des portes de l'usine. En cas de troubles, les forces de la police seront doublées.

Somme toute c'est donc encore le calme et la situation se maintient dans le statu quo.

# COLLISION PRES DE ROCHESTER

## Le "Titania" frappe le "Kingston" de la Cie Richelieu & Ontario et coule quelques instants après. — Une femme serait noyée.



Le "Kingston", de la Cie Richelieu et Ontario, qui est venu en collision avec le "Titania".

Rochester, N. Y., 13. — Comme résultat de la collision survenue avant-hier, entre les steamers "Titania" et "Kingston", une femme manquerait à l'appel. C'est la femme du capitaine Roscoe, de l'"Algonia". On craint qu'elle n'ait péri.

Le "Titania" repose dans environ douze pieds d'eau. Quant au "Kingston", de la compagnie Richelieu, il n'a pas subi de trop graves dommages paraît-il; seules quelques barres de la roue, ont été pliées.

Les explications diffèrent au sujet des causes de l'accident.

Le capitaine Esford, du "Kingston", blâme le capitaine Thorp, du "Titania". D'autre part, le capitaine Thorp prétend que son navire avait droit de passage. Quoiqu'il en soit, on a appris plus tard que les chaînes du gouvernail du navire "Titania", ne fonctionnaient pas bien au moment de l'accident.

Dans son rapport officiel à la Cie, le capitaine Esford jette toute la responsabilité de l'accident sur le capitaine Thorp. Le "Titania" est, dit-on, un vapeur très rapide et au moment de l'accident, il allait à toute vitesse.

En le voyant venir, le capitaine du "Kingston" cria au capitaine Thorp, de changer la direction de son vaisseau, mais celui-ci ne parut pas entendre et la collision se produisit. Quelques instants après, le "Titania" s'enfonçait sous l'eau.

Le capitaine Esford considère presque comme un miracle, que tous les passagers du "Titania" aient pu être sauvés. Il semble blâmer le capitaine Thorp, qui fut l'un des premiers à quitter son navire, pour se mettre en sûreté sur le "Kingston". L'ingénieur du "Titania" resta bravement à son poste et s'enfonça avec le vaisseau; mais il fut heureusement sauvé.

Aux bureaux de la Cie Richelieu et Ontario, on ne sait rien de la disparition de la femme du capitaine Roscoe, le rapport du capitaine Esford dit que tout le monde à bord du "Titania" a été sauvé.

D'après les autorités de la Cie Richelieu, le capitaine Esford, qui est depuis longtemps à leur service est un officier modèle. Son expérience, sa prudence et ses capacités, sont au-dessus de tout éloge.

Quelques passagers du "Kingston" ont été retenus à Rochester pour servir de témoins à l'enquête.

# L'HON. PARENT A LA TUQUE

(Du correspondant régulier de la PRESSE

Ottawa, 13 — L'hon. S. N. Parent, président de la Commission du Transcontinental et l'hon. Jacques Bureau, Solliciteur-Général, sont partis aujourd'hui pour la Tuque, pour choisir un site pour la station et les garages du G. T. P., à cet endroit.

La Tuque sera un des points les plus importants de la division de Québec du Transcontinental.

# PERDU DANS LES BOIS

M. John Strong, un acteur américain bien connu, qui était allé pêcher près de la frontière de Québec, du côté opposé de Averill Pond, Vermont, s'est égaré sans aucun doute dans les bois; car depuis cinq jours on n'a pu obtenir de ses nouvelles, et nulle trace de son passage n'a pu être trouvée. Des groupes de colons battent les bois depuis trois jours mais en vain.

Le constable Bricault a arrêté le vagabond Ed. Guimond, âgé de 56 ans, pour vol de bois sur les quais. Guimond a été condamné à six mois de prison.

# TARIF

invariablement payable d'avance

**Pour Annonces Classifiées de LA "PRESSE"**

**EMPLOI DEMANDE**, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

**ELEVES DEMANDES**, 10 cents pour 20 mots ou moins, ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "ON DEMANDE", 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

**CHAMBRES A LOUER**, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

**TROUVE**, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

**A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC.**, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

**PROPRIETE A VENDRE**, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

**PERDU**, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

**CHANCES D'AFFAIRES**, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

**PERSONNEL**, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

## AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classifiée de moins de cinq lignes.

## EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 244 rue Craig Est. Main-d'oeuvres de toutes sortes fournies. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi on ferme le bureau à 1 heure p.m.—Urbain Lafontaine, gérant.

BOULANGER — Vous trouverez bon ouvrier avec grande expérience dans plusieurs systèmes de panification, en vous adressant 284 Saint-Timothée. 235—6

BOULANGER — Bon boulanger sobre pouvant travailler au four et faire toutes sortes de pains demande place. S'adresser 490 Mentana. 238—3

CHANTEUR demande position dans un théâtre de vues animées. Ecrire à D. L. No 173 avenue Hôtel de Ville, cite. 238—3

COMMIS de bar, jeune homme, 22 ans, ayant quelque expérience, cherche place comme commis de bar. Ecrire casier 252 la "Presse." 239—2

COMPTABLE d'expérience, âgé de 26 ans, sténographe et clavigraphiste, demande emploi quelconque. Meilleures références. Ecrire casier 200 la "Presse". 237—4

CONTREMAITRE pour manufacture portes, châssis, 20 ans d'expérience, demande emploi. S'adresser à Médéric Benoit, 171 rue Casgrain, ville St Louis. 12,13,15

CUISINIER — Chef cuisinier demande place pour la ville ou la campagne. Donnera de bonnes références. S'adresser 367 avenue Hôtel de Ville. 239—3

CULTIVATEUR, jardinier, marié, connaissant culture générale, demande place fixe. Ecrire conditions, Harmegnies, Oulatchouan-Falls, P. Q. 240—6

FEMME de journée demande emploi, ouvrage général, lavages, etc., dans les familles privées préférées. S'adresser 651 St Jacques. 238—3

FEMME — Au No 158 rue Hôtel de Ville, vous trouverez une femme pour avage et repassage, aussi pour la cuisine et lavage de vaisselle.

FEMME DE JOURNEE — On trouvera une bonne femme de journée, fiable et de confiance, au No 406 Craig Est, près Saint-André. 240—3

FEMME DE JOURNEE — On trouvera une bonne femme de journée au No 177 Lagauchetière Est. 238—3

FRANCAIS, âge mûr, demande emploi pour travail intérieur ; sait conduire cheval et jardiner. Adressez : Leroux, chez Brunel, 121A St Antoine. 238—3

GARDE-MALADE de grande expérience, pouvant prodiguer les meilleurs soins, très habituée aussi aux travaux du ménage. 207 Saint-André. 240—3

HOMME demande emploi comme collecteur, gardien, distributeur, pour voiture ou toute autre place de confiance. S'adresser à J. A. A. Bouvier, 696 avenue Letourneux, Maisonneuve. 235—6

HOMME ayant de l'expérience pour conduire et entretenir les chevaux désirerait emploi comme cocher ainsi qu'ouvrage général. S'adresser Boulevard St Paul, F. R., 1ère avenue, 137 ville Emard. 239—3

HOMME de grande expérience dans le commerce demande une position de voyageur, connait très bien la province de Québec, aussi tout l'Ouest, telle que la province Manitoba, Saskatchewan et l'Alberta, pourrait voyager soit pour l'épicerie, liqueurs, marchandises sèches ou les chaussures. Ecrire casier 203 la "Presse". 237—6

JEUNE FILLE possédant diplôme académique français, désire position d'institutrice dans famille privée. Excellentes références. S'adresser à B. F., 56, St Antoine sur Richelieu. 239—3

JEUNE FILLE connaissant français, anglais, typewriter et quelques notions de comptabilité demande position, ouvrage général de bureau, expérience, références. S'adresser à Mlle E. Fafard, 172 St Denis. 240—3

JEUNE FILLE connaissant français, anglais, sténographie, typewriter, demande position, ouvrage général de bureau, expérience, références. Ecrire à boite 408 succursale de la "Presse," 66 Ste Catherine Est. 238—6

JEUNE HOMME pouvant fournir bonnes références, demande emploi comme distributeur de pain ou conduire voiture d'entrepreneur menuisier. 1621 Saint-Laurent. 240—3

JEUNE HOMME sachant les deux langues cherche emploi, hôtel ou restaurant. Bonnes références. Ecrire à D. N., 49 Alexandre. 239—3

MENAGERES — Les deux soeurs désirent places dans un presbytère de campagne, chez un curé seul. S'adresser 233 Lagauchetière Est. 238—3

MODISTE demande ouvrage dans maison privée. Plus bas prix demandés. S'adresser 52 Cuvillier. 239—3

## ELEVES DEMANDES

COURS Duhamel Salvagnac, agrégé français, 92 Est Prince Arthur. Préparation des brevets de médecine, droit, etc. Traitement à forfait. Les meilleures conditions à Montréal. 239—11

COURS — Spécial. Sténographie française, anglaise, comptabilité pratique, conversation anglaise. Prix spécialement bas. Institut Sténographique Elie, 490 Sainte-Catherine Est. Tél. Est 2807. 239—6

ELEVES DEMANDES — Une dame anglaise, connaissant parfaitement le français, donne des leçons privées d'anglais. Progrès rapides et prononciation correcte garantis. Dix ans d'expérience. Bas prix. 169A avenue Hôtel de Ville. 120—mjs-n

## ELEVES DEMANDES

ELEVES DEMANDES — Vu la grande demande de télégraphistes et de chefs de gare pour les chemins de fer que l'on construit dans l'ouest et pour remplir les positions dans l'est, nous donnerons notre cours complet de télégraphie et d'affaires de chemin de fer, valant $50, à tous ceux qui s'inscriront cette semaine, pour la modique somme de $35 comptant. La télégraphie s'apprend facilement et promptement à notre école, qui est la mieux outillée dans l'Est du Canada et sous la direction de professeurs d'expérience. Si vous voulez suivre le meilleur cours, ça vous payera de suivre celui de cette école moderne. Les classes sont ouvertes le jour et le soir toute l'année. Bureau ouvert tard chaque soir. Moon's School of Telegraphy, édifice Karn, 468 Sainte-Catherine Ouest. Téléphone Uptown 3005. 237—6

ELEVES DEMANDES — Vu la grande demande de sténographes et de comptables parlant les deux langues, nous donnerons un cours complet de sténographie ou de comptabilité à tous les élèves parlant le français et l'anglais et qui s'inscriront cette semaine-ci, à une grande réduction de prix. La sténographie de Boyd peut être apprise en 30 jours. Classes du jour et du soir tout l'été. Ne manquez pas cette chance exceptionnelle, venez nous voir aujourd'hui. Moon's Great School of Business, édifice Karn, 468 rue Sainte-Catherine ouest. Téléphone Uptown 3005. 237—6

ELEVES DEMANDES — Leçons privées, anglais, français, latin et grec. Satisfaction assurée. Bonnes conditions. S'adresser No 671 Sainte-Catherine Est, entre Beaudry et Visitation. 239—6

ELEVES DEMANDES — Sténographie française et anglaise, 150 mots par minute en trois semaines. Clavigraphie gratis. Tenue des livres, arithmétique, correspondance, travail de bureau, français, latin, anglais, enseignés rapidement. Positions assurées, diplômes accordés. Préparation aux examens de pharmacie, art dentaire, droit, médecine. Leçons privées. Meilleur marché qu'ailleurs. 169A avenue Hôtel de Ville. 120—mjs-n

ELEVES DEMANDES — Mlle Larue donnera leçons privées français, anglais, piano, au No 373 St Hubert — nouveau numéro — près de Montigny. 240—3

LECONS D'ANGLAIS — Demoiselle anglaise, conversant dans les deux langues, enseigne l'anglais à enfants ou adultes. Progrès rapides. Termes modérés. 330 St Denis. 238—3

LECONS privées d'anglais, grammaire anglaise et méthode de conversation naturelle, prononciation parfaite, conditions faciles. S'adresser 497 Saint-Christophe, ancien numéro 243. 13,15

## HOMME GARCONS DEMANDES

AIDE DE BUREAU — Pour une maison en gros, un jeune homme avec des connaissances de tenue de livres, sténographie et clavigraphie, doit connaître le français et l'anglais. Pour quelqu'un d'actif, il y a grande chance de promotion. Mentionnez salaire. Ecrire à Casier 283, la "Presse." 240—3

ASSISTANT GERANT demandé, qui serait aussi secrétaire pour carrière à chaux, près Sherbrooke. Devra acheter certain nombre de parts pour être assistant gérant. La compagnie a payé 7 p. c. de dividende ces dernières années. Très bonne chance après une année d'assistance d'être gérant en remplaçant celui qui l'est actuellement, étant âgé, a besoin de céder cette place. Ecrire Cam 805, succursale la "Presse", 66 Ste Catherine Est. 238—6

BARBIER — On demande un bon barbier pour tous les samedis. S'adresser 634 Ontario Est.

BARBIER demandé immédiatement, bons gages. S'adresser 544 St Antoine.

BARBIER — Un bon barbier de 15 ans d'expérience demande de l'emploi. S'adresser 119 Grand Tronc, Pointe St Charles. 239—3

BARBIER — On demande un compagnon barbier, place permanente, et un homme pour samedi, bons gages. S'adresser A. Goulet, 5, 31ème avenue, Viauville.

BARBIER demandé immédiatement, place permanente. S'adresser 2696 Notre-Dame ouest, près du chemin Côte Saint-Paul.

BARBIER — On demande un bon barbier, avec expérience, pour aider, pendant la journée du samedi. Bon salaire payé. S'adresser 1445 Notre-Dame Ouest, entre Charlevoix et Atwater.

BOUCHER — On demande un boucher pour faire la livraison, prendre soin des chevaux et travailler dans l'étal. Inutile de se présenter sans les qualités voulues, bon salaire pour un homme capable. S'adresser Alfred O. Gadbois, 1833 Sainte-Catherine Est. 240—6

BOULANGER d'expérience demandé, devra prendre charge de la boutique, homme marié préféré, bonnes recommandations. S'adresser immédiatement Hector Hébert, Laprairie, Qué. 237—6

BOULANGER — On demande un boulanger comme compagnon. S'adresser à Lagacé, Desparois et Cie, Pointe-Claire. 239—2

BOULANGER — On demande un bon boulanger pour faire le levain, avec références. S'adresser par lettre à casier 292 la "Presse".

# CHARPENTIERS

On demande 100 charpentiers. S'adresser à Shearer, Brown, Wills, Ltd., au Montreal Jockey Club, Blue Bonnet. F

CHARRETIERS — On demande un charretier. S'adresser No 6 rue Cuthbert, entre 9 et 10 heures a.m.

COMMIS DE BAR — On demande un commis de bar d'une couple d'années d'expérience, références exigées. Hôtel Riendeau, 58 et 60 Place Jacques-Cartier.

COMMIS — Un bon commis pour magasin de chaussures, donnez expérience et salaire demandé. Ecrire à Casier 286, la "Presse." 240—3

COMMIS — On demande un commis d'expérience pour département d'étoffes à robes aussi pour voir à l'installation des vitrines, pouvant fournir de bonnes recommandations, parlant l'anglais et français. S'adresser chez O. Lemire et Cie, 1163 Saint-Jacques, coin Fulford. 240—3

COMMIS — On demande immédiatement un commis d'expérience dans la marchandise sèche, bons gages à l'année, 202 Mont-Royal. 238—3

COMMIS — On demande un commis épicier sobre, travaillant, avec références du dernier patron, devra parler parfaitement l'anglais. S'adresser chez W. Délorme, 990 Ontario Est.

CORDONNIER — On demande un cordonnier, sachant faire les empeignes et pouvant voir à la gérance d'une boutique d'ouvrage sur commande, devra être capable de faire toutes les sortes de chaussures fines ; serait préféré un pouvant aussi travailler les harnais. Ouvrage permanent, dans la région du lac Témiscamingue. S'adresser à A. Jolicoeur, Ville-Marie, Qué. 240—6

CUISINIER — Cuisinier ou cuisinière second demandés. A la carte. S'adresser immédiatement au chef, Café Eureka, 305 boulevard St Laurent.

CUISINIER PATISSIER — Nous avons besoin d'un bon cuisinier pâtissier, bons gages et place permanente. Hôtel Ottawa, Saint-Hyacinthe. Mme C. Ledoux et Fils. 240—2

CUISINIER CUISINIERE — On demande cuisinier ou bonne cuisinière, pour hôtel de campagne d'une population de 4,000 âmes. Pour informations, s'adresser immédiatement par lettre ou téléphone. H. Bernier, Victoriaville. 235—6

FORGERON — On demande un forgeron pour ouvrage général, spécialement le ferrage des chevaux, garçon préféré. S'adresser à Faucher et Fils, 796 Petite Rue Craig.

HOMME — On demande un homme pour prendre charge de trois chevaux, à Saint-Lambert. S'adresser 209A McGill. 240—2

## HOMME GARCONS DEMANDES

HOMMES et femmes pour apprendre métier de barbier en huit semaines, gradués gagnent $12 à $18 par semaine ; aidons à vous placer. Catalogue gratuit. Moler Barber College, 119 rue Craig Ouest, Montréal. 2—n

HOMMES — On demande immédiatement des hommes à salaire et les dépenses. Un bon homme dans chaque localité, avec voiture, et capable de conduire les chevaux, pour annoncer et introduire nos spécialités garanties pour animaux et volailles. Pas nécessaire d'avoir de l'expérience ; nous vous préparons votre travail. $25 par semaine et les dépenses. Position permanente. Ecrire à W. A. Jenkins, Manufacturing Co., London, Ont. 237—6

HOMMES de confiance demandés dans chaque localité du Canada, pour annoncer nos marchandises, clouer des pancartes sur les arbres, clôtures, ponts et tous les endroits en vue, et distribuer des annonces. Commission ou salaire, $80 par mois et dépenses, $4.00 par jour. Position stable à de bons hommes. Expérience pas nécessaire. Pour détails, écrire à Empire Medicine Co., London, Ont. 237—6

HORLOGER — On demande un bon horloger parlant les deux langues, et connaissant bien l'optique, au No 1213 rue Ste Catherine.

JARDINIER — On demande un jardinier parlant l'anglais pour résidence de campagne à Dorval. Doit connaître la culture des légumes et des fruits. S'adresser à 64 rue Queen. 233—2

ON DEMANDE des jeunes gens comme chauffeurs de locomotive, serrefreins et télégraphistes. Positions ici et dans l'ouest. Salaire de $60 à $100 par mois. Promotion rapide. 141 avenue St Pierre, chambre 4. Ouvert le soir. 237—6

# JEUNES GENS DEMANDES

Nous demandons des jeunes gens pour apprendre la télégraphie. Les salaires payés par les chemins de fer sont de $55.00 en montant. Le Grand Tronc Pacifique en a besoin d'un grand nombre. Belles positions en perspective. Nous avons la meilleure école sous tous rapports. Ecrivez ou venez nous voir. Montreal Telegraph and Railroad Business School, 120 Ste Catherine Est. Bâtisse la "Patrie". 240—6 F

JEUNES GENS — On demande des jeunes gens pour se qualifier comme télégraphistes. Nous vous donnerons un cours complet, y compris pension, chambre, livres et instruments pour $100. Position garantie. Standard Railroad School, 141 rue Saint-Pierre, Montréal. 237—6

JEUNE HOMME — On demande jeune homme d'une couple d'années d'expérience dans un étal de boucher, références exigées. S'adresser L. Ethier, 74 Saint-Viateur, Annexe.

MENUISIER — On demande un bon tourneur capable de travailler sur les machines et préparer les ouvertures. Bons salaires. Ouvrage à l'année. Tél. Mont-Royal 1. Dorais et Sabourin, St Laurent.

MINEURS — 30 mineurs français ou belges demandés au Nouveau-Brunswick. Bons gages et passage avancé, pas de grève. S'adresser 24 St Antoine.

OPERATEUR, gérant, chef d'orchestre demandé, pour une nouvelle salle de vues animées. Ecrire à boite 411, succursale la "Presse," 66 Ste Catherine Est. 239—2

PHARMACIEN — On demande un commis pharmacien de deux ou 3 ans d'expérience pouvant fournir de bonnes références. Pharmacie Robert, coin St Laurent et Craig. 13,15

PLATRIERS — On demande deux plâtriers et un journalier. S'adresser 1844 Chapleau, Delorimier, entre 6 et 7 hrs.

REPRESENTANTS sérieux demandés partout à la campagne. Ouvrage facile payant $15 à $30 par semaine, n'exigeant aucune expérience, échantillon gratis. Occasion superbe d'améliorer votre position ou faire argent à temps perdu. Ecrivez aujourd'hui. Cie Déry et Fils, Montréal. 200—mjs-n

SELLIER — On demande un sellier, un homme habitué à la confection des colliers, sera préféré. S'adresser chez J. B. Nadeau, 573 Wolfe. 236—6

SELLIER — On demande immédiatement un bon sellier pour l'ouvrage général, devra savoir faire les sellettes. Préférence pour un sachant en plus la cordonnerie, quoique non obligatoire. S'adresser à A. Jolicoeur, Ville-Marie, Qué. 240—6

STENOGRAPHE — On demande un sténographe, capacité 125 mots. S'adresser le soir entre 8 et 9 hrs, au Nationoscope. 238—3

VENDEURS demandés pour représenter les plus grandes pépinières du Canada. L'assortiment le plus complet de spécialités rustiques, de fruitiers et d'ornementation propagés en particulier pour la province de Québec. Gages libéraux ; on fournit un bon équipement gratuit. Pour les conditions, adressez-vous par lettre à Stone et Wellington, Toronto, Ont. 79—n

VENDEURS — Parlant anglais et français — demandés pour les mois d'été, pour petites villes sur la rive nord, entre Hull et Québec. Doivent avoir cheval et wagon léger. S'adresser à Casier 746, la "Presse." 124—mjs

VOYAGEUR demandé pour un magasin de thé établi depuis longtemps, pour la province de Québec. Seuls ceux bien vus et bien connus doivent s'adresser. Ecrire à casier 284 la "Presse." 240—2

VOYAGEUR demandé, avec expérience, travaillant la Beauce et les Cantons de l'Est, pour prendre une bonne ligne à commission — side line. — La Cie Internationale d'Importation, 60 rue Notre-Dame Est. 238—6

## FEMMES, FILLES DEMANDEES

# APPRENTIES

On demande des apprenties pour atelier de modiste de chapeaux, engagement pour le premier septembre. S'adresser à Henry Morgan and Co., Ltd, carré Phillips. 240—2 F

STENOGRAPHE - CLAVIGRAPHISTE — On demande une sténographe-clavigraphiste, écrivant également bien les deux langues. De préférence une personne ayant déjà de l'expérience dans un bureau d'avocat. S'adresser à chambre 73, édifice Liverpool, London and Globe, entre midi et demi et 1 heure et demie p.m. et de quatre à six heures p. m. 240—3

# CONTREMAITRESSE

demandée dans une fabrique de fleurs artificielles, capable de prendre charge de l'atelier, doit aussi être compétente dans la confection des échantillons. Bons gages. 23 Dowd, à partir de Bleury. The Dominion Flower and Feather Mfg. Co. 240—3 F

CUISINIERE — On demande immédiatement une bonne cuisinière et une fille de chambre, sachant coudre, références exigées. S'adresser 26 carré Saint-Louis. 240—n

CUISINIERE demandée, de 1ère classe, au Café McGill, 131 rue McGill, pas d'ouvrage le dimanche ni le soir.

DAMES et demoiselles demandées comme agents pour vendre article de toilette privé pour dames. S'adresser à chambre 5, 289 Ste Catherine Ouest. 239—5

DEMOISELLE DE BUREAU — On demande une personne sachant les deux langues, position permanente, salaire convenable, pour une publication établie. S'adresser par lettre à Bureau, boite B. P. 632, Montréal. 240—2

FEMMES et filles demandées pour enlever, au voyage, les coquerelles, punaises, mites, rats et souris tués la semaine dernière avec le SULPHOROL. Empêche la putréfaction. Adressez-vous à votre pharmacien. 240—3

FILLES DE TABLE d'expérience, deux demandées. Meilleure position de Montréal pour celles qui feront l'affaire. Balmoral Café, 352 Notre-Dame Ouest.

## FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME DE JOURNEE — On demande une femme o ufille de journée. 229 boulevard Saint-Laurent.

FILLES — On demande des filles pour servir les tables. S'adresser Star Dining Room, 24 Craig ouest.

FILLE OU FEMME — On demande une bonne fille ou femme pour laver les planchers, au mois seulement. Queen's Hotel coin Saint-Jacques et Windsor.

INSTITUTRICES — On demande des institutrices diplômées, anglais et français, ou pouvant enseigner les deux langues. S'adresser à W. Lussier, sec.-trés., Sherrington, Napierville. 237—6

INSTITUTRICES DEMANDEES — La municipalité scolaire de Stoke a besoin de plusieurs institutrices munies de diplômes élémentaires français et anglais. Salaire: $150. Pour références, s'adresser au docteur Bédard, secrétaire trésorier, Stoke-Centre, Richmond, P. Q. 240—3

INSTITUTRICES demandées, quatre institutrices diplômées, école élémentaire. S'adresser à Edmond Longpré, secrétaire trésorier, Sainte-Adèle, comté Terrebonne. 239—3

INSTITUTRICE — On demande institutrice diplômée, français et anglais, salaire $200, et une institutrice diplôme élémentaire français, salaire $150. S'adresser Jules Roger, sec.-trésorier, Notre-Dame du Laus. 235—6

INSTITUTRICE — On demande une institutrice pour école élémentaire, bon salaire et belle localité. S'adresser à Emile Lalonde, sec. trés., Pointe-Cascades, comté Soulanges, P. Q. 240—6

JEUNE FILLE — On demande une jeune fille comme commis chez un fleuriste, 108 Ste Catherine Est.

JEUNE FILLE — On demande une jeune fille connaissant un peu le service de table, bons gages, au No 349 Dorchester Est. 239—6

MODISTE expérimentée demandée, vive et de bon goût, aussi l'anglais et français exigés, saison très longue. J. A. Amyot, 152 Ste Catherine Est. 238—6

MODISTE — On demande une modiste de robes et manteaux, devra savoir tailler, bons gages. S'adresser 106B St Louis.

MODISTES — On demande une première modiste et des préparatrices au No 1184 St Jacques. 238—6

ON DEMANDE immédiatement une fille sachant faire la cuisine, pour aller à la campagne, références exigées. S'adresser au No 703 rue Saint-Urbain, coin de la rue Prince Arthur. 183—n

PERSONNE — On demande une personne pour friser les plumes d'autruche. Ecrire casier 287 la "Presse."

## SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée dans une famille de trois enfants âgés de 8, 12 et 14 ans ; une servante de la campagne préférée. Se présenter avec bons certificats, 184 Workman, coin Dominion. 239-2

SERVANTE — On demande bonne servante générale dans petite famille, 277 Létourneux, près de la rue Ste Catherine. Pas de lavage. Bons gages. Références exigées.

SERVANTE — On demande une jeune servante de 15 à 18 ans, avec références, pour aider au ménage, plain-pied, famille deux personnes. S'adresser 934 Saint-Denis. 240—2

SERVANTE — On demande une servante pour une famille de trois personnes, au No 21A Waverly, Annexe. 240—3

SERVANTE demandée pour faire la cuisine bourgeoise et travaux légers du ménage, dans une famille de quatre. Références exigées. S'adresser jeudi ou vendredi soir, à 452 avenue Mount Stephens, Westmount, ou tél. Ouest 1327.

SERVANTE — On demande une servante générale, bon salaire, petite famille, 108 Garnier, près du parc Lafontaine.

SERVANTE — On demande une servante pour une petite famille, 2 enfants, pas de lavage. S'adresser 1343 St André. 240—2

SERVANTE — On demande une bonne servante générale. S'adresser 61 avenue Hôtel de Ville. M. Aubin. 236—6

SERVANTE — On demande une servante générale bien recommandée, pas de lavage. S'adresser 53 chemin Lachine, Verdun, près de la Troy Laundry. 239—6

SERVANTE — On demande immédiatement une bonne servante, références exigées. S'adresser O. Guindon, 549 Ontario, Maisonneuve. 238—6

SERVANTES — Personnes honnêtes et respectables pour faire le petit ménage, d'un bon caractère pour les enfants, place de suite. S'adresser 558 Parc Lafontaine. 238—6

SERVANTE — Jeune fille pour ouvrage général, dans une famille canadienne, aux Etats-Unis, passage payé. S'adresser 997 Mont-Royal.

SERVANTE — On demande une fille générale sachant bien entretenir les chambres, au No 55 Saint-Denis.

SERVANTE — On demande une servante générale pour famille de quatre adultes. Bon salaire. S'adresser 636 rue Cadieux. 240—3

SERVANTE — On demande une servante au No 759 rue Berri, famille de 3, service immédiat. 240—6

SERVANTE — On demande une servante pour famille de deux enfants, pas de lavage. S'adresser 1551 Ste Catherine Est.

## AGENTS DEMANDES

AGENT solliciteur demandé. Salaire ou commission. S'adresser Alfred Tyler, London, Ont. 236—n

AGENTS DEMANDES — Je demande des agents dans les comtés suivants: Jacques Cartier, Verchères, L'Assomption, Hochelaga, Laprairie, Soulanges, Deux Montagnes, Laval et Verchères, pour vendre ma machine "Little Wonder" servant à 20 différents usages. Tout bon cultivateur l'achètera. Vendeurs d'instruments aratoires préférés. Profits splendides aux agents. Se vendant rapidement. S'adresser immédiatement. Les agents doivent avoir une certaine situation financière. Ecrire à boite 185 la "Preses". 236—6

AGENTS demandés à Montréal et dans la province de Québec, par une important compagnie d'assurance contre les accidents. Bonnes conditions avantageuses à des hommes actifs. Pas besoin d'avoir de l'expérience. Ecrire confidentiellement à Casier 1, la "Presse." 230—mjs—n

## AGENCES DEMANDEES

AGENCE DEMANDEE — On demande pour Lac Saint-Jean, agence, n'importe quel article à placer. Ecrire condition, Harmegnies, Oulatchouan Falls, Qué. 240—2

## ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, ayant capital de deux mille piastres, pour manufacturer un article breveté. Partage égal des profits. Ecrire casier 258 la "Presse." 239—6

ASSOCIE — On demande un associé avec $3,000 à $5,000, pour commerce établi, payant bien, chance d'avenir pour jeune homme désirant s'établir. S'adresser par lettre avec références à A., 1089 Sainte-Catherine Est. 237—6

ASSOCIE — On demande un associé pour ouvrir une salle d'encan et de comptable. Il faudrait avoir quelques capitaux, bel avenir assuré. Ecrire Casier 206, la "Presse." 237—6

ASSOCIE demandé payant 3 à 500 dollars, pour fabrication d'un produit alimentaire. Beaux bénéfices. Ecrire à casier 230 la "Presse." 238—3

## LAVAGES DEMANDES

LAVEUSE ET REPASSEUSE — On pourra faire laver et repasser au No 816 Lafontaine.

## LAVAGES DEMANDES

LAVAGES DEMANDES — On demande du linge à laver et repasser, à la douzaine, aux morceaux, aussi sans être repassé, travail soigné. 1549 Saint-Hubert. Tél. Est 5850. 238—3

## CHAMBRES A LOUER

AVE MONT-ROYAL 272 — C. A. L. —Coin Christophe Colomb. Magnifiques chambres meublées ou non, usage du poêle à gaz, chambre de bain, prix modéré. 239—3

AVENUE DU PARC, 96 — Grandes chambres à louer. 238—6

BLEURY, 357 — C. A. L. — Deux jolies chambres bien éclairées à louer, non garnies, au No 357 Bleury. S'adresser 368 rue Bleury. 240—2

CHAMP DE MARS, 114, 214 — C. A. L. — Belle chambre double, simple, étage du bain, bon confort, lumière Auer. 238—3

CHAMP DE MARS, 326 — C. A. L. — Vous trouverez une chambre à louer au No 326 Champ de Mars.

DROLET, 22 — C. A. L. — Près carré Saint-Louis. Grande chambre non meublée, sur devant, avec usage gaz, bain. Famille de deux personnes. 240—3

DUMONT, 189 — C. A. L. — Chambre double à louer, usage du poêle à gaz, lumière Auer. 238—3

LAGAUCHETIERE EST, 450 — C. A. L. — Dans une famille strictement privée avec usage du salon, de la cuisine, pour demoiselle. 238—3

MARQUETTE 397 — C. A. L.—Grande et une petite chambres meublées ou non meublées, pour dames seules ou pour couple. 240—3

SAINT-DENIS, 28 — C. A. L. — Belle grande chambre avec balcon et bay window, et simple, très bien meublées, étage du bain. 238—3

ST DENIS, 92 — C. A. L. — Grande chambre meublée, au premier étage, avec toutes les améliorations modernes. Famille privée. 238—6

ST DENIS, 172 — C. A. L. — Magnifiques chambres, étage du bain, avec bonne pension. Prix modéré. 240—3

ST HUBERT, 204 — C. A. L. — Près Dorchester — Chambres à louer, non meublées, en avant, étage du bain, famille de deux personnes. 240-3

STE JULIE, 3 — C. A. L. — Chambre non meublée à louer, bain, usage de la cuisine, famille privée, premier escalier. 239—3

WOLFE 254 — C. A. L. — Grand salon sur devant, usage de cuisine, trois autres au deuxième non meublées, pour couple marié. Bon marché. 240—3

## CHAMB. MEUBLEES A LOUER

BEAUDRY 483 — C. M.—Salon double bien meublé, aussi chambres double et simple, bain, eau chaude, toutes commodités désirables. Prix modéré. S'adresser 483 Beaudry. 238—3

CADIEUX, 391 — C. M. — Coin Ontario, grandes et petites chambres, améliorations modernes, messieurs préférés. Usage du téléphone. 233—26

CADIEUX, 66. — C. M. — A louer, chambres garnies, premier étage, bain, lumière Auer, maison tranquille, chez Mlle Fournier. Sonnez à droite. 240—3

CHAMPLAIN, 548 — C. M. — Grande chambre meublée, fenêtre rue Ontario, service de bain et de cuisine, avec garde-robe. 240—3

DORCHESTER EST, 196. — C. M.— Chambres simple et double avec poêle à gaz dans les chambres, maison tranquille, possession immédiate. 239—3

DORCHESTER EST, 113 — Chambre meublée, garde-robe et poêle à gaz, pour couple ou deux messieurs, aussi chambre simple pour monsieur, maison tranquille. 240—3

DORCHESTER OUEST, 4 — C. M. — Deux jolies chambres devant, bien meublées, garde-robe, bain, gaz, chauffage eau chaude, maison tranquille, possession immédiate. 240—3

HOTEL DE VILLE, 71 — C. M. — Jolie grande chambre meublée, convenable pour messieurs ou couple marié, confort du chez-soi. Maison tranquille. 239—3

RUE UNIVERSITE, 56 — C. M. — Chambres simples ou doubles, de première classe, depuis $1.25 en montant, pension de table de première classe, au jour ou à la semaine, prix raisonnable. 237—6

RUE SAINT-DENIS, 268 — C. M. — De belles chambres pourvues des accommodations les plus modernes, telles que eau chaude, meubles et tapis neufs, bains émaillés, peuvent être retenues immédiatement en s'adressant à 268 Saint-Denis, près Demontigny. Prix raisonnable. 222—26

SANGUINET, 282. — C. M., près Ontario. On trouvera de belles chambres doubles, sur le devant, meublées à neuf, confort du chez-soi. 2?—3

SAINT-ANDRE, 275A — C. M. — Grand salon double très bien meublé, tapis velours, eau chaude, bain émaillé, gaz, électricité, téléphone, à proximité des tramways, messieurs seulement, petit déjeuner si on le désire. On pourra visiter dans la matinée. 238—3

SAINTE-CATHERINE EST, 64 — C. M. — Jolie chambre sur l'étage du bain, lumière Auer, $1.75 et $1.50 par semaine. Possession immédiate. 240—3

SAINT-CHARLES-BORROMEE, 430 — C. M. — Chambre double garnie à louer, usage cuisine, maison tranquille, possession immédiate. 238—3

SAINTE-CATHERINE EST, 678. — C. M. — Chambres garnies à louer, prix modéré, usage de cuisine et de bain. 238—3

ST DENIS 330 — C. M. — A louer grandes chambres meublées. Commodités voulues. Possession immédiate. 238—3

SAINT-DENIS, 435. — C. M. — Magnifique chambre double, meublée, sur l'étage du bain, famille privée. 237—6

SAINT-DENIS, 32. — C. M. — Beau grand salon richement meublé, sur devant, ainsi que d'autres chambres simples. Possession immédiate. Confort chez-soi. 240—3

ST DENIS, 299A — C. M. — Salon converti en chambre à coucher. Aussi autres chambres doubles. Améliorations modernes. Prix modéré. 237—6

SAINTE-ELISABETH, 131 — C. M. — Jolie chambre meublée à louer, pour un ou deux messieurs.

STE ELISABETH, VILLE, 26 — C. M. — Deux chambres doubles pour couple marié ou deux messieurs. Bonnes conditions, maison tranquille. Dame Parent. 240—3

SAINTE-ELISABETH, 123. — C. M.— Près Sainte-Catherine, chambre-salon double, meublé à louer, étage du bain, améliorations modernes, famille privée, bon chez-soi. 237—6

STE ELISABETH 5A — C. M. — Près rue Craig. Jolie grande chambre salon, à louer pour un ou deux messieurs, dans famille distinguée. 238—6

ST HUBERT 647 — C. M. — Magnifique petite chambre à louer, munie de toutes les améliorations modernes. Possession immédiate. 240—3

ST TIMOTHEE, 19 — C. M. — A louer, chambre sur le devant, famille privée, possession immédiate. 240—3

ST TIMOTHEE, 75 — C. M. — Belle grande chambre garnie à louer. 238—3

## CHAMBRES ET PENSION

HOTEL DE VILLE, 97 — C. E. P. — On demande un bon pensionnaire bien recommandé, maison privée. 238—3

ONTARIO EST, 288. — C. E. P. 2e porte ouest Saint-Denis, chambres et pension, **chars chaque minute. Prix** modérés.

## CHAMBRES ET PENSION

SANGUINET, 197 — C. E. P. — Chambre et pension dans une famille privée. 240—3

SHERBROOKE EST, 69 — C. E. P. — Magnifiques chambres meublées, en avant, sur l'étage du bain, avec pension de première classe. Cuisine soignée. Téléphone. 239—4

SHERBROOKE EST, 259 — C. E. P. — Chambres magnifiquement meublées, avec pension de première classe, bain, électricité, eau chaude dans les chambres. Mme Tétreault. 239-4

ST ANDRE, 164 — C. E. P. — Près Dorchester, un ou deux messieurs trouveront chambre et pension de première classe dans famille privée. Prix modéré. 240—3

ST ANDRE, 237 — C. E. P. — Belle chambre à louer, avec ou sans pension, près Ste Catherine. Aussi pension de table. 238—3

ST DENIS 472A — C. E. P. — Deux chambres sur le devant, une avec balcon, très bien meublées, usage salon et boudoir, pension de première classe. 240—6

ST DENIS, 348 — C. E. P. — Belles grandes chambres doubles et simples, pension première classe, téléphone. 239—4

SAINT-DENIS, 994 — C. E. P. — Belles grandes chambres, simple ou double, pension première classe, chez-soi des touristes, et pensionnaires de table. Tél. Est 3414. 239—6

SAINT-DENIS, 74 — C. E. P. — Pension parisienne. Avis aux touristes. Les personnes désireuses d'un bon confort doivent s'adresser à cette maison ; ne pas confondre avec les maisons similaires ; cuisine française et chambres vastes, bien décorées et saines, bain, lumière Auer, installation moderne et de premier ordre, à proximité de toutes gares, centre de la ville. Tramways devant la porte. Repas, 35c, et à la carte. Téléphone Bell Est 4931. 239—18

SHERBROOKE EST, 325 — C. E. P. — Près Saint-Denis. Magnifique salon, boudoir, lit-meuble, tapis de velours, miroir, cheminée, gazelier. Tél. Est 1208. 240—6

SAINT-HUBERT, 46. — Pension Sainte-Cécile — Mme Côté, propriétaire — Magnifique chambre de salon, pension de table première classe. Les touristes pourront se procurer chambre, pension, avec tout le confort désirable, eau chaude, gaz, électricité, usage piano, téléphone Est 4121. Site enchanteur, balcon, beaux arbres, proximité des bateaux, gares Viger, Windsor, Bonaventure. 235—6

ST HUBERT, 199, nouveau numéro. — C. E. P. — On trouvera à cette adresse chambre et pension de première classe. 236—6

SAINT-HUBERT, nouveau numéro 213. — C. E. P. — Belle grande et petites chambres pour 2 messieurs ou 2 demoiselles. Améliorations modernes. 237—6

SAINT-LAURENT, 153. — C. E. P. — Chambre double, sur l'étage du bain, avec pension première classe. 239—3

## CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE DEMANDEE — Une dame demande chambre meublée chez dame seule ou chez couple sans enfants, avec accès à la cuisine, terme modéré. Réponse, No 454 St Denis.

CHAMBRES DEMANDEES — On demande à louer grand salon double avec boudoir, sur même étage dans grande maison habitée par famille privée. De préférence rues St Denis ou Sherbrooke, disponibles le 1er septembre. Pour bureaux d'un médecin. Ecrire casier 280 la "Presse". 240—6

## CHAM. PENSION DEMANDEES

CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES — Couple sans enfants demande chambre non meublée, aevc pension, localité préférée : rues Saint-Denis ou Saint-Hubert. Ecrire M. I. Mercier, village Sault au Récollet, Qué.

## PENSION D'ETE

COTEAU LANDING — Pension d'été, Tremont House, vis-à-vis du lac Saint-François, très belle place pour la saison d'été. Service de première classe, cuisine française. S'adresser A. Fleury, propriétaire. 239—12

## MAISONS A LOUER

AMHERST — M. A. L. — Bonne localité. Logement de quatre chambres, 1er étage. Possession immédiate. S'adresser No 605 Amherst, de 10 hrs a.m. à 4 hrs p.m.

AU CENTRE, maison à louer, 2 logements, 3 pièces, w. c., très confortable, possession immédiate. S'adresser No 187 rue Vitré Est. 238—6

APPARTEMENTS FRONTENAC, square Saint-Louis, 7 et 8 pièces, chauffées, eau chaude, poêle à gaz, gazeliers, électroliers, concierge, etc. Parfait état, possession immédiate, loyer modéré. S'adresser au concierge, sur les lieux. 219—26

AVENUE DUMONT, 28, 32, 36 — M. A. L. — Magnifiques plain-pieds, haut et bas, 6 pièces, possession immédiate, $10.00. Edouard Beaudry, 66 St Jacques. Bell Main 4187 ; Marchands, 621. 238—6

AVENUE LALONDE — M. A. L. — Plain-pied 7 pièces, situé rue Gain — Cartier, — près Ontario Est, gaz, électricité, bain, w.c. S'adresser P. Dansereau, 48 avenue Lalonde, coin Gain. 237—6

A SAINT-LAMBERT — Cottage à louer, 8 pièces, fournaise Daisy, plomberie à découvert, téléphone, toutes les commodités, à très bon marché pour les mois d'hiver. Ecrire à casier 281, bureau de la "Presse." 240—6

BEAUDRY — M. A. L. — 3 logements, améliorations modernes, bon marché à bons locataires pour fin d'année, possession immédiate. S'adresser Joseph Brien dit Desrochers, 489 Beaudry. 235—6

BERRI, 1297-1301 — M. A. L. —Très beaux plain-pieds, 6 pièces, bain, w.c., possession immédiate. O. Massicotte, bâtisse la "Patrie".

DORION — Près du Parc Lafontaine. Très beau logement neuf, 7 pièces, gaz, électricité, loyer $13. O. Massicotte, bâtisse la "Patrie". Tél. Bell Est 3804. 240—5

CADIEUX 397 — M. A. L. — Logement 4 pièces, tout meublé, $15 par mois. 239—5

CUVILLIERS, 615 à 625 — M. A. L. — Plain-pieds bien décorés, près usines Angus, $12. S'adresser Gohier et Fils, 50 boulevard St Laurent. Tél. Main 2176. 239—6

DES ERABLES — M. A. L. — Plain-pied, 7 chambres, milieu, imité, ménage fait, gaz, w.c., bain parfait état. 1258 des Erables, Delorimier. S'adresser 1260, ou 19 marché Bonsecours. 236—6

DELORIMIER — Logement très propre à louer, possession immédiate, 5 pièces, 775 avenue Delorimier. Aussi belle chambre à louer, 612 avenue Delorimier. Gilbert Martin, 604 avenue Delorimier. 240—6

DULUTH ET ST HUBERT — M. A. L. — 3 plain-pieds à louer, 7 pièces, chauffage eau chaude, gaz, électricité. S'adresser 403 Duluth. 238—6

HUNTLY — M. A. L. — Plain-peids modernes, 3, 4 et 6 pièces, bain, gaz, électricité, bouilloire, belle localité. S'adresser E. Lalonde, 468 Huntly. Tél. Bell Est 578. 238—6

IBERVILLE, 584 — M. A. L. — 2 logements de 6 pièces chacun, près manufacture McDonald, améliorations modernes, remis à neuf, prix modéré. S'adresser sur les lieux, George Lalancette. 239—6

LAGAUCHETIERE OUEST, 171 — M. A. L. — Près Bleury. Maison à louer, ménage fait à neuf, au centre des affaires.

MAISON spacieuse à louer, 14 pièces, angle des rues Mance et Milton, loyer $65.00. Possession immédiate. S'adresser à Gibb and Company, 148 rue Saint-Jacques. 237—6

M. A. L. — Maison de 4 et 5 chambres, loyer 9 à 11 dollars par mois. The Gross Real Estate Agency, 403 boulevard St Laurent. Tél. Est 515. 239—6

## MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER — Plusieurs logements de $6 à $20, remis à neuf, possession immédiate. S'adresser au propriétaire, 56 St Norbert. Tél. Est 1508. 238—6

MONT-ROYAL 416A — M. A. L. — Près des Pères St Sacrement. Beau plain-pied, 7 pièces. S'adresser 55 St Laurent. Téléphone Est 2210. 240—6

PLAIN-PIEDS à louer, beaux plain-pieds modernes de 7 à 8 pièces, gaz et électricité, le tout situé à Viauville, coin de la 4ième avenue et Lafontaine. S'adresser J. P. Guay, épicier, 2ième avenue, Viauville. 215—n

PALM, 150 — M. A. L. — Saint-Henri, cinq chambres et chambre de bain, $12.00. S'adresser à 413 Ontario Est. Téléphone Bell Est 1512. 238—6

PLAIN-PIEDS à louer, rues Mance, Marie-Anne, Saint-Urbain et Suzanne. Loyers $9 à $17. Possession immédiate. John Findlay, 30 rue Saint-Jean. 236—6

PARTHENAIS ET MONT-ROYAL, 1348 à 1358 — M. A. L. —Plain-pied à louer, 5 à 6 pièces, près usine Angus, prix $10.00. S'adresser sur les lieux. Tél. Est 5525. 236—26

RUE DESERY, angle Rouville, M. A. L. — 4 pièces, $8 à $9 ; 1627 rue Saint-Jacques, près avenue Atwater, 5 pièces, $12 ; angle Saint-Charles et Charlevoix, 5 pièces, $8. S'adresser à l'agent, ou 350 Sainte-Catherine ouest. 239—6

RUE SAINT-JACQUES, 146 — Demi-pâté de maisons du Bureau de poste à louer, un bureau chauffé. Loyer bon marché. S'adresser Gibb et Company, 148 St Jacques. 237—6

ST PHILIPPE, 28 — M. A. L. — St Henri, maison de sept pièces. S'adresser 171 Lagauchetière Ouest, près Bleury. 235—6

SAINT-CHRISTOPHE — M. A. L., près Sainte-Catherine. Trois logements, 8, 16 et 20 piastres, gaz, gazeliers, cour seule, ménage fait, possession immédiate. A. L. Tessier, 561 St André. 239—6

ST DENIS 1240 — M. A. L. — 8 pièces, $18 par mois. Occupation septembre ou octobre. T. Dubreuil, 92 St Jacques. 239—6

SAINT-JACQUES — Logement du haut à louer, rue Saint-Jacques, entre rues Saint-Martin et des Seigneurs. Se présenter au No 294 rue St Antoine. 239—6

VISITATION, 84 — M. A. L. — Beau plain-pied, 5 pièces, bien chaud, bain, gaz, w. c. Possession immédiate, $15.00 par mois. S'adresser L. Barré, 99A rue St Hubert. 238—6

## MAGASINS A LOUER

MAGASIN et logement à louer, 588 rue Notre-Dame ouest, près de la rue Murray. S'adresser Hurtubise et Saint-Cyr, bureau de l'assurance Royale, Place d'Armes. 238—6

MAGASIN — A louer, beau grand magasin, 25 x 50, rue St Denis, coin Duluth, place centrale pour le commerce. S'adresser 831 St Denis. 239—6

MAGASIN et logement à louer, pour épicerie ou autre commerce, coin Orléans et Lafontaine, Maisonneuve. On vendra propriété si désirée. Clément Robitaille, 72 Notre-Dame Est. 240—6

## BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER — Beau local, trois châssis, bien éclairé et chauffé. S'adresser 52 Saint-Jacques, chambre 103. 235—6

## AUTOMOBILES A LOUER

AUTOMOBILE à louer à l'heure, à la journée ou à la semaine. Arthur Goudron, 149 Cherrier, ou garage de la rue Stanley. Up. 1410. 230—12

## A LOUER

A LOUER, boutique de peinture, avec ses accessoires, au No 190 Murray, près Notre-Dame ouest. S'adresser 541 Notre-Dame ouest. Tél. Main 2931. 239—6

ECURIES — A louer, deux écuries, en arrière de 882 Berri, parfaitement réparées, possession immédiate. S'adresser à 342 avenue Grosvenor, Westmount. Tél. Westmount 1796. 240—6

GARAGE à louer pour automobiles, magnifique garage à louer. S'adresser entre 9 heures a.m. et 2 heures, à 446 Saint-Hubert, nouveau numéro, en bas.

## ON DEMANDE A LOUER

BOULANGERIE — On demande à louer une boulangerie en ville. S'adresser 687 rue Notre-Dame, Maisonneuve, ou 29 rue Vitré Ouest, Geo. Lazanis. 237—6

MAGASIN DEMANDE — On demande un magasin, rue Ste Catherine, à l'est du chemin Papineau, pour salle de vues animées. Adresser : 411, succursale la "Presse," 66 Ste Catherine Est. 239—2

PLAIN-PIED — On demande, du 15 octobre au 1er mai, un plain-pied meublé, ou maison n'ayant pas moins de cinq chambres à coucher. Rue Sherbrooke ou plus haut. S'adresser, disant conditions, à Casier 289, la "Presse." 240—3

## ON DEMANDE A ACHETER

MAGASIN DEMANDE — On demande à acheter un magasin général avec ou sans licence, avec logement, dans le nord ou Cantons de l'Est. Ecrire à casier 189 la "Presse". 237—6

ON DEMANDE à acheter stock de tabac, cigares et ainsi que fixtures, bon marché, 591B Berri. N. Bissonnette.

## A VENDRE OU A LOUER

MAISON meublée à vendre ou à louer, plain-pied 6 chambres, fournaise, électricité, gaz, magnifiques meubles, très propres, vendra à sacrifice. S'adresser 320 avenue Laval. 236—6

## A VENDRE

AMEUBLEMENTS — A conditions très faciles et à des prix très modérés; meubles de salon, de salle à dîner, de chambre à coucher; poêles, tapis, prélarts, rideaux, go-carts, ainsi qu'ameublements de bureaux, pupitres, bibliothèque, etc. La Cie Prince, 85 rue Saint-Laurent. 128—306

AUX MEDECINS — A vendre, un remède exemptant chaque fois une opération. Bonne spécialité pour jeunes médecins voulant s'établir. Ecrire à casier 141 la "Presse." 235—6

AMEUBLEMENT de 14 chambres à vendre, et bail, local de première classe pour louer des chambres. Acheteurs étrangers ne vous laissez pas influencer, venez au vendeur directement. S'adresser 396 boulevard Saint-Laurent, près Sainte-Catherine. 237—?

AMEUBLEMENT de maison complet à vendre à bon marché à acheteur sérieux, avec continuation du bail. S'adresser 143 Lagauchetière Est. 237—6

AMEUBLEMENT à vendre à bon marché. S'adresser No 1 avenue Archambault.

AMEUBLEMENTS — Deux ameublements à vendre pour louer des chambres, un de 17 pièces, près gare Bonaventure, l'autre 10 pièces, rue St Laurent, près Dorchester, rapportant chacun au-delà $15.00 par année. Les deux munis des améliorations modernes. Toutes les chambres sont louées. Vendra à sacrifice pour cause de vieillesse. S'adresser à 103 des Inspecteurs. 236—6

AMEUBLEMENT de 12 chambres à vendre, toutes louées, vendra bon marché. S'adresser 123 Dorchester Est, coin Hôtel de Ville, aussi écurie louée $8.00 par mois. 239—6

A VENDRE — Boutique de charpentier et menuisier. L'actif de E. Leclerc Co., Limited, en liquidation, et comprenant machine à travailler le bois, arbre de transmission, poulies, moteur, machine, etc., se montant à $3,000.00. Toute l'installation sera vendue en pleine opération. Des offres seront reçus par Wilks et Michaud, Liquidateurs, Edifice de la Banque des Marchands, Montréal. Téléphone Main, 5500. 232—?

## A VENDRE

A VENDRE — Lisez les chances exceptionnelles, maisons meublées pour louer des chambres, $200, $300, $400 à $1,000.
Magasin de cigares, bonbons, logement compris, un valant $600, vendra à sacrifice.
Autres valant $1,000, pour $500. Autre de $400 pour $275.
Aussi, 4 bonnes salles à manger, plusieurs petites épiceries, un magasin général, boutique de barbier, etc. S'adresser :
Jean Castelli, 117 Ste Catherine Est, en face la "Patrie," depuis 19 ans dans cette ligne. 235—6

A VENDRE — Un magnifique ameublement de 15 pièces, situé rue St Denis, en face du carré Viger. Vendra à grand sacrifice. Chance pour personne désirant sous-louer des chambres. S'adresser à P. O. Coulombe, bâtisse la "Patrie," chambre No 13. 239—6

A VENDRE, un paletot tout neuf, fait l'automne dernier, taillé dernier style en drap imperméable, peut être porté à la pluie comme au beau temps, excellente occasion pour un homme mesurant 40 de poitrine ; il est trop petit pour le propriétaire actuel, a coûté $35, vendra pour $15. S'adresser par lettre à casier 186 bureau de la "Presse". 237—6

BOULANGERIE et maison privée à vendre, bien installée. Four trois ans d'usage, bien bâti, garanti, huit cents pains par semaine actuellement, éclairage électrique, deux chevaux, voiture d'été, d'hiver, bonnes conditions. S'adresser à Edgar Sabourin, Rigaud, Tél. Bell No 13. 235—6

BOUTIQUE de barbier et magasin de tabac à vendre, cause de maladie. Aucune offre raisonnable refusée. Conditions faciles pour prompt acheteur. S'adresser 1551 St Jacques. 235—6

BRIQUES — Bonnes vieilles briques de Montréal, à vendre à bon marché, au coin Craig et Chenneville. S'adresser sur les lieux ou à S. Rochon, jr., Bell Est 4870. 235—6

## BRIQUE A VENDRE

100,000 briques ordinaires à construction, 50 pour cent de dureté, bas prix sur prompte livraison. S'adresser 105 avenue Van Horne, Mile-End. Phone Est 5673 237—6 F

Clientèle d'huile et de gazoline de première classe, à vendre. Raison de vente : cause de départ. S'adresser à E. Dubreuil, 793 Iberville. 239—6

COMMERCE manufacturier à vendre, établi depuis vingt ans, gros profits, capital requis, cinq cents piastres, conditions faciles pour homme d'affaires, 382 Duluth, entrée ruelle Labelle. 237—6

ETAL DE BOUCHER à vendre dans le nord de la ville, faisant $500 d'affaires par semaine. Pour information, s'adresser 567 St André. Tél. Est 4240. 240—3

ETAL de boucher à vendre, dans une bonne localité, vendra à bonne condition. S'adresser 185 McCord.

ETAL de boucher à vendre, avec outillage complet, rue Mont-Royal, prix $125, en communication avec une épicerie licenciée, loyer $12.00 par mois. Pour informations, s'adresser 32 Mont-Royal, coin Marquette. Est 5130.

ETAL DE BOUCHER — Steak dans ronde, 10 et 11c, steak, côté, 4 lbs pour 30c, rôtis, haut côté, 7½c, rôti sirloing, 10 et 11c, lard frais ou salé, 11c, rôti porc frais trimé, 12½c, poitrine de boeuf, 5 et 6c, épaule de boeuf, 6½c. A. Leduc, 1046 St Laurent. Bell Tél. Est 80. 238—6

FERRONNERIES — A vendre, stock de ferronneries divers à vendre, bon marché, tout ou en partie. S'adresser Joseph Papineau, 1479 Notre-Dame Ouest, Montréal, près Atwater. 13.15

FIXTURES pour boutique de barbier à vendre, comprenant chaises, miroirs, pompe à air, appareils pour massages électriques, à vendre à grand sacrifice à prompt acquéreur. Théo. Valiquette, 259 Ste Catherine Est. 239—6

GAZELIERS et "brackets" pour 7 chambres, $7.00; électroliers, $10; combinaison, $15; neufs à notre manufacture. Vieux gazeliers remis à neuf. Chambly Electric, 293 Craig Ouest. 21—mjsn

GINSENG — Graines et plantes à vendre pour plantation d'automne. Traité gratis aux débutants. Cette culture paye considérablement. Demandez renseignements et circulaires J. E. Janelle, Caughnawaga, Qué. 234—j—n

MEUBLES — A vendre, couchette, matelas et table de salle à dîner et tapis. S'adresser 318 rue des Seigneurs. 235—6

MEUBLES ET VETEMENTS par paiements faciles, aux prix du comptant, toutes sortes de meubles, poêles, tapis et prélarts, aussi gros assortiment de complets tout faits ou confectionnés sur commande, pour hommes, aux plus bas prix, ou par paiements hebdomadaires. Universal Furniture Co., 53 rue Craig Ouest. 233—26

MEUBLES — A vendre, mobilier de chambre, couchette de fer et de cuivre, comptant ou termes faciles. F. Guibord et Cie, 916 rue Sainte-Catherine Est. 235—6

MEUBLES à vendre pour cause de mortalité, tapis, prélarts, rideaux, canapés, tables, mobiliers de chambre et de salle à dîner, vaisselle, gazeliers, etc. S'adresser 1284A Saint-Denis. 236—6

MEUBLES — Mobilier de chambre à vendre bon marché, couchette en fer, buffet en très bon état, au No 851 rue Albert.

MINNOWS à vendre, tous du beau "blue side", 25c la douzaine. Venez les voir ; articles de pêche, bon choix et prix modéré, chez R. N. Sévigny, 510 rue Saint-Jacques, près de la gare du Grand Tronc. 239—5

PAPIER à couverture à vendre, bon marché, coal tar, goudron, papier à lambrissage jaune ou noir, papier 2 et 3 plis, etc. The National Coal Tar Co., 21 rue Wellington, Main 2992. 238—26

PAS CROYABLE ! — Pas de planche à laver ! Pas de moulin à laver ! Pas d'eau de Javelle ! Pas de brûlage de linge ! Pas de frottage ! Garantie ! Poudre à laver électrique ! Demandez-la à votre épicier. Electric Washing Fluid Co., 52 Bonsecours. 218—26

POELE — Joli poêle à corniche à vendre, chauffage garanti. Prix modéré. S'adresser 435 St Timothée.

QUICK LUNCH — A vendre, à bonnes conditions, bonne clientèle, situé sur la rue Saint-Paul, No 127, Québec. Cause de vente, séparation de société. S'adresser à Martin, 127 Saint-Paul, Québec. 235—6

QUICONQUE désire acheter, par versements, tapis, rideaux, meubles, go-carts, vêtements de dames et messieurs, est prié de s'adresser 191 Sainte-Elisabeth. Commandes prises par téléphone Est 3272. 239—26

SERRURE — Magnifique serrure à vendre, brevetée aux Etats-Unis et au Canada. S'adresser à M. G. Martel, au No 176 rue Richardson, Pointe St Charles, ou au No 62A rue Colborne, M. Adolphe Usureau. 238—6

SCIE à ruban à vendre, fonctionnant à bras ou pédale, nouveau brevet, très utile pour menuisier, voiturier, etc. J. H. Wilson, 318 Notre Dame O. Main 133. 236—6

1,500 peaux de vison canadien, à moitié prix, $2.95, $3.95. S'adresser Maison Viau, 1327-1329 Ste Catherine Est. 240—26

## CHEVAUX VOITURES HARNAIS

CHEVAL — Un bon cheval d'express et boghei, très doux et reste aux portes, à vendre. Prix $110. S'adresser au No 444 Ste Catherine Est. 239-2

CHEVAUX, harnais, boghels légers et de famille, à vendre, tout en parfait état. Conditions faciles. S'adresser 1029 St Jacques, porte voisine de l'épicerie J. B. Vanier. 234—6

CHEVAUX—A vendre, 5 chevaux pour ouvrage ou voiture, pesant 1,060 à 1,600, sans défaut, aussi express pour boucher ou épicier. Main 1160. J. Lévesque, 172 Bleury. 239—6

CHEVAUX — 8 chevaux pesant 1,100 à 1,600, comprenant 3 juments. Aussi cheval de selle, 5 ans, bien sain, poil rouge, peut sauter 6 pieds. 84 St Félix. 236—6

## CHEVAUX VOITURES HARNAIS

CHARRETTE de poney et deux harnais de boghei à vendre, bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser Oscar Rivet, 812 Notre-Dame Ouest. 236—6

EXPRESS à vendre pour épicier, boucher ou buanderie, entre bon ordre. Dufort et Desrochers, voituriers, rue Inspecteurs. 235—6

JUMENT à vendre, boghei couvert, express, deux harnais de première classe, vendra séparément si désiré. Bon marché, $220. S'adresser 9 Lasalle, Parc Lafontaine. 240—6

JUMENT — La fille de la célèbre Fanchette, jument de première classe, ambleuse, cinq ans, garantie sous tous rapports, à vendre bon marché. Oscar Rivet, 812 Notre-Dame Ouest. 240—6

VICTORIA neuve, seconde main, pour charretier, avec bandages en caoutchouc, aussi boghei seconde main. Jos. Lebeau, voiturier, coin Logan et Visitation. 236—6

VOITURES — A vendre, 3 express neufs, 2 express seconde main, charrette de boucher seconde main. 336 Rachel, ou 88 avenue Labelle. Tél. des Marchands 2088. 240—6

VOITURES de toutes sortes à vendre, légères, pesantes, doubles et simples, neuves et de seconde main, bon marché. A. Lecours, 1619 Notre-Dame Est. 236—6

## PIANOS ET ORGUES A VENDRE

PIANO SHAW, format de style moderne, acheté dernièrement, n'a pas servi. Bon prix, soit comptant, soit par paiements sous garantie. Michael N. Zarbatany, 225 rue Notre-Dame Est. 239—6

PIANOS — 50 nouveaux pianos droits américains et canadiens. Conditions et prix spéciaux. The Leach Piano Co., Ltd, 560 rue Sainte-Catherine Ouest, près Drummond. Personnel français.

PIANO — A vendre, au No 547 Dorchester Ouest, fait par un des meilleurs fabricants américains ; seulement 10 mois d'usage, le propriétaire s'en alant aux Etats-Unis, vendra bon marché à un acheteur immédiat. 237—6

PIANO — Magnifique piano à vendre, Chickering, valant $250, vendra pour la moitié du prix. Chance exceptionnelle. S'adresser 93 Saint-Viateur, coin Esplanade. 239—6

## AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILE — A vendre, automobile à cinq sièges, au complet, moteur, garantie de première classe. On prendrait un bon cheval en paiement partiel. 21 rue Sainte-Catherine Ouest. 240—6

AUTOMOBILE à vendre, une belle automobile Cadillac, 1 cylindre, modèle 1906 ; une chance exceptionnelle d'acheter un beau char à bon marché. Pour plus amples renseignements adressez-vous à L. M. Lefebvre, 246 rue Rachel. 230—n

AUTOMOBILE à vendre à sacrifice, $250, 2 sièges, 2 lampes, un porte-voix, le tout en parfait ordre. S'adresser 1230 Saint-Jacques. 236—6

AUTOMOBILE A VENDRE — Vingt chevaux, cinq places, n'ayant servi que quelques fois, fournira certificat de mécaniciens, pour état du moteur, capote pliante, pneus neufs, lampes, etc. Bargain pour prompt acheteur. Boîte Postale 1152. 238—6

AUTOMOBILE légère de touriste à vendre, cinq places, vient d'être remise à neuf et fonctionne très bien. Occasion à $400. H. J. Weston, New-York Steam Laundry, 333 rue Saint-Urbain. 239—6

AUTOMOBILE — A vendre, runabout Ford, 4 cylindres, 15-18 C. V., de route, garde-crotte, couverture, lampes à générateur. $550, en parfait état, a peu servi. 397 de la Montagne. 236—6

## COMBUSTIBLE A VENDRE

BOIS A VENDRE — Rognures de bois du C. P. R., $1.50 et $1.75 le voyage, livré, personne autre ne vend ce bois. 1153 Papineau. Tél. Est 6275. 237—6

## CHALOUPE YACHT A VENDRE

YACHT à gazoline à vendre, parfait état, 33 pieds, 12 c. v. Occasion. Téléphonez Main 1608. Boîte poste 269. 256—n

## PROPRIETES A VENDRE

A CARTIERVILLE — P. A. V. — Jolie petite maison à vendre à Cartierville, terrain de 150 x 125 sur la rue principale. S'adresser à Mme Cardinal, Cartierville. 240—6

A VENDRE — Une magnifique propriété de huit logements et un magasin, coin de rue, située rue Plessis, entre Ontario et Sainte-Catherine, valant $15,000, vendra à $11,000, pour raison de départ immédiat. S'adresser immédiatement à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie." 239—6

BORDEAUX — P. A. V. — Trois logements, rapportant $315 par année, prix $2,700, $1,000 à $1,500 comptant. S'adresser 1242 Bordeaux. 239—6

COLONIALE 726 à 730 — P. A. V.— Près Mont-Royal. Propriété 4 logements, bois et briques, bon marché, $4,700, S'adresser J. A. Guilbault, 726 Coloniale. 238—6

COWAN — P. A. V. — Maison neuve à vendre, 2 étages, prix très modéré, peu de comptant. S'adresser 1128 Huntley. 238—6

BORDEAUX — P. A. V. — Deux plain-pieds, bois et brique, installation lumière électrique et gaz. Prix $2,800. Comptant $1,000. S'adresser 1333 rue Bordeaux. 240—6

DEMONTIGNY EST 735, 737, 739 — P. A. V. — Près Visitation, magasin, trois logements, propriété trois étages en brique. Loyer $43 par mois, $516 par année. Prix $4,600. S'adresser 234 Amherst.

LASALLE, 224 et 226 — P. A. V. — Quartier Duvernay, entre Parc Lafontaine et Mont-Royal, deux logements, brique solide. Prix $2,500. Pour visiter, s'adresser propriétaire, 226 Lasalle. 238—6

DROLET, 211 — P. A. V. — Magnifique propriété, brique solide, 6 logements, de 10 chambres, couverture neuve, $10,500 ou $4,500 comptant, balance $300 par année à 6 pour cent. S'adresser au propriétaire. 239-2

DUROCHER ET ST VIATEUR — P. A. V. — Maison, 2 logements, coin Durocher et St Viateur, toutes améliorations modernes. Conditions faciles, très peu de comptant. S'adresser à S. D. Vallières, 1431 Saint-Hubert. Tél. Est 939. 236—6

CHAMBORD, 47B. — P. A. V., près du Parc Lafontaine, 4 logements, plomberie moderne, avec eau chaude, 2 places d'écurie. Revenu $540. S'adresser sur les lieux. 236—6

LABELLE, 1967-1969 — P. A. V. — Maison 25 x 38, 7 pièces, imitée, brique pressée, gaz, cave et puisard, à bon marché. S'adresser No 270 Saint-André. 239—6

MAISON A VENDRE, en brique pressée, 3 logements, 5 et 6 pièces, bien finie, avec écuries, belle localité ; échangera contre terrains. 756 Casgrain, près Saint-Zotique. 240—6

MAISON A VENDRE — Demandez des renseignements sur la vente d'un cottage à un seul logement, sur l'avenue Simard, dans Fairmount. Vous pouvez l'acheter sur paiement de $200 comptant et le reste comme un loyer. C'est un joli cottage situé dans un endroit où vous jouissez de toutes les commodités : eau, gaz, lumière électrique et un splendide service de tramways. Les chars de la rue Amherst allant à l'Est, passent sur la propriété. Au bout de quinze ans, la maison vous appartiendra et vous l'aurez payée comme un loyer. S'adresser au Dépt. des annonces, The Ideal Savings Loan and Land Co., 292 rue Sainte-Catherine Ouest. 240—4

P. A. V. — Grande occasion, propriété située dans le centre de la ville, plain-pieds, logements et maisons à un seul logement. S'adresser immédiatement P. Fishman, 71A Saint-Jacques. Main 3196. 230—26

## PROPRIETES A VENDRE

ORLEANS, 241 à 245. — P. A. V. — Maisonneuve, 3 logements, rapportant $432.00 par année, $4,000. $1,800 comptant. S'adresser 651 rue Ontario, Maisonneuve. 240—6

P. A. V. -- Belle petite maison, neuve, 4 logements, belle localité, près de l'église, rapporte 12 pour cent, prix $3,500, conditions faciles. S'adresser 680 Huntley. 236—6

P. A. V. — A échanger contre maison de plusieurs logements, jolie résidence en pierre et brique solide, contenant 14 pièces et améliorations modernes. E. R. Gareau, bâtisse Alliance, 107 rue Saint-Jacques, chambre 68. S'adresser de 9 heures à midi.

$6,000.00 — A vendre, rue Saint-Denis, maison pierre et brique solide, contenant deux logements de 6 et 9 pièces, grandeur du terrain 25 x 100, avec ruelle. E. R. Gareau, bâtisse Alliance, 107 rue Saint-Jacques, chambre 68. S'adresser de 9 heures à midi. 240—6

POINTE ST CHARLES — P. A. V.— Bois et brique, bâtie depuis 2 ans, bon solage profond, couverture ciment, finie première classe, dans localité bien bâtie, à deux minutes de l'église et des tramways, rue St Charles. Loyer $276. Bon marché à $3,000. Faut vendre d'ici à 8 jours. Acceptera $2,500. Joseph Drouin, 61 St Gabriel. 236—6

PLESSIS, 557, 559, 561 — P. A. V. — Voisin église Sacré-Coeur, quatre logements en brique, avec écuries, beau terrain, 40 x 113. Loyer $37.50 par mois. $450 par année. Prix $3,900. Propriétaire, M. Harnois, 559 Plessis. 237—6

P. A. V. — A vendre, bel emplacement, bâti maison et dépendances, contenant joli verger, situé au village Lavaltrie, près de l'église. Conditions libérales. S'dresser Mme veuve Narcisse Laporte, Lavaltrie. 237—6

PANET — P. A. V. — Près rue Ste Catherine, maison neuve, 3 beaux plain-pieds rapportant au delà de 10 pour cent. S'adresser 283 boulevard St Laurent. 235—6

PRINCE-ARTHUR EST, 92 — P. A. V., $3,500, cottage en brique, 10 pièces, chauffage à l'eau chaude et la meilleure plomberie à découvert. Possession en septembre. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame ouest. 235—6

ST HUBERT — P. A. V. — Maison à vendre, à deux logements, avec épicerie et un lot vacant, tout en bon état. S'adresser à 3325 St Hubert, Villeral. 238—3

## PROPRIETES DE CAMPAGNE

A SAINT-JEROME — Résidence privée à vendre, boutique de forge, voitures, avec outillage, grands entrepôts, bonne clientèle, au meilleur centre de la ville. Vendra à bonnes conditions. S'adresser Zoël Charron, Saint-Jérôme, comté Terrebonne. 227—26

## LOTS A VENDRE

LOT — Beau lot à vendre, rue Saint-Hubert, près de la rue Bélanger. S'adresser L. M. Lefebvre, 246 Rachel. 236—n

## TERRAINS A VENDRE

ESPLANADE — Terrain à vendre, Montréal Annexe, 25 x 88, tout près de la nouvelle église, $385.00, à conditions faciles. E. Lafond, 635 St Dominique. 236—6

NEW WESTMOUNT — La propriété foncière est le placement le plus sûr et le plus profitable pour vos épargnes. Procurez-vous des lots à bâtir à NEW WESTMOUNT, à 11 cents le pied carré, payables 10 pour cent comptant et $5.00 par mois — ou plus si vous le désirez, — et ils ne tarderont pas à vous enrichir. Venez, écrivez ou téléphonez à Geo. Marcil et Cie, 180 Saint-Jacques, pour plans et pamphlets gratuits. 159—n

TERRAINS A VENDRE — Parc Cormier, Pointe aux Trembles, 1¼c le pied. S'adresser à Martin Stuart, 20 St Jacques, chambre 33. 235—6

TERRAINS A VENDRE, parc Ottawa, Sault au Récollet, 1¼ cent le pied. S'adresser Martin Stuart, 20 St Jacques, chambre 33. 235—6

VILLE SAINT-LOUIS — Terrains de choix à vendre, 25 x 110, sur l'avenue du Parc, un peu passé Fairmount ; meilleure localité ; les plus bas prix pour n'importe quels lots au centre de Saint-Louis. Il faut vendre immédiatement, car le propriétaire s'en va en Europe. P. Fishman, 71A Saint-Jacques. Main 3196. 237—6

## A VENDRE OU A ECHANGER

A VENDRE OU A ECHANGER — Si vous désirez vendre ou échanger soit propriétés, terres, hôtels, bars, magasins de cigares, bonbons, maisons meublées pour louer des chambres, etc., vous trouverez toujours des acheteurs chez Jean Castelli, 117 Ste Catherine Est, en face de la "Patrie," établi dans cette ligne depuis 19 ans. Je ne charge aucune commission si la vente n'a pas lieu. 236—6

## OCCASIONS D'AFFAIRES

ACHETEURS et vendeurs, visitez le Marché d'Immeubles de Montréal, 141 Saint-Pierre, coin Craig. On fait le commerce des immeubles de toutes sortes dans la ville et les alentours. 110—n

CHANCES D'AFFAIRES — Johnson et Lepage, 58 Saint-Jacques — Boulangerie, rue Rivard, affaires par semaine, environ 2,500 pains. Prix $1,500, $500 comptant. N'oubliez pas que Johnson et Lepage ont toujours en mains toutes sortes de commerces, tels que boulangerie, beurrerie, fromagerie, magasins et hôtels de campagne. Venez nous voir et nous vous donnerons une liste.

CHANCES D'AFFAIRES —Maisons de pension, 11 à 12 chambres meublées, boutique de barbier, magasins de cigares, hôtels, épiceries, magasins de bonbons, confiseries. P. Fishman, 71A Saint-Jacques. Main 3196. 237—6

## HOTELS A VENDRE

HOTEL — Magnifique hôtel à vendre à St Laurent, compris la propriété, connu sous le nom d'hôtel Deschamps, le bail donnant droit à la piste de course connue sous le nom de Parc St Laurent pour un terme de quinze ans. Conditions faciles et bon marché pour un prompt acquéreur. Adresser sur les lieux. 238—6

HOTELS — A vendre, restaurant licencié rue Ste Catherine, recettes $250 à $300 par semaine. Prix $13,000. Conditions $2,000 à $3,000 comptant.
Autres bars, rue Ste Catherine, échangerait contre propriété ou une bonne terre.
Petit hôtel, un bon coin, prix $11,500, conditions $1,500 comptant ; échangerait pour propriété de campagne.
J'ai aussi bon hôtel de campagne à 25 milles, maison en brique, 18 pièces meublées, terrain 250 x 100. Prix pour le tout, $6,000, $2,000 comptant. S'adresser: Jean Castelli, 117 Ste Catherine Est, en face de la "Patrie." 236—6

HOTEL A VENDRE — Chs. Lebeau, chambres 11-12 bâtisse la "Presse". Montréal. A 30 milles de Montréal, prix $5,000, comptant $1,000, revenus garantis $175.00 par semaine.

HOTEL A VENDRE — Chs. Lebeau. — A 35 milles de Montréal, prix $8,000, comptant $1,000, compris la propriété. Echangera contre propriété.

HOTEL A VENDRE — Chs. Lebeau. — A 40 milles de Montréal, prix $21,000, compris la propriété en brique solide, revenus $500.00 par semaine.

LES GENS ayant des terres, propriétés, terrains, à échanger contre hôtels sont invités de venir me voir. Chs. Lebeau, chambres 11-12 bâtisse la "Presse". Montréal.

## MAGASINS A VENDRE

MAGASIN — A vendre, joli magasin de modes, bonne clientèle, vendra à bonnes conditions pour cause spéciale. Ecrire à casier 256 la "Presse". 239—6

MAGASIN à vendre, place d'affaires, $300 seulement payé comptant, bonbons, petite bière, crème à la glace, tabac. S'adresser 289 Iberville, coin Lafontaine. 240—3

MAGASIN — A vendre, magasin, kiosque, bonbons, cigares, liqueurs. Bonnes recettes, au carré St Louis. S'adresser sur les lieux. 239-6

## MAGASINS A VENDRE

MAGASIN de campagne à vendre ou à louer, très avantageux pour les affaires. S'adresser à J. M. Marcotte, chambre 19, 107 rue St Jacques. 11.13

MAGASIN — Beau magasin de modes à vendre, établi depuis 25 ans, grosse clientèle. Vendra immédiatement pour cause de maladie. S'adresser 669 Mont-Royal, coin Hôtel de Ville. 240—5

MAGASIN à vendre, à deux étages, 50 pieds sur la rue, par 42 de profondeur, un arrière-magasin 50 pieds par 55, à deux compartiments, un hangar à 2 étages, 22 par 30 ; 3 remises de 10 par 30, écurie et grange, 28 par 30, avec maison située à côté du magasin et communiquant avec lui par deux portes ; maison très moderne à 2 étages, 22 pieds par 36 de profondeur. Le tout situé sur un emplacement de 105 par 150, magasin faisant affaires pour $22,000 par année. La propriété sera vendue seule ou avec un stock de ferronnerie et d'épicerie. On vendra à sacrifice, cause : départ du pays. E. Lemire, Sainte-Monique, Nicolet, P. Q. 240—6

RESTAURANT à vendre, bonbons, tabac, cigares et pâtisseries, avec salle à manger, ayant bonne clientèle. Vendra à bon marché. Vente cause de maladie. S'adresser 1646 St Jacques. 240—6

RESTAURANT à vendre, faisant bonnes affaires, situé dans la meilleure localité, coin de rues, le propriétaire quittant la ville, faut vendre immédiatement. S'adresser 673 Laval. 236—6

RESTAURANT à vendre, bonne place d'affaires, cigares, bonbons, rafraîchissements, papeterie, logement de 3 pièces compris, chance exceptionnelle pour un prompt acheteur. S'adresser sur les lieux, 61 Duluth Est. 236—6

## EPICERIES A VENDRE

EPICERIE à vendre dans trois jours, 1617 St Jacques, valeur $1,000, vendra $400, cause départ ; déjà fait $500 semaine. S'adresser 954 Ste Catherine, fixtures valant $600. 239—6

EPICERIE non licenciée à vendre, Mont-Royal et Fabre, stock $500, magasin et logement, grande cave cimentée, cour et écurie de deux places, loyer $25.00 par mois. Pour informations, s'adresser 32 Mont-Royal, coin Marquette. Est 5130.

EPICERIE non licenciée à vendre, établie depuis 15 ans, stock $450 comptant. Loyer, magasin et logement, $10.00 par mois. S'adresser 517 Montcalm. 239—6

EPICERIE non licenciée à vendre, faisant de bonnes affaires, avec une première clientèle, située dans un des meilleurs quartiers de la ville; une bonne place d'avenir pour un homme de commerce. S'adresser 328 Clark, Bell Tél. Est 2008. 235—6

EPICERIE de première classe à vendre, cause : mortalité, très bonne clientèle, recettes au delà de $500 par semaine. Conditions faciles pour prompt acheteur. S'adresser Larue et Cloutier, 137 Saint-Paul. 239—6

EPICERIE non licenciée à vendre, faisant de 180 à 200 piastres par semaine, du comptant seulement. Ecrire casier 209 la "Presse". 238—6

EPICERIE licenciée à vendre, faisant affaire pour $200 à $250 par semaine, coin de rues, aussi cheval et voiture, conditions faciles. 207 rue Barré. 237—6

## FERMES A VENDRE

A ST ESPRIT, COMTE MONTCALM. — Terre à vendre à trois milles station du Grand Nord. Trois arpents et demi de front sur cinquante de longueur, bornée au pied par rivière St Esprit, érablière à la tête, toutes les bâtisses érigées. La ferme peut-être achetée avec ou sans le stock. Pour toutes informations, s'adresser J. F. Daniel, notaire, village St Esprit, comté Montcalm, ou A. A., 343 St Paul, Montréal. 238—5

SAINT-LEONARD PORT MAURICE — Belle terre à vendre, près Montréal, située à six arpents de l'église, de l'école et bureau de poste. Pour informations s'adresser S. Dupuis, propriétaire, peu comptant sera exigé. 236—5

COMTE DE RESTIGOUCHE — Terres à vendre — Constatant que les Canadiens-Français sont de bons cultivateurs, nous aurions à leur offrir de bonnes terres dans le comté de Restigouche. Le choix est aux premiers qui écriront à boîte 140, Dalhousie, N. B. 161—n

SAINTE-ADELE — Ferme à vendre, une belle ferme de 125 acres, sur le bord d'un beau lac, à très bon marché. Pour autres détails s'adresser Dr W. Grignon, Sainte-Adèle, Qué. 231—15

SAINT-EUSTACHE — Deux bonnes terres à vendre avec aqueduc, dépendance et sucrerie, voisin du magasin et beurrerie, pour clore une succession. Jérémie Paiement, Saint Eustache. 236—6

SAINT-MATHIAS — Terre à vendre, bord du Richelieu, 120 arpents, ¾ heure de Montréal. Bon marché, ou échangera contre propriété de ville. J. A. Savignac, notaire, 97 Saint-Jacques. 239—6

STANSTEAD — Belles fermes, tout près de Stanstead et de Rock Island, la meilleur section de la province pour la culture. Prix bas et conditions faciles. Ecrire à E. W. Hay, Stanstead, Qué. 236—5

ST CALIXTE DE BEAUPORT, COMTE MONTCALM — Deux terres, 200 arpents de terre à vendre avec sucrerie bien bâtie, on peut tenir un gros stock d'animaux. Belle place près des lacs. Vendra $2,000 ou échangera pour propriété de ville. S'adresser A. Ouellet, Montée St Laurent. 240—5

TERRES à vendre à Saint-Jérôme et dans le nord, à bonnes conditions. Ecrivez pour liste de prix à Drouin et Lorrain, Saint-Jérôme, comté Terrebonne. 150—lmjvs-n

## REPARATIONS

MEUBLES réparés, remis à neuf, et rembourrage à bon marché; matelas en laine, refaits, désinfectés, $1.00. S'adresser F. Fernet, 392 Mont-Royal, Marchands, 2159. 216—26

REPARATIONS — Vieux poêles remis à neuf. Venez ou envoyez une carte postale chez F. Guibord et Cie, marchands, 916 rue Sainte-Catherine Est, près Papineau. 235—6

## INFORMATIONS DEMANDEES

AUGER — Informations demandées. Villemont Auger, plombier, demeurant encore à Montréal il y a 8 ans, est prié d'envoyer immédiatement son adresse pour affaire très importante. Ecrire casier 806 la "Presse". 239—6

## KODAKS

KODAKS de R. F. Smith, 116 Notre-Dame Ouest. Haut de la ville, 148 Peel. Exposition de nouveaux et uniques cameras français et anglais. Demandez nouvelle liste d'occasions. 233—26

## GAZOLINE

NOTRE GAZOLINE est la meilleure sur le marché, demandez nos cotations. Morency, Côté Cie. 3 magasins, 900 Ste Catherine. Bell Est 5351; 204 Ste Catherine. Bell Est 26.0; 13 Mont-Royal. Bell Est 3361. 226—26

## CORS, OIGNONS

CORS, OIGNONS — Mme E. Ratelle, successeur du prof. M. E. Ratelle, spécialiste pour les maladies des pieds. Heures du dimanche, 9 à 2. 163 rue Saint-Denis. Tél. Est 5345. Manicure et massage de la figure pour dames. 109—n

## PHOTOGRAPHIE

PHOTOGRAPHIE — Plaques lumière, papiers Lumière. — Sigma, la plaque la plus rapide du monde. Etiquette bleue. La plaque populaire. Anti-halo Simplex. La plaque pour intérieurs, contre jour. Dianol, le plus simple des développateurs. Expédition au prix de liste sans frais de transport. F. Cordon et Cie, agents, 179 rue Berri, Montréal. 208—26 mjs

## PLISSAGE FRANCAIS

MODISTE et plissage français accordéon. Nous faisons les toilettes aux derniers goûts, blouses et costumes, jupes plissées. Prix modéré, 382 Craig Est, 2e porte Place Viger. Main 4828. 254—n.

## PERDU

CHIEN — Perdu, un chien boule-dogue anglais — brindle — barré, répondant au nom de Buster. Récompense libérale à qui le ramènera à 529 rue St Dominique. Quiconque sera en possession dudit chien, après cet avis, sera poursuivi avec toute la rigueur de la loi. 238—n

CHIEN Scotch terrier, noir, répondant au nom de Nipper, perdu dimanche, le 2 août, à 7.15 a.m., des salles de bagage de l'Intercolonial. Récompense à qui le trouvera. S'adresser à Rideau Hall, Ottawa. 238—6

CHIEN — Perdu, un chien collie jaune pâle et gris. S. Sauvé, 465 Notre-Dame Ouest.

EPINGLETTE — Perdue, une épinglette avec brillants tout autour et opale au milieu. Pedue sur rues Saint-Denis et Sainte-Catherine. Récompense, 460A Rachel.

LUNETTES — Perdue, mercredi soir, au parc Sohmer, ou à la sortie, une paire de lunettes en or dans un étui, au nom du Dr Chrétien. Récompense, 1169 Hôtel de Ville.

PERDU le 17 juillet, un trousseau de clefs, au bureau de poste principal, rue St Jacques. Prière de rapporter au bureau d'informations, Bureau de Poste principal, rue St Jacques. Récompense libérale. 225—n

PORTEFEUILLE — Perdu, le 11 du courant, dans les chars rue Notre-Dame, ou au Parc Dominion, portefeuille contenant billets de banque et papiers divers. Remettre 38 boulevard Saint-Laurent ou 218 Champ de Mars. Récompense.

ROUE — Perdue, le 5 du courant, sur le parcours entre le club Forest and Stream et la résidence de M. Drummond, une roue d'automobile, "Stepney Spare Motor Wheel". Une récompense de $10 sera payée à quiconque la rapportera au No 90 rue Stanley, Montréal. 240—3

VALISE laissée dans un tramway, lundi, une petite valise grisâtre. Récompense de R. Clarkson, Royal Trust Co.

VALISE—Perdue une valise à main en cuir brun dans les chars de rue Windsor, le 12 du courant au matin. Rapportez bureau notaire Loranger, 97 St Jacques. Récompense. Tél. Main 2345.

## TROUVE

CHEVAL—Trouvé le 8 août courant, un cheval brun foncé. S'adresser à la Cemetery Farm, Pointe aux Trembles, P. Q. 238—3

PARAPLUIE — Trouvé, mardi soir, le 4 août, un praplule en montant la rue St Denis, près Ontario. S'adresser Alfred Leduc, 270 Green, St Henri.

TROUVE, depuis le 6 août, cheval infirme. Si non réclamé avant le 17, il sera vendu à l'enclos public, 2238 rue Boyer. 239—2

## ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter par gros et petits montants, sur hypothèque. Achats de billets promissoires, créances, diamants, bijoux, etc., etc., transactions sur "pawn tickets". J. A. Denault, agent financier, 17 Côte Place d'Armes. 215—26

## PRETS SUR HYPOTHEQUE

ARGENT à prêter sur hypothèque, taux courant. J. A. H. Hébert, notaire, 1333 Notre-Dame Ouest ; bureau : banque Provinciale. Tél. Bell Main 3862; Main 529. 121—n

A PRETER — A la ville ou à la campagne. Notre bureau étant établi depuis près de 15 ans, vous aurez satisfaction si vous avez besoin d'argent sur terre, maison, lot, assurance. Ecrire Osw. Chaput Cie, édifice la "Presse." 177—n

ARGENT à prêter sur hypothèque, à conditions faciles. S'adresser à Lucien Giroux, notaire, 71 Saint-Jacques. Tél. Main 2785. 221—26

ARGENT à prêter sur hypothèque, à 5½ et 6 pour cent. Conditions faciles. S'adresser "Maison de Finance Cadieux," 62 Saint-Jacques. Tél. Bell Main 4086. 233—26

ARGENT à prêter sur hypothèque, à conditions faciles; taux courant. S'adresser à Ths Touzin, notaire, 20 rue Saint-Jacques, et 1418 boulevard Saint-Laurent. 235—6

ARGENT à prêter sur première hypothèque, sur propriétés de la ville et des banlieues environnantes. Conditions faciles. Romulus Lavallée, notaire, 97 Saint-Jacques. 235—6

ARGENT à prêter sur hypothèque, gros et petits monants, achat de balance de prix de vente, d'obligations, taux ordinaires S'adresser au notaire Meunier, 74 Saint-Jacques. 236—6

PRETS sur hypothèques, gros et petits montants, intérêts courants Conditions faciles. H. R. N. Viau, courtier, 74 Saint-Gabriel, Main 5761. Résidence 1195 des Erables, Est 1267. 226—26

PRETS TEMPORAIRES — $10,000 sur maisons en construction. Aussi prêts à longs termes. J. A. Paquin, notaire, 20 Saint-Jacques. Téléphone Main 3000. 236—6

## ON DEMANDE A EMPRUNTER

ON DEMANDE A EMPRUNTER $10,000 sur première hypothèque, bonne garantie, propriété de première classe dans la cité de Montréal. Réponse à boîte 141 bureau de poste, Montréal. 237—3

EMPRUNT — On demande à emprunter $4,000 à 6½ pour cent, intérêt, sur garanties de première classe. Ecrire casier 255 la "Presse". 239—6

## DIVERS

ALCOOLISME — Guérison positivement garantie par écrit ; nous remboursons tous frais s'il n'y a pas cure complète. Dr McNerny Medical Co, 17 Côte Place d'Armes. 215—26

ALCOOLISME — Le meilleur traitement pour les personnes adonnées aux liqueurs, fait disparaître dans l'espace de trois jours tout désir de boire. Dr Thérien, 1313 Saint-Denis. Tél. Est 4694. Hôpital privé. 279—mjs—n

AVIS est par les présentes donné que je ne serai, après cette date, responsable d'aucune dette ou transaction, contractée par qui que ce soit, sans un ordre signé par moi. Alfred Woodbury, Greenville. 13 août 1908.

BEGAIEMENT — Guéri en 30 jours, sans remèdes, ni opération, par moyens didactiques. Circulaire gratuite sur demande. Institut de l'honotechnie, 345 Sherbrooke Est, Montréal. 58—lmMjv—n

DIOZO, le merveilleux désinfectant, dans de jolis petits cabinets, contenant un solide germicide reconnu comme le plus puissant désinfectant au monde. Toujours d'une agréable senteur, détruit les microbes et les germes de maladie, prévient la contagion, rend les garde-robes à l'épreuve des mites, chasse les coquerelles, la vermine, souris, etc. On demande des vendeurs et vendeuses pour cette ville et autres villes et villages dans le Canada. Echantillon sur réception de $1.25. Adresse : N. Paquette, agent général, 324 rue Lagauchetière, Montréal. 221—n

ROMAN GRATIS — La Librairie Nationale demande 25,000 clients, hommes, femmes et enfants, pour un roman d'actualité de 100 pages que nous donnons gratis à ceux qui demanderont notre catalogue ou enverront 3 cents pour le recevoir par malle. Le livre vaut 25 cents. Librairie Nationale, Casimir Hébert, 200 Saint-Denis, Montréal. 215—26

## OCCASIONS D'AFFAIRES

## N'OUBLIEZ PAS ALBERT

Meubles et fournitures de maison de première classe à bon marché, 59 Ste Catherine Ouest. 95—n FF

## OCCASIONS D'AFFAIRES

## Vente de Meubles

20, 30 et 50 pour cent d'escompte durant ce mois sur toutes sortes de meubles de maison. Dernier mois des gros escomptes. Achetez maintenant. Lande Bros, 234 boulevard St Laurent. Ouvert le soir. 238—n FF

## Aqueduc à Vendre

### A BECANCOURT, QUE.

Pompe à vapeur et moulin à vent. Conduite en fonte pouvant fournir l'eau au chemin de fer Québec, Montréal et Southern.

A. A. LEDUC,
Bécancourt, Qué.
217—n FF

$$$$$$$$$$$$$$$
VENEZ ECRIVEZ OU TELEPHONEZ
$$$$$$$$$$$$$$$

Et apprenez comment vous pouvez négocier un emprunt confidentiellement et à des taux raisonnables, la journée même que vous avez besoin d'argent, en nous ayant pour garantir votre billet.

La possession d'articles de ménage est une preuve suffisante que vous êtes en état de pouvoir payer.

**The Borrowers Agency, LIMITED.**
**E J. LECLAIR, Gérant.**
206 Edifice New York Life, Carré de la Place d'Armes.
Phone Main 3361.
120—n

## AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT

### JE GARANTIRAI VOTRE BILLET

Vous pouvez obtenir de l'argent à quelques heures d'avis et à un taux raisonnable. N'importe quelle somme, depuis

**$10 jusqu'à $100.**

VOYEZ

**R. H. LEBEAU, Agent,**
50 rue Notre-Dame Ouest.
Tél. Main 5467. 74—n E

## Combustible Bon Marché

Coke pour usage domestique, propre, sans fumée, combustible brûlant bien, la tonne. . . . . . . . . . . . $5.50
Anthracite, la tonne. . . . $7.00
Le Coke donne de meilleurs résultats et économise par tonne. . . . . . . . . . $1.50
**Montreal Light, Haet & Power Co**
222—n FF

## L'HOTEL MAJESTIC

130-132-134 boulevard Saint-Laurent. Systèmes américain et européen. Maintenant ouvert. Notre nouveau et moderne Grill Room, rez-de-chaussée. Salons particuliers en haut. Plats tout prêts servis de 6.30 à 12.00 p.m., à la carte à toute heure. 11.13.15.18

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour Supérieure, No 1239. — A. Leduc, demandeur, vs. E. Lefebvre, défendeur. Le 22ième jour d'août 1908, à dix heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires dudit défendeur, au No 176 rue Bréboeuf, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en épiceries, fixtures, etc. Conditions : argent comptant. W. Daoust, H. C. S. Montréal, 13 août 1908.

PROVINCE DE QUEBEC, district de Montréal, Cour de Circuit, No 16099. Noël Fontaine vs A. Berthelette. — Le 22e jour d'août 1908, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, à la Côte-des-Neiges, chemin St Laurent, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Ed. Desroches, H. C. S. Montréal, 13 août 1908.

# LES COUPS DE LA MORT

La mort vient de plonger dans le deuil l'une des plus estimables familles de notre ville, celle de M. Alphonse Trépanier, ancien officier de paix au poste No 5, maintenant à la retraite. L'épouse de M. Trépanier, née Janvry dit Bélair (Olive), est décédée hier soir, à l'âge de 62 ans, après plusieurs années de maladie.

Toute sa famille était à son chevet, pour assister à ses derniers moments.

Son mari lui survit, ainsi que cinq enfants : Mme J. A. A. Bélanger, Mlle Albina, M. Alphonse Trépanier, de la maison Kyle et Chesebrough ; M. J. T. Trépanier, comptable, de la maison Hudon et Orsali, et M. Abondius Trépanier, mécanicien-dentiste.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 7.30 heures, à l'église de l'Immaculée-Conception, le convoi funèbre partant du No 82, rue Rivard.

Profondes sympathies à la famille en deuil.

## FEU M. LE NOTAIRE LABADIE

Les funérailles de M. le notaire J. E. O. Labadie ont eu lieu ce matin, à Longueuil. Un immense concours de citoyens a accompagné la dépouille mortelle.

Nous regrettons d'être forcés, faute d'espace, de remettre à demain le rapport de la cérémonie funèbre.

# LE RENDEMENT DE LA RECOLTE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 13. — Les probabilités du rendement de la récolte en Canada, d'après un rapport du gouvernement, sont assez satisfaisantes. Dans les trois provinces de l'ouest, le blé qui avait donné l'an dernier 92,000,000 de boisseaux, donnera probablement, cette année, plus de 110,000,000 de boisseaux. Ces estimés ont été faits à la fin de juillet et il était trop tôt pour pouvoir établir les probabilités de la récolte dans les provinces maritimes et la Colombie Anglaise.

Voici des tableaux qui montrent quelle sera la production probable du blé, de l'avoine, de l'orge, du foin et du trèfle, dans cinq provinces.

| Provinces | Blé Boisseaux | Avoine Boisseaux |
|---|---|---|
| Québec . . . . | 1,575,000 | 37,008,000 |
| Ontario . . . . | 18,164,000 | 111,888,000 |
| Manitoba . . . | 56,164,000 | 54,202,000 |
| Saskatchewan . | 47,060,000 | 38,130,000 |
| Alberta . . . . | 7,280,000 | 28,026,000 |
| Total . . . | 130,263,000 | 269,254,000 |

| Provinces | Orge Boisseaux | Foin et Trèfle. Tonnes |
|---|---|---|
| Québec . . . . | 2,289,000 | 3,616,000 |
| Ontario . . . . | 20,804,000 | 4,972,000 |
| Manitoba . . . | 21,184,000 | 158,000 |
| Saskatchewan. . | 2,640,000 | 24,000 |
| Alberta . . . . | 4,773,000 | 10,000 |
| Total . . . | 51,690,000 | 8,780,000 |

## CARTES D'AFFAIRES

### PROFESSIONNELS

### AVOCATS

MILLETTE, N. A., avoca., 97 Saint-Jacques, chambre 17. Tél. Main 2789. Résidence, 225 Rachel, Est 5684. 238—78

### CHIRURGIEN-DENTISTE

DR NAP. DESJARDINS, chirurgien-dentiste, 1689 Notre-Dame ouest, Saint-Henri. Téléphone Westmount 1197. Consultations, 9 à 5 heures. 210-ljs-n

### ACHATS ET COLLECTIONS

AUMONT, E. D., 47 Saint-Vincent. Tél. Bell Main 2149. Collection. Achats de comptes, billets, jugements, etc. 232—26

### INGENIEURS—ARPENTEURS

CHOPIN ET RINFRET, ingénieurs-civils, arpenteurs fédéraux et provinciaux et architectes; 26 St Jacques. Main 3826. 176—mjs-n

### ACCORDEURS DE PIANOS

ACCORDS et réparations de pianos. S'adresser à M. L. J. Rivet, facteur de pianos, pour de bons accordeurs, ouvrage garanti, 13 boulevard St Laurent. 69—n

### IMPRIMERIE

DOMINION TAG LABEL and TICKET CO. LIMITED, manufacturiers, imprimeurs. Nous vendons directement. 3 Côte Place d'Armes. 179—156

### ENTREPRENEURS

THOMAS LIDSTONE and Co., entrepreneurs généraux, 314 Craig Ouest. Main 3236. Spécialités: "Jobbage". Règlements de feux. 17—mjs—n

### ECURIE DE PENSION

ECURIE de pension, bien aérée, soin première classe, 153 Visitation. J. Picard, propriétaire, Est 967. 234—26

### INGENIEURS CIVILS

**CHARTON & LAPERRIERE,**
I. C. et Arpenteur Provincial
**ARPENTAGE, AQUEDUC**
Pouvoirs d'eau, expertises. Chambre 516, Bâtisse N. Y. Life. 154—n

### Agence de Détectives

The Canadian Detective Bureau, limited, chambres 33 à 36, bâtisse de la banque d'Ottawa, est prêt à entreprendre toute enquête légitime dans des causes criminelles, civiles ou commerciales pour le compte des corporations et des particuliers. 163—m.j.s.n

## ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

La Société de Pompes Funèbres de Montréal Ltée, 603 rue Ontario Est. Bureaux ouverts jour et nuit au public comme aux abonnés. 11,13,15

# AGRONOMES ECOSSAIS

**ILS SONT EN ROUTE POUR LE CANADA ET Y VIENNENT POUR ETUDIER NOS RICHESSES SUR PLACE.**

Un groupe nombreux d'agronomes écossais est en route pour le Canada afin d'étudier nos richesses sur place.

Ils sont dus aujourd'hui même à Rimouski, sur l'"Empress of Ireland", et ils traverseront tout le Canada, de l'Atlantique au Pacifique, sur deux wagons spéciaux, mis à leur disposition à la demande du ministre fédéral de l'Agriculture, dont ils sont déjà les hôtes. Leur voyage d'étude durera sept semaines. Les délégués seront accompagnés d'un représentant de l'Immigration et de plusieurs hauts fonctionnaires du ministère de l'Agriculture.

Les délégués étudieront aussi notre industrie laitière; la récolte des fruits et des végétaux; l'administration "dite mixte" des fermes; l'élevage des bestiaux; notre système de réfrigérateurs, la récolte du blé ; l'irrigation; la colonisation; les fermes expérimentales; les octrois en terre et tout notre système d'enseignement agricole, en général.

# JUBILE SACERDOTAL

Le révérend John P. Keirman, curé de l'église Saint-Michel, célébrera son jubilé de perles la semaine prochaine. Les fêtes commenceront dimanche par une grand'messe solennelle. Les jours suivant il y aura réception sur les terrains de l'école, coin Saint-Denis et Boucher. Les recettes iront au fonds de construction de la nouvelle école du Mont Saint-Michel.

## NE PAS CONFONDRE

Le nommé Joseph Beaupré, arrêté la semaine dernière pour menaces contre sa femme, n'est pas le fils de M. Joseph Beaupré, du village de la Providence de St Hyacinthe et résidant à Montréal.

# COMMERCE ET FINANCES

## LA BOURSE DE MONTREAL

Les transactions ont été relativement fort nombreuses ce matin. Le marché s'est ouvert très fort pour fléchir quelque peu avant l'ouverture.

Ouvert à 70¾, le Mexican a touché successivement 71, 71¼, pour fléchir ensuite à 71, avec 500 parts vendues.

Le Soo a fait preuve de grande vigueur. Ouvert à 120, il toucha 120¼, clôtura à 119, avec environ 400 parts vendues.

Il a été vendu 285 parts du Rio à 60½, 60¾ et 61.

Ouvert à 65 l'Iron P. toucha 66, et il en fut acheté 650 parts, et l'Iron C. demeure ferme à 15¼, avec 110 parts vendues.

Le Détroit est resté ferme à 41 avec 100 parts échangées.

Le Toronto à 106½, resta stationnaire, avec 60 parts vendues. Le Street fit aussi stationnaire à 180¾, avec 25 parts achetées.

Le Pacifique Canadien fut presque négligé à 172½. Le Mexican P. fut fort à 107, avec 50 parts vendues.

## A NEW YORK

Ce matin le marché s'est ouvert très fort, la majorité des valeurs touchant des cotes plus élevées qu'elles ne l'étaient à la fermeture hier soir. Cette hausse à l'ouverture fut immédiatement suivie d'une légère réaction. A midi, les valeurs restaient fermes.

Le volume des transactions n'avaient pas encore été considérable.

Le rapport financier de la banque d'Angleterre pour la semaine terminée ce matin, indique que la réserve a augmenté de £867,000, l'encaisse métallique de £493,467. La circulation a diminué de £373,000, et les dépôts du public de £93,000.

Le taux de l'intérêt est demeuré le même ,2½ pour cent.

## BOURSE DE MONTREAL

**MM. L.-G. Beaubien et Cie, courtiers, 104 rue Saint-François-Xavier, nous fournissent le rapport suivant à 12.30 heures p.m.**

| STOCKS | Vend | Ach. | STOCKS | Vend | Ach. |
|---|---|---|---|---|---|
| Aut.C.R.S.. | .... | .... | BANQUE | | |
| Bell Tél.Co. | 136⅝ | 136 | Brit.N. A.. | 146 | .... |
| B C.Pk. As. | 72 | ..... | Commerce | 162 | 160 |
| " B. Pfd. | 72 | ..... | Dominion | ..... | ..... |
| Ca. Conver. | 49 | .... | East Town. | ..... | 149 |
| Can. Pacific | 172½ | 172¼ | Hamilton | .. | ..... |
| New Pacific | ..... | .... | Hochelaga | 136 | ..... |
| Dét.El.Ry.. | 41½ | 41 | Imperial | ..... | .... |
| Dom. C. Co. | 57¼ | 57 | Merchants | ..... | 154½ |
| " Pfd... | 100 | 97 | Molsons | 196 | .. |
| D.I.& St Co. | 16 | 15¾ | Montréal | 234 | 232 |
| " Pfd.. | 66 | 65¾ | Nationale | .. | .... |
| Dal.Com.. | 16 | 15 | New Bruns. | ..... | .... |
| " Pfd.... | ..... | ..... | Nova Scotia | ..... | 277 |
| Halifax | 100 | 97½ | N.S. New. | ..... | .... |
| Hav. Elec | 32½ | 31 | Ontario | .. | .... |
| Pfd | 86¾ | 80 | Ottawa | .. | .... |
| Illinois T.P | 88½ | 88 | Québec | 127 | 124 |
| Int. C. Com | 62 | 58 | Royal | 216 | .... |
| Pfd. | .. | ..... | Royal New. | ..... | ..... |
| ItP LC.mt.C | | 122 | Sovereing | ..... | ..... |
| LakeW Com | [illegible] | 89 | Standard | ... | .. |
| " " .... | ..... | 109 | Toronto | .. | 215 |
| Lau.Paper.. | 102½ | 101½ | Union | 136 | 133½ |
| " Pfd.... | 112 | 109 | COTONS | | |
| Mackay Co. | 69¼ | 69⅛ | C.C.C. Co | 50 | 48 |
| Pfd... | 69⅝ | 69 | D. Tex. Co | ... | 42 |
| Mex.L.& P. | 70½ | 70 | " Pfd.. | 86 | 84¾ |
| " Pfd... | 108 | 107 | Montréal | 115 | 105 |
| Min.StPaul | 120 | 119½ | BONDS | | |
| M.L.V.& P. | 65½ | 64¾ | Bell Tel | 103 | ..... |
| M L. & M. | ..... | .. | C. C. Cot | | 90 |
| Mor. St Ry. | 181 | 180½ | Can. Con.. | 87¾ | 87 |
| New St Ry. | 175 | 173½ | Dom. Coal | 91½ | .... |
| M.I.D.C. Co | ..... | ..... | Dom. Cot. | ..... | 92¾ |
| " " Pfd. | ..... | ..... | D. I. & S. | 78½ | 77½ |
| M.St Work. | 70 | 62 | Hal. Tram.. | ..... | 96 |
| " Pfd... | ..... | 93 | H. E. Ry. | .. | ... |
| Marconi W. | ..... | ..... | Keew. Mill. | 101½ | 100 |
| M Tél. Co.. | 141 | 136½ | Lake Wood | 105½ | 105 |
| Nipissing | 8⅝ | 8½ | Laur. Paper | 110 | 105 |
| .O T. & L. | ..... | ..... | Mag. Is. De. | ... | .. |
| N.S St Co.. | 18¼ | 18 | M E.L. Co | 85⅝ | 84½ |
| " Pfd... | ..... | 108 | Mex. L. P | .... | 58½ |
| N.W. Land. | ..... | 111 | M L. H. P | 96 | 93 |
| North Star. | ..... | ..... | M St Ry. | 100 | ..... |
| Og. Mil. Co. | [illegible] | 105 | Mont. Ware | ..... | ..... |
| " Pfd... | 117 | 116 | N.S.S.Cl... | 105 | 104 |
| Penman'sL. | 35½ | 35 | N.S.Con. | 103 | 100 |
| " Pfd... | .. | ..... | Ogil Milling | 110½ | 105 |
| R.&N.O.Co. | 75½ | 74 | " Série B. | 105 | 100 |
| R.J.L.&P.O | 60½ | 60¼ | Price Bros. | ..... | 100 |
| Sao Paulo. | ..... | 146½ | Tor. Radial | 98 | 95 |
| Sha.W & P. | 71 | 70 | Rich. Ont.. | .. | ... |
| St John E.R | ..... | 97 | Rio de Jan. | 86 | 85½ |
| Toledo. .... | 9 | 8½ | Sao Paulo.. | .... | 96 |
| Toronto .... | 107 | 106½ | St John R.. | ..... | ... |
| Trinidad | ..... | ..... | Tex. S. A.. | 90 | 85 |
| Tri Cav Pfd | ..... | ..... | " " B.. | 89 | 85 |
| Twin City.. | 90¼ | 90 | " " C.. | 85½ | 85 |
| West India. | ..... | 89 | " " D.. | 95 | 85 |
| Winnipeg.. | 163½ | 160 | W. India | 85 | 80 |
| Wind hotel | ..... | .... | Winnipeg.. | 101½ | 100 |
| .......... | .. | ..... | Win.Hotel. | 94 | 90 |

VENTES D'HIER APRES-MIDI:

Détroit Unit. — 5 à 41.
Duluth — 50 à 15, 10 à 15.
New Street — 25 à 173.
Rio — 50 à 58, 50 à 58½.
Shawinigan — 300 à 170.
Com. Bank — 1 à 160.
Can. Pac. Ry. — 25 à 172¼.
Pulp. — 5 à 103.
Havana — 30 à 32¾, 10 à 32¾.
Mackay Pref. — 50 à 68¾.
Soo Comon — 100 à 119 5-8, 25 à 119 7-8, 10 à 119¾.

VENTES DE L'AVANT-MIDI

Can. Pac. — 10 à 172¼, 60 à 172½.
Havana — 40 à 33, 50 à 32¾, 25 à 33.
Mex. Pfd — 50 à 107.
Illinois pfd — 15 à 88¾, 20 à 89, 10 à 88½.
Mont. St. Ry. — 25 à 180¾.
Quebec Bx. — 14 à 124.
Textile Bds — $5,000 à 85C.
Iron Pfd — 210 à 65, 140 à 65¾, 350 à 66.
Scotia — 55 à 48.
Duluth — 200 à 15.
Shawinigan — 293 à 70.
Iron Bds — $10,000 à 78.
Hoch. Bk — 4 à 135.
Bk. Com. — 1 à 160.
Mer. Bk — 1 à 154½.
Détroit — 100 à 41.
Soo Com — 95 à 120, 75 à 120¼, 75 à 120, 25 à 119 7-8, 100 à 119.
Rio — 100 à 60½, 50 à 60¾, 50 à 60½, 25 à 61, 60 à 60½.
L. of Woods — 25 à 89½.
Iron — 105 à 15½, 5 à 15.
Havana Pfd — 25 à 80½.
Power — 3 à 95.
Twins — 15 à 91.
Toronto Ry. — 60 à 106½.
Mexican — 25 à 70¾, 250 à 71, 75 à 71¼, 100 à 71½, 50 à 71¼, 107 à 71.
Mackay pfd — 15 à 69¼, 13 à 69.
Pen. Com. — 75 à 35.

## BOURSE DE NEW YORK

**Cour fournis à la "Presse" par MM. L. G. Beaubien et Cie, courtiers, 104 rue St François-Xavier, Montréal.**

| VALEURS | Ouv | 12.30 | VALEURS | Ouv | 12.30 |
|---|---|---|---|---|---|
| Am. Car. F | .... | .... | K. & Tax.C. | 33¼ | 32½ |
| " Prf. | ..... | .... | " Prf. | 65¼ | 65½ |
| Am. C. Oil.. | 35⅛ | 35¼ | Ls. & Nash. | 111½ | 111½ |
| Am.Loc Co. | 59¼ | 59 | Mann. Elev | .... | .... |
| A L.Copper | 81⅛ | 86½ | Miss. Pac. | 68¼ | 68¾ |
| Am.Smel C | 96⅜ | 96¾ | Metropolit.. | .... | .... |
| " Prf. | | | Norf. & W. | 75¼ | 74½ |
| A.Sug R.Co. | 137¼ | 136⅝ | M.St P.&S.M | 119⅝ | 119¾ |
| A.T. & S. F. | 89⅝ | 88¾ | " Prf. | 140 | 140 |
| " Prf. | ..... | ..... | N.Y.C. & H. | 109½ | 108½ |
| Balt & Ohio | 95⅝ | 94¾ | N.Y.O.& W. | 43¾ | 43 |
| " Prf. | .... | .... | Nat.Lead.C. | 88 | 88¾ |
| B. R. T..... | 56 | 55½ | Pacific Man. | ..... | .... |
| C.& Al.Co.. | ..... | .... | Penn. R. R. | 126⅜ | 125½ |
| Can. Pac. | 172¾ | 172½ | P.Steel com. | 36 | 36 |
| Can. South.. | ..... | | People Gas | 96½ | 96¾ |
| Ches & Ohio | 46 | 42½ | Phil. & R. | 128⅜ | 127¾ |
| C & N. W | ..... | | " I Prf. | ..... | ..... |
| C M.& St P. | 146½ | 146 | "II Prf. | ... | ... |
| Jac & K. | ..... | ..... | R. Island c.. | 18⅜ | 18½ |
| " Prf | ..... | ... | South. R. c.. | 20¼ | 20½ |
| C.G. N. Y.. | 143 | 139½ | " Prf. | | .... |
| Col. F. & I. | 36½ | 35¾ | South. Pac.. | 97⅜ | 96½ |
| C.C.C.&S.L. | .... | ..... | Ten. C. & I. | ..... | .... |
| D.Lack & W | ..... | ..... | Texas Pac.. | 25¼ | 25½ |
| Del. & Hud. | 173 | 172 | Twin City | ..... | ..... |
| Det. U. Ry.. | | | U. S. L. C. | ..... | .... |
| D. & R.Co.. | ..... | ..... | " Prf. | | |
| " Prf. | ..... | ..... | U S.S.com. | 47¾ | 46¾ |
| D.S.S. & At. | 14¾ | 14½ | " Prf. | 110⅜ | 109⅜ |
| " Prf. | 28 | 28 | U.S.Rub. c.. | .... | .... |
| Erie Rail.. | 24 | 23½ | " Prf. | ..... | .... |
| "II Prf. | 30 | 30 | U. Pacific c. | 159¼ | 158⅜ |
| " I Prf. | 39½ | 39½ | " Prf. | 85 | 85 |
| Great Wet.. | 6½ | 6½ | Wabash..... | | .... |
| Gen. Elec. | 146¾ | 146⅜ | " Prf. | 27½ | 28¾ |
| Hoc. Valley | ..... | .... | West U.Tél | 57 | 57 |
| Ill.Central.. | 139½ | 138½ | Wis.C. com. | 23 | 24 |
| Money..... | ..... | ..... | Mackay Co. | ..... | ..... |
| Great North | 140 | 139½ | " Prf. | ..... | ..... |
| Prf. | | ..... | North Pac.. | 146⅜ | 145¾ |

## RAPPORT DES BANQUES

Tableau donnant les résultats des opérations des banques américaines pour la semaines du 6 août en 1908 et 1907;

| | 1908 | 1907 |
|---|---|---|
| Prêts. . . | $1.275.621.600 | 91.110.453.300 |
| Dépôts. . . | 1,368,316.500 | 1.076.904,600 |
| Circulation. . . | 56,003,400 | 50,155,100 |
| Espèces . . | 533.791.700 | 206.346.700 |
| Or. . . . . | 78,561.700 | 70.640,000 |
| Total . . . | $401,353,400 | $276,986,700 |
| Total requis. . . | 342,129,125 | 269,226,150 |
| Surplus . . | $59,224,275 | $7.760,550 |

## LA BOURSE DES MINES

**Les dernières cotations fournies à la "Presse" par M. L. J. Des Rosiers, courtier, 47 rue Saint-Vincent:**

| NOM | Valeur | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| Colombie Anglaise | | | |
| Consolidated Mines | $100.00 | | |
| Canadian Gold Fields | .10 | .. | ..... |
| Rambler-Cariboo | 1.00 | .. | ..... |
| North Star | 1.00 | .. | .. |
| Monte Christo | 1.00 | ..... | .. |
| White Bear | .10 | ..... | ..... |
| International Coal & Coke | 1.00 | ..... | ..... |
| Diamond Vale Coal | 1.00 | 11⅛ | 12⅛ |
| Alberta Coal & Coke | 1.00 | ..... | ... |
| Dominion Copper | 10.00 | ..... | ..... |
| Novelty | .10 | ..... | ..... |
| Granby | 100 00 | ..... | ..... |
| COBALT | | | |
| Cobalt Lake | 1.00 | 11¾ | 13 |
| Cobalt Central | 1 00 | 35 | 40 |
| Coniagas | 5.00 | 5 10 | 5 50 |
| Crown Reserve | 1.00 | 60 | 62 |
| City of Cobalt | 1.00 | 1 25 | 1 50 |
| Foster | 1.00 | 35 | 40 |
| Green Meehan | 1,00 | 10 | 12 |
| Kerr Lake | 5.00 | 3 00 | 4 00 |
| Little Nipissing | 1.00 | 22 | 28 |
| McKinney-Dar-Sav | 1.00 | 72 | 79 |
| Nipissing | 5.00 | 8⅝ | 9 |
| Nova Scotia | 1.00 | 29 | 35 |
| Peterson Lake | 1.00 | 12 | 13 |
| Right of Way | 1.00 | 2 80 | 3 00 |
| Silver Queen | 1.00 | 1 00 | 1 02 |
| Silver Leaf | 1.00 | 11¾ | 12 |
| Trethewey | 1.00 | 95 | 98 |
| Temiskaming | 1.00 | 54 | 60 |
| Mon. Reduction & Smelting | 4.00 | ..... | ..... |
| " " " Prf | 5 00 | ..... | 1 00 |
| Empire Cobalt | 1.00 | ..... | ..... |
| Larose Consolidated | 5 00 | 5 20 | 5 50 |
| Progress | ..... | ..... | 36 |

Le Crown Reserve s'est vendu ce matin à .63 (futre délivraison). Le marché des mines a une tendance à la hausse. Le Nipissing est très fort, on s'attend à des nouveaux développements d'ici à quelques jours sur le Crown Reserve qui tendront à faire monter le stock à .75. Les ventes de l'avantmidi enregistrées à la Bourse des mines sont:

500 Crown Reserve à. . . . . . .58½
500 Crown Reserve à. . . . . . .60
500 Crown Reserve à. . . . . . .60
500 Crown Reserve à. . . . . . .60
250 Crown Reserve à. . . . . . .60
500 Crown Reserve à. . . . . . .61
500 Crown Reserve à (30 jours).63
500 Crown Reserve à (30 jours).63

## L'OPINION DE LORD ROBERT

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 13 — Les journaux anglais contiennent la dépêche suivante, reçue le 25 juillet par le Colonial Office, de lord Grey.

Voici pour Sa Majesté le Roi, l'opinion de lord Roberts sur la milice du Canada :

"La revue à Québec, ce matin, a été un grand succès. Les soldats paraissaient bien et j'ai fort remarqué la précision de leurs mouvements, l'ordre et l'organisation générale. Il y avait environ 12,000 hommes sous les armes et, nulle part il n'existait un défaut. Il me semble que le Canada réalise le problème d'une organisation militaire améliorée avec soin, qui peut devenir une armée très utile".

## Patron de la "Presse"

## POUR FILLETTE

La robe avec tour de cou carré est toujours à la mode pour les fillettes. Celle-ci est portée d'ordinaire sur une guipure. Elle est à plis plats tant en arrière qu'en avant, et elle peut être portée avec une ceinture de couleur ou autrement. La serge, la toile, le piquée, le guingan conviennent très bien pour sa confection. Ce patron comporte les grandeurs suivantes: 5, 6, 7, 8, 9 et 10 ans. Pour un enfant de sept ans il faut trois verges d'un tissu de 36 pouces et 1 1-8 de guipure.

Le prix de ce patron est de 10 cents.

Les lectrices de la "Presse" peuvent obtenir ce patron aux conditions ordinaires.

Voici le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE LA "PRESSE", Montréal.

**COUPON**

**Patron No 6184**

**Département des Patrons, à la "Presse".**

**Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes:**

**Nom.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**No.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**Rue.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**Ville.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**Comté.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**Age.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..**

**Quand vous désirez un patron soit pour fillette ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement.**

Envoyez ce coupon après que vous l'aurez rempli au DEPARTEMENT DES PATRONS A LA "PRESSE", avec 10 cents et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après

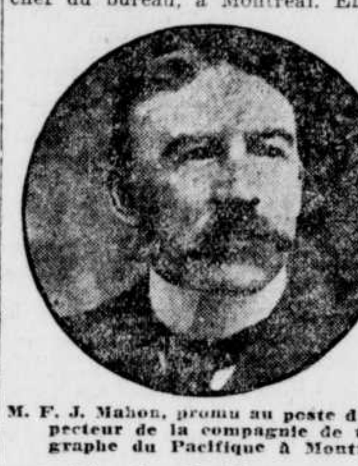
## PROMOTIONS AU PACIFIQUE

MM. F. J. MAHON ET J. F. U. CAISSE, TELEGRAPHISTES, MONTENT EN GRADE.

Deux nouvelles promotions bien méritées viennent d'être faites au bureau-chef de la compagnie du télégraphe du Pacifique, rue Saint-François-Xavier.

MM. F. J. Mahon et J. F. N. Caisse, deux télégraphistes, occupant des positions importantes, viennent d'être promu-, le premier : au poste d'inspecteur, et le second au poste de chef du bureau, à Montréal. Encore une fois le Pacifique sait reconnaître le dévouement que ses employés apportent à leur travail, en acordant des promotions aux employés fidèles.

M. J. F. N. Caisse, promu au poste de chef du bureau de la compagnie de télégraphe du Pacifique, à Montréal.—Photo. Laprés et Lavergne, 360 rue Saint-Denis, coin de la rue Ontario.



M. F. J. Mahon, promu au poste d'inspecteur de la compagnie de télégraphe du Pacifique à Montréal.

M. Mahon est à l'emploi du Pacifique depuis 22 ans, M. Caisse, depuis 23 ans.

## QUITTE POUR LES FRAIS

Le jeune Henri Duperron qui avait été trouvé coupable d'avoir fait passer un faux chèque de $10, chez MM. Laporte et Laporte, marchands de foin de la rue Visitation, a été condamné aux frais de la cause, par M. le magistrat Leet. Le prévenu en était à sa première offense, c'est ce qui a engagé le président du tribunal à se montrer clément.

## NOTES MONDAINES

Mme J. G. H. Bergeron est à Cookshire, l'hôte de Mme Rufus Pope.

× × ×

Sir Thomas Shaughnessey est parti hier soir pour aller passer une semaine, avec sa famille, à Saint-André, N. B.

× × ×

Mlle Augustine Bachant, de la rue Drolet, est de retour de Sainte-Rose, où elle a passé huit jours, à l'Ile Bienvenue, chez son amie, Mlle Rose Tremblay.

× × ×

Le Dr Gaston Maillet et sa famille sont de retour en ville, après des vacances de cinq semaines à Old Orchard Beach.

× × ×

M. Emiliano Renaud, et Mme Renaud, sont partis hier pour Chicago où ils passeront quelques jours dans la famille de Mme Renaud avant de retourner définitivement à Indianapolis où ils demeurent.

× × ×

M. et Mme Georges Dubois, et leur fillette, Germaine, partent ce soir pour une villégiature à Cacouna.

× × ×

Le docteur Warren, de la rue Dorchester, est de retour de ses vacances.

× × ×

M. et Mme Albert Morin, leur fillette Germaine; M. et Mme A. Lapointe, leur fillette Georgette, ainsi que le Dr J. E. Asselin, de la rue St Antoine, et M. Emile Desjardins, gérant de la banque d'Epargne, succursale Sainte-Cunégonde, étaient à l'île Perrot dimanche, les hôtes de Mme Zénophile Lapointe.

× × ×

M. Richard Beaudry, avocat, Mme Beaudry et Mlle Aurore Lamalice, sont en villégiature au lac des Quatorze Iles.

× × ×

M et Mme G. Ritchot sont allés à la Pointe-Claire, dimanche dans leur nouvelle automobile, accompagnés de Mlle Delphine Courville, de Vankleek Hill et de M. et Mme O. Brosseau et leur fillette, Pauline. Ils ont été les hôtes de Mme Desjourdy, à Beaconsfield.

× × ×

M. et Mme Olivier Faucher, ont reçu à diner hier, M. Herbette, son fils, le lieutenant Laurozac, M. Truillé, sir Lomer Gouin, M. et Mme Honoré Mercier et M. et Mme Achille Bergevin.

× × ×

Le sénateur Tessier et Mme Tessier partent prochainement pour un voyage dans l'Ouest et sur les côtes du Pacifique. Ils doivent visiter Winnipeg, Calgary, Banff, Vancouver et Victoria, et de l'autre côté de la frontière, sur leur retour, Seattle, San Francisco, la Nouvelle-Orléans, Houston, Texas et Chicago.

× × ×

L'échevin Prud'homme est parti pour Old Orchard, pour un séjour de quelques jours.

× × ×

M. et Mme J. F. L. Dubreuil sont partis lundi matin, pour Old Orchard Beach, pour quinze jours.

× × ×

Mlle Clémentine Varin, de l'avenue Union, est partie pour un voyage de quelques jours à Portland, Old Orchard Beach, Boston, Fall River.

× × ×

Le Dr J. E. A. Gendreau, prof. à l'Université Laval de Montréal, recevait ces jours derniers, à sa jolie villa de Saint-Hilaire, son frère, M. W. G. Gendreau, de la ville Saint-Louis.

× × ×

M. et Mme Arthur Hirbour et Mme G. Langlois, sont en promenade pour quelques jours, au Mont Tremblant.

× × ×

Le juge et Mlle Yvonne Desnoyers, sont à Chicoutimi, les hôtes du Dr et de Mme J. D. Warren.

× × ×

L'hon. juge Martineau, Mme Martineau et leurs enfants, sont retournés à Saint-Hyacinthe, après un séjour de deux mois à Old Orchard Beach.

× × ×

Mme Beaudoin de la rue Saint-Denis, qui a passé un mois au Château Saint-Denis, à Valois, part ce soir, avec l'aînée de ses jeunes filles, pour Old Orchard Beach, où ces dames séjourneront une quinzaine de jours.


# Achetez du "NATIONAL STOCK"

## Nom légal Bay State

Je prie instamment tout le monde d'acheter du "National Stock". Si vous êtes millionnaire, achetez de 100,000 à 1,000,000 d'actions ; si vous êtes un homme heureux en affaires, achetez de 10,000 à 50,000 actions ; si vous êtes un homme riche, achetez de 500 à 5,000 actions ; si vous êtes un salarié, achetez de 200 à 2,000 actions ; si vous avez un dépôt en banque, placez le dixième de vos économies dans ce stock ; si vous êtes ouvrier ou ouvrière, prenez, 1 ou 50 actions.

J'assume la grave responsabilité de vous demander d'acheter pour trois raisons. Voyez si elles ne sont pas bonnes.

1o. Le placement que vous ferez sera absolument sûr, car, contrairement aux autres corporations, les banques et les compagnies syndicales exceptées, tout l'argent payé pour le "National Stock" va dans le trésor du "National Stock", pour y rester et y être gardé tout comme si on l'avait mis entre les mains du gouvernement. Je donne ma garantie personnelle que tous les fonds seront toujours disponibles à moins de baisse sur le marché financier.

**Voyez plus bas les probabilités de baisse du "National Stock" sur le marché des stocks.**

2o. Votre placement aidera à la plus grande oeuvre des temps modernes—l'annihilation du System et la délivrance du peuple américain.

3o. Chaque dollar placé dans le "National Stock" devrait rapporter de 500 à 1,000 pour cent de profit. Rappelez-vous que je ne dis pas qu'il rapportera ce montant, mais qu'il devrait le faire. Examinons les chances qu'il y a de faire cet énorme bénéfice.

Voici en quoi consiste tout mon travail, à la préparation duquel j'ai consacré toute ma vie.

Premièrement — Puis-je vendre aux Américains — et aux Européens — haut et bas, ici, là et partout, des millions et des millions d'actions du "National Stock"?

Deuxièmement — Avec les recettes puis-je faire de l'argent, c'est-à-dire, puis-je enlever l'argent des Rockefeller, des Harrison, des Morgan — le System, au moyen de mes opérations sur le marché des stocks? Puis-je les battre à leur propre jeu, celui avec lequel ils ont escamoté au public des billions et des billions de richesse, que le public a gagnés et devrait garder pour lui-même.

C'est aux Américains, que j'instruits depuis quatre ans sur les secrets du "jeu", aux Américains qui me connaissent, de décider.

Si je puis vendre pour des millions de "National Stock", je prendrai le "System" par la queue et la lui tordrai, jusqu'à ce que les dollars enlevés au public lui soient restitués.

On ne devrait pas douter que je puis donner aux forces du "System", dans le marché des stocks, l'apparence de l'armée de Falstaff devant une panique, si j'ai le public et ses millions pour m'appuyer. Dans le passé, je n'ai jamais été forcé de travailler outre mesure pour enlever au System autant de millions qu'il était nécessaire, et ce sans les millions du peuple. Cependant, j'ai souvent dû refuser d'agir cimme chef de file à l'égard du System.

Envisageant froidement mon oeuvre, je dis : Il y a 100 contre 1 en ma faveur que chaque $5,000,000 des placements du peuple dans la "National Stock" représentera annuellement $20,000,000. En conséquence ma proposition se résume à ceci : puis-je vendre au public un nombre illimité de parts du "National Stock". Je crois que mes chances de succès sont au moins de 1,000 à 1.

Je sais comment annoncer, maintenant. Les experts qui considèrent le passé déclarent que c'est le cas. Je n'ai jamais réellement annoncé. J'ANNONCERAI LE "NATIONAL STOCK". Dans mes annonces je crois que je surpasserai les annonces de remèdes brevetés qui ont le plus de succès, et dans ma prochaine campagne j'aurai pour but de gagner 20,000,000 d'actionnaires au "National Stock". Je battrai Barnum. J'assure le public que je ne reculerai devant aucun moyen honnête d'obtenir ce stock dans tous les coins et recoins du monde.

Je le répète : pour chacun il s'agit de décider cette question.

Seral-je capable de vendre du "National Stock" partout et à tout le monde, en élevant sans cesse le prix et en donnant de gros profits à tous les acheteurs à même les profits énormes que je ferai dans le marché des stocks ?

Si votre réponse est affirmative, et elle doit l'être, achetez du "National Stock", achetez maintenant avant l'ouverture de ma prochaine campagne d'annonce qui sera absolument différente de celle-ci. Il me semble que même l'inspecteur de clôtures devrait pouvoir répondre à cette question : Pourquoi, ceux qui n'y entendent rien à l'agiotage, jouent-ils contre des experts, quand ils peuvent devenir propriétaires du meilleur stock qui ait jamais été mis sur le marché, stock duquel les experts qui réussissent ont retiré tant de profits ?

Retenez bien ceci:

Et ceci aussi. Dans la spéculation à la Bourse, il ne suffit pas de savoir jouer, d'avoir assez de capital et d'entregent pour se tirer d'affaire, il faut aussi être très actif et prompt à agir.

Par exemple, le "Street" et le public savaient, la semaine dernière, que j'avais acheté une grande quantité de Smelters entre 60 et 70; que je recommandais d'en acheter à qui voulait m'entendre; que ce stock monta à 107, et qu'alors, prompt comme l'éclair, je passai tout mon lot au "Street". Pourquoi? Croyant deviner ce qui se passait, je regardai dans le blanc des yeux du System et je vis qu'ils étaient rouges, alors je vendis. Le System et le "Street", surchargés de stock, et en plein milieu d'une campagne de hausse, ne pouvaient faire autrement que de prendre mon stock, sans quoi il aurait surgi des désastres sur toute la ligne. Ils eurent les stocks, et moi les gros profits. Le Smelters descendit à 97, et j'en rachète encore à 10 points, moins cher que je ne l'ai vendu. C'est comme cela qu'on joue à la Bourse, et que jouera le "National Stock".

Je le répète: Achetez du "National Stock". Achetez-en dès maintenant. Achetez-en par l'intermédiaire de n'importe quelle bourse ou "Curb House" recommandable de New-York, Boston ou Philadelphie.

***THOMAS W. LAWSON.***

Boston, 13 août, 1908.


## LE SENATEUR MESNER

IL EST DECEDE, HIER, A L'AGE DE 86 ANS A BERLIN ONT.

Berlin, Ont., 13. — Le sénateur Samuel Mesner est décédé ici hier, à l'âge de 86 ans.

Né à Reichenboch, en Suisse, le 26 janvier 1823, M. Mesner était arrivé au Canada en 1837. Il débuta dans la vie comme forgeron et fabricant de véhicules agricoles. Après des débuts modestes, il arriva rapidement à se faire une belle situation dans le monde industriel. A sa mort il était propriétaire d'une fonderie, d'une minoterie et d'une fabrique de meubles.

Reeve de New Hamburg, pendant 18 ans, il représenta Waterloo à la Chambre des Communes de 1877 à 1882. Il fut appelé au Sénat en 1887.

## LES MOISSONS DU NORD-OUEST

La solidarité croissante des provinces du Dominion est un fait reconnu de tous. La production de l'une est une nécessité pour l'autre. Non seulement les yeux des provinces de l'Est, mais encore ceux de toutes les parties du monde, sont tournés vers les phénoménales régions de blé de l'Ouest Canadien. Chaque hameau, chaque concession dans Québec et Ontario a contribué à la colonisation de ces fertiles provinces de l'Ouest. Les moissons, selon les rapports du gouvernement pour cette saison surpasseront de beaucoup en qualité et en quantité celles des années précédentes, si elles sont récoltées en bonne condition.

L'on estime que 25,000 employés de ferme seront requis dans les vieilles provinces pour aider à ces moissons. Les fils de l'Ouest font en ce moment un appel urgent aux sentiments patriotiques et de parenté des fermiers de l'Est, les priant d'envoyer tous les hommes forts et vigoureux qu'ils pourront afin de les assister dans cet important travail national.

Le Pacifique Canadien qui a ouvert cette prodigieuse contrée de l'Ouest, annonce qu'il transportera des moissonneurs de la province de Québec les 20 et 27 août, ainsi que les 1, 2, 14 et 18 septembre à raison de dix dollars. Il incombe maintenant aux moissonneurs des vieilles provinces de montrer qu'ils sont fiers de la croissance nationale du Canada, en aidant au Pacifique Canadien à envoyer dans l'Ouest, tous les hommes vigoureux en disponibilité.


**THE ROYAL BANK OF CANADA**

est déménagée au NOUVEL EDIFICE de la banque, 147 rue Saint-Jacques.

5—m.j.s—n s


## REGIME SOCIALISTE

Dublin, 13. — Dans le magnifique village de Crocknacrieve, une colonie de 1,000 habitants, composée d'hommes et de femmes de toutes nationalités, vit sous un parfait régime socialiste. Les Irlandais forment la majorité, mais on y coudoie des représentants de la France, de l'Allemagne, de l'Espagne, des Etats-Unis, de la Nouvelle-Zélande, de l'Australie, du Sud-Africain et du Canada.

Ces hommes et ces femmes avaient adopté un culte religieux il y a quatre ou cinq ans, calqué sur le Cooneytisme répandu dans le nord de l'Irlande, en l'honneur du fondateur de leur association, Edward Cooney, riche fermier du comté de Fermaudagh.

## LOCOMOTIVE SANS GUIDE

Battle Creek, Mich., 13 — Hier après-midi, un train rapide de passagers, a parcouru la distance de quatre milles, sans mécanicien. Les voyageurs, inconscients du danger qu'ils couraient, regardaient défiler les paysages avec des paroles d'admiration. Le spectacle était réellement joli : les arbres et les poteaux de télégraphe passaient avec une vitesse vertigineuse devant les yeux, mais la mort, à chaque instant, pouvait troubler cette contemplation. Voici ce qui était arrivé :

Pendant que le chauffeur était occupé à faire un travail quelconque, derrière le tender, le mécanicien était tombé en bas de la locomotive. Lorsque le chauffeur constata ce malheur, le train avait déjà parcouru quatre milles. On retrouva le mécanicien qui s'était brisé une jambe et défoncé le crâne dans sa chute.

## MUTINERIE

Hong Kong, 13 — Mille soldats se sont mutinés, parce que l'un de leurs camarades avait été arrêté pour avoir joué. Ils ont tué leur commandant, son ordonnance et son secrétaire, puis, ils ont attaqué un camp de soldats à On Yung. Ce village fut pillé. Les rebelles, après cet acte de bandits, se réfugièrent dans les montagnes.

Les troupes ont été lancées à leur poursuite.

## MANSEAU VEUT SE PROTEGER

Du correspondant régulier de la PRESSE

Québec, 13 — La municipalité de Manseau qui a failli être détruite par les feux de forêts est en négociation avec les autorités civiques de Lévis pour acheter l'un des engins à incendie de notre cité-soeur. Mais Lévis demande $1,200 et la municipalité de Manseau n'offre que $800.


**SOUMISSIONS**

**EGOUTS**

VILLE DE LIMOILOU, QUE.

Des soumissions cachetées, adressées à Monsieur J. E. Chapleau secrétaire-trésorier de la ville de Limoilou, Qué., seront reçues jusqu'à 8 heures p. m., mardi le 25 août 1908. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau du Secrétaire-Trésorier à Limoilou et au bureau des Ingénieurs de la ville Messieurs Ouimet et LeSage No 21 rue St Jacques, Montréal.

OUIMET ET LESAGE,
Ingénieurs Civils,
21 rue St Jacques,
Montréal.

J. E. CHAPLEAU,
Secrétaire-Trésorier
Limoilou, Qué.

6,13,20


## LA SOURIS-KANGOUROU

M. A. Dubray, maraîcher de Bordeaux, est possesseur d'un chat magnifique. Ceci n'a rien de bien étrange, et le chat de M. A.Dubray, de Bordeaux, a pris une souris, ce qui ne détermine pas beaucoup plus d'intérêt.

Erreur ! c'est très intéressant ! la souris que le chat de M. A. Dubray, de Bordeaux, a prise, est une "souris-kangourou."

Le fait est très rare et vaut la peine d'être signalé.

La souris-kangourou, que les naturalistes signalent comme une espèce des plus rares.

Nous donnons ci-contre la photographie de l'intéressant sujet. Comme on peut le voir, cette souris, tout en étant l'absolu diminutif du kangourou, n'en est pas moins le modèle exact.

Les pattes du train de derrière sont identiques à celle du kangourou, l'attitude, etc.

Les naturalistes signalent cette variété, mais on la classe parmi les plus rares.

## ACCIDENT EVITE

Un bambin de trois ans a failli se faire écraser à mort par une voiture, vers quatre heures, hier après-midi, rue Saint-Christophe, quelques portes plus haut que la rue Demontigny, alors qu'il s'amusait à jouer dans la rue vis-à-vis de la demeure de ses parents. Les roues heureusement ne passèrent que sur ses vêtements. Sans la prudence du conducteur, nous aurions eu encore une mort d'enfant à enregistrer.


PAR RAE ET DONNELLY

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

IMPORTANTE VENTE A L'ENCAN de MEUBLES de MENAGE Neufs et d'Occasion

Et un assortiment considérable de jolis tapis neufs, prélarts et linoléums, pianos, etc.

Nous vendrons à nos salles, 241 et 243 rue Saint-Jacques,

VENDREDI APRES-MIDI, 14 AOUT 1908.

Comprenant mobiliers de salon et de chambre à coucher, lits en fer, sommiers et matelas, oreillers, buffets, tables et chaises, et un lot de jolies carpettes neuves en Axminster, Wilton, Bruxelles et Tapestry, grandeurs pour convenir à n'importe quelle pièce, jolis meubles de salon, de chambre à coucher et de salle à manger, lits en cuivre et en fer, matelas en crin et autres, pianos, pupitre coûteux à dessus cylindrique, rideaux, couvertures de lit, glacières, etc.

Vente à 2.30 p.m.

RAE ET DONNELLY,
Encanteurs.

239—2



EN VERTU DE L'ACTE DES LIQUIDATIONS

Province de Québec, District de Montréal. No 151. } Cour Supérieure

Ideal Concrete, Limited, corps incorporé ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal.

En liquidation.

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite compagnie est par les présentes convoquée pour le vingtième jour d'août courant, à dix heures de l'avant-midi, dans la salle d'audience No 31, au Palais de Justice, en la cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite compagnie.

Montréal, 11 août 1908.

N. Z. CORDEAU,
Député Protonotaire, C. S.

239—2



Province de Québec, District de Montréal. { VILLE DE ST.LOUIS COMTE D'HOCHELAGA

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à CINQ HEURES de l'après-midi de JEUDI, le VINGTIEME JOUR du mois D'AOUT, mil neuf cent huit, pour le tout ou une partie de SIX CENT VINGT - CINQ MILLE PIASTRES — $625,000.00 — de DEBENTURES, à QUATRE ET DEMIE POUR CENT, — 4½ — en coupons de MILLE PIASTRES chacun, payable en QUARANTE ANS.

Cette issue est faite pour la rédemption de la dette flottante de ladite ville de St Louis, et pour l'exécution des améliorations, telles que spécifiées dans le règlement connu et désigné sous le numéro CENT QUARANTE - HUIT — 148 — de ladite ville.

Lesdites DEBENTURES porteront QUATRE ET DEMI POUR CENT, et sont payables les premiers jours de mai et de novembre de chaque année, à LA BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA, à Montréal.

Un chèque certifié pour DEUX POUR CENT — 2 p.c. — de la valeur du montant de la soumission, devra accompagner chaque soumission.

La dette consolidée de la ville, limitée à 15 pour cent de valeur taxable est de . . . . . . . . $276,716.00

Propriété taxable d'après rôles d'évaluation . . . 8,533,056.00

Revenu de l'année 1907 . . 126,319.83

Le taux de la taxe sur la propriété taxable est de 1 pour cent sur la valeur de la dite propriété.

La plus haute ou toute autre soumission n'est pas nécessairement acceptée. Pour plus amples informations, si désirées, faire applications au soussigné, au bureau de l'hôtel de ville de St Louis.

St Louis, 7 août, 1908.

A. F. VINCENT,
Secrétaire-trésorier,
1902 boulevard St Laurent,
Ville St Louis.

8,11,13,15,17,19


## DANS SAINT-LAURENT

La convention conservatrice de la division St Laurent, ajournée à ce soir, aura lieu au Monument National, à 8 heures. L'échevin James Robinson et M. L. J. A. Surveyer présideront conjointement l'assemblée.

# NOUVELLES OUVRIÈRES

Les ingénieurs-stationnaires. — Les minoteries Pillsbury. — Taux de transport. — Les chaussures. — Ouvriers et républicains. — Le drame de Blocton. — Patrons et responsabilités. — Conducteurs en grève. — Inspecteur de constructions. — Les houillères. — Employés de tramways. — Chemisiers new yorkais. — Forgerons-ferreurs de chevaux. — Employés civiques. — Keir Hardie.— Sir Thomas Shaughnessy. — Les réuniens.

Les ingénieurs stationnaires sont à la veille d'obtenir leur incorporation comme union, chaque petit groupe de la province se plaçant sous une même administration centrale. La réunion monstre d'hier soir, au Monument National, fait prévoir la réalisation de ce projet tout prochainement.

M. Frank Carroll présidait.

On désirerait l'incorporation dans le but d'élever la qualification de l'ingénieur dans la province. On s'est plaint de la façon dont les certificats de compétence étaient accordés aux candidats et l'on veut rendre le bureau des examinateurs plus sérieux. On désire aussi améliorer la position de l'ingénieur dans toutes les parties de la province et l'on a prélevé des souscriptions pendant la réunion pour faire le fonds d'incorporation.

M. John Smilie, parlant de la facilité avec laquelle on obtenait un brevet d'ingénieur, dit que tout le corps de métier en souffrait lorsqu'il arrivait un accident par suite de l'incompétence d'un ingénieur quelconque qui avait décroché son diplôme avec quelques réponses plus ou moins positives.

M. John J. York assure que le seul titre que l'ingénieur stationnaire puisse avoir à l'augmentation de son salaire est la compétence dont il fait preuve au travail. MM. Poitevin, Gendron, Valiquette ont parlé dans le même sens.

A l'unanimité, l'on a décidé de porter la demande d'incorporation devant la Législature à la prochaine session.

× × ×

Les difficultés financières qui ont obligé les tribunaux fédéraux américains de placer la direction des minoteries Pillsbury et Washburn (Minneapolis) entre les mains de curateurs, n'empêcheront pas le travail de se continuer et la classe ouvrière n'aura pas à souffrir du changement.

× × ×

Le New York Central dit que le temps n'est pas arrivé d'augmenter les taux pour le transport des marchandises.

× × ×

L'industrie des chaussures, dans la Nouvelle-Angleterre, a diminué de quarante pour cent cette année. Autrefois la moyenne du déclin dans la morte saison était de douze et demi pour cent. Un tanneur éminent de Boston semble voir là une menace. Les exportations au Canada diminueraient de beaucoup.

× × ×

Dans le but de centraliser le vote ouvrier en leur faveur, les Républicains ont nommé George W. Cromer, ancien congressman du 8ième district d'Indiana, organisateur de la lutte. La popularité de Cromer, croient les Républicains, fera beaucoup pour donner l'appui du Travail au parti. Malgré tout cela, l'ouvrier américain votera comme il l'entend.

Robert Hayes, président des Mineurs Unis de Blocton, est au nombre de ceux qui ont été arrêtés pour le crime de Blocton. On sait qu'il y a soixante arrestations pour le meurtre des trois employés de chemin de fer dont on sait le sort terrible aux mains des grévistes de l'Alabama. Plusieurs mines ont repris le travail hier.

× × ×

La promulgation de la nouvelle loi, sur la responsabilité des patrons vis-à-vis de leurs employés, en cas d'accident, protège actuellement soixante-quinze mille travailleurs aux Etats-Unis. Cette mesure administrative vient d'être mise en vigueur par le secrétaire Strauss, du Commerce et du Travail, à Washington.

× × ×

La Fraternité des Conducteurs et employés de trains menace de se mettre en grève sous prétexte que le Pennsylvania Railroad a refusé d'accorder les billets de faveur permanents — annuels — aux hommes qui n'avaient pas encore cinq ans de service. Ces billets étaient jadis accordés aux conducteurs, aux serre-freins, mécaniciens et chauffeurs et leur famille.

× × ×

Pour avoir négligé d'examiner le vieux théâtre Montauk, de Brooklyn, dont un mur reconstruit penchait énormément au-dessus des fondations, un inspecteur des constructions a été frappé de suspension puis destitué à Brooklyn. Les réparations faites, la ville a donné un permis d'ouvrir.

Les mines de charbon desservies par la Baltimore et Ohio donnent un rendement qui s'accroit constamment. Trente locomotives jusqu'ici inoccupées depuis le commencement de la chaude saison ont dû être employées pour transporter le charbon des mines.

× × ×

La destitution de cent employés de tramways placés sous la direction du service interurbain du N.Y. N.H. and H., à Providence, menace de causer une grève dans douze villes du réseau dans la Nouvelle-Angleterre. Cette destitution en bloc a fomenté la discorde chez les compagnons de travail des destitués.

× × ×

A New York, les chemisiers se sont mis en grève pour obtenir une augmentation de salaire de trente pour cent. Il y a quinze cents unionistes compris dans cette grève.

× × ×

Les forgerons ferreurs de chevaux ont décidé de réorganiser leur ancienne union qui péricilta il y a quelques années. Ce mouvement est excellent en ce qu'il permettra d'exiger un meilleur travail de la part des aspirants. Les maîtres forgerons, qui ont leur union à part, nationale, sont très satisfaits de cette nouvelle direction prise par leur subordonnés. Une réunion importante, au Temple du Travail, dimanche après-midi, à trois heures, permettra aux forgerons ferreurs de former leur union nouvelle. Des orateurs distingués de la cause ouvrière seront là. Entr'autres M. John A. Flett, organisateur général de la Fédération Américaine du Travail, de Hamilton, Ont. Cette réunion sera la continuation de l'assemblée de dimanche dernier, commencée sous de si heureux auspices et qui se terminera assurément à la satisfaction de tous les intéressés. Les patrons ont une organisation nationale, mais l'entrée de leurs hommes dans l'Internationale ne leur cause aucune appréhension. La nouvelle union comportera un effectif d'une centaine d'hommes pour Montréal seulement.

× × ×

A sa dernière réunion (samedi), la Fédération Canadienne des Employés Civiques a rayé de sa liste le nom de A. Charest, actuellement mêlé à une affaire scandaleuse qui se déroule devant les tribunaux.

Charest n'avait pas payé de contribution depuis septembre.

La Fédération déléguera cinq de ses membres au banquet de la Fête du Travail.

Au lieu de soumettre ses griefs aux divers comités de la corporation municipale, la Fédération dorénavant traitera directement avec le Conseil des Métiers et du Travail. La prochaine réunion se fera le samedi, 22 courant.

× × ×

M. Keir Hardie, le chef ouvrier et député écossais, parlant dans une ville de l'Ayrshire, a déclaré que son voyage au Canada n'avait d'autre but que de réunir les ouvriers de l'Empire par des liens plus solides encore.

× × ×

La rumeur de Toronto annonçant que sir Thomas O'Shaughnessy serait arbitre exclusif dans la grève des employés du Pacifique, n'est pas reçue avec grande foi ici, quoique la proposition soit bonne.

× × ×

Réunion d'aujourd'hui : Loge Victoria No 111 de l'Association internationale des machinistes, Bourse du Travail. — Agent d'affaires, Louis Beuloin, No 127, rue Saint-Dominique.

—Union locale, No 250 des forgerons en acier, salle Richmond, angle des rues Richmond, près de la rue Notre-Dame. — Sec., A. Anderson.

—Section des métiers du bâtiment, Bourse du Travail.

—Les différents comités du Conseil des Métiers et du Travail, Bourse du Travail, 127, rue Saint-Dominique.

—Union des serruriers, Bourse du Travail.

—Union des plâtriers, Temple du Travail, vendredi, à 8 heures. Sujet: La Fête du Travail, etc.

× × ×

La réforme No 1 de l'Union Indépendante des Ingénieurs Stationnaires de Montréal, vient de faire l'installation de ses nouveaux officiers. A cette occasion, d'éloquents discours ont été prononcés par MM. Gilbert Potvin, président ; Joseph Martineau, vice-président ; B. Gendron, trésorier, et M. Gagnier, membres dévoué de l'union.

Le président et le vice-président ont expliqué le nouveau programme et M. Gagnier a invité les personnes présentes à redoubler de zèle pour le succès de l'union, qui sera sous peu des plus florissantes. L'assistance était nombreuse et dix-huit nouveaux membres ont été initiés.

La nouvelle constitution a été adoptée à l'unanimité.

A la suggestion de M. B. Gendron, on a décidé d'organiser une partie de Euchre au profit de l'union.

La prochaine assemblée de la réforme No 1 aura lieu le 23 du courant, à deux heures de l'après-midi, dans la salle Leggatt, No 280 rue Richmond.


AMUSEMENTS

FRANCAIS Matinée chaque Jour
Cette semaine SOLD INTO SLAVERY. Magnifique décor. Superbe effet scénique. Effets électriques.
Prix — 10c, 20c, 30c, 35c et 50c.
Semaine prochaine: TONY THE BOOT BLACK. 237-6-E

LA SEMAINE PROCHAINE Matinée chaque jour
A. H. WOODS présente les étoiles bien connues du vaudeville.
Cenaro and Bailey
Dans la nouvelle mélodramatique
TONY, The Bootblack
— OU —
Tracking the Black Hand Band,
Par OWEN DAVIS. 240—3

BENNETT'S THEATRE
GRANDE REOUVERTURE
Semaine du 10 août.
JAS. J. CORBETT.
SCHOOL BOYS AND GIRLS.
9 NUMEROS SENSATIONNELS 9
Prix soirées: 15c, 25c, 50c et 75c; après-midi, 15c, 25c, excepté le samedi. 237—5 E

ROYAL—INAUGURATION DE LA SAISON REGULIERE
LUNDI MATINEE, 17 AOUT
PAT WHITE AND HIS CAIETY GIRLS
3 représentations dans 1 — Burlesque, vaudeville, cirque.
CONTROLE OUVERT SAMEDI, de 9 a. m. à 5 p. m. 240-3

AMUSEMENTS

OUIMETOSCOPE
Vues Animées
624 RUE SAINTE-CATHERINE EST.
Les Tel. Est 1183. March. 651.
53—n E

NATIONOSCOPE
Vues animées avec Attractions de New York
Prix: Matinées, 5, 10, 15c; Soirées, 10, 15 25c. 238-n

Parc DOMINION
CETTE SEMAINE
FETE DES EMPLOYES DE TRAMWAYS.
Attractions Extraordinaires
5 — DONIZETTAS — 5
Acrobates européens étonnants
GRANADA & FEDORA
Faisant des exploits sensationnels sur fil de fer élevé.
LES NORINS
Célèbres par leurs plongeons en hauteur et de fantaisie.
Inauguration de la Nouvelle Tour Electrique
ADMISSION, 10c. ENFANTS 5c. 207—n E

PARC SOHMER
(Tous les jours, à 3 p.m. et 8 p.m.)
Vaudeville, Musique, Etc, Etc,
ADMISSION 10c. ENFANTS 5c.
237—6 E

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

Ouverture d'Automne STADIUM Samedi Soir le 15 Août
LA SAISON DE ROULETTE
COMMENCERA SAMEDI LE 15 AOUT
A chaque soir, à 9 hrs, le Prof. ALBERT WALTZ, le champion des champions, donnera une exhibition de patinage de fantaisie et immédiatement après conduira lui-même la "Grande Marche".
PATINEURS ET SPECTATEURS, ADMISSION 10c. 239—n E

PELERINAGES PELERINAGES

1858 Année jubilaire des apparitions de Notre-Dame de Lourdes 1908
Dix-neuvième Pèlerinage à NOTRE-DAME DE LOURDES DE RIGAUD
Dimanche, 16 août 1908, par le C. P. R., sous la direction du T. R. P. Coutu, assistant du T. R. Père Général des Clercs St Viateur, visiteur au Canada. Prix du passage, aller et retour:

| | ADULTES | ENFANTS |
|---|---|---|
| Gare Viger, Mile-End, Outremont-Junction, Côte-des-Neiges, Gare Windsor, Westmount, Montréal-Junction | $1.00 | $0.50 |
| Dorval | 0.80 | 0.40 |
| Valois, Lake-Side, Pte-Claire, Beaconsfield | 0.70 | 0.35 |
| Ste Anne de Bellevue, Vaudreuil | 0.55 | 0.30 |
| Ile Cadieux | 0.50 | 0.25 |
| Como, Hudson, Hudson Heights, Lavigne | 0.40 | 0.20 |

Pour informations, Tél. Est, 2519.

NAVIGATION
MONTREAL
CANADIAN PACIFIC ATLANTIC STEAMSHIPS
LIVERPOOL DE
1 août—Lake Erie . . . . . 15 juillet
7 août—Empress of Britain . . 25 juillet
15 août—Lake Manitoba . . . . 29 juillet
21 août—Empress of Ireland . . . 7 août
29 août—Lake Champlain . . . . .12 août
4 sept.—Empress of Britain . . .21 août
12 sept.—Lake Erie . . . . . 26 août
18 sept.—Empress of Britain . . . 4 sept.
26 sept.—Lake Champlain . . . . 9 sept.
2 oct.—Empress of Britain . . . 18 sept.
Cabine de 1ère classe, $72.50 et plus. "Empresses", $90.00 et plus.
Cabine de seconde classe — $42.50 et plus, selon le steamer.
GEO. McL. BROWN, agent général des passagers, 3 Board of Trade ou L. J. RIVET, 13 Boulevard Saint-Laurent. 147—m.j.s.n

HOTELS
CALEDONIA SPRINGS
Un des plus beaux hôtels de la compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien.
Essayez-le pendant un jour ou deux, si vous souffrez de dyspepsie, nervosité, rhumatisme, goutte, etc. Vous serez certainement soulagé.
On peut avoir les services du célèbre spécialiste suédois.
Excellent beurre, lait, légumes, fournis par la ferme.
Taux spéciaux de fin de semaine à l'hôtel et sur les convois. A mjs-n

L'HOTEL BELLEVUE, Rivière du Loup Pointe, sera ouvert jusqu'au 15 sept. Z. S. Aubut, propriétaire. A 178—m.j.s.n

NAVIGATION
LIGNE DOMINION
VAPEURS DE LA MALLE ROYALE
SERVICE DE LIVERPOOL

| | | |
|---|---|---|
| Canada | 5 sept. | 10 oct. |
| Southwark | 12 sept. | 17 oct. |
| Dominion | 15 août | 19 sept. 24 oct. |
| Ottawa | 22 août | 26 sept. 31 oct. |
| Kensington | 29 août | 3 oct. 7 nov. |

Taux de passage: Première, de $72.50 et plus; deuxième, $43.50 à $45; troisième, $27.50.
New York — Queenstown — Liverpool
Cedric, 13 août . . . . . Celtic, 27 août
Arabic, 20 août . . . . . Baltic, 3 sept.
LIGNE WHITE STAR
Plymouth — Cherbourg — Southampton
Adriatic, 12 août . . . . Oceanic, 26 août
Majestic, 19 août . . . . Teutonic, 2 sept.
S'adresser au Bureau de la Compagnie, 17 rue Saint-Sacrement, ou à L. J. RIVET, 13 boulevard Saint-Laurent. 128—m.j.s—n

AGENCES REFORD
LIGNE DONALDSON A GLASGOW
SS. PARTHENIA. . . . . août 6
SS. MARINA. . . . . août 13
SS. ATHENIA, à deux hélices. août 20
SS. LAKONIA. . . . . août 27
SS. CASSANDRA, à 2 hélices. . sept. 3
Taux des passagers: Seconde cabine, $42.50. Entrepont, $26.50, vers l'Est. Entrepont, $27.50, payé d'avance vers l'ouest.
THE ROBERT REFORD CO., Ltd
Montréal, Toronto, Québec, Saint-Jean, N. B., Portland, Me. 136—nmjs

Voyage 12 jours en Mer, à la.... JAMAIQUE $65
Voyage circulaire en Europe via les Indes Occidentales, $250.
Retour par la North Atlantic Line directe.
Tagus. .22 août Orinoco. .19 sept.
Magdalena 5 sept. Atrato. .3 oct.
Visite à la Jamaïque, Colon, Carthage, Savanilla, Trinidad, Barbades.
The Royal Mail Steam Packet Co
Sanderson and Son, 22 State St., N.Y.
Foster Debevoise, Flatiron Bldg, N.Y.
L. J. Rivet, 13 boulevard St Laurent.
W. H. Henry, 185 rue Saint-Jacques.
Norman L. Lusher, 178 Saint-Jacques. 141—m.j.s—n


# NOMINATION OFFICIELLE

Lincoln (Nébraska) 13. — Quarante-six coups de canon ont salué, hier, W. Bryan, comme candidat officiel à la présidence des Etats-Unis, pour le parti démocrate.

Le représentant Henry D. Clayton, de l'Alabama, président du comité choisi à cette fin par la convention de Dover, a notifié à M. Bryan sa nomination comme candidat à la présidence. Dans sa réponse, M. Bryan a déclaré qu'il traitera en détail, dans sa lettre d'acceptation, le programme démocratique, puis ajouta:

"Il suffit aujourd'hui de vous assurer que je suis en parfait accord avec la lettre et l'esprit du programme. Je l'approuve en tout et dans chacune de ses parties, et si je suis élu je regarderai ses déclarations comme obligatoires. Et, je puis ajouter qu'un programme est obligatoire en ce qu'il omet comme en ce qu'il contient. D'après le principe démocratique, le peuple pense par lui-même et choisit les fonctionnaires pour exécuter ses volontés. Les électeurs sont les souverains, les fonctionnaires sont les serviteurs, employés par le souverain, pour un certain temps et à un salaire fixe, pour faire ce que le souverain veut voir accomplir et le faire de la manière qui convient au souverain.

William Bryan, candidat officiel du parti démocratique à la présidence.

# L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

La compagnie d'exposition de Sherbrooke paraît dès maintenant assurée que l'exposition de cette année sera égale, sinon supérieure aux précédentes. Les nombreuses lettres reçues aux bureaux d'information le prouvent dès maintenant. Ce bureau sera officiellement ouvert vers le 28 août, près de la gare du Grand Tronc et sera sous la direction de M. J. P. Royer. Jusqu'à cette date, M. W. M. Tomlinson remplira les fonctions qui écherront, le 28, à M. Royer.

Les demandes d'entrées arrivent déjà en grand nombre de toutes les parties de la province de Québec et même d'Ontario et des provinces maritimes.

Le comité des attractions aura quelques numéros nouveaux.

Les terrains et les édifices sont en parfait état.

Les demandes d'espaces dans l'édifice principal sont nombreuses ; plusieurs ont déjà été accordées.

CHARMANTS VOYAGES DE VACANCES

Au célèbre Saguenay via Québec, Malbaie et Tadousac. Billet de retour $24, y compris les repas et la cabine.

A Toronto, via les pittoresques Mille-Isles. Lac Ontario et tous les merveilleux rapides du Saint-Laurent. Billet de retour $22 y compris les repas et la cabine. Voyages supplémentaires aux Chutes Niagara, Muskoka et autres endroits, à bon marché.

Magnifiques vapeurs allant à l'Est et à l'Ouest. Brochurettes illustrées et tous les renseignements au bureau des billets de la R. & O., 126-128 rue Saint-Jacques, vis-à-vis du Bureau de Poste. 228-mjan


NAVIGATION

LIGNE ALLAN
SERVICE DE MALLE ROYALE
Montréal à Liverpool;
De Montréal— De Québec—
Victorian, 14 août, 4 a.m. . . . . 2.00 p.m.
Corsican, 21 août, 9 a.m. . . . . 8.00 p.m.
Virginian, 28 août, 4.30 a.m. . . . 2.00 p.m.
SALON: $77.50 et plus, sur vapeurs à turbines, $87.50 et plus.
DEUXIEME CLASSE: $45.00 et plus.
TROISIEME CLASSE, Liverpool, Londres ou Belfast, $27.50 ou $28.75 selon le vapeur.
MONTREAL AU HAVRE ET LONDRES
Sardinian . 15 août
Sicilian . . 29 août
Corinthian, 12 sept.
Parisian . . 26 sept.
Les bateaux partent au point du jour. Ils arrivent à Québec vers 3 heures de l'après-midi, le même jour.
PRIX DU PASSAGE
Deuxième classe, $45.00 et $50.00, selon le vapeur.
Troisième classe, Havre, $27.50; Paris, $30.
Enfants âgés d'un an à douze ans, moitié prix. Nourrissons $5.00.
S'adresser à H. et A. ALLAN, Montréal et L. J. RIVET, 13 Boulevard Saint-Laurent. Tél. Main 4097. 108—mjan

Agence de Voyages
RIVET
Billets par toutes les ligues,
EUROPE, ANTILLES,
AMERIQUE DU SUD, Etc.
3 croisières d'été pour 1908
La Méditerranée, (Palestine, Grèce, Turquie, Egypte). La Norvège, (le Cap Nord). Les Antilles, etc.
Bureau, avec une organisation complète, pour billets de passage et renseignements.
13 boulevard St Laurent.
Tél. M. 4097.
Brochures, circulaires, horaires, etc., envoyés sur demande. 40—n

CIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
De New York au Havre-Paris, (France)
Départ chaque jeudi à 10 hrs. a.m.
LA BRETAGNE. . . . . août 13
•LA LORRAINE. . . . . août 20
•LA TOURAINE. . . . . août 27
•LA SAVOIE. . . . . septembre 3
•CHICAGO (Supplémentaire). . . . . septembre 5
•LA PROVENCE. . . . septembre 10
•Paquebots à deux hélices.
Renseignements: Genin, Trudeau & Cie, agents généraux pour le Canada, 22 rue Notre-Dame Ouest, Montréal. n

OTTAWA RIVER NAV. CO.
STEAMERS DE LA MALLE
MONTREAL et OTTAWA
Excursion à Carillon, $1
Prenez le train de 8 a.m. pour LACHINE
RAPIDES Hudson, par le C. P. R., 1.30 p.m.; retour par bateau, $1.00.
Ste Anne, C. P. R. ou G. T. R., 1.30 p.m.; retour par bateau, 80c.
Lachine, G. T. R., 5 p.m.; retour par bateau, 50c.
Bureau principal, 165 rue Communes. Tél. Main 1629.
Bureaux des billets, 137, 128 et 178 rue Saint-Jacques; hôtel Windsor; G. T. R., gare Bonaventure et Saint-Henri. 224—n

R & O NAV. CO.
Bureau des billets de la Ville, 128 rue St Jacques, vis-à-vis le bureau de poste.
LIGNE PANORAMIQUE DE L'AMERIQUE
LIGNE MONTREAL-TORONTO (via les Mille Isles et Rochester, N. Y.) — tous les jours, excepté le dimanche, à 12 heures, midi.
LIGNE MONTREAL-TORONTO-HAMILTON, (via les Mille-Iles et la Baie de Quinté) — Le vapeur "Belleville" part tous les vendredis à 7.00 p. m. Bas prix spéciaux sur cette ligne.
LIGNE MONTREAL-QUEBEC. — Tous les jours, à 7 p. m.
LIGNE QUEBEC-SAGUENAY. — De Québec, tous les jours à 8.30 a. m. 199-JmMjv—n

CIE NAVIGATION CAN DU ST LAURENT
MONTREAL-QUEBEC
Impérial, White Star, Préfontaine.
Quai Bonsecours à 5.00 P.M.
Aller et retour: Sorel, $1.25 ; Trois-Rivières, $2.50 ; Québec, $5.00.
Voyage - Promenade le Dimanche par le vapeur Impérial :
Pour St Sulpice, Lavaltrie, Lanoraie Sorel. Départ à 8.30 a.m.
Inauguration d'un service de Fret et de Passagers entre
Montréal, Sorel, Saint-Ours, Saint-Roch, Saint-Denis, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Marc, Beloeil Village, Beloeil Pont, St Hilaire, Saint-Mathias et Chambly.
Par le vapeur "WHITE STAR"
ous les mardis et vendredis à midi et retour à Montréal tous les mercredis et dimanches soir vers 11 hrs p. m.
Magnifiques voyages pour touristes à des prix modérés.
Taux réduits pour fret. Cargaison assurée contre tous risques.
58 Notre-Dame Est. Tél. Main 974
Quai Bonsecours. Tél. Main 3168.
193—n

CHEMINS DE FER
LE PACIFIQUE CANADIEN
EXCURSIONS DE MOISSONNEURS AU NORD-OUEST CANADIEN,
Les 20 et 27 Août, et les 1, 2, 14 et 18 Septembre,
$10.00
A MOOSEJAW ET A L'EST.
Prix proportionnellement bas pour au delà, y compris Macleod, Calgary et Edmonton.
Excursions au Bord de la Mer
SAINT-JEAN, N.-B. . . . . $11.50
SAINT-ANDRE, N.-B. . . . . 11.50
HALIFAX, N.-E., (via Saint-Jean, et D. A. Ry seulement) . . . 13.50
(Vià les Montagnes Blanches)
PORTLAND, Maine . . . . . 7.50
OLD ORCHARD BEACH . . . . 7.75
KENNEBUNKPORT . . . . . 8.10
Billets bons pour partir jusqu'au 13 août.
Bons pour revenir jusqu'au 31 août 1908.
Avec arrêt aux points de Mégantic et de l'Est, pour les billets de Saint-André, N.-B., Saint-Jean, N.-B., et Halifax.
Pas d'arrêt avec les autres billets.
EXPOSITION DE TORONTO
Septembre 5 et 7. . . . . $ 7.00
Septembre 4, 6, 8, 9, 10. . . . . 10.00
Limite de retour, 15 septembre 1908.
BUREAU DES BILLETS DE LA VILLE, 129 rue Saint-Jacques, près du Bureau de Poste.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
Excursion de Moissonneurs
vià Chicago, St Paul ou Duluth, à Winnipeg et aux points de l'Ouest, jusqu'à Kamsack et Swan River, Saskatchewan, inclusivement.
$10.00
et 1 cent le mille additionel jusqu'à Edmonton et les points intermédiaires.
Ces excursions auront lieu les 20 et 27 août, les 2 et 4 septembre 1908. Retour le 30 septembre. Si le certificat atteste un service de 30 jours comme employé de ferme, des billets seront vendus à Winnipeg où à tous les autres points de l'Ouest, jusqu'à Kamsac et Swan River inclusivement pour $18.00 et à $23.50 d'Edmonton plus 1 cent par mille additionnel, jusqu'à Kamsack et Swan River.
Excursions au Bord de la Mer
DE MONTREAL A
PORTLAND -- et retour -- $7.50
OLD ORCHARD - et retour - $7.75
KENNEBUNKPORT et retour $8.10
Limite de retour: août, 31, 1908.
PORTLAND—OLD ORCHARD
Les trains partent de Montréal à 8 heures a.m., et 8.15 p.m. tous les jours. Wagons-salons Pullman sur les trains de jour et wagons-lits sur les trains de nuit.
Excellent service de char-buffet sur les trains de jour entre Montréal et Portland.
EXPOSITION DE TORONTO
5 et 7 septembre . . . . . $7.00
4, 6, 8, 9, 10 septembre . . . . 10.00
Retour, limite 15 septembre 1908.
Service des trains. — Départ de Montréal, 9 a. m., 9.45 a. m., 7.30 p. m., 10.30 p. m., tous les jours.
Elégant wagon café-salon et wagon salon Pullman sur le convoi de 9.00 a. m. Wagons-lits Pullman sur les convois de nuit.
BUREAUX DES BILLETS EN VILLE: 130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 460 et 461, ou à la gare Bonaventure.

INTERCOLONIAL RAILWAY
GARE BONAVENTURE UNION
VOYAGES
A
Prix Réduits
AUX
Villes d'Eaux, le Bas St Laurent et les Provinces Maritimes
DEPART les 10, 11, 12 et 13 Août
Bon au retour jusqu'au 31 Août 1908

| | |
|---|---|
| MURRAY BAY | $7.50 |
| CAP A L'AIGLE | $7.50 |
| ST IRENEE | $7.50 |
| RIV. DU LOUP | $7.50 |
| CACOUNA | $7.50 |
| ST JOHN | $11.50 |
| CHARLOTTETOWN | $14.50 |
| HALIFAX | $13.50 |
| SYDNEY | $18.00 |
| ST JOHN'S NFLD | $32.00 |

Réductions pour les autres endroits également
BUREAU DES BILLETS
141 rue St Jacques. Tels. Bell Main 615, Marchands 201
H. A. PRICE, A. A. G. des Pass. GEO. STRUBBE, Agt. des billets 229—n

MONTREAL TERMINAL RAILWAY COMPANY
BOUT DE L'ILE
L'endroit propice pour passer un agréable journée.
Bon Service. Taux bon Marché
Taux spécial de HUIT BILLETS pour UNE PIASTRE, maintenant en vigueu
Les tramways partent de l'avenue LaSalle. 184—m.j.s.n


# M. BRUNO GARIEPY

## Guéri de douleurs de Reins et de troubles de la Vessie par les

# PILULES MORO

Rares sont les hommes qui ne souffrent pas du mal de reins, presque tous, de temps à autre, ont des douleurs de dos.

Il y a des hommes qui souffrent beaucoup, d'autres moins, quelques-uns ont des douleurs continuelles, d'autres n'ont que des attaques passagères.

Avec les douleurs de reins viennent souvent les envies fréquentes d'uriner, les inflammations de la vessie, une grande faiblesse, la perte d'appétit, de vigueur et la mauvaise digestion.

Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement de vos reins, prenez de votre urine, mettez-la dans une bouteille et laissez-la reposer pendant vingt-quatre heures. Si après ce temps elle dépose où est chargée de sédiments, vos reins sont malades.

Nous conseillons aux hommes mal en train de faire cet essai, car nous savons que les reins peuvent être affectés sans même qu'il y ait de douleurs de dos, et que des milliers d'hommes, sans être malades au lit, sont toujours souffrants et ne se doutent pas que le mauvais fonctionnement de leurs reins peut être la cause des maux qu'ils endurent.

A ces hommes mal en train, nous disons de prendre les Pilules Moro. Sous bien peu ils verront les mauvais symptômes qui les affligent disparaître et ils redeviendront forts.

Les meilleures attestations en faveur des Pilules Moro nous viennent de partout ; c'est assez dire que la haute réputation de ce remède est maintenant universellement connue.

Aujourd'hui nous publions le témoignage de M. Bruno Gariépy, qui attribue sa guérison à l'usage des Pilules Moro. Voici ce qu'il dit :

"Je ne suis âgé que de trente ans, et, cependant, j'ai beaucoup souffert, durant deux ans, d'une maladie de rognons dûe à du mauvais temps que je m'étais donné et à un dur métier. J'endurais des douleurs atroces dans les reins ; j'avais aussi des douleurs dans la vessie et mon urine était très mauvaise. Ces souffrances m'enlevaient l'appétit, le sommeil et me dérangeaient beaucoup dans mon travail. Sur les conseils d'un parent qui s'était guéri aussi par les Pilules Moro d'une maladie de rognons, je résolus d'essayer ce remède avant de me mettre sous les soins d'un médecin. L'effet des Pilules Moro n'a pas été moins heureux chez moi, car dix boîtes m'ont guéri. Je suis donc maintenant tout à fait bien et je me ferai toujours un devoir de recommander les Pilules Moro à ceux qui souffrent comme j'ai souffert. Je travaille tous les jours, sans perdre de temps et sans jamais ressentir de douleur."

M. BRUNO GARIEPY.
1029 rue Saint-Christophe, Montréal.

M. Bruno Gariépy, 1029 rue St Christophe, Montéral.

Les Pilules Moro sont un reconstituant de tout le système. Elles donnent appétit, aident à la digestion, font disparaître les pesanteurs et les douleurs d'estomac. Elles sont sans égales pour renouveler les forces et prévenir les maladies.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous, par lettre ou personnellement, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils au sujet de votre santé. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les renseignements dont vous avez besoin.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal. A

Fac-similé d'une boîte de Pilules Moro.

# CHEZ LES JAPONAIS

Tokio, 13. — La mort du capitaine Kawakita, qui a été tué par un gendarme, à Pékin, a soulevé un flot de critiques des conditions de l'armée. Kawakita était soupçonné d'avoir vendu des secrets militaires aux Russes.

Les principaux journaux attaquent l'armée avec violence, prétendant que, depuis la guerre, les officiers sont devenus démoralisés, et qu'ils ne vaudraient plus rien, dans un moment de crise.

L'inquiétude que cause dans les milieux officiels la trahison des secrets militaires est démontrée par la condamnation à six ans de prison, devant une cour martiale, d'un employé de la station navale de Yokosuka, qui a fourni à un journaliste japonais une information insignifiante mais prohibée. Le journaliste a aussi été arrêté.

# POUR LE PUBLIC VOYAGEUR

**La nouvelle annexe de l'hôtel Windsor est ouverte depuis mardi ; c'est un modèle d'élégance de confort et de bon goût. — Un établissement dont les progrès sont toujours croissants. — Détails intéressants.**

La nouvelle annexe de l'hôtel Windsor a été pratiquement ouverte au public voyageur mardi de cette semaine lorsqu'on a mis à sa disposition deux étages complets de chambres à coucher. Les deux autres seront ouverts au public sous peu de jours.

C'est un événement et d'une très grande importance pour Montréal que cette ouverture de l'annexe de l'hôtel Windsor.

Cela signifie que Montréal pourra recevoir des conventions encore beaucoup plus importantes que par le passé et qu'il existe enfin au Canada un hôtel capable de recevoir des voyageurs en nombre presque illimité, sans crainte pour ces derniers de se voir dire qu'il n'y a plus de place.

L'HOTEL WINDSOR ET SA NOUVELLE ANNEXE CONSTRUITE AU COUT D'UN MILLION.

Avec la nouvelle annexe le personnel de l'hôtel Windsor, qui était de 400, sera porté à au-delà de 650 pour assurer un service de première classe.

La nouvelle salle à manger, que l'on termine actuellement, sera la plus grande en existence sur tout le continent.

Les chambres à coucher sont d'une élégante simplicité dans leur ameublement; dans leurs décorations, preuve que M. Weldon est un maître dans l'art de bien tenir un hôtel.

Aussi bien dans l'annexe que dans l'hôtel chaque chambre est munie d'une chambre de bain, d'un téléphone indépendant et autres améliorations modernes. Ces chambres de bain sont des rêves de perfection, finies qu'elles sont en émail du blanc le plus pur d'un effet charmant.

Les travaux de construction de la nouvelle annexe commencèrent il y a deux ans et jusqu'à date, il a été dépensé au-delà d'un million de piastres. Lorsque tout sera terminé, avec l'ameublement complet des chambres, et de la salle à manger, le coût total approchera deux millions de piastres.

On avait espéré que tous les travaux seraient terminés pour le commencement de l'été, mais cela ne fut pas possible en face de la difficulté de trouver un ameublement considérable, complet et de première qualité.

Avec la nouvelle annexe l'hôtel Windsor pourra recevoir au-delà de 1,000 personnes à la fois.

L'ameublement aussi bien que les décorations intérieures sont du style renaissance. Pour l'extérieur on a suivi autant que possible les grandes lignes de l'hôtel Windsor.

## HOTEL DETRUIT

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ogdensburg, 13 — A deux heures hier matin, le "Gurnsey House" à Ellisburg, a été détruit par le feu. Les pensionnaires purent en sortir sains et saufs, à l'exception de Fred. Russel qui s'est blessé gravement en tombant du toit dans la rue.

## L'ANARCHIE AU PORTUGAL

Lisbonne, 13 — On persiste à croire que la propagande révolutionnaire se développe avec une activité inquiétante, et qu'il ne manque plus qu'une main énergique pour diriger le mouvement et provoquer une crise. La découverte d'armes et de bombes, introduites en contrebande dans le pays, est de nature à augmenter les craintes.

Le "Seculo" a créé toute une sensation, en anonçant que les anarchistes qui, récemment, ont été arrêtés au Portugal, appartiennent à une importante société secrète, dont le noyau est à New-York. Cette société connue au Portugal sous le nom de "Croix Noire", avaient, parmi ses membres, Buissa et Costa, les régicides qui ont été tués, lors de l'assassinat du roi Carlos et du prince Philippe.

## LES CANTONS DE L'EST

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sa Rémi de Tingwick, 13 — M. l'abbé V. Saint-Germain, curé de St Rémi de Tingwick, est parti en voyage dans l'Ouest, où il aura l'occasion de visiter une de ses soeurs, religieuse, qu'il n'a pas vue depuis de longues années. Pendant son absence, il est remplacé par M. l'abbé O. Dubois. Bon voyage et heureux retour.

—M. l'abbé F. X. Lessard, curé de St Guillaume, écait de passage ici, la semaine dernière, en visite, chez son frère, ainsi que M. Alcide Lessard, gérant de la Banque Provinciale de St Guillaume.

—M. T. E. Béland, pharmacien de Pawtucket, est venu passer une quinzaine chez son père et est retourné chez lui.

—M. J. H. Béland, qui vient de terminer ses études au Séminaire de Trois-Rivières, est de retour d'une promenade à Warwick, Ste Elizabeth, et Victoriaville.

—Le rôle d'évaluation de la paroisse de St Rémi de Ting, après fortes discussions, a finalement été homologué, lundi, à une séance spéciale.

—La récolte de foin, dans la paroisse, est satisfaisante et celle du grain à une très belle apparence.

Vente Sans Profit

— DE —

Meubles et Tapis

durant ce mois.

Tous les meubles, tapis, rideaux, portières et articles de fantaisie seront vendus sans profit durant ce mois

Conditions des plus faciles à ceux qui ont besoin de crédit.

Les visiteurs comme les acheteurs sont les bienvenus.

F. Lapointe,

625 rue Ste Catherine Est,

Angle Montcalm.

Ouvert jusqu'à 6 heures p.m., excepté les lundis et samedis jusqu'à 10 hrs p.m.

240—n x

# ENFIN

## Au Peuple Américain : —

**L'importance de cette annonce, celle à laquelle j'ai soigneusement travaillé, peut être contrôlé quand j'affirme —**

**J'ai le contrôle absolu de l'instrument corporatif en état de combattre les machinations du System; je ferai des démonstrations de son pouvoir à parfaire ce que j'ai prédit à son sujet.**

**Pour obtenir le voltage de ma dynamo, rappelez-vous les facteurs financiers que j'ai soumis, avec tant de persistance, à votre attention.**

**1. Les billions du System ont été accumulés par son pouvoir à fixer et à réglementer les valeurs sur le marché des stocks des 70 billions de sécurités que le peuple américain détient maintenant.**

**2. Le "droit" du System d'employer l'argent du peuple déposé dans les banques et les compagnies syndicales de la nation, lui fournit les millions nécessaires pour fixer et réglementer les valeurs des sécurités américaines.**

**3. Le marché des stocks doit être le théâtre des opérations pour ceux qui se proposent de dégager le peuple américain des étreintes du System.**

**Toutes ces conditions nécessaires se trouvent dans le**

## "NATIONAL STOCK"

**NOM LEGAL, BAY STATE COMPANY**

**CAPITAL, UN BILLION DE DOLLORS ; 20,000,000 DE PARTS PEUVENT ETRE AUGMENTEES A UN NOMBRE QUELCONQUE DE BILLIONS.**

**EXEMPTE DE TAXES**

**APPUYEE PAR UN ETAT SOUVERAIN**

**A MAINTENANT 60,000 ACTIONNAIRES.**

**COMPTE AVOIR 20,000,000 D'ACTIONNAIRES.**

**LA SEULE CORPORATION EXISTANT AUJOURD'HUI, DONT LE POUVOIR COMBATIF, LEGAL ET STRATEGIQUE EST ILLIMITE.**

**A SA PROPRE CHARTE ET FAIT FONCTIONNER DES BANQUES, COMPAGNIES SYNDICALES, CHEMINS DE FER, INDUSTRIES, ET ACHETE, VEND ET DETIENT SON PROPRE STOCK ET TOUT STOCK QUI EXISTE ET POUR TRANSIGER N'IMPORTE QUELLES AFFAIRES ET TOUTES SORTES D'AFFAIRES.**

**Aujourd'hui j'ai le contrôle absolu de cette institution extraordinaire, la seule du genre sur le globe.**

**Je suis son président et j'ai les procurations de presque tous ses actionnaires, avec instructions spéciales de leur part d'élire mon propre bureau de directeurs.**

**Le "National Stock" est le seul instrument qui unit tous les privilèges et attaches essentiels à une concurrence prolongée au System. —**

**Je connais le comment et le pourquoi des mouvements du System.**

**Je suis prêt à mettre cet instrument en opération.**

Ces institutions sceptiques si attachées aux anciennes traditions, Wall Street et le System, ainsi que la presse pourront apercevoir tout d'un coup que mes prétentions, bien qu'ils aient lu Jules Vernes, sont justifiées et, les affaires sont les affaires". Je les explique ci-après :

Dans le passé, comme ces trois classes, Wall Street, le System et la presse le savent, je n'ai jamais manqué de captiver l'attention du public et d'avoir par là le support de son argent. Cependant, quelque hardis que paraissaient mes plans au début, le temps s'est chargé de les justifier. Agir voilà ce que je me propose de faire.

Dans le "National Stock" j'ai une corporation avec un capital-actions illimité. Ce stock je vais l'offrir au public par montant pratiquement illimités, haussant sans cesse le prix sur les marchés à découvert, en sorte que chaque acheteur s'il le désire, peut revendre avec profit ce qu'il a acheté. Cela veut dire qu'un acheteur du "National Stock" deviendra un agent qui récoltera de nouveaux actionnaires parmi ses amis et ses associés.

Les produits de la vente du stock seront maintenus en activité dans le marché AVEC et CONTRE le System, au meilleur de mon jugement, en employant des moyens qui rapporteront des profits à l'institution.

Illustration : Quand, dans le passé, j'ai fait appel au public dans l'intérêt d'un stock et qu'il a répondu à cet appel, l'argent payé, moins ce qui me revenait pour mon travail, est toujours allé à la corporation détenteur du stock que j'avais vendu, me laissant par là sans ressource pour en protéger le prix sur le marché.

Rappelez-vous qu'il y a deux classes de gens qui achètent des stocks : les spéculateurs et les capitalistes.

Boston, 13 août, 1908.

Mettre un stock sur le marché, voilà la première chose que doit faire un brasseur d'affaires.

Pour réussir il faut qu'il mette son projet sur une base commerciale connue. On ne peut y arriver qu'en "créant" un marché spécial.

Exemple : Mes premières opérations dans le but de contrôler le "National stock" pour le bénéfice de ses actionnaires, le public, seront de combattre d'une façon effective et agressive les stocks American Smelters, et National Lead, Trinity and First National Copper, St Paul R. R. et Yukon Gold. Un événement tout récent en donnera la preuve au public. Quand le marché fut sorti de peine et de misère des conséquences de la panique, et que le System lui-même ne pouvait qu'avec difficulté vendre au public un stock quelconque, j'entrepris pour le groupe de capitalistes de l'American Smelting — "les Guggenheims" — de vendre au public 700,000 actions du Yukon Gold— qui valaient alors et encore présentement $12 à $15 l'action — ce que je fis en deux heures, samedi, le 28 mars, de $5.00 à $7.00, valeur au pair. D'après les règles qui gouvernent ces transactions j'ai remis aux "Guggenheims" les avances des actions que j'avais vendues, moins mes honoraires, laissant par suite le stock sans protection et expose aux attaques du System, qui, malgré mes succès, sauta sur cette valeur, encourageant par là les spéculateurs à croire qu'ils étaient joués et les forçant à vendre, ce qui mit le marché à la merci du System.

Si le "National Stock" avait contrôlé le Yukon, l'argent payé par le public aurait été retenu pour soutenir ce stock sur le marché, et toutes les actions mises en vente auraient été achetées par ceux qui voulaient vendre avec profit ou par ceux qui vendaient dans le but de faire baisser cette valeur, avec le résultat qu'en peu de temps le stock serait placé sûrement bien en bas de sa valeur intrinsèque — $12 et $15 — et à l'abri des attaques des spéculateurs. Après que cela fut fait l'argent ainsi perçu pour le stock fut remis aux "Guggenheims". Avec les ressources du "National Stock" on aurait pu faire cela, non seulement pour le Yukon mais pour n'importe quel autre sur lequel le "National Stock" prêtait sa puissante attention — et les stocks que la machination du System avait mis trop haut seront remis à leur valeur réelle par le "National Stock".

Pour qu'il n'y ait pas de maltendus sur le caractère du "National Stock" je dois déclarer ici, dès le commencement de ses opérations que le théâtre de ses débuts sera sur les marchés de New York, Boston et Philadelphie et incidemment sur ceux de Londres, Paris et Berlin. Les fonds retirés de la vente de ses actions seront placés de la même manière employée par le System dans le placement des économies du peuple dans les banques et les compagnies syndicales — pour influencer et fixer les prix des stocks qu'il vend. Vous avez déjà une idée des profits que peuvent rapporter de semblables opérations ; mais, conduites d'après les ressources dont je devrais disposer, les résultats seront tout aussi étonnants et certains que ceux obtenus par le System lui-même. Peu importe ce que fera, sur le marché le "National Stock" ses millions illimités et réalisables immédiatement lui permettront de réussir en dépit de l'opposition du System. Ces mêmes millions illimités et réalisables immédiatement seront aussi effectifs dans la mise en avant de n'importe quel stock du System avec lequel le "National Stock" ne vient pas en concurrence.

## UN MOT ICI.

On a eu la preuve depuis la publication de mes premières annonces qu'il était absolument impossible de mettre dans cet espace même dans toute cette page, ce que j'avais l'intention de faire—les plans du "National Stock."

J'ai, par suite, décidé de résumer ici et de tout expliquer dans une brochurette.

Ce qui veut dire que je dois mettre d'abord cette brochurette entre les mains de tous les Américaines et Américaines.

Ce que je dirai du "National Stock", ses intentions et ses plans entre les mains du peuple, encouragera ce dernier à acheter le "National Stock."

Si le public achète maintenant du "National Stock" au prix du marché disons $1.50 à $2.00 l'action, il fera au moins un bénéfice de $500 à $750 pour cent de profit, car chaque dollar placé aujourd'hui rapportera $10, ce qui engagera le public à appuyer avec enthousiasme le "National Stock" dans sa lutte contre le System.

Avec les millions des économies du peuple et son appui enthousiaste, le "National Stock" sera capable de museler en peu de temps le System et le "National Stock" deviendra le meilleur instrument des temps modernes pour redresser les abus dont le peuple a à souffrir.

Je pourrais tout aussi bien admettre d'abord avant d'aller plus loin que ces quatre annonces ont été publiées au coût de $150,000 dans le seul but de bien faire connaitre au public le but du "National Stock". Ses plans et ses intentions: Je veux dire par là que ces annonces ne furent pas publiées dans le but de pousser le "National Stock" où d'induire le public à acheter immédiatement, mais dans l'unique but de mettre sous les yeux des millionnaires un document trop sensationnel pour être publié dans une annonce de journal.

Cela signifie que je veux forcer tout homme et toute femme en Amérique de faire venir cette brochure dès aujourd'hui, non pas dans un mois ou plus tard, mais aujourd'hui, et je dis aujourd'hui, parce que

1 — Tous ceux qui l'auront devront la lire.

2 — Tous ceux qui la liront deviendront tout de suite actionnaires du 'National Stock." Peu importe au 'National Stock" que l'on achète une simple action pour une piastre et demie ou deux piastres, ou 100,000 actions pour $150,000 à $200,000. Ce que veut le "National Stock", ce qu'il doit avoir, ce qu'il aura, ce sont des actionnaires, un nombre immense d'actionnaires. Il en a aujourd'hui 60,000, un nombre plus élevé que n'en possède toute autre corporation au monde, sauf le Steel Trust. Il veut, en moins de 60 jours, élever ce chiffre à 600,000 et à 1,600,000 en moins de trois fois 60 jours.

3 — Toute personne qui lira cette brochure non seulement deviendra un actionnaire, mais, à raison de certain document renfermé dans la brochure, enrôlera d'autres actionnaires.

4 — Chaque jour qui passe, par suite du fonctionnement automatique des plans du "National Stock, fait élever le prix du "National Stock."

**ACTIVITE DES MARCHES DES STOCK : —**

Voici pourquoi je dis que tout le monde devrait avoir une copie dès maintenant, non lorsque le prixdes actions du "National Stock" aura monté à $10 l'action.

Rappelez-vous qu'à mesure que mes plans seront exécutés, l'annonce répétée signifiera une action croissante dans le "National Stock", dans les marchés des stocks du pays, qui, sous ma direction, feront une hausse constante dans les prix jusqu'à ce que la fièvre créée par le "National Stock" ait atteint le summum de l'activité comme sur le marché des stocks.

Le progrès de mon émission amalgamée a attiré des foules d'acheteurs à la National City Bank, la banque de la Standard Oil, la plus grosse banque en Amérique, jour et nuit lors de l'ouverture des souscriptions. L'activité excessive et la hausse du Trinity (1,000 p.c. en moins de 1,000 heures de bourse) l'an dernier, a attiré à la bourse une foule d'acheteurs considérable au point de causer une panique. Ma campagne au sujet du Yukon a été cause qu'il a fallu appeler la police à Wall Street pour contrôler l'armée d'acheteurs qui envahissaient ce centre et la panique Lawson, en décembre, 1904, a fait tomber les prix de plus de $1,000,000,000, en trois jours.

Rappelezvous aussi une autre cause de la grande activité et de la hausse des prix. A chacune de mes opérations de bourse j'annoncerai dans le monde entier les détails de mon travail, montrant les gros profits qui en ont résulté pour le "National Stock", profits, qui détermineront une plus grande activité encore et feront monter le prix du "National Stock."

Les arguments que renferment ces séries d'annonces n'ont pas pour but d'induire les gens à acheter du "National Stock". Il s'agit de faire comprendre au public qu'il est de son devoir de faire venir sans retard la brochure du "National Stock" qui sera expédiée gratis sur demande. Je ferai plus tard des annonces formelles dans leur appel au public en faveur du "National Stock." Celles du moment n'ont pour but que de répandre 20,000,000 de brochures du "National Stock". A cette fin, je prierai sincèrement les classes suivantes de faire venir cette brochure:

**Banquiers, courtiers, instituteurs, fonctionnaires de ville et de village, présidents et caissiers de banques nationales, présidents et trésoriers de banques d'épargnes, chefs d'unions ouvrières ,surintendants de mines, fabriques et autres industries, rédacteurs et reporteurs de journaux, rédacteurs de journaux hebdomadaires et mensuels, maitres de poste et déposants de banque d'épargnes.**

J'attire l'attention de ces classes en particulier sur cette brochure, parce que chaque exemplaire renferme un document extraordinaire et d'un intérêt vital pour chaque membre des classes que j'ai énumérées.

## NOUVELLES BANQUES ET COMPAGNIES EN FIDEI-COMMIS.

EXTRAIT "A" DE LA BROCHURETTE.

Avec les fonds fournis par la vente du "National Stock", des banques et compagnies en fidéi-commis seront établies, et le peuple y déposera son argent à prêter au taux d'intérêt juste suffisant pour conduire un commerce de banque légitime et rapporter un revenu équitable aux actionnaires.

Aujourd'hui, les banques du System exhibent des états accusant d'énormes revenus et surplus qui ne pourraient être, si leurs dépôts étaient prêtés de nouveau au peuple à un taux équitable, pas plus que ne pourraient exister les palais qu'occupent plusieurs de ces banques et compagnies en fidéi-commis, qui coûtent des millions arrachés aux emprunteurs et qui ne rapportent rien sur le placement.

Exemple: Dans la Nouvelle-Angleterre aujourd'hui, il y a une banque Nationale et compagnie en fidéi-commis, sur les vingtaines dans la Nouvelle Angleterre, contrôlées par le System. Leurs dépôts réunis appartenant au peuple sont de $75,000,000, et leurs actions réunies, appartenant au System ont augmenté en valeur en peu de temps de plus de $12,000,000. Les énormes profits clairement montrés dans les états annuels de ces institutions et que ces dernières ont soutirés de la communauté de la Nouvelle Angleterre, outre $3,000,000, qui représentent 6 pour cent d'intérêt annuel sur le capital-actions de ces deux compagnies, ne furent pas accumulés par la production de quelque valeur marchande ou par quelque forme reconnue d'affaires, et ce ne sont pas non plus les profits honnêtes d'un commerce légitime de banque, mais ce sont les riches produits de la spoliation des dépôts du peuple faite par la manipulation du System, augmentés par les ruines, par la consolidation de plusieurs très anciennes et très fortes institutions de banques de la Nouvelle Angleterre.

En face de cette situation, le "National Stock" prendra une part des recettes des ventes de son stock ou des profits effectués dans ses opérations de bourse et établira d'autres institutions de banques rivalisant avec les deux première. Le principe de chacune sera une charte idéale qui ne permettra pas, même aux propriétaires du "National Stock", de retirer directement ou indirectement un profit plus élevé que 5 pour cent sur le capital placé. Tout le surplus retournera annuellement aux déposants sous forme d'intérêt sur les dépôts, ou aux emprunts de toute la Nouvelle Angleterre sous forme de réduction de taux d'emprunt; et le "National Stock" ne gardera pas pour lui le contrôle ou la direction de ces institutions. Leur administration sera entièrement entre les mains des meilleurs officiers d'anciennes banques qui seront choisis parmi ceux qui ont fait ce commerce ou parmi des officiers de banque d'épargne.

Après que ces faits auront été annoncés comme le fera le "National Stock", il est inévitable que les déposants des institutions du System, transporteront, quand l'occasion s'en présentera, to us leurs dépôts, ou du moins une grande partie, à ces nouvelles institutions et que les emprunteurs y feront là leurs emprunts. Et l'établissement de ces deux institutions de banque par le "National Stock" rendra plus facile la création de semblables institutions dans les autres grandes villes où les hommes d'affaires et les déposants ont étudié à fond les opérations du System.

## GROS PROFITS DANS LE "NATIONAL STOCK"

EXTRAIT "B" DE LA BROCHURETTE

"National Stock", après avoir réduits à l'impuissance les Rockfeller, les Harriman et les Morgan, le System en fit autant pour le peuple, en octobre dernier ; quand il aura de vastes sommes d'argent dans son trésor et qu'il aura groupé au moins 1,600,000 actionnaires intelligents, il se servira de ces actionnaires et de ses vastes ressources pour faire recouvrer au public les grandes institutions industrielles et financières du pays. Nous ne promettons pas de miracle ici, mais la "désintégration" inévitable des "coups" que j'inaugurerai fera lâcher prise au System sur ces entreprises, et le "National Stock" en prendra possession et les réorganisera.

Le nerf du "National Stock" qui peut amener et amènera ce résultat, repose dans ses actionnaires. Plus il y aura d'actionnaires, mieux il pourra accomplir les choses que j'ai arrêtées, plus les résultats de l'application de ce pouvoir seront rapides, plus les profits de chaque actionnaire seront considérables. En achetant autant de "National Stock" que vous le pourvez, et en sollicitant vos amis, de devenir de nouveaux actionnaires; rappelez-vous ceci:

"National Stock" se vend aujourd'hui $1.50 à $2.00 l'action sur les marchés à découvert du pays.

2. Tout actionnaire additionnel fera hausser le prix que vous avez payé.

3. Ni "National Stock", ni moi, ni d'autres personnes intéressées n'ont de stock à vendre, directement, à vous ou à n'importe qui. "National Stock" ne spéculera que sur le marché à découvert où tous ont le privilège d'acheter et de faire le prix.

4. Toutes les commandes de stock devront être envoyées aux bourses de New-York Philadelphie et Boston, et aux courtiers du Curb.

5. Tout argent reçu par le "National Stock" de la vente du stock, et tous les profits qu'il réalisera d'une façon quelconque deviendront immédiatement la propriété de tous les actionnaires également.

6. Pas un seul dollar du fonds ou de la propriété du "National Stock", ne m'échoit, en profits, salaires, ou de toute autre façon.

"National Stock" débute avec environ un million en caisse. Avant que le public ou le System sache qu'il a commencé les affaires, ce million sera converti en 40 millions au moyen de la vente de 2,500,000 actions de "National Stock", à une moyenne de $2.00 l'action et 2,500,000 actions à une moyenne de $4.00 l'action, et avec ces 16 millions ainsi reçus il aura fait des profits de 24 millions sur les stocks de Wall et State Streets.

## IMMENSES TRANSACTIONS DE BOURSES

EXTRAIT "C" DE LA BROCHURETTE

Il est ordinairement reconnu que, dans nombre de mes campagnes antérieures sur le marché des stocks, toutes les fois que j'ai prédit la hausse ou la baisse d'un stock, le System pouvait le faire pancher temporairement d'un côté en faisant baisser le taux de l'argent. Il fit, il y a quelque temps, dans l'almagamated, ce qu'il fit dans le Yukon. Après que j'eusse vendu le stock au public à 100, le System fit tomber son prix à 33; alors, me calculant discrédité, il le fit monter à 121. Après que le Copper Range eût monté de 10 à 50, le System le fit baisser à 21, puis le fit monter à 105. Butte et Boston ayant haussé sur mon conseil, de $2.00 à $46.00, baissa à $14.00, puis haussa à $130.

Et ainsi de suite de tous les autres stocks de la liste, j'ai travaillé contre le System, même contre ces deux derniers, American Smelters et Saint-Paul. A 57 j'ai dit au public, Smelters montera à 100, et à 120 Saint-Paul atteindra 175. Smelters, à cause des achats faits par le public qui suivit mon conseil, monta immédiatement à 73, quand le System le fit baisser au-dessous de 60. Aujourd'hui, il est à 102, deux points de plus que le 100 que j'avais prédit. Saint-Paul baissa à 90. Maintenant il est à 147, et il atteindra le 175 que j'ai prédit.

A ce System qui a accompli toutes ces choses je n'ai plus qu'un mot à dire et c'est le dernier: Surveillez l'activité du "National Stock". Dans sa hausse vous constaterez toute votre force. Quand vous lirez dans une de mes annonces que Saint-Paul, ou Trinity, ou Yukon, ou First National, ou Smelters, sont pour monter, ils monteront et vous ne pourrez prévenir la chose. Quand vous lirez dans une de mes annonces qu'un de vos stocks vantés d'une façon arbitraire sont pour tomber à leur prix normal, ce stock tombera à ce prix, et vous ne pourrez éviter sa chute.

Voyez-les monter ou hausser, selon que le dictera le "National Stock", et vous verrez les billions que vous avez volés au peuple leur retourner. Surveillez les banques au moyen desquelles vous avez volé le public faillir et disparaitre, et les grosses industries au moyen desquelles vous l'avez pressuré commencer à faire faire des fortunes au peuple au lieu de vous.

Le pouvoir qu'a accompli ces choses miraculeuses est le même qui les a accomplies si souvent dans le passé, sur notre demande, et vous a fait réaliser des profits énormes. Entre les mains du "National Stock", le pouvoir irrésistible de l'argent du peuple servira à votre destruction, et l'immense profit du travail du peuple ira au peuple lui-même.

**THOMAS W. LAWSON.**

# LES LIBERAUX A OTTAWA

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 13 — La convention libérale d'Ottawa pour le choix des candidats aux prochaines élections générales, a eu lieu mardi soir, et a donné le résultat suivant:

Robert Stewart, M.P., 169 ; A. W. Fraser, 182 ; Auguste Lemieux, 169 ; Dr R. Chevrier, 179.

MM. Fraser et Chevrier ont alors été choisis candidats libéraux à l'unanimité.

M. Stewart n'était pas présent à la convention et sa défaite a grandement surpris ses amis. La convention était présidée par M. Journeaux, et il y avait 353 délégués sur un nombre total de 358.

# TRISTES ECHOS DE FERNIE

Fernie, 13. — La fumée qui enveloppait la ville, a été chassée par la pluie que nous avons eue hier. L'air est plus pure. Le cadavre de V. E. Lane, une autre victime de l'incendie a été trouvé dans un puits où le malheureux avait probablement cherché refuge. L'identification a été établie par le coroner Wilkies.

Après plusieurs jours de vaines recherches, sa femme avait quitté Fernie, avant hier, pour se rendre à sa demeure, près de Conley.

Environ trois cents hommes, femmes et enfants sont arrivés de Cranbrook, hier soir, par train spécial. Il a été difficile de les loger.

# UN FOYER EN DEUIL

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ste Madeleine, 13 — Un deuil cruel vient de frapper un citoyen bien connu de cette paroisse, M. Donat Delâge, bourgeois, qui a eu la douleur de perdre sa femme, née Marin (Maria), décédée presque subitement mardi, le 11 août.

Lundi, la défunte faisait un court voyage avec un parent : elle était encore en parfaite santé et plus gaie que jamais. Mais, mardi matin, elle

Mme Donat Delâge, née Marin (Maria), décédée presque subitement, à Ste Madeleine, deuce des Etats-Unis.

se plaignit d'être indisposée, n'en vaquant pas moins, toutefois aux soins du ménage. Vers 5 heures de l'après-midi, le mal ayant fait des progrès inquiétants, elle dut s'aliter, et l'on se hâta alors de mander son mari, qui était absent.

Une heure plus tard, elle était morte.

Elle n'était mariée que depuis dix-sept mois.

La regrettée défunte était la belle-sœur de M. Achille Delage, avocat, de Nominingue et de M. Léo. Delage, président de la Faculté des Etudiants en Droit.

Les sympathies vont bien profondes à la famille en deuil.

Les funérailles auront lieu ici, demain matin. Parents et amis sont invités à y assister.


DELICIEUSES IMPRESSIONS

D'un touriste de retour d'une partie de pêche au parc Algonquin.

On a reçu au département des passagers de la compagnie du Grand Tronc, la lettre suivante d'un médecin venant de l'ouest d'Ontario.

"J'arrive d'une expédition de pêche de dix jours, au parc Algonquin. Notre parti se composait de cinq et nous avons logé au "Highland Inn". L'accommodation qu'on nous y a donnée a été si agréable que je crois de mon devoir de vous écrire pour vous faire part de notre satisfaction à tous. J'ai voyagé dans presque toutes les contrées du monde et je ne crois pas, sans aucune exception, avoir été traité d'une manière plus courtoise qu'à cet endroit délicieux." r

LA HERNIE

950,000 malades de tous les pays du globe portent des appareils de A. Claverie, de Paris ; des milliers et des milliers d'attestations reconnaissantes envoyées de tous les points de la terre ; l'approbation officielle des grandes académies médicales ; les accueils chaleureux faits à ces appareils dans tous les pays où ils ont été introduits : voilà des garanties comme aucun autre spécialiste au monde ne saurait en donner.

C'est assez dire quel intérêt il y a pour les hernieux à aller voir M. A. Claverie, fils, le Praticien si estimé à Paris, qui est à Montréal encore pour quelques semaines, et à faire l'essai de ses merveilleux appareils brevetés.

Ces appareils sans ressorts, légers, souples, ne fatiguant pas, pouvant être gardés la nuit, sont LES SEULS qui soient établis D'UNE FAÇON SCIENTIFIQUE, et qui puissent contenir toutes les hernies sans se déplacer jamais, condition indispensable pour parvenir à la guérison.

M. A. Claverie reçoit les malades 970 rue St Denis (près Rachel) le lundi après-midi de 1 h. à 6 h. ; les autres jours (dimanches et fêtes exceptés) le matin de 8½ à midi ; le soir, de 6½ h. à 8 h.

Conseils et renseignements donnés gracieusement.

Discrétion absolue. k

CASH RECEIPT

Adam & Ephrem LAMY

Pour VENDREDI et SAMEDI

Vente Colossale de 5c

Bouteilles de parfum, valant 12½c, pour . . .
Bavettes blanches, brodées, valant 10c, pour . .
Boutons en écaille, valant 10c, pour, la carte.
Ruching en chiffon, couleurs assorties, 4 pouces de large, valant 15c, pour . . . . .
Colliers en perles, pour fillettes, valant 15c, pour
Epinglettes de fantaisie, valant 35c et 50c, pour . . . . .
Dessus de coussins, avec jolis dessins, valant 25c, pour . . . . .
Rubans, couleurs assorties, 4 pouces de large, valant 10c, pour . . .
Eventails, en soie japonaise, valant 15c et 20c, pour . . . . .
Ceintures en duck blanc, brodées, valant 15c, pour . . . . .
Ceintures en cuir et soie, valant 25c et 35c, pour . . . . .
Chaussons en fil, pour hommes, valant 12½c, pour . . . . .
Lacets tan, valant 5c la paire, réduits à 3 paires pour . . . . .
Lacets tan et noirs, pour souliers, valant 15c et 25c, pour . . . . .
Braids de fantaisie pour garniture, valant 25c, pour . . . . .
Porte-monnaies, valant 20c, pour . . . . .
Boucles de couleurs, pour hommes, valant 25c, pour . . . . .
Broderies en flanellettes, couleurs assorties, valant 10c, pour . . . .
Broderies en lawn blanc, 6 pouces de large, valant 12½c, pour . . . .
Serviettes en toile, damassées, valant 8c, pour
Lawn noir, 36 pouces de large, valant 15c, pour
Dentelles et insertions Valenciennes (assorties) pour . . . . .
1,000 pièces de tapisseries, à la pièce . . . .
500 brosses à plancher, chacune . . . . .
Papier à mouches, collant, 4 feuilles pour . . .
Cure-dents, la boîte . . .
Jambon et langue préparé, la boîte . . . . .
Savon de goudron, la barre . . . . .
Sels à médecine "Epson," la boîte . . . . .
Poudre à laver Which, le paquet . . . . .
Gelée Crystal, le paquet . . . . .
Fèves vertes, la livre . .
Fèves beurre, la livre
Choux-fleur . . . . .
Céleri, le pied . . . . .
Tomates, 2 livres . . .
Concombres, 4 pour . .
Carottes, 5 paquets . .
Navets, 3 paquets . . .
Oignons, 5 paquets . .
Choux . . . . . .

5c 5c 5c

CASH RECEIPT

1765 RUE NOTRE DAME OUEST

Timbres Doubles dans tous les departements.


# A OTTAWA ET A HULL

NOTES DES DEUX VILLES

Trophées de prix. — Prise d'habit. — Accident à l'imprimerie. — L'eau à Rockliffe. — Un déraillement. — Diminution de taxes à Aylmer. — Courageux sauveteurs.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 13. — Le sergent Desjauriers est arrivé, hier, à Ottawa, apportant avec lui la fameuse coupe Hop Bitters, gagnée au concours de tir de Bisley, par le sergent Morris, du 46e régiment, ainsi que la coupe offerte par le col. Barlow, comme prix pour le concours de la D. R. A. Cette coupe sera disputée par des équipes de quatre officiers de tout régiment, et l'équipe victorieuse recevra en plus des coupes miniatures qui deviendront la propriété des membres de cette équipe. Les représentants du corps d'Intendance, d'Ottawa, qui prendront part à ce concours, seront les capt. de la Ronde, et les lieutenants Spital, Mortimer et Church. Cette équipe a de grandes chances de gagner le trophée.

—Mlle F. Desjardins, de La Salette, une des filles de Mme Paul Desjardins, qui a trouvé la mort avec deux autres de ses enfants dans l'éboulis qui a fait tant de victimes, au mois d'avril dernier, prendra l'habit des Soeurs Grises, le 15 de ce mois. Mlle Desjardins, ainsi que sa soeur, Loretta, étaient élèves au couvent de la rue Rideau, au moment de la catastrophe.

—Joseph Lemieux, un employé de l'Imprimerie Nationale, s'est fait prendre la main dans une des presses, hier, et a dû être transporté à l'hôpital de la rue Water, où il a reçu les soins que nécessitait son état. La victime de cet accident est âgée de 39 ans.

—M. William Wainwright, et le vice-président Hays, de la compagnie du chemin de fer du Grand Tronc, qui étaient de passage à Ottawa, hier, pour avoir une entrevue avec sir Wilfrid Laurier, au sujet de la construction de la gare et de l'hôtel, ont déclaré que les fondations de ces deux bâtisses seraient terminées l'automne prochain.

—La maison de détention que la ville a établie, l'hiver dernier, a eu jusqu'à ce jour, 38 pensionnaires, quelques-uns purgeant une période d'emprisonnement et d'autres après quelques jours de détention, ayant été placés chez des parents d'adoption.

—Le service d'aqueduc aux cibles de Rockliffe, a été terminé et mis à l'épreuve hier. Ce service fait partie du système d'aqueduc de la ville et les essais ont été très satisfaisants. Malgré la distance, en effet, la pression a été assez forte pour remplir un réservoir de 25 pieds de hauteur, sans l'aide d'une pompe auxiliaire. Cette amélioration sera certainement bien vue des tireurs et aussi des marqueurs, qui, jusque-là, avaient été privés d'approvisionnement d'eau.

—Un train de marchandises du Pacifique Canadien a déraillé, hier, à environ sept milles de Hull, près de la station de Chelsea, et a bloqué le trafic sur cette ligne, pendant plusieurs heures. C'est ainsi que le train de voyageurs dû à Hull à 10.30, est arrivé avec trois heures de retard. L'ingénieur et le chauffeur du train de marchandises ont pu sauter à temps et éviter ainsi une mort certaine, car la locomotive s'en alla tomber dans un fossé de plusieurs pieds de profondeur, et plusieurs wagons sont venus tomber dessus. On n'déplore cet accident à la rupture d'un essieu.

—Le département des Travaux Publics a commencé, hier, la réparation d'une partie du pont qui longe le "Trou du Diable", auprès de l'ancien emplacement des scieries Hurdman. Pour faire ces réparations, il a fallu endiguer l'eau du bassin de la compagnie Eddy. Ces travaux, qui seront complétés dans deux ou trois semaines, coûteront $2.000 environ.

—Une assemblée du club libéral de Hull a eu lieu, hier soir, à la salle Charbonneau, sous la présidence du Dr Fontaine. Le club a décidé de changer son nom en celui de "Association libérale du comté de Wright" et d'étendre ses ramifications dans toutes les municipalités du comté.

—Les pommes de terre qui, la semaine dernière, se vendaient jusqu'à $2.50 le sac, pouvaient être achetées, hier, sur le marché, pour $1.70 et $1.80 le sac. Le blé d'Inde se vendait 10c la douzaine et le beurre aux prix habituels de 26 à 30 centins, la livre, suivant la qualité.

—Par suite de l'augmentation du total de l'évaluation à Aylmer, cette année, le conseil de cette ville a décidé de réduire de 10 mills à 6 ou 7 mills le taux des taxes immobilières. Le total de l'évaluation sera en effet de $787.000, soit $220.000 environ de plus que celui de l'année dernière. Sur ce chiffre, les propriétés exemptes de taxe représentent une valeur de $145.000.

—Un sérieux accident a été évité près de East Templeton, grâce au sang-froid d'un groupe d'excursionnistes de Hull. Le Dr Châtillon, accompagné de plusieurs personnes, se promenait dans un canot-automobile, lorsque près des rapides, le moteur s'arrêta subitement et le bateau commençait à dériver vers les chûtes. Mais un autre bateau dans lequel se trouvaient le shérif Wright, Chs de Repentigny et plusieurs autres citoyens de Hull, arriva à la rescousse et ceux-ci réussirent à sauver le Dr Châtillon et ses amis d'une mort presque certaine.

—Le pénitencier de Kingston, Ont., étant archi-comble en ce moment, le gouvernement a décidé qu'à partir d'aujourd'hui, tous les prisonniers des districts de Thunder Bay et Rainy River, seraient envoyés au pénitencier de Stony Mountain.

Peoria, Ill., 13 — Le trésorier de la Savings Life Insurance Co., vient de se suicider, en absorbant une forte dose de poison, dans une buvette de Peoria. Son nom est E. J. Lewis. Il appartenait aux loges maçonniques. Il avait atteint le 32ème degré.


Une Grande Vente de Gants Longs

200 douzaines dans ce lot, 18 pouces de long, poignets Jersey et mousquetaires, couleur de noir, blanc, gris et castor.
Lot No 1, poignets mousquetaires, valant 65 cents, pour . . . . 35c
Lot No 2, poignets Jersey. Valant 50c, pour . . . . 25c

Sous-Vêtements de Dames

Camisoles de coton à côtes, manches courtes ou sans manches, garnies de ruban, 15c . . 10c
Camisoles de coton à côtes, manches courtes ou longues et sans manches, garnies de ruban et de dentelle. Valant jusqu'à 25c. . 15c
Sous-vêtements en balbriggan pour dames, manches courtes et longues, avec caleçons assortis, ouverts ou fermés, bas tricoté et style parapluie. Valant 69c, pour. . . 45c

Grande Vente de Dentelle

10,000 verges de dentelle Valenciennes et torchon, et insertion pour convenir, dessins et largeurs assortis. Valant jusqu'à 10c, la verge . 3½c
500 pièces de ruban taffetas pure soie, toutes les couleurs, y compris noir, blanc et crème, 4 pouces de large. Valant 20c. . . . 12c

Hamilton's Ste Catherine St. Between Drummond & Metcalfe

Dans la Section des Chapeaux

Si vous avez besoin d'un beau chapeau d'été d'apparence fraîche, vous pouvez en choisir un dans nos salles d'étalage, demain, à moitié prix.

Une des Offres les plus Merveilleuses que nous ayons encore faites.

La célèbre batiste Arnold, fini laine, dans tous les nouveaux carreaux bergers, carreaux brisés et combinaisons de carreaux, effets de tweed. Dessins pour costumes tailleur et de costumes de sortie. Ces marchandises ont une renommée universelle pour leurs couleurs indéfinies et leurs qualités de durée. Un fort tissu croisé à fil rond. Le prix régulier de ce tissu est de 25 cents. Vendredi, 100 pièces en vente à. . . . . 7½c

VOYEZ NOTRE ETALAGE DE VITRINE.

Un autre gros lot de soie unie et de fantaisie, noire, blanche et crème, toutes les couleurs dans plusieurs différentes qualités. Valant jusqu'à 59c, 65c, 75c. . . . . 29c

Une seconde offre de notre serge anglaise pure laine, crème, marine et noire, 44 pouces de large. Valeur régulière, 50c, 55c, 65c, pour. . . . . 35c

Offre très Spéciale

Tales d'oreillers d'excellente qualité, faites à la main, coutures finies. . . . . 10c
Torchons de vaisselle carrés, de 10c, pour. . . . . 7c
Batiste Landowne et nansouk, de 15c, 18c, pour. . . 10c
Linon Victoria de 40 pouces, de 12½c, pour. . . . . 8c
Toile à rouleau. . . . . 5c
Flanellette saxonne blanche, de 31 pouces, de bonne qualité, de 12½c, pour . . . . . 9c

C'EST UN MAUVAIS VENT QUI NE PROFITE A PERSONNE

Un manufacturier anglais nous a envoyé une consignation de marchandises que nous refusâmes, et il nous demanda d'en disposer à n'importe quel prix. Nous avons consenti et nous la mettrons en vente vendredi.

Manteaux et jupes en serge crème pour dames, et rugs en plaid écossais. 50 manteaux ajustés ou amples, unis et garnis, en serge crème irrétrécissable de bonne qualité, longueur ¾, appropriés pour la campagne ou le bord de la mer. La plupart de grandeur moyenne et petit, marqués à $5.00. . . . . 1.95
Votre chance vendredi à. . . . . 1.95

Seulement 15 ou 16 jupes en serge crème, la plupart à plis unis et quelques-unes plissées, beau modèle ample, valant bien $2.50. . . . . 1.95
Pour. . . . . 1.95

Aussi rugs écossais pesants, grande variété de carreaux de fantaisie, bouts frangés, pour le voyage, cosy corners ou canapés. Au cours régulier des affaires ces rugs se vendraient $4.50. Vendredi. . . . . 1.95

Voyez notre étalage de vitrine. Pas de commandes par la poste, C. S. L. ou par téléphone.

VENTE SPECIALE DE BAS

Reste de stock de fabricants de bas en coton maco et fil Lille, pour dames. Unis et de fantaisie, quelques-uns sont brodés, dentelle allover, chevilles allover en dentelle, chevilles en dentelle à point tiré et plissées, etc., noirs, blancs et tans, azur et rose, tous les points. Valant jusqu'à 75c, pour . . . . . 25c

Vente spéciale de couchettes en acier

Nous exposons l'assortiment le plus considérable et donnons les meilleures valeurs en ville.
50 couchettes émaillées blanc, doubles et simples. Spécial, vendredi . . . . . $2.65

Prélart de 30c pour 17½c

Un lot de prélart légèrement imparfait, valant jusqu'à 30c la verge. Spécial, vendredi . . . 17½c

Prélart de 40c pour 26c

Un superbe lot de prélart à dessins de fleur et de tuiles. Valeur réelle 40c la verge. Spécial, vendredi, la verge . . . . . 26c

Blouses en linon - Blouses en mousseline - Blouses de couleur

VALEUR No 1

1500 belles blouses en mousseline claire blanche, garnies de dentelle et en broderie allover. Devant et dos boutonnant, manches longues et ¾. Pas une blouse ne vaut moins de $1.25. Quelques-unes valant $2.25, ajustement parfait . . . 85c

VALEUR No 2

800 blouses de couleur pour dames, très chic dessin, très convenables pour la maison. Elles sont en beau chambray importé, à raies et à carreaux, manches ¾ et longues, devant boutonnant. Bonne valeur à $1.00, vendredi. . . . . 55c

AUSSI SPECIAL—Blouse en linon blanc avec manches Kimonos, devant en broderie allover, manches ¾, joliment plissées, collets et poignets garnis de dentelle valenciennes. Prix spécial, vendredi . . . . . $1.00

Superbes pantoufles en chevreau, pour dames, telles que vignettes, 2½ à 5. Régulier, $1.50 et $2.00.
Magnifiques oxfords en chevreau, tels que montrés ici, pour dames, points 2½ à 4, quelques-uns 6½. Régulier $2.00.
Belles bottines en chevreau, à boutons et à lacets, pour dames. Points 2½ à 5, valeurs véritables de $2.00 et $2.50.

Vendredi, n'importe quelle paire dans ces lots, $1.00

Pas de commandes par téléphone, la poste ou C.O.D. acceptée.

ARTICLES DE LITERIE

Une parure de lit pour lit de grandeur naturelle, avec applications au centre, terminée par une bordure de 18 pouces tout le tour et garnie de dentelle. Au complet avec traversin assorti . . . . $4.50

TRINGLES COTTAGE

200 Tringles cottage blanches à rideaux, quatre pieds de long, émaillées blanc, au complet, avec deux bouts en cuivre ou en argent et une paire d'appliques. Régulier 15 cents, pour . . . . . 8c

TRES SPECIAL

Ceintures en élastique, toutes couleurs, pour dames. Valeur de 25c, pour, chacune . . . . . 15c
Toutes parfaites.

RAYON DE LA MERCERIE

Dessous-bras ajustables, de Kleinert, grandeurs 2 et 3, valant 25c, pour . . . . . 15c
La paire
Bourrures de cheveux de 15c, pour, chacune . . . . 5c
Cabinet à épingles de 5c, pour . . . . . 2½c
Main de papier à lettres de 10c, pour . . . . . 5c
Brosse à ongles de 4c pour . . . . . 2c
Jarretières de dames, de 25c la paire, pour . . . 15c
Papiers d'épingles de 3c, 3 pour . . . . . 5c
Supports de collets de 5c, 3 pour . . . . . 10c
Epingles invisibles à cheveux, boîtes de 100, valant 5c. Vendredi, la boîte . . . . 3c

TISSUS A STORES

Nous avons un certain lot de très joli tissu ciré fini opaque, approprié pour stores, 36, 40, 45 et 50 pcs de large, couleurs buffle et vert, quelque peu maculé, valant antérieurement 30c, 40c, 50c et 60c la vg. Mercredi, à écouler à, la verge . . 12½c

AU SOUS-SOL

Théières émaillées gris, capacité 2 pintes . . . . 25c
Paniers à ouvrage de fantaisie . . . . . 15c
5 rouleaux de papier de toilette . . . . . 25c
Vaisseaux ovales à pouding, émaillés gris . . . . 25c
Canards Daisy en étain rétamé . . . . . 25c
Grandes casseroles à bec en ferblanc . . . . . 25c
Baignoires laquées pour bébés . . . . . 75c

TRES SPECIAL

Balais à tapis, forts, à 3 cordes. Rég. 25c. Vendredi . . . . . 15c

MAISONS D'EDUCATION

International Business College

198 Sainte-Catherine Ouest

REOUVERTURE LE 17 D'AOUT

Cours commercial, sténographie, clavigraphie et télégraphie. Toutes matières enseignées par des experts, d'après les METHODES les plus NOUVELLES. Attention toute spéciale à l'enseignement PRATIQUE de L'ANGLAIS. Une visite nous est toujours agréable. Prospectus sur demande. Tél. Main 309. — ANGUS CAZA, directeur. 234—n

Mardi, 1er Septembre 1908, Rentrée des Elèves au

Pensionnat des Soeurs de la Sagesse de Sturgeon Falls

Dans cette maison d'éducation sont enseignés le français, l'anglais, l'ouvrage à l'aiguille et les différents arts d'agrément particuliers aux jeunes filles. 237—19

ECOLE POLYTECHNIQUE

Les cours s'ouvrent le 12 Septembre.

Les examens d'admission, 2ième session, commencent le 1er septembre à 9 hrs. A 240—j.s.n

STE-ANNE de BELLEVUE

Les SOEURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME ouvriront un pensionnat à Ste Anne de Bellevue, au premier septembre prochain. S'adresser, pour informations, à la supérieure. 240—mjs—n A

Le Collège de Stanstead

est une école résidentielle pour garçons et filles. Cours commercial et de musique complets. On apporte un soin spécial à la préparation des élèves pour les examens de McGill. Les élèves français ont toute les facilités d'apprendre à parler anglais. Ouverture des classes le 3 septembre.

Ecrivez et demandez un prospectus.

GEO. J. TRUEMAN, M. A., Principal, Stanstead, Qué.

240—21 A

Le magasin ferme à 12.30, le samedi midi, durant juillet et août.

Jas. A. Ogilvy & Sons.

Le plus grand magasin de nouveautés exclusives au Canada. Etabli depuis 42 ans.

Offres de Marchandises de Saison au Prix Coûtant

Des occasions sans pareilles seront offertes à ce magasin, demain, aux acheteuses économes, d'épargner beaucoup d'argent sur de nombreux articles de nécessité. Cet écoulement fera effectuer de merveilleuses épargnes. Plus les jours avancent, plus nous désirons faire place dans nos tablettes pour les grandes quantités de marchandises d'automne qui nous arrivent.

COSTUMES-BLOUSES 1.48

Valant réellement de $4 à $6. La plus grande des ventes de costumes. Ecoulement extraordinaire, demain, de beaux costumes - blouses en beau linon blanc, joliment garnies d'insertion suisse. La jupe seule vaut le prix demandé pour le costume complet. Ne manquez pas de venir vendredi matin. Songez-y, un costume complet pour

$1.48

Premier étage.

BLOUSES - TAILLEUR

Voyez l'étalage de la vitrine

Nous venons justement de recevoir de New York quelques blouses-tailleur. Nous les écoulerons demain à presque la moitié du prix régulier. La quantité est limitée mais il y en assez pour plusieurs clientes ; ce sont de si bonnes valeurs qu'elles ne dureront certainement pas longtemps. Elles sont en tissus de bonne qualité, quelques-unes tout blanches avec plusieurs plis en avant et en arrière, d'autres avec belles rayures noires, avec ou sans poche. Valeur ordinaire $2.75. Vendredi, tant qu'il y en aura, chacune. . . . . $1.48

PREMIER ETAGE.

NOUVELLE SOIE

Valeur de 85c à 75c pour 39c

(Voyez l'étalage de la vitrine)

2,000 verges de pure soie japonaise Habutai de la meilleure qualité à écouler à ce prix dérisoire demain. Remarquez bien que la largeur est de 22 POUCES. Ces marchandises ne sont arrivées qu'hier. Magnifique tissu, les meilleures indiennes françaises, de couleurs riches et tendres, des plus appropriées pour robes de soirée ou de ville, robes de chambre, kimonos, etc. Un heureux achat imputable à la condition actuelle du marché anglais, nous permet de faire une offre aussi extraordinaire. Réguliers 85c et 75c. A écouler, vendredi, la verge. . . 39c

REZ-DE-CHAUSSEE.

Angle des rues Ste Catherine Ouest et de la Montagne


# SUR LES BORDS DU RICHELIEU

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sorel, 13 — Le grand festival organisé par les membres de la fanfare "Musicale Richelieu" aura lieu dimanche après-midi, le 16 août, sur le terrain de l'Union Athlétique, où il y aura à part l'exécution d'un magnifique programme musical par les différentes fanfares, une intéressante partie de baseball et plusieurs autres attractions. Les fanfares de Saint-Hyacinthe, de Trois-Rivières et de Joliette prendront part à cette belle fête musicale, ainsi que les corps de musique de Sorel. Les officiers de "La Musicale Richelieu" qui organisent ce festival sont MM. Germ. Clément, directeur de la fanfare; Josephat Ladébauche, président; J. B. Pontbriand, vice-président; J. E. Bruneau, secrétaire-trésorier, et MM. A. R. Magnan, Henri DeGrandpré, A. St Arnauld, Emile Rajotte et Art. Côté, directeurs. Des excursions sont organisées de Saint-Hyacinthe, de Trois-Rivières et de Joliette, et des centaines de personnes en profiteront pour venir visiter notre coquette petite ville et assister à ce festival qui promet d'obtenir un grand succès.

—Le Frère Raphaël, qui appartenait à une communauté de France, expulsée par le gouvernement et qui faisait partie du personnel du collège du Sacré-Coeur de cette ville depuis plusieurs années, a été rappelé. Il est parti lundi matin, et il sera l'assistant du représentant de la congrégation de Sainte-Croix auprès du Saint-Siège, à Rome.

Le Rév. Frère Raphaël était très estimé à Sorel, où il comptait un grand nombre d'amis, qui ont appris avec peine son départ de Sorel.

—Mardi matin, ont eu lieu à l'église paroissiale, les funérailles de Henri Bourgeois, noyé accidentellement dimanche, à la Pointe de Saint-Joseph. Le défunt, qui n'était âgé que de 11 ans, était le fils de M. Léon Bourgeois, de cette ville. Un grand nombre de parents et d'amis ont témoigné par leur présence, de leur estime et de leurs sympathies envers la famille du défunt.

Les porteurs du corps étaient quatre jeunes amis du défunt: MM. Jean Jacques Brunet, Maxime Sylvestre, Alb. Magnan et A. Pontbriand.

Le service funèbre qui a été très imposant a été célébré par M. le chanoine J. C. Bernard. L'orgue était tenu par M. Richard Bernard.

Plusieurs tributs floraux, entre autres une superbe couronne, ont été déposés sur la tombe du regretté défunt.

Nous réitérons à la famille si douloureusement éprouvée l'expression de nos vives sympathies.

Ischl, Autriche, 13—Le roi Edouard a quitté cette ville, ce matin, en route vers Marienbad. L'empereur François-Joseph alla lui dire adieu à la gare.

Les fêtes qui ont eu lieu, en l'honneur du souverain anglais ont été très brillantes. Toute la population était heureuse de l'acclamer,

## DE GRANDES OCCASIONS ATTENDENT LES ACHETEURS DE VENDREDI

Une combinaison de valeurs remarquables et de chances rares d'épargner de l'argent qui remplira chaque étage d'acheteurs empressés.

# W. H. Scroggie Limited

## SOIES HABUTAI

Jolies soies qui se recommandent pour porter durant les chaleurs. Elles feront de belles blouses ou robes pour finir l'été et des robes de soirée pour l'hiver.

Soie chinoise Habutai, 2 verges de large, fini mou naturel, se lave parfaitement. Rég. 50c. Vendredi, seulement. . . . . 38c

Soie chinoise Habutai de fantaisie, pesante, fini naturel, 36 pouces. Rég. 65c. Vendredi. . . . . 50c

1 pièce seulement de soie louisine, beau fini brillant, dure extrêmement bien. Rég. 75c. Vendredi, seulement. . . . . 55c

## Chaussures d'Enfants en bas du prix coûtant

Toutes les lignes brisées et désassorties de chaussures de demoiselles et enfants, prises dans notre stock régulier, et vendredi nous les offrirons à des prix d'écoulement.

CHAUSSURES D'ENFANTS, $1.35 A $1.85, POUR. . . . . 95c

Bottines en poulain verni ou chevreau vici, à lacets ou à boutons, avec semelles cousues à la main, talons bas ou spring, pour enfants. Points 8 à 10½. Régulier $1.35 à $1.85, pour. . . . . 95c

PANTOUFLES DE DEMOISELLES, $1.75, POUR. . . . . 95c

Belles pantoufles en chevreau noir ou chocolat, semelles cousues à la main et talons cubains, pour demoiselles. Points 11 à 1. Régulier $1.75, pour. . . . . 95c

SOULIERS ECHANTILLONS POUR BEBES. . . . . 49c

Souliers ou pantoufles en chevreau ou dongola verni, semelles cousues à la main, pour bébés. Points 4, 5 et 6 seulement. Valeur jusqu'à $1.00, pour. . . . . 49c

## Dentelles Val. et dentelle de couleur, à 1 cent la verge.

NUMEROS DESASSORTIS DE DENTELLES VALENCIENNES ET DE COULEUR, qui doivent être écoulés à 1c LA VERGE, OU, LA DOUZAINE. . . . . 10c

COUPONS DE DENTELLES ET BRODERIES. Un écoulement final. COURTES LONGUEURS, la pièce. . . . . 2½c

Longueurs plus utiles à. . . . . MOITIE PRIX

## Les Prix de la Lingerie Blanche de Dames ont été Réduits au minimum.

ROBES DE NUIT, en batiste de bonne qualité, empiècement carré ou forme de V, joliment garnies de dentelle et de remplis. Régulier 69c, pour. . . . . 55c

CACHE-CORSETS en batiste de bonne qualité, joliment garnis de dentelle et insertion, d'autres unis avec remplis. Réguliers 39c et 29c, pour. . . . . 23c

CALECONS en batiste de bonne qualité, large frison garni de dentelle et de plis, d'autres garnis de broderie. Régulier 39c, pour. 29c

JUPONS en belle batiste, avec large volant en linon et rangées d'insertion de dentelle posé en biais, garnis de frisons et de dentelle. Régulier $1.25, pour. . . . . 98c

## OCCASIONS AU RAYON DES EPICERIES

La marge est si petite sur les articles d'alimentation supérieurs que toute épargne en vaut la peine.

Pour cette raison, ceux qui tiennent maison apprécieront parfaitement les occasions offertes à notre rayon des épiceries.

19 livres de sucre granulé supérieur pour. . . . . 98c

6 livres d'Oat Flakes. . . . 25c
1 douzaine d'oranges sucrées de la Jamaïque. . . 25c
6 jarres en pierre de marmelade Hagley. . . . 25c

24 livres de farine Strathcona. . . . . 76c
6 livres de cassonade pour la cuisson. . . . . 25c
3 livres de tapioca perlé. . 25c

100 boîtes de 6 livres de biscuits mélangés spéciaux de Huntley et Palmer pour. . . . . 85c

1 boîte d'une livre de canard désossé. . . . . 20c
2 boîtes de moules pour. . . 25c
Boîte de 1 livre de mélasse pour la cuisine. . . . . 13c

7 barres de savon Buster Brown. . . . . 25c
2 boîtes de poudre à pâte Strathcona. . . . . 25c
1 livre de fromage canadien Stilton. . . . . 20c

Démonstration gratuite des gauffrettes parisiennes. Les seules faites au Canada. On les verra à la section des épiceries.

## A CES PRIX LES VETEMENTS DE DAMES NE DURERONT PAS LONGTEMPS

Il ne reste plus que quelques jours durant lesquels nous pourrons offrir des occasions comme celles-ci. Pour vous assurer la possession de ce que vous désirez, n'attendez pas même une demi-journée. Venez de bonne heure dans la matinée.

Pour vendredi nous avons groupé ces jolis vêtements d'été et les avons marqués aux prix d'écoulement suivants :

Jupes en toile. . . . . $1.98
A écouler à. . . . . .

Manteaux en toile. . . . . $2.28
A écouler à. . . . . .

Costumes avec manteau. . . . . $4.98
A écouler à. . . . . .

Costumes en alpaga avec blouse. . . . . $7.50
A écouler à. . . . . .

## PARASOLS A MOITIE PRIX

Notre reste de stock de parasols de dames et d'enfants, en soie blanche et de couleur ; effets noirs et blancs, de broderie blanche, etc. Valeur régulière de 89c à $5.25. A écouler à EXACTEMENT MOITIE PRIX.

## Quatre Articles Principaux à la Section des Articles de Cou.

RUCHES

Un écoulement de ruches, plusieurs numéros désassortis ayant surgi au cours de l'inventaire, noir et de couleurs azur, rose, nil et mauve. Réguliers 10c et 15c, pour, la verge. . . . . 5c

ARTICLES DE COU.

Un achat spécial de devants de chemisette en mousseline et linon brodés suisses, pour blouses, plusieurs jolis dessins au choix. Réguliers 39c et 49c, pour. . . . . 25c

CEINTURES.

Un écoulement d'une ligne de ceintures en chevreau venant de manufactures, y compris un lot d'échantillons noirs, blancs et couleurs. Régulier 39c à 59c, pour. . . . . 25c

MOUCHOIRS.

Un achat spécial de mouchoirs de fantaisie, pour dames, un choix vaste et varié en dentelle ourlée et à bord découpé. Valeurs régulières 10c à 15c, pour. . . . . 7½c

## Couvertures de Plancher à Bon Marché pour Vendredi

NOUVEAUX TAPIS TAPESTRY de très bonne qualité. Prix spécial, la verge. . . . . 48c

Nouveaux tapis tapestry, grande variété de dessins, avec bordures assorties. Prix spécial. . . . . 59c

TAPIS TAPESTRY BALMORAL, la meilleure qualité, dessins les plus nouveaux, bordures assorties. La verge. . . . . 80c

LINOLEUM LIEGE à dessins de tuile et de fleur, très grande variété au choix. Spécial. . . . . 31c

PRELART bien préparé, 1, 1¼, 1½, 2 et 2½ verges de large. Valant jusqu'à 30c. Vendredi seulement la verge carrée. . . . . 21c

## Il Faut Ecouler tous nos Complets à deux Articles pour Hommes

Nous attirons spécialement l'attention sur notre section des complets d'hommes. Les valeurs sont des plus extraordinaires et méritent que vous vous en occupiez si vous tenez à épargner de l'argent.

Le reste de nos complets à deux articles, de coupe américaine, faits en worsted ardoise anglais, demi doublés, pantalons à bas relevé, style peg top, d'une très réelle élégance. Rég. $15.00 et $16.00. Vendredi. . . . . $9.90

Complets à deux articles, pour l'été, en homespuns pure laine et tweeds légers, pour hommes. Rég. $12.00. Vendredi, seulement. . . . . $6.90

Complets Norfolk en tweeds anglais et écossais importés, pour garçonnets. Rég. $5.50 à $6.00, pour. . . . . $3.39

Complets à trois articles, en tweeds importés, dessins élégants, pour garçonnets. Rég. $8.50, pour. . . . . $4.49

Reste des chapeaux de paille pour hommes. Rég. $1.50 et $1.25, pour. . . . . 47c

## Nous faisons aussi un Ecoulement de Ligne désassorties de Merceries pour Hommes

Offres très spéciales, vendredi, à notre section de merceries pour hommes. Nous avons découvert durant l'inventaire, plusieurs lots désassortis que nous écoulons graduellement à prix très réduits. On trouvera dans la collection des vêtements pyjamas et balbriggan, chemises de nuit, etc.

Pyjamas pour hommes. Régulier $2.00, pour. . . . . $1.59

Sous-vêtements en balbriggan mercerisé, pour hommes. Rég. $1.00 chaque vêtements, pour. . . . . 59c

Ceintures de cuir, pour hommes. Régulier 50c, pour. . . 35c

CALECONS EN BALBRIGGAN, POUR GARCONNETS. Rég. 30c à 40c. Vendredi. . . . . 23c

CHEMISES DE SORTIE, POUR GARCONNETS, tous les points. Rég. 75c, pour. . . . . 43c

Sous-vêtements POROSKNIT POUR HOMMES. Rég. 75c chaque morceau, pour. . . . . 59c

Sous-vêtements COMBINAISON EN BALBRIGGAN, pour hommes. Rég. $1.26, pour. . . . . 79c

Chemises de nuit en coton croisé blanc, pour hommes, sans collet, garnitures de fantaisie. Régulier $1.00, pour. . . . . 79c

## Ecoulement de Menus Articles

Large élastique blanc, avec fronce unie ou de fantaisie, un peu sali en magasin, différentes couleurs. Régulier 10c à 15c la verge. A écouler à, la verge. . . . . 3c

Boutons. Boutons de nacre assortis de grandeurs. Valeurs régulières jusqu'à 25c. A écouler à, la douzaine. . . . . 5c

Supports de bas, lignes d'écoulement de divers styles et couleurs. Régulier 25c. Vendredi. . . . . 5c

## OFFRES SPECIALES DE LITS ET LITERIE VENDREDI

COUCHETTES EN FER. Couchettes en fer émaillé blanc, avec jolies garnitures en cuivre. Régulier $3.65 chacune. Vendredi, couchettes simples ou doubles. . . . . $2.89

MATELAS. Matelas confortables et bien faits, de toutes grandeur. Régulier $2.85. Vendredi. . . . . $2.39

SOMMIERS. Sommiers en fil d'acier tissé, montants en bois dur. Régulier $2.95 chacun. Vendredi, n'importe quelle grandeur. . . . . $1.79

OREILLERS DE LIT. Oreillers de lit tout en plume, couvertures en coutil artistique de qualité supérieure. Régulier $1.65 la paire. Vendredi, très spécial, la paire. . . . . $1.29

## Articles de Fantaisie

Dessus de coussin en linon de couleur, grandeur 20 x 20, bleu, vert, jaune et rose, avec frison autour. Prêts à y mettre le coussin. Rég. 35c, pour. . . . . 25c

Napperons à thé, grandeur 30 x 30, avec large ourlet, et travaillés en peri lusta dans les coins. Rég. 59c, pour. . . . . 39c

Dessus de coussins, grandeur 20 x 20, teints sur tissu fauve, dessins de violette, de roses et de marguerite. Rég. 39c, pour. . . . . 25c

Coussins, grandeur 20 x 20, remplis d'édredon de végétal de la meilleure qualité et recouverts de bon coton blanc. Bons pour coussins de chaloupe ou de véranda, pour, chacun. . . . . 25c

## BAS DE 35c à 50c POUR 25c

Bas en lille et coton mercerisé de bonne qualité, circulaires, unis de fantaisie, à point d'ourlet et couleurs unies, pour dames. Régulier 35c, 45c et 50c. Vendredi, la paire. . . . . 25c

Camisoles et caleçons en balbriggan ; grandeurs désassorties, blancs ou non blanchis. Régulier 59c. Vendredi, chacun. . . . . 25c

## RUBANS DE SOIE TAFFETAS

Ligne spéciale de ruban en soie taffetas uni, 5 pouces de large, en un assortiment complet de nuances, convenable pour chapeaux, ceintures, etc. Régulier 25c et 29c. Spécial, la verge. . . 18½c

Rubans de soie taffetas supérieurs, en taffetas de très bonne qualité, de 5 à 5½ pouces de large, en un assortiment considérable de nuances. Régulier 39c à 45c. Spécial, la verge. . . . . 29c

# TOILES, COTONS et ARTICLES de LITERIE aux PRIX de la FABRIQUE

Nos acheteurs viennent d'arriver d'une tournée dans les différentes fabriques, obtenant de grandes quantités de lignes d'écoulement de toiles, cotons et articles de literie, à grandes réductions. Ces marchandises ont toutes été marquées à une petite marge de profit, afin de faire un écoulement complet en quelques jours.

### Demain, Vendredi, sera le Premier Jour de cette Merveilleuse Vente

Toutes les ménagères devraient se faire un devoir de venir de bonne heure pour se procurer quelques-unes de ces grandes occasions.

## Offres Spéciales de Cotonnades

Nansouk clair blanc, 36 pouces de large, très beau fini, garanti exempt d'apprêt. Régulier 18c. Prix de vente, la verge . . . . . 10c

Coton blanc anglais. Régulier 15c, pour . . . . . 10c

Linon blanc à tablier, 40 pouces de large, régulier 12½c, pour, la verge . . . . . 8½c

Mousseline dimity blanche, à petits carreaux, à carreaux superposés et à carreaux brisés, beau tissu clair pour costumes de dames. Régulier 25c, pour, la verge . . . . . 15c

Belles mousselines claires, trois dessins à pois de différentes grandeurs. Régulier 20c, pour . . . . . 15c
La verge . . . . . .

## LITERIE, Etc

Taies d'oreillers prêtes à servir. Régulier 15c . . . . . 10c
Pour, chacune . . . . . .

Draps prêts à servir, tous bien ourlés, en coton à drap double largeur, grandeur 2 x 2½ verges. Régulier 80c, pour . . . . . 69c
Chacun . . . . . .

Draps prêts à servir, en bon coton à drap recommandable, non blanchi. Grandeur 2 x 2½ verges. Prix de vente . . . . . 48c
Chacun . . . . . .

Coton à drap d'un blanc pur, 2 verges de large. Régulier 30c. Prix de vente . . . . . 24c
La verge . . . . . .

Draps prêts à servir, de qualité supérieure, en coton à drap anglais supérieur, double largeur. Grandeur pour lit double. Régulier $1.25 chacun. Prix de vente . . . . . 95c

Couvre-pieds blancs au crochet pour lits de couvent. Tous joliment ourlés. Prix de vente . . . . . 89c
Chacun . . . . . .

Couvre-pieds blancs au crochet, grandeur convenable pour lit double, tous joliment ourlés. Régulier $1.25. Prix de vente . . . . . 97c
Chacun . . . . . .

Couvre-pieds de toilette blancs, fini satin, riches dessins de fleur, grandeur pour lit double. Régulier $3.00. Prix de vente . . . . . $1.95
Chacun . . . . . .

Couvre-pieds Marseille blancs de qualité supérieure, pour grands lits doubles, riche choix de dessins. Régulier $4.50, pour . . $2.95

## Toiles et Serviettes

Serviettes de chambre à coucher à grande réduction. 50 douzaines de grandes serviettes en toile oatmeal, de bonne qualité, bordure rouge. Régulier 15c. Prix de vente . . . 10c
Chacune . . . . . .

Serviettes Huckaback pure toile, bonne qualité résistante. Valeur supérieure. Régulier 18c, pour, chacune . . . . . 12½c

Serviettes Huck ourlées d'un blanc pur. Régulier 18c. . . . . 12½c
Pour . . . . . .

Torchons de vaisselle prêts à servir, en toile grossière écossaise, Dowlas, etc. Aussi serviettes à verre imprimées et serviettes à verre à carreaux. Régulier 15c, 18c et 20c. . . 12½c
Choix à, chacun. . . . . .

Coupons de toile à torchon de vaisselle, de toile à rouleau, de toile à verre, toile à rouleau, toile grossière russe et écossaise, etc., provenant de manufacture. Coupons de 5 et 7 verges. Le choix à, la longueur . . . . . 48c

Coupons de damas de table irlandais et écossais provenant de manufacture, bonne qualité résistante. Coupons de 2, 2½ et 3 verges. Choix, la longueur, chacun . . . . . 98c

Damas de table irlandais blanchi, 72 pouces, qualité supérieure, vendu régulièrement $1.00. Vendredi, la verge . . . . . 79c

Serviettes de table ourlées, dessins de pois et de fleur. Régulier $1.25. Vendredi. . . . . 89c
La douzaine. . . . . .

Flanellettes saxonnes blanches et de couleurs, à . . . . . 6c
La verge . . . . . .

Guingan à carreaux bleu et blanc pour tablier, 40 pouces de large. Régulier 15c. Prix de vente, la verge . . . . . 10c

50 pièces de toile à verre à carreaux, à . . . . . 5c
La verge . . . . . .

Coutil à matelas, garanti retenir la plume, 32 pouces de large. Régulier 30c. Prix de vente, la verge . . . . . 19c

Bébé Olivette Marchand.

## Le Sauveur de l'Enfance

L'enfant pour grandir et se développer d'une manière normale a besoin de beaucoup de sommeil: le Sirop d'Anis Gauvin, de l'avis de toutes les mères qui l'ont employé avec le plus complet succès, mérite le titre de "Sauveur de l'Enfance".

M. Joseph Marchand, 5 Second St. Nashua, N.H., écrit:

M. J. A. E. GAUVIN, Pharmacien Chimiste, Montréal.

Cher Monsieur, —

Nous avons élevé notre petite famille avec le Sirop d'Anis Gauvin. Notre bébé Olivette, âgée d'un mois, pèse 9¼ lbs et jouit d'une bonne santé, dort bien et ne donne aucun trouble. On ne saurait trop recommander votre Sirop aux mères soucieuses d'éviter des souffrances à leurs petits enfants.

Votre tout dévoué,

J. MARCHAND.

## Le Sirop d'Anis Gauvin

Est en vente partout : 25 cts la Bouteille.

J.A.E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste

850 RUE STE CATHERINE EST, MONTREAL, CANADA.

## NEURASTHENIE

On ne saurait trop conseiller aux personnes souffrant de Neurasthénie, Surmenage, de faire usage des

## Cachets Gauvin

CONTRE LE MAL DE TETE

Soulagement instantané, Guérison rapide.

25c la boîte. Chez tous les marchands ou par la poste.

UN BEAU TEINT EST UNE SOURCE DE JOIES.—La Crème Orientale ou l'embellisseur Magique du Dr T. Félix Gouraud.

Fait disparaître le hâle les boutons, les taches de rousseur, les rides, les éruptions, toutes les maladies de la peau, toutes qui nuit à la beauté sans laisser aucune marque. Cette préparation a subi l'épreuve de 60 ans et elle est si inoffensive qu'on y goûte pour s'assurer qu'elle est bien faite. N'acceptez aucune contrefaçon d'un nom semblable. Le Dr. L. A. Sayre disait à une dame de la Haute (une patiente) : "Comme vous, femmes, allez vous en servir, je recommande la "Crème de Coursud" comme la moins offensive de toutes les préparations pour la peau. A vendre chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie. Faites venir le catalogue qui donne des renseignements complets et mentionnez la "Presse". Ferd. T Hopkins, Prop. 37 Great Jones St, N.-Y.

Intéressant pour les femmes dont les maris boivent à l'excès.

Orrine fait disparaître promptement la passion de la boisson. Vous pouvez le donner sans café, ni lait, vu qu'il est insipide, inodore, incolore. Prix, $1.00 la boîte. L'argent est remis s'il échoue.

Brochurette gratuite. En vente chez Quenneville et Guérin, 700 rue Sainte-Catherine Est. A k

Votre "buste" développé de deux pouces dans un mois, avec le Bustinol du Dr Simon, Paris, France. $50 de récompense à quiconque ne réussit pas. Nous n'avons pas peur de le faire essayer.

Envoyez dix cents pour frais de poste et empaquetage, et vous recevrez un échantillon avec pamphlet: Art du Massage. Correspondance confidentielle; expédition discrète. Prix $1.00 le traitement, expédié partout à nos frais. Adressez Dr Simon, 199 Commissaires, Montréal. 219—a—n


## VICTIMES DU FEU

Wheeling, 13. — Mlles Mamie, Clara et Margaret Gavin ont été brûlées vives, pendant un incendie qui a détruit la maison de leur mère.

Les jeunes filles étaient âgées respectivement de 21, 26 et 27 ans.

Toutes les trois dormaient dans la même chambre, lorsque l'incendie s'est déclaré au rez-de-chaussée selon toutes probabilités allumé par une main criminelle. Surprises dans leur sommeil, elles ont dû subir un commencement d'asphyxie, puis ont été brûlées vives. Leurs corps, à demi-carbonisés, ont été retirés quelques heures plus tard des décombres de la maison. Leur mère, leurs deux frères ,leur cousin et les deux domestiques ont réussi à s'enfuir et ont ensuite essayé, mais vainement de sauver les trois soeurs, dont l'une, Clara, devait, dans une quinzaine de jours, se marier avec un jeune avocat de cette ville.

Depuis seize ans le nom "Salada" représente le maximum de la qualité, de la pureté et de l'arôme dans les thés de Ceylan mélangés, en sorte que tout ce que vous avez à faire est de voir si l'étiquette "Salada" est sur chaque paquet de thé que vous achetez.


Fermeture de Bonne Heure

Coupon de la "PRESSE"

Concours de popularité chez les commis n'étant pas compris dans la catégorie des commis-épiciers, ou dans celle des commis de nouveautés.

Nom du concurrent . . . . . .

Adresse . . . . . .


## LES ACCIDENTS DE LA RECOLTE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Michel des Saints, 13. — M. Antoine Benoît s'est fait presqu'entièrement amputer une jambe par une faucheuse, en coupant son foin. Une de ses guides s'étant prises dans une boucle du harnais, il descendit de son siège pour aller la décrocher ,mais les chevaux étant partis tout à coup, la faulx de la machine l'atteignit à la jambe, lui faisant une horrible blessure. L'état du blessé est assez satisfaisant, mais il restera certainement infirme, toute sa vie.


## VENTE SANS PROFIT

Nouveaux meubles et tapis vendus sans profit durant ce mois chez F. Lapointe, 625 rue Sainte-Catherine Est, angle Montcalm. 231—n


## ECHOS MONDAINS

M. le docteur J. A. Sylvestre, et Mme Sylvestre, de la rue Beaubien, sont partis, mardi soir, à bord du vapeur "Montréal," pour un voyage de quelques jours dans le bas du fleuve.

× × ×

M. et Mme Z. Senécal, ainsi que Gabrielle et Henri Georges, du boulevard Saint-Joseph, ville Saint-Louis, sont revenus enchantés d'un voyage de quelques semaines à Old Orchard Beach, Portland et Halifax.

× × ×

MM. Roméo et David Senécal, sont revenus d'un voyage à Old Orchard Beach, Portland et Halifax.

× × ×

Mme J. A. Bertrand, de la rue Aylwin, ainsi que Mlle Germaine Chicoine, de la rue Saint-André, sont parties pour la rivière Richelieu, où elles seront les hôtes de M. et Mme B. Corbeil.

× × ×

Sont à la "Villa de la Durantaye" à Saint-Michel de Bellechasse, Mme L. A. Dionne, Québec; Mlle Dorion, Québec; Mme H. C. DesRosiers, Trois-Rivières; Mlles DesRosiers, M. H. Des Rosiers, Mlle Fréchette, Mlle Lassalle, M. et Mme J. A. DeFoye, Québec; Mme et Mlles Raymond, Québec.

× × ×

Mme D. Coderre, ainsi que sa jeune fille, Aurore, et Mme Smith, toutes trois de Woonsocket, R. I., étaient en visite chez M. Henri Lépine, de Ville Emard, ces jours derniers.

× × ×

M. et Mme Alexandre Giguère, (Mlle Léonie Pouliot), sont de retour de leur voyage de noce autour du Golfe et recevront à leur demeure, 364 Berri, dimanche le 16 août.

× × ×

Mlle Délia Brunet, et sa nièce, Mlle Yvonne Ménard, sont parties pour Saint-Jean, où elles passeront une quinzaine.

× × ×

Mlle Louise Hamel, de Chicago, est en promenade, pour un mois, à Sainte-Anne de Bellevue, chez M. Jos. Filion.

× × ×

M. J. H. Poulin, accompagné de sa fille, Juliette, et de Mlle Euchariste Dubuc, de la rue Plessis, est partis pour Saint-Jean, N. B., et visitera ensuite les principales villes des Provinces Maritimes.

× × ×

Le second "Hop" de la saison sera donné à la salle Latendresse, à Ahuntsic, vendredi le 21 août, sous le patronage des dames et messieurs de l'endroit.

× × ×

Mlle Eva Soly, de Montréal, en visite chez M. Joseph Audette, de Saint-Jean ,est retournée chez elle.

× × ×

Mme C. Depocas, de la rue Saint-André, ainsi que Mlles Depocas, sont parties pour Valois et Saint-Zotique, comté Soulanges.

× × ×

M. et Mme Alfred Latour (Mlle Agnès Chéné) étaient en promenade dimanche dernier, chez M. Avila Chéné, d'Alfred, Ont.

× × ×

Après une huitaine passée à Québec, Mlles Joséphine et Alvine Beaudette, de Saint-Jean Deschaillons, sont à Montréal pour rendre visite à leur cousine, Mlle Alma Beaudette, de la rue Vinet.

× × ×

Mlle Evéline Emard, de la rue Centre, est de retour de Sainte-Marguerite ainsi que Mlle Aurore, sa soeur.

× × ×

Mlle Germaine Rousseau était de passage à Saint-Martin, ces jours derniers l'hôte de ses cousines, Mlles Bélanger.

× × ×

M. Rodolphe A. Lamarre, partira samedi pour des vacances de quinze jours, à Montebello.

× × ×

M. et Mme Remy B. Décary, de Dorval, ont été assister aux fêtes du tricentenaire, à Québec et sont revenus enchantés de leur voyage.

× × ×

M. Napoléon Gendreau, de Montréal, recevait dimanche, à sa jolie villa de Vaudreuil, M. G. W. Gendreau, son frère et M. Alex. Houle, son neveu, tous deux de la ville St Louis.

× × ×

M. et Mme L. Ouellet, de la rue Berri, sont revenus enchantés d'une promenade dans les Cantons de l'Est.

× × ×

Une trentaine de jeunes gens de Saint-Constant se rendaient jeudi, le 6 août, à Chateauguay pour leur troisième pique-nique annuel. Quelques invités de Montréal s'étant joints à eux, contribuèrent à rendre la fête encore plus joyeuse. On s'amusa ferme et tard et tous remercièrent chaleureusement M. Alexandre Bourdeau, organisateur en chef pour sa grande amabilité.

× × ×

M. et Mme James Pearson, de la rue Drolet, sont partis pour Old Orchard Beach.

× × ×

M. Jos. Forest et son père, M. Azarie Forest, sont partis pour huit jours de repos au lac Champlain, N. Y.


Fermeture de Bonne Heure

Coupon de la "PRESSE"

Concours de popularité chez les commis épiciers.

Nom du concurrent . . . . . .

Adresse . . . . . .

Le mois d'août est funeste aux nerfs. Mais ce manque d'énergie et d'ambition que vous ressentez peut se changer facilement et promptement si vous prenez ce remède connu partout et de tous les pharmaciens sous le nom de "Restaurant du Dr Shoop." — Dr Shoop's Restorative. — Vous constaterez un soulagement notable dans les 48 heures qui suivront le commencement du traitement. Vous ne reviendrez certainement pas immédiatement à la santé, mais ce retour s'opèrera sûrement. Et mieux encore, vous vous rendrez compte et vous sentirez que vos forces et votre ambition vous reviennent. Les influences extérieures déprimant d'abord les "nerfs intérieurs" et il s'ensuit ordinairement que l'estomac, le coeur et les reins faiblissent. Renforcissez ces nerfs affaiblis avec le "Restaurant du Dr Shoop." — Dr Shoop's Restorative, — et vous verrez combien vite vous recouvrerez votre santé. Chez tous les pharmaciens. A ♥

# DES RECORDS SONT ETABLIS

## Le tir fait hier, est le meilleur qui se soit jamais fait dans l'histoire de l'association de tir de la province de Québec.—Election des officiers.

De véritables records ont été établis, hier, à la Pointe aux Trembles, dans le concours de la "Milice Active", à 500, 600 et 800 verges. Les cinq premiers ont fait chacun 99 points. L'an dernier, le vainqueur de ce concours n'en avait fait que 89. Quarante-six autres concurrents ont également battu le record établi en 1907. Hier, la moyenne du tir a été la meilleure qui ait jamais été faite dans toute l'histoire de l'Association de tir de la province de Québec.

La supériorité du tir de cette année, fut aussi démontrée par le total de points faits par l'équipe du 5ème régiment "Royal Highlanders" qui, dans ce concours, a obtenu le trophée de la ville de Montréal.

L'équipe qui, en 1907, avait gagné ce prix, le plus convoité de tous,avait fait un total de 498, mais cette année, pour l'obtenir, le peloton vainqueur dut faire 541 points.

Durant le concours à 800 verges, hier après-midi, le temps fut vraiment idéal : le soleil, caché par les nuages, ne causait aucun mirage, et le vent était pour ainsi dire imperceptible.

Le premier prix du concours "Extra Series" à 500 verges, a été gagné par le major E. J. Peltier, du 65ème régiment, qui fit un "possible."

Un léger accident qui aurait pu avoir des conséquences graves, est arrivé, hier après-midi. L'enveloppe d'acier d'une balle, était restée dans le canon de la carabine du sergent J. Bales, du 3e régiment V. R. C., et obstruait complètement cette arme. Ce militaire, qui ne se doutait de rien, ayant tiré une autre balle, fut projeté à plusieurs verges en arrière.

Heureusement que le canon de la carabine était surchauffée, car sans cela il eut éclaté, et il y aurait eu plusieurs blessés. L'arme seule fut mise hors de service et le concurrent en fut quitte pour un terrible choc.

A l'assemblée annuelle des membres de l'Association de tir de la province de Québec, hier midi, sous la présidence du lieut.-col. Ibbotson, la majorité des concurrents proposèrent que le tournoi eut lieu jeudi, vendredi et samedi, au lieu du mardi, mercredi et jeudi, tel que maintenant. Cependant, quelques membres des districts ruraux et ceux de la ville de Québec étaient plutôt d'avis de tenir ce concours le lundi, mardi et mercredi, mais ceux du district de Montréal étaient tous en faveur des trois derniers jours de la semaine. Le conseil prendra ces propositions en considération.

On procéda alors aux élections des officiers pour 1908-1909. Lord Strathcona fut réélu président. Les nouveaux vice-présidents sont : Lieut.-col honoraire, honorable Robt. Mackay, 5me régt. "Royal Highlanders" ; lieut.-colonel honoraire Rodolphe Forget, 65me régt. C. M. R. ; lieut.-colonel honoraire William Macpherson, 8me régt. "Royal Rifles".

Le conseil se compose des membres suivants : Lieut.-colonels J. H. Burland, R. O. ; E. B. Ibbotson, O. C. 18me brigade d'infanterie ; E. W. Wilson, R. O. ; lt.-colonel Evans, 1er P. W. F. ; Lt.-col. F. S. Mackay, O.C., 9me brigade d'infanterie ; major W. Rodden, 3me V. R. C. ; J. G. Ross, 5me R. H. C., et capt. W. L. Bond.

Le tournoi s'est terminé cette après-midi avec le concours militaire. Ceux qui prennent part à ce concours, s'avancent en tirailleurs, sous les ordres de leurs capitaines, à travers le champ de tir ; les cibles sont levées de temps à autre pour dix secondes, chacun, doit alors tirer, debout, couchés ou à genoux. Chaque concurrent a dix cartouches. Ce concours excite toujours beaucoup d'intérêt parmi les spectateurs.

Les autres concours qui ont eu lieu aujourd'hui sont : Extra Series, 800, 900 et 1,000 verges ; Strathcona, 1,000 verges ; Banquiers, 900 verges ; "All comers", 800 verges.


**PIANOS AUX PRIX DE LA MANUFACTURE**

En vous adressant à la "Canada Piano Co., Ltd.," 2732 rue Saint-Hubert, vous pourrez acheter un piano au prix du gros ce qui veut dire une épargne de $100.00 à $150.00 par piano. 239—6


# LA COMMISSION DE POLICE

**ELLE FERA ENQUETE AU SUJET DES PLAINTES PORTEES CONTRE DEUX MEMBRES DU CORPS CONSTABULAIRE DE LA VILLE. — LE CONSTABLE SAVARD, DETECTIVE DE PREMIERE CLASSE.**

M. Isidore Tremblay, secrétaire d'une société ouvrière de cette ville, a envoyé une lettre à la Commission de police accusant le sergent Gagné, du poste No 17, d'entreprendre des travaux de plâtrage.

M. l'échevin Roy a fourni quelques explications à ce sujet. Il a déclaré qu'il avait été informé de source autorisée que ce n'était pas le sergent qui entreprenait, mais bien sa femme. D'après cet échevin, Mme Gagné étant séparée de biens avec son mari, a le droit, sans causer de préjudice à ce dernier, de faire exécuter des travaux, tout comme elle pourrait tenir un magasin, une épicerie, etc.

Le chef Campeau a été chargé de faire une enquête sur cette affaire.

Le surintendant de la police aura également à faire de la lumière sur les accusations portées par M. J. A. Benoit, gérant de la maison C. Desjardins, contre le constable Gauvin. Ce dernier aurait tenu des propos diffamatoires contre M. Benoit.

A la même séance de la Commission de police, le chef Campeau a été autorisé à acheter deux chronomètres à l'usage des policiers chargés d'intenter des poursuites contre les automobilistes qui vont trop vite.

Sur la proposition de M. l'échevin Roy, le constable Savard a été nommé détective de première classe.

# ECHOS DU CONGRES PEDAGOGIQUE

C'est avec regret que je vois se terminer les séances du congrès pédagogique, données au Couvent de la Présentation, pour les institutrices du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Outre la jouissance intellectuelle procurée dans une large mesure, par les instructives et si intéressantes conférences de pédagogues distingués, ce qui me plait et me touche plus que je ne peux l'exprimer, c'est l'accueil gracieux, aimable, je dirais plus volontiers "princier" des Révérendes Soeurs du couvent.

A mon avis,—et à celui de toutes les congressistes,—nulle part ailleurs on n'aurait pu trouver et on ne trouvera jamais un dévouement plus généreux, un savoir-faire plus distingué, une organisation plus parfaite.

La Mère Supérieure, Marie Saint-David, religieuse française, joint à une rare distinction personnelle, tous les charmes de la plus grande bonté et de la plus exquise urbanité. Qu'il fait bon l'approcher, et vivre quelques jours sous son toit !...

Dans la haute direction de sa communauté et dans les devoirs si multiples de sa charge, la Révérende Mère est secondée avec une intelligence et une délicatesse remarquables par son assistante, digne Sr M. du Saint-Rédempteur. Je comprends plus que jamais l'opinion des personnes autorisées et compétentes, qui assurent que la Présentation de Marie est placée, par sa supériorité sous tous rapports, au nombre des premières congrégations religieuses au Canada.

Bref, ces quelques jours passés au sein d'une atmosphère de jouissances si pures, si utiles et si salutaires à tous points de vue, s'éterniseront, par une légitime reconnaissance, dans ma mémoire et dans celle de toutes les congressistes.

Août, 1908.

ALEXANDRINE.

# LES COURS DE STENOGRAPHIE

Un nombre considérable d'élèves nous demandent quelles sont les conditions requises pour obtenir le diplôme d'académie de France.

Je suis heureux de donner les renseignements nécessaires à mes chers élèves de la "Presse".

Un texte d'environ 200 mots doit être écrit en sténographie intégrale sur papier écolier (foolscap). En tête de la marge (2 pouces) on écrira, très lisiblement, les noms, prénoms et l'adresse, puis on ajoutera : Elève du cours gratuit de la "Presse". Prof. Denis R. Perrault.

La copie, accompagnée de 35c, devra être envoyée au Prof. Perrault.

Tous les élèves de la "Presse" devraient posséder ce diplôme qui étant un véritable chef-d'oeuvre artistique, fait un joli ornement mural. Le diplômé reçoit aussi une carte de la grandeur d'une carte de visite sur laquelle est le fac-similé du diplôme.

DENIS R. PERRAULT.
Prof. agrégé des cours publics de sténographie du Monument National et de la "Presse".
26 rue Ida.

# A CHAMBLY

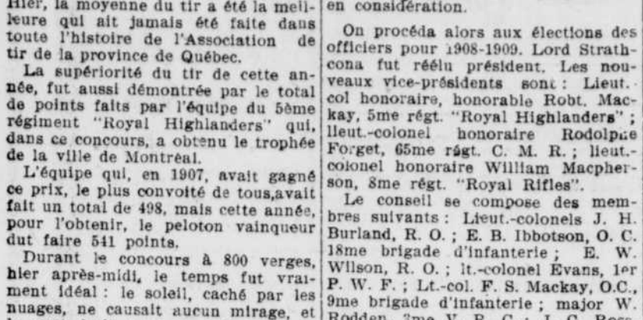
Samedi dernier eut lieu au vieux Fort Pontchartrain la célébration du 20ème anniversaire de la fondation du Cercle Saint-Louis. Un grand nombre des anciens membres s'étaient fait un devoir et un plaisir d'assister à cette belle fête. Le vieux Fort Chambly était brillamment illuminé et les drapeaux flottaient sur les tourelles. La salle du banquet était décorée de fleurs et de pavillons artistement disposés. M. J. O. Dion, directeur du Cercle Saint-Louis, offrit aux anciens et aux membres actuels, un magnifique banquet, où l'entrain et la gaieté ne cessèrent de régner. M. Dion en quelques phrases fit l'historique du Cercle Saint-Louis depuis sa fondation jusqu'à aujourd'hui. Le but de ce cercle fut de réunir les collégiens, de les encourager à poursuivre leurs études, de leur aider et de développer en eux le goût et l'amour de l'instruction. La jeunesse étudiante de Chambly a su apprécier les bienfaits de ce Cercle, en bénéficier, et aujourd'hui on compte parmi les membres du Cercle Saint-Louis, plusieurs prêtres distingués, de nombreux médecins, quelques avocats, tous faisant honneur à la profession qu'ils ont embrassée, et la gloire de Chambly. La santé du Pape fut proposée par M. O. Dion. M. l'abbé J. Maurice y répondit. M. l'abbé J. Bélanger répondit à la santé de la France. M. A. Dubuc proposa la santé des professions libérales et M. le Dr S. Martel, de Boston, répondit. La santé des Universités fut proposée par M. Bélanger, et la santé des Dames fut portée par M. A. Ducharme, la réponse faite par M. E. C. Martel et R. Jodoin. Ce fut une véritable joute littéraire entre ces messieurs, tous membres du Cercle Saint-Louis. Messieurs A. et E. Pepin se chargèrent de la partie musicale. Le souvenir de cette belle fête restera longtemps dans la mémoire de tous les invités.

# IMPRUDENCE FATALE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 13. — Un soldat du nom de Fred. Harvey, qui retournait à Halifax, par le train "Ocean Limited," de l'Intercolonial, a été tué, hier matin, à Cedar Hall. Comme le train devait rencontrer l'express maritime, Harvey descendit à la gare et, en voulant passer sur l'autre voie, il fut frappé par la locomotive et tué instantanément.

Mexico, 13. — Le fils de George J. Gould, qui sera l'héritier d'une fortune immense, travaillera pendant un mois dans les mines de Guanajuato, comme un simple mineur, étudiant les rudiments du métier et apprenant à obtenir les meilleurs résultats de la décharge des explosifs. Son travail se fera sous la direction et la surveillance du professeur Kemp, professeur de géologie à l'université Columbia, où le jeune Gould étudie depuis deux ans. Il a commencé son travail hier.


## Votre garantie de son excellence

Il faut qu'une bière soit bonne pour que sa consommation augmente. Depuis 1811 la consommation de la Bière Dawes de Lachine a augmenté d'une façon sûre et continuelle. Nous sommes aujourd'hui les plus grands brasseurs du Canada et il se vend dans ce pays plus de Bière Dawes de Lachine que de n'importe quelles deux autres marques ensemble.

La bière est un des produits alimentaires les plus difficiles à faire d'une façon parfaite.

Il est plus difficile de faire de la bonne bière que de faire de la bonne farine — du bon sucre — des bonnes fèves au lard.

Pour qu'une bière soit bonne il faut non seulement qu'elle soit bonne au début, mais qu'elle se conserve dans cet état.

Et il n'y a qu'une seule manière de faire de la bière — qui soit bonne au début et qui reste telle.

Il faut pour cela employer les meilleurs ingrédients — les meilleurs houblons à malt — la levure la plus pure — l'eau la plus pure — la bien brasser et ensuite la laisser vieillir jusqu'à ce qu'elle soit délicieuse.

Le brasseur qui fait une bonne bière doit être riche.

Car il faut beaucoup d'argent pour acheter les bons ingrédients qui entrent dans la fabrication d'une bonne bière.

## Dawes' Lachine Ale

Jugez par vous-même alors de la qualité de la Bière Dawes de Lachine.

Nous sommes les plus grands brasseurs du Canada.

Notre braserie est la plus grande et la plus complète au Canada.

Nous n'achetons que les meilleurs ingrédients du Canada.

Il y a 97 ans que nous perfectionnons la Bière Dawes de Lachine, et nous la fabriquons à la campagne, loin de la fumée, de la poussière et des microbes de la ville.

Vous avez la preuve que notre brassage est parfait, et que notre bière est bonne.

Car il se consomme au Canada plus de Bière Dawes de Lachine que de n'importe quelles deux autres marques de bière ensemble.

Vous avez là la preuve de sa qualité.

La Bière Dawes de Lachine est la meilleure bière du Canada.

Et c'est la bière que vous devez acheter — si vous voulez avoir la meilleure valeur pour votre argent.

× × ×

La plupart des épiciers seront heureux de vous vendre la Bière Dawes de Lachine marques: "cheval rouge", "cheval noir" ou "capsulée", à votre goût — car presque tous les épiciers ont à coeur de gagner votre confiance et votre clientèle, malgré que la Bière Dawes de Lachine se vende un peu plus cher que les autres bières.

Quelques épiciers essayeront de vous passer une marque inférieure — sur laquelle ils font plus d'argent.

Ne vous laissez pas tromper — Demandez et exigez la Bière Dawes de Lachine — assurez-vous bien si l'étiquette ci-dessus se trouve sur les bouteilels que vous achetez. Comme cela, vous aurez la meilleure des Bières.

**Dawes & Co., Ltd.**
**Les plus Grands Brasseurs du Canada**
ETABLIS EN 1811
Bureau Principal: Lachine.
Succursales : Montréal, Ottawa.

DEMANDEZ A VOTRE FOURNISSEUR UNE CAISSE DE LA BIERE DAWES DE LACHINE, MARQUE CHEVAL ROUGE — UNE EXCELLENTE BIERE.

MONTREAL
521 rue St Jacques
Tél. Main 165

MARQUE CHEVAL NOIR — LA QUALITE SUPERIEURE, MOELLEUSE ET DELICIEUSE, BIERE CAPSULEE, LA CREME DE LA CREME DES BIERES CANADIENNES, UNE VIEILLE BIERE SUPERIEURE.

yw



# Henry Morgan & Co Limited

POUR VENDREDI ET SAMEDI MATIN

## Rayons du Cristal Taillé, de la Coutellerie et de l'Argenterie

OFFRES SPECIALES

A $5.00

3 pots en Cristal Taillé, Capacité 3 Chopines.
Bols à Fruits en Cristal Taillé de 8 pouces.
Pots à Crème et Sucriers en Cristal Taillé.
Bouteilles à Eau en Cristal Taillé.

Panier à Gâteaux en Argent Plaqué.
Corbeilles à Pain en Argent Plaqué.
Plats à Fougère en Argent Plaqué.
Pots à Crème et Sucriers en Argent Plaqué.
Une Paire de Chandeliers en Argent Plaqué.
Bols à Salade et Plateaux en Argent Plaqué.

Services à Dépecer, 3 Articles, en Acier de Sheffield, dans des Boîtes.
Une douzaine de Couteaux de Rogers, Forgés à la Main, en Acier de Sheffield.
Une douzaine de Cuillères de Table ou de Fourchettes en placage Sheffield de première qualité.

## Rayon de la Quincaillerie

Casseroles Emaillées, intérieur blanc, sans soudure; elles sont parfaites pas de " seconds ".

Votre Choix à 10c, 15c et 20c chacune

Essoreuses à $4.95. Prix régulier $5.50

Rouleaux garantis pour cinq ans; si on en prend soin ils dureront 10 ou 12 ans.

## Rayon des Articles pour Hommes

OFFRES SPECIALES POUR JEUDI ET VENDREDI

Chaussettes en Coton, à Rayures et à carreaux de fantaisie pour Hommes. Prix régulier 35c.

Pour Ecouler à 19c la Paire

Chaussettes en Cachemire, pure laine, bleu Copenhague pour Hommes. Prix régulier 50c.

Pour Ecouler à 29c la Paire

Chemises à Devant Mou, meilleure Batiste Anglaise, à rayures de fantaisie ; poignet à même pour Hommes. Régulier $1.25.

Pour Ecouler à 89c chacune

Sous-Vêtements pour Hommes—Corps et Caleçons en Cachemire Blanc. Prix régulier $1.25.

Pour Ecouler à 79c chacun

Pyjamas, en bon Oxford Anglais; rayures de fantaise pour Hommes; valeur de $2.00.

Offre Spéciale à $1.50

**Colonial House Montreal**



**Fermeture de Bonne Heure**

Coupon de la "PRESSE"

Concours de popularité chez les commis de magasins de nouveautés.

Nom du concurrent . . . . . .
. . . . . .
Adresse . . . . . .



**Fermeture de Bonne Heure**

Coupon de la "PRESSE"

Concours de popularité chez les Demoiselles de magasin.

Nom de la concurrente . . . . . .
. . . . . .
Adresse . . . . . .



# BOSTON

Le magasin qui vous fait épargner de l'argent

Nous avons un nombre de lignes brisées, lots désassortis que nous ne remettrons plus en stock à cette époque avancée de l'été. Ce sont toutes des marchandises supérieures, le meilleur produit des principaux fabricants américains. Nous avons décidé de ne plus tenir ces lignes et nous allons les sacrifier à moins que le coût.

LISEZ TRES ATTENTIVEMENT notre annonce ci-après et voyez si dans les offres faites, il y a quelque chose que vous désirez.

**Rappelez-vous que vous ne pourriez acheter ces marchandises ailleurs à aucun de ces prix, ni que vous ne pourriez obtenir pareilles valeurs à Montréal à aucun prix.**

Dans quelques lignes nous n'avons que quelques points, mais nous pouvons probablement trouver votre point dans quelques lignes. Hâtez-vous de profiter de cette offre, car ces marchandises ne dureront pas longtemps. Nous ne pouvons accepter les commandes par la poste ou le téléphone pour ces lots.

## Offres Spéciales, Vendredi

**Souliers en cuir verni pour dames**
Souliers en chevreau Vici, se vendant $3.50. Vente d'écoulement complet.
$1.00

**Bottines lacées pour garçonnets**
375 paires de bottines lacées en chevreau Vici et en veau Box, pour petits garçons. Certaines se vendaient $1.50, d'autres $2.00. Prix de la vente d'écoulement complet, la paire. . .
$1.00

**Souliers en canevas pour dames**
Souliers napolitains en canevas blanc, à talons blancs, pour dames, valant bien $2.50. Prix de la vente d'écoulement complet. .
98c

**Souliers de garçonnets**
Souliers napolitains en cuir verni et tan, de $3.50, pour garçonnets. Prix de la vente d'écoulement complet. .
$1.95

**Souliers de couleur pour dames**
Souliers en canevas de couleur, pour dames. Se vendaient $2.00. Prix de la vente d'écoulement complet. . .
69c

**Escarpins en cuir verni pour dames**
Escarpins en cuir verni, à boucles, presque tous les points, pour dames. Prix antérieur : $5.00. Prix de la vente d'écoulement complet.
$2.97

**Souliers de tennis pour dames et garçonnets**
Souliers de tennis blancs à semelles en caoutchouc, pour dames, demoiselles et garçonnets. Prix antérieurs : $2.50, $3.00 et $3.50. Prix de la vente d'écoulement complet. . . . . .
$1.00

**SANDALES**
Sandales, points 1 à 4, 5 à 8, 9 à 11, et 1 à 2 ; valant $1.00. Prix de la vente d'écoulement complet. . .
39c

**Pantoufles de maison pour dames**
Pantoufles de maison en chevreau Vici et en cuir verni, à une, deux ou trois lanières ; talons bas ou hauts ; presque tous les points, pour dames. Valeurs de $2.50 et $3.00. Prix de la vente d'écoulement complet. . . . . .
$1.69

**Souliers tan pour dames**
Souliers Blucher tans, en veau de Russie. Tous les points et largeurs pour dames. Valant $2.50. Prix de la vente d'écoulement complet. . . . . .
$1.49

**Escarpins en canevas blanc**
Escarpins en canevas blanc, presque toutes les grandeurs, pour dames. Valeur ordinaire $2.50. Prix de la vente d'écoulement complet.
50c

**Souliers tan pour fillettes**
Souliers tan et noirs en veau de Russie, points 9 à 2, pour fillettes et demoiselles. Toujours vendus $2.50. Prix de la vente d'écoulement complet. . . . . .
$1.00

**Souliers en canevas blanc**
Souliers en canevas blanc, valant $1.50, pour demoiselles. Prix de la vente d'écoulement complet. . . .
69c

**Souliers en chevreau pour fillettes**
Souliers Blucher en chevreau noir, valant $1.50, pour fillettes. Prix de la vente d'écoulement complet. . . . . .
69c

**Souliers blancs pour hommes**
Souliers en canevas blanc pour hommes, se vendaient $2.50. Prix de la vente d'écoulement complet.
$1.00

## BOSTON SHOE STORE

Angle Ste Catherine Ouest et Mansfield (Ouvert le soir)

Satisfaction garantie ou argent remis avec plaisir. Les commandes par la malle reçoivent notre meilleure attention.

# AU BON MARCHÉ

Blouses en lawn blanc garnies de large insertion de broderie, manches ¾, valeur réelle $1.50, prix réduit. . . . . **89c**

Blouses en lawn blanc, par remplis, boutonnées en avant, manches longues, régulier, 90c, notre prix: . . . . . **50c**

Blouses en point d'esprit, doublure en soie japonaise, manches ¾, qualités de $6.00 à $8.75. Notre prix réduit d'Août: **$4.95**

Blouses en soie taffetas, japonaise, louisine, duchesse, quelques-unes sont en soie nuancée, toutes couleurs, pas de noir, régulier $3.00 et $4.00, très spécial à: . . . . . **$1.25**

Jupes de robes en serge croisée et en brillantine crème, genre circulaire, garnies de bandelettes et de boutons couverts, régulier, $5.00, prix d'Août: . . . . . **$1.25**

Manteau en cravenette unie et rayée, couleurs diverses, longueur ¾, régulier $6.75, prix réduit: . . . . . **$5.00**

## OCCASIONS POUR DEMAIN, CHOISIES UN PEU PARTOUT

Chapeaux d'enfants (flops) en paille blanche, bord en chiffon, garnies de fleurs et de ruban, régulier, $2.50 et $3.00, très spécial à **$1.25**

Chapeaux en leghorn noir, garnis de chiffon noir, fleurs en couleurs ou noires, régulier $2.75 pour: . . . . . **$1.25**

Canotiers (sailors) en paille rustique, avec bande de ruban noir, de 75c, pour: . . . . . **29c**

Patrons de robes en mousseline blanche, garnis de dentelle et d'insertion en broderie ou Val. régulier $10.00 pour: . . . . . **$5.35**

Patrons de blouses en toile blanche brodée, régulier $3.00, notre prix: . . . . . **$1.15**

Complets pour garçons, genre Norfolk, en tweed foncé, de $4.00, pour: . . . . . **$2.64**

Complets 'Norfolk' en tweed pâle, régulier, $5.00 demain, notre prix: . . . . . **$3.39**

Blouses en duck blanc, collet matelot en couleurs, régulier, $1.00, pour: . . . . . **73c**

Blouses en toile écrue, collet matelot blanc, de 60c, réduites à **35c**

Habits Russe, en coton bleu rayé blanc, qualité de $1.00 à . **62c**

Vestes d'été pour hommes, qualités de $1.50 et $2.00 réduites à : . . . . . **85c**

Chemises négligées en zéphir qualités de $1.00, $1.25, prix réduit d'Août : . . . . . **75c**

## OCCASIONS SANS PRECEDENT POUR VENDREDI, LE 14 AOUT

**Le véritable plaisir qu'on éprouve à venir magasiner au "Bon Marché" s'explique facilement. N'offrant toujours que le meilleur à très bas prix, il s'ensuit que nos rayons sont très achalandés.**

**Les offres suivantes pour demain ne sont pas restreintes à quelques rayons ; tous sont mis à contribution et continuent à faire de notre magasin, le point de mire des personnes économes.**

### Tissus Noirs et Couleurs pour Robes, etc., Prix Réduits

Granité noir tout laine, carreauté noir et blanc, pour robes, 40 pcs de large, qualité ordinaire de 50c, très spécial à . . . . . **39c**

Popeline noire tout laine, 44 pcs de large, de $1.25 pour . . . . . **67c**

Cachemire noir tout laine, largeur 38 pcs, de 25c, pour . . . . . **19c**

**TRES SPECIAL** Cachemire noir tout laine, qualité spéciale, pour costumes de couvent, 40 pcs de large, belle valeur à 60c, notre prix réduit, la verge : **47c**

2,500 vgs Lama, Panama et granité, tout laine, 40 pcs de large, grande variété de couleurs pâles et foncées, valeur réelle, 60c, notre prix réduit, la verge . . . . . **27c**

Voile crême, brodé champagne, bleu marine, pour robes de toilette, 44 pcs de large, belle valeur à $1.00 demain, la verge . . . **39c**

Etoffe rayée, double largeur, champagne, gris pâle et foncé, vert pâle, bleu pâle, régulier 50c, notre prix, la verge. . . . . **19c**

### Toiles Cotons

5 doz, nappes blanches, bord rouge, grandeur 50 x 60, spécial demain à: . . . . . **45c**

500 vgs coton jaune en coupons, 10 à 20 vgs. de longueur, 40 pouces de large, la verge. . . . . **6c**

Coton carreauté foncé pour chemises, qualité ordinaire 10c, demain, la verge. . . . . **7½c**

10 pièces toile blanche et écrue, bords en couleurs pour rouleaux, 18 pcs de large, régulier 10c, notre prix spécial. . . . **7½c**

Serviettes en toile blanche H. B. avec frange, grandeur 18 x 36, la paire. . . . . **20c**

Gants unis en fil noir, blanc, gris, drab, marine, belle valeur à 90c pour . . **49c**

Gants ajourés, en soie et en fil blanc, noir, belle qualité à 90c, notre prix . . . . . **49c**

Gants unis en soie de couleurs diverses, menottes ajourées, en soie et en fil blanc, noir, régulier 90c, prix spécial d'août **49c**

Gants en soie, unis ou ajourés, blanc, noir, crème, gris, champagne, brun, bleu pâle rose, marine, cardinal qualités ordinaires 90c et $1.00, notre prix spécial . . . . . **69c**

Collets en chiffon, ornés de ruban et d'insertion, régulier 75c, notre prix . . . . . **39c**

Collets collerette en braid de soie crème, garnis de ruban et insertion, de $1.50, $1.75 pour . . . . . **75c**

Plastrons — yoke — en guipure crème et blanche, valeur $1.50, notre prix réduit . . . . . **59c**

Ceintures en élastique, couleurs diverses, avec boucle dorée, de 60c pour . . . . . **29c**

Ceintures en soie blanche et noire, valeur réelle 75c, prix réduit à . . . . . **39c**

### SOIES ET MOUSSELINES OFFERTES A TRES BAS PRIX

250 verges de soie japonaise blanche unie, 36 pouces de large, de 75c pour . . . . . **47c**

Soie chiffon noire unie, 20 pouces de large, qualité de 50c, réduite à . . . . . **33c**

Soie japonaise fleurie, couleurs choisies, régulier 75c, notre prix . . . . . **49c**

Soie paillette noire avec rayures blanches et dessin de fantaisie, belle valeur à $1.00, notre prix réduit . . . . . **53c**

Chiffon de soie à carreaux, tissu léger pour blouses, robes de toilette, etc., 27 pouces de large, bleu pâle, marine, rose gris pâle drab, blanc, qualité ordinaire $1.00, notre prix spécial, la verge . . . . **69c**

Voile à fond blanc, avec dessins de couleurs diverses, 28 pouces de large, prix spécial pour la vente d'août, la verge . . . . . **9c**

Zéphir anglais rayé et carreauté, qualités de 13c et 15c, réduites à . . . . . **8c**

Chalil français, tout laine, grand choix de patrons, notre prix spécial, la verge . . . . . **19c**

Mousseline de soie unie, double largeur, couleurs variées, prix excessivement réduit pour la vente d'août, la verge . . . . . **15c**

Sateen anglais mercerisé noir et bleu marine, grand choix de dessins fleuris et rayés, 29 pouces de large, de 22c pour . . . . . **15c**

Chaussettes en fil de couleur, de 50c et 65c à . . . . . **33c**

Sous-vêtements en fil Balbriggan de 65c pour . . . . . **43c**

Cravates en soie, bouts flottants, régulier 50c pour . . . . . **23c**
Qualité de 75c à . . . . . **40c**

Mousseline double largeur pour rideaux ou draperies, couleurs diverses, de 13c pour . . . . . **9c**

Portières en damas, avec gros glands nattés, régulier $4.00 la paire . . . **$2.79**

Coupons de prélarts pour chemins, qualités de 15c, 18c, 20c et 25c la verge . **9c**

Sacoches en cuir, styles et couleurs variés, qualités de $1.25 et $1.50 à . . **49c**

Voilettes — échantillons — qualités de 50c à 75c, notre prix spécial demain . **19c**

Coupons de point pour voile de 3 à 5 verges de long, noir ou avec pois, régulier 25c, notre prix, la verge . . . . **5c**

Bas de coton noir, côtes doubles, toutes grandeurs pour dames et enfants, régulier 35c pour . . . . . **18c**

Bas en coton blanc, brodés rose, tan, marine, pour dames, rég. 35c pour . **23c**

Bas en coton champagne gris, brun, marine, pour dames, de 35c pour **22½c**

Jarretières, couleurs diverses, de 25c pour . . . . . **10c**

Peignes ornés d'acier, régulier 25c pour . . . . . **10c**

Bourrures à cheveux de 15c et 20c pour 5c et . . . . . **10c**

Epingles en acier, demain 3 papiers pour . . . . . **5c**

Parfum en bouteilles de 25c, réduit à . . . . . **15c**

## Occasions Spéciales

— POUR —

## DEMAIN, VENDREDI

A la Maison

## L. M. LEFEBVRE

**246 rue Rachel**

Souvenez-vous toujours que pour faire quelques économies, il vous faut donner vos commandes au grand magasin à départements du nord de la ville. Encore demain, avec un achat de $1.50 et plus, vous aurez droit à un magnifique cadeau.

Demandez nos billets de commerce.

| | |
|---|---|
| 1 boîte de pouret valant 30c, pour | 21c |
| 1 seau graisse pure, valant $.300, pour | $2.69 |
| 6 boîtes Zest pour | 25c |
| 3 paquets Malta Vita, Orange Meat, Vim, pour | 25c |
| 3 paquets Shredded Wheat pour | 35c |
| 20 livres sucre granulé pour | $1.04 |
| 10 livres cassonade pour | 47c |
| 6 paquets gelée Bee pour | 25c |
| 3 flacons marinades pour | 25c |
| 3 boîtes tomates, blé-d'inde ou pois verts pour | 25c |
| 3 livres raisins à pouding pour 19c et | 25c |
| 2 livres vermicelle fin pour | 15c |
| 1 douzaine poudre Barsalou pour | 44c |
| 1 douzaine savon Barsalou pour | 64c |
| 6 savon Lifebuoy ou Sunlight pour | 25c |
| 3 livres biscuits mélangés pour | 25c |
| 1 livre biscuits gingembre pour | 8c |
| 1 livre amandes Grenobles pour | 28c |
| 1 livre poivre blanc pour | 27c |
| 6 sacs sel fin pour | 19c |
| 3 pinte fèves pour | 22c |
| 4 pintes pois pour | 21c |
| 2 livres cacao pour le déjeuner pour | 25c |
| 2 paquets raisins épépinés pour | 25c |
| 2 boîtes lait condensé pour | 25c |
| 6 livres fleur de blé pour | 19c |
| 6 livres fleur sarrasin pour | 19c |
| 6 livres riz ordinaire pour | 21c |
| 8 livres fleur avoine pour | 23c |
| 6 livres riz Chinois pour | 27c |
| 4 livres tapioca pour | 20c |
| 3 paquets vermicelle ou macaroni pour | 25c |
| 2 boîtes Corn Beef pour | 25c |
| 1 boîte sirop de table Goldenette pour | 9c |
| 3 bouteille sauce Patterson pour | 25c |
| 6 paquets poudre Racso pour | 25c |
| 6 boîtes fèves au lard pour | 25c |
| 1 boîte de 50 cigares, valant $1.50, pour | 99c |
| 1 livre moutarde Keen's pour | 23c |
| 1 boîte Christie Food ou Peptonine pour | 22c |
| 1 grosse boîte mine grasse pour | 5c |
| 3 boîtes Deux dans Un Spécial, pour | 19c |
| 49 boîtes de thé naturel, 5 livres, $2.00, pour | $1.39 |
| beurre crémerie, premier choix, la livre | 26c |
| 1 sac fleur Benoit, 10 livres, pour | 33c |
| 1 bouteille sirop d'érable pour | 18c |
| 2 livres noix Grenobles pour | 25c |
| 2 livres pruneaux pour | 15c |
| 1 douzaine savon pour | 20c |
| 1 bouteille vernis Glycérine, valant 12c, pour | 6c |
| 1 douzaine savon Comfort pour | 47c |
| 1 livre empois pour | 7c |
| 3 Corn Starch Benson pour | 25c |
| 2 livres figues pour | 9c |
| 3 paquets allumettes pour | 14c |
| 2 paquets empois Chinois pour | 17c |
| 1 douzaine bière Fox Head ou White Rock pour | 85c |
| 1 pinte vin canadien pour | 23c |
| 1 pinte whisky esprit pour | $1.19 |
| 1 pinte bon cognac pour 95c et | $1.15 |
| 1 pinte vin gingembre pour | 45c |
| Gin De Kuyper, 55c et | 85c |
| Gin Meichers, 55c et | 82c |
| Pilules Rouges ou Moro, la boîte | 29c |
| Carmine Lefrancq, la bouteille, $1.74 et | $3.24 |
| Tablettes Rivales, la boîte | 64c |
| Fucomorrhuum, la Bouteille | $1.18 |
| Pepto fer Jaliet, la bouteille | $1.20 |
| Pain Killer, Radway, la bouteille | 17c |
| Sirop Fellow, la bouteille | 89c |
| Wampole, la bouteille | 66c |
| Huile Omega, la bouteille | 37c |
| Quinium Labarraque, 99c et | $1.63 |
| Vin Vial, la bouteille | $1.14 |
| Vin St Michel, la bouteille | 68c |
| Vin Byrrh, la bouteille | 91c |
| Jarres à confitures, 1 chopine, 1 pinte et 2 pintes, la douzaine, 69c, 75c et | 94c |
| 1 douzaine couteaux et fourchettes pour | 90c |
| 2 rouleaux papier crépé pour | 9c |
| 360 douzaines assiettes plates, assiettes creuses, tasses et soucoupes, valant 75c, pour | 60c |

TEL. BELL EST 2113.

# LETENDRE, FILS & CIE, 567 RUE STE CATHERINE Est.


# LES CATHOLIQUES AMERICAINS

**Ils devraient être plus de quarante millions, a déclaré hier Mgr McFaul, évêque de Trenton, à la Convention de Boston. — Les catholiques aux Philippines.**

Une dépêche datée de Boston, donne des renseignements au sujet du Congrès des catholiques américains, qui se tient actuellement en cette ville.

Mgr Mc Faul, évêque de Trenton a pris la parole hier et aurait dit: "Il faut, de la part des Sociétés catholiques, un travail ardu afin d'empêcher les membres de l'Eglise de la déserter."

Le prélat aurait ajouté:

"Redresser nos griefs ne créera aucune inimitié entre nous et nos concitoyens. Savez-vous pourquoi nous avons des griefs dans le pays de liberté? Par la faute de catholiques mous et faibles, qui ont peur de réclamer la propriété de leurs âmes.

"Si nous examinons les statistiques de l'Eglise Catholique en ce pays, nous y trouvons que durant les derniers cent ans nous avons fait des pertes considérables. Nous conservons maintenant à peu près notre terrain, bien qu'il y ait encore des pertes.

"Quelques-uns nous disent que si les descendants des catholiques qui habitaient le territoire maintenant couvert par la nation avaient été fermes dans la foi, nous serions aujourd'hui la moitié de la population des Etats-Unis, soit à peu près quarante millions, tandis que nous sommes entre douze et quinze millions. Nous ne voulons certainement pas que ces pertes se répètent, et nous sommes assez nombreux et assez forts pour l'empêcher. Elles se répèteront à moins que nous ne prenions en mains la cause des nationalités étrangères qui débarquent sur nos rivages. Soyez assurés que la situation de l'Eglise et de ses membres en ce pays fait de la Confédération des Sociétés Catholiques une nécessité."

Monseigneur Hendrick, évêque de Cébu, est venu des Philippines expressément pour assister à la convention. Il a décrit les conditions qui existent aux Philippines, où il y a six millions de chrétiens. Quarante ans avant la naissance de John Harvard, on disait la messe à Cebu où la Compagnie de Jésus a fondé un collège en 1595. Ce collège compte maintenant six cents étudiants laïques, outre quatre-vingts séminaristes.

Les Philippins, dit Mgr Hendrick, peuvent soutenir la comparaison avec les autres chrétiens, du monde entier. Le plus humble des paysans a les instincts d'un gentilhomme. Il n'est pas puissant, mais actif dans son travail, il est brave, hospitalier, plein de considération pour les autres et loyal à ses amis. Il y a moins de mendiants que dans n'importe quel autre pays au monde. L'ivrognerie y est presque inconnue. Mgr Hendrick décrit son diocèse de 221 paroisses comprenant plus de 2,000 000 d'âmes.

Il y a 1,200 enfants dans les écoles catholiques. Des milliers de familles sont privées des secours de l'Eglise, même à l'heure de la mort. Le congrès, dit-il, a agi avec justice quand les réclamations pour les dommages causés à l'Eglise Catholique ont été réglés. Il a été personnellement très satisfait quand la sommme de $403,000 a été accordée. Ce sont surtout des protestants qui ont parlé en faveur de la question tandis que les membres catholiques du congrès n'avaient que peu de chose à dire. Cet incident prouve qu'on peut toujours compter sur ce pays pour faire ce qu'il convient, pourvu que la question soit bien posée.

Mgr Canevin, évêque de Pittsburg, a aussi parlé du socialisme.

"La propagande du socialisme et de l'athéïsme, dit-il, est conduite dans nos ateliers, nos fabriques, nos mines et nos districts ruraux, aussi bien que dans nos bureaux publics et parmi nos hommes de profession. Ces gens s'occupent de répandre leur littérature et à inoculer dans l'esprit de nos jeunes gens et de nos vieillards, qui sont peut-être mécontents de leur sort dans la vie et du travail quotidien et de la gêne que leur impose la pauvreté et prêts à recevoir les fausses doctrines du socialisme, la fausse éducation de l'athéisme, et à se rebeller contre les lois du pays aussi bien que contre la loi de Dieu. C'est pourquoi il faut un travail d'éducation, de véritable éducation chrétienne. Il nous faut dans cette association, dit Mgr Canevin, des hommes qui sont instruits dans les vrais principes et le véritable esprit de la Confédération Catholique, des hommes qui savent ce que c'est que d'être un catholique, des hommes qui en tout temps pensent en catholiques, parlent en catholiques, vivent en catholiques, et agissent en catholiques."

# NOUVELLES DE BUCKINGHAM

(De correspondant régulier de la PRESSE)

Buckingham, 13. — Le monument à la mémoire de Thomas Bélanger et de François Thériault tués dans la bataille du 8 octobre 1906, a été érigé sur leurs tombes au cimetière catholique de notre ville. Le monument est en granit et de joli style. Les fonds ont été prélevés parmi les membres de l'union locale des manoeuvres de Buckingham. On y lit les inscriptions françaises: "A nos braves." "L'Union fait la force." A la base en large lettres sont gravés les mots "Victimes du devoir."

— Les restes mortels de Mme Antoine Cadieux, décédée à Cobalt ont été transportés ici pour y être inhumés avec les membres de sa famille. Les funérailles ont eu lieu hier. La défunte laisse pour la pleurer un époux affligé et une fillette de 11 mois.

— Samedi le 4 août, le capitaine Archibald McNaughton célébrait le 86ième anniversaire de sa naissance. C'est un vénérable citoyen, habitant à Buckingham depuis 56 ans.

— Deux de nos vénérables vieillards, M. et Mme Hugh Cassidy ont célébré jeudi dernier le 50e anniversaire de leur mariage. A cette occasion leurs enfants et petits-enfants, ainsi que leurs autres parents et leurs amis s'étaient réunis pour fêter dignement ces noces d'or.

— Il y aura le 19 du courant, mercredi prochain au soir, un "thé" en plein air organisé par les dames et demoiselles de la ville pour venir en aide à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, dont les dépenses dépassent les revenus très restreints. Notre belle institution, jeune de trois ans seulement tient ses portes ouvertes à tous les malades sans distinction de croyances et de nationalité; tous, pauvres comme riches, sont assurés d'y trouver une cordiale bienvenue des bonnes Soeurs Grises qui exercent là leur apostolat de zèle et de dévouement. Le personnel de l'établissement est quelque peu changé dernièrement: Soeur Marie Albertine a remplacé Soeur McMillen comme supérieure, et soeur Ste Anthime a été nommée infirmière, ce sont deux figures bien connues et très sympathiques à tous. Le comité chargé des préparatifs de la fête est composé de Mlle D. Cameron, comme présidente, de la supérieure de l'hôpital comme trésorière. Tout don qui leur sera adressé sera reçu avec reconnaissance.


**MIGRAINE**

CARTER'S LITTLE LIVER PILLS.

Radicalement guéris par ces petites pilules

Elles soulagent aussi les douleurs de la dyspepsie, l'indigestion et la gastronomie. Un remède parfait contre les étourdissements, les nausées les gonflements, mauvais goûts dans la bouche, langue épaisse, douleurs de côté LE FOIE PARESSEUX.

Elle régularisent les intestins. Elles sont purement végétales.

PETITES PILULES, PETITE DOSE, PETIT PRIX

CARTER'S LITTLE LIVER PILLS.

Les Pilules Authentiques portent le fac-simile de la Signature

Brent Good

Refusez toutes Substitutions

Il est absolument démontré que la dyspepsie a sa cause dans les nerfs de l'estomac. Lorsque ces nerfs intérieurs faiblissent, l'indigestion et le mal d'estomac en résultent toujours. Pour ces maladies les pharmaciens vendent cette prescription connue sous le nom de "Restaurant du Dr Shoop." — Dr Shoop's Restorative. — D'abord, ces petits nerfs intérieurs de l'estomac, du coeur et des reins font défaut. Alors, les rots de gaz, la palpitation de coeur et l'affaiblissement des reins s'ensuivent. N'allez pas médicamenter l'estomac ou stimuler le coeur ou les reins. C'est mal, stimuler le coeur ou les reins. C'est mal, nant du "Restaurant du Dr Shoop" — Dr Shoop's Restorative. — Ce sont les nerfs qui ont besoin d'aide et non pas les organes. Vous constaterez dans les 48 heures qui suivront le commencement du traitement avec le "Restaurant" une amélioration notable. Essayez-le pour vous en convaincre. En vente partout.

A w

# LE MONT-ROYAL Grand Magasin Départemental.

## Vente du Mois d'Aout

ENCORE D'AUTRES REDUCTIONS DANS TOUS les RAYONS

**Au Rayon des Confections**

Blouses en linon blanc garnies de broderie anglaise et d'insertion en valenciennes, collet et poignet garnis de remplis et de dentelle valenciennes. Notre prix réduit, seulement . . . . . 85c

Blouses en linon blanc, devant garni de remplis et de broderie avec insertion en dentelle filet, très élégantes. Notre prix réduit, seulement. 95c

**Au Rayon des Merceries**

25 douzaines de chemises négligées de couleurs, de fantaisie, pour hommes. Prix régulier 75c. Notre prix réduit, seulement . . . . . 59c

15 douzaines de chaussettes de cachemire de couleurs bleu marin, bleu alice, gris, brun, rouge et violet. Prix régulier 50c. Notre prix réduit, seulement . . . . . 39c

Chemisettes pour garçons, valant 59c. Notre prix réduit, seulement . . . . . 45c

**Au Rayon des Rideaux**

Rideaux en dentelle Nottingham, 60 pouces par 3½ verges long, valant $1.75 . . . . . Réduit à . . . . . $1.19

Rideaux en dentelle Nottingham, 50 pouces de large par 3½ verges long, valant $1.40. Réduit à, seulement . . . . . 95c

Mousselines à rideaux, de couleurs, valant 10c la verge, réduit à, seulement. . . . . 6c

**AU RAYON DES EPICERIES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 boîtes sardines, valant 30c, pour | 20c | 4 sauces Worc. R., valant 40c, pour | 25c |
| 2 bouteilles marinades valant 35c, pour | 25c | 6 livres fleur avoine, valant 30c, pour | 25c |
| 2 bouteilles marmelade Sc., valant 30c, pour | 25c | Which, poudre à nettoyer, la boîte | 5c |
| 1 bouteille sirop ass., valant 25c, pour | 22c | Gelée marque Abeille, 6 pour | 25c |
| 3 Egg O'See, valant 30c, pour | 25c | 7 livres fèves blanches, valant 35c, pour | 25c |
| Beurre de la meilleure qualité, à | 26c | | |

Timbres Verts dans tous les Départements.

## O. VANIER & CIE,

Angle des Rues Mont-Royal et Saint-Laurent.


# EXPLOSION DE CANON

Toulon, 13. — Six personnes ont été tuées et treize blessées par l'explosion d'un canon à bord du navire-école "Couronne", au large des Salines d'Hyères.

Les élèvs manoeuvraient un canon de 154 millimètres quand l'accident est arrivé.


# VUES du TRICENTENAIRE

Nous avons publié une magnifique **VUE** panoramique **DE QUEBEC** en couleurs, de 24 x 9 pouces, avec bordure de 3 pouces, sous forme de tubes, **50c.**

Aussi une série de **6 VUES EN COULEURS**, de 5 x 4½, avec bordure de 3 pouces. **LA CITADELLE, LES PLAINES D'ABRAHAM, montrent le MONUMENT DE WOLFE, LE MONU PLAINES D'ABRAHAM, montrant le LA PORTE SAINT-LOUIS, LE MONUMENT DE CHAMPLAIN et LES CHUTES DE MONTMORENCY.** La série prête à être mise à la poste, **50c.**

En vente dans tous les magasins de livres, ainsi que chez les éditeurs.

## W. B. BAIKIE & CO.,

150 RUE PEEL, MONTREAL. 8,13


# FUNERAILLES DE FEU EDWARD ROGERS

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Lachine, 13. — Les funérailles de feu Edward Rogers tué accidentellement dimanche dernier par une locomotive du Grand Tronc vis-à-vis la 24ème avenue, ont eu lieu mardi matin à l'église paroissiale.

Un cortège nombreux comprenant la plupart des employés de la "Dominion Wire Co." a reconduit jusque leur dernière demeure, les restes mortels de l'infortuné défunt. L'office funèbre a été célébré par M. l'abbé Keiffer. Le défunt était catholique et âge de 40 ans, il était marié mais n'avait pas d'enfants.

Avant-hier soir le coroner McMahon est venu à Lachine faire une enquête sur les causes de l'accident arrivé au défunt. Un verdict de mort accidentelle a été rendu. Rogers avait l'habitude de se promener sur la voie ferrée avec son chien. Il avait assisté à la messe de 7 heures dimanche dernier lorsqu'il entreprit sa promenade habituelle sur la voie du Grand Tronc où il fut tué instantanément par une locomotive qui était cachée par un char de fret derrière lequel il traversait le chemin de fer.

Ces accidents de chemin de fer trop nombreux à Lachine commencent à alarmer les citoyens de cette ville. Plusieurs d'entre eux sont d'opinion que le conseil municipal devrait s'adresser à la commission des chemins de fer pour qu'elle règlemente la vitese des convois du Grand Tronc dans la ville de Lachine.

## Venez Voir notre Stock de Fourrures ! !

Vous avez tout à gagner en achetant immédiatement.

Notre assortiment est au complet. Vous pouvez choisir avec plus d'avantage.

**Notre Spécialité !**

Manteaux de mouton de Perse. Le plus grand stock et les plus bas prix au Canada.

**SPECIAUX**

Paletots de drap pour hommes, doublés en rat musqué, garnis en belle loutre, qualité supérieure. . . . **$55.00**

Nulle part ailleurs vous ne trouverez la même chose pour le même prix.

## McCOMBER & CUMMINGS

**373 RUE ST. PAUL,**

COIN ST SULPICE, EN ARRIERE DE L'EGLISE NOTRE-DAME

**Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.**

### NAISSANCES

BELAIR — A Montréal, le 6 août 1908, au No 787 rue Logan, l'épouse de M. Armand Bélair, une fille, baptisée Marie-Marguerite-Hélène.

DALPHOND — A Montréal, le 12 août 1908, au numéro 250 rue Champlain, l'épouse de M. Joseph Dalphond, un fils, baptisé Joseph-Maurice-Jean-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Avila Dalphond, oncle et tante de l'enfant.

DELORME — A Montréal, le 11 août 1908, au No 430 avenue Hôtel de Ville, l'épouse de M. Edouard Delorme, de la "Patrie," une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Ed. Delorme, grands-parents de l'enfant.

LAROSE — A St Lin des Laurentides, le 11 août 1908, l'épouse de M. Edgar LaRose, un fils, baptisé Joseph-Alcide-Paul-Emile. Parrain et marraine, M. le Dr A. L. LaRose et Mlle Marie Renaud.

POIRIER — A Montréal, le 11 août 1908, au No 132 rue Ste Emélie, l'épouse de M. William Poirier, une fille, baptisée Marie-Juliette. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Poirier, grands-parents de l'enfant.

ROBITAILLE — A Montréal, le 3 août 1908, l'épouse de M. Clément Robitaille, avocat, une fille, baptisée Marie-Hélène-Cécile. Parrain et marraine, M. et Mme J. C. Robitaille, de Joliette.

### DECES

BEAULAC — A Sorel, Qué., le 8 août 1908, à l'âge de 36 ans et 3 mois, Adélard Beaulac, fils de feu Jacques Beaulac, pilote.

DAVIS — A Montréal, le 12 août 1908, à l'âge de 8 mois, Marie-Cécile-Françoise, enfant d'Alexandre Davis, voyageur de commerce, 23 Lasalle. Funérailles privées.

GUINDON — A Montréal, le 12 août 1908, à l'âge de 35 ans et 4 mois, Délia Paré, épouse d'Antonio Guindon. Les funérailles auront lieu samedi, le 15 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 859 rue Demontigny Est, à 7¼ heures, pour se rendre à l'église Sainte-Brigide, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 240—2

LAGRENADE — A Montréal, le 12 août 1908, à l'âge de 80 ans, Mme Jos. Lagrenade, née Julie Martineau. Les funérailles auront lieu vendredi, le 14 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, M. Ferdinand Lagrenade, No 377 rue Davidson, coin Ontario, à 6.45 heures, pour se rendre à l'église de la Nativité, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETOURNEAU — A Montréal, le 11 août 1908, à l'âge de 15 ans, 10 mois et 13 jours, Jacques Létourneau, mort à la suite d'un accident. Les funérailles auront lieu vendredi, le 14 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, le sergent de police Eugène Létourneau, No 223 rue Saint-Hubert, à 7.45 heures, pour se rendre à l'église Saint-Edouard, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Les membres de la Congrégation de la Sainte-Vierge sont priés d'aller réciter l'office jeudi, à 8 heures p.m. 239—2

PRUD'HOMME — Au quartier Mont-Royal, le 13 août 1908, à l'âge de 2 mois et 5 jours, Gustave et Jean-Marie, enfants de Joseph Prud'homme, marchand. Funérailles privées.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

BOURGUIGNON — Vendredi, le 14 du courant, à 8 heures, à l'église Saint-Louis de France, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme d'Arthémise Bourguignon, épouse de Thomas R. Martin. Parents et amis sont priés d'y assister. 239—2

PLOUFFE — Vendredi prochain, à St Martin, (Laval), le 14, à 9 hrs a.m., un service anniversaire sera chanté pour le repos de l'âme de dame Dr F. X. Plouffe. Parents et amis sont priés d'y assister. 235—3

Rien de massé dans le SEL DE TABLE WINDSOR. Chaque grain pur, riche, se tient séparé, conservant toute sa saveur naturelle. A 150

## SUR LES COTES DE L'OCEAN

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Cap Sable, N. E., 13 — Le vaisseau "Ristigouche", du gouvernement, a jeté l'ancre à Cap Sable, samedi dernier, ayant à bord M. J. A. Légère. Ce dernier fait l'inspection des constructions qui se font actuellement. La tempête qui a sévi toute la journée de dimanche a obligé le capitaine Bouchard à entrer au port de Pubnico.

—M. Rémi d'Entremont, riche cultivateur de Pubnico West, s'est tué accidentellement en tombant d'une charge de foin. Il laisse pour déplorer sa perte une veuve et un garoçn, Philippe. M. d'Entremont est le plus ancien cultivateur de Pubnico West.

—M. W. T. Hillier, du télégraphe Marconi, est parti pour North Sydney, et M. Jos. Turcotte, pour St Jean. N. B.

—Une terrible tempête s'est abattue sur notre village,dans la nuit de vendredi, et a duré jusqu'au samedi soir. Le tonnerre et la grêle ont causé des dégâts considérables. Trois goélettes de pêche n'ont pas été signalées depuis vendredi matin. On croit qu'elles auraient été englouties au milieu de la tempête.

## A BORDEAUX

**LA PREMIERE AUDITION DE LA SOIREE DONNEE AU PROFIT DE L'ORGUE DE L'EGLISE A REMPORTE UN LEGITIME SUCCES.**

Hier soir, sous la présidence du R. P. Hamelin, Clerc de Saint-Viateur, curé de la paroisse et celle de M. le maire Lussier, a eu lieu la première audition de la soirée récréative donnée au profit de l'orgue de l'église. La salle du Collège était littéralement remplie. Il n'est que juste de dire que les acteurs n'ont pas déçu les auditeurs, aussi le R. P. curé remercia-t-il délicatement tout le monde. Mlle R. Picard, l'organisatrice de la soirée a bien droit d'être fière. Samedi prochain, on répètera au même endroit, à la même heure, l'agréable audition d'hier soir. Nous sommes sûr qu'un grand nombre de personnes assisteront.

Quand nous parlons de félicitations, elles s'adressent à tous ceux qui ont pris part de façon ou d'autre au succès de la fête, c'est nommer. Mlles A. Picard, E. Ledoux, C. Pepin, R. Picard, M. Audy, J. Parent, A. Sylvestre; Madame Brosseau; Madame des Trois-Maisons; Messieurs Palmiéri, H. Normand, G. Gagnon, F. Barry, A. Fréreault.


FERMETURE DE BONNE HEURE

Le Grand Magasin Ferme à 1 p.m. le Samedi et à 5 p.m. les autres jours durant le mois d'Août.

LA CIE **S. CARSLEY,** LIMITEE.

JEUDI, 13 AOUT 1908

# Deuxième Vendredi d'Occasions sous la "NOUVELLE ADMINISTRATION"

Des centaines de chances d'épargner de l'argent sont réservées aux acheteurs économes, vendredi. Jamais jusqu'ici, nous n'avons préparé une liste aussi attrayante d'occasions.

### Ecoulement, Vendredi, à ⅓ du prix régulier, de Costumes-Blouses pour Dames

Afin d'effectuer un écoulement absolu, la "Nouvelle Administration" a décidé de réduire les prix au tiers de leur valeur régulière. Les quantités étant limitées, seulement 250 en tout, il n'en restera pas longtemps. Procurez-vous-en un ou deux de bonne heure vendredi matin.

**Costumes-blouses de 2.00 pour 79c**

100 costumes-blouses d'été, pour dames, quelques-uns à effet tunique, marine et blanc et noir et blanc, garnis de soutache de couleur. D'autres sont des costumes blouses ordinaires, en linon blanc, blouse joliment garnie d'insertion et remplis, jupe très ample, tous les points. Régulier $2.00 pour . . . . . 79c

**Costumes-blouses de $3.00 pour 99c**

150 costumes-blouses en linon blanc, tous les plus élégants styles de cette année, tous bien garnis avec insertion et remplis, boutonant en avant et en arrière, manches ¾, jupe très évasée, avec trois plis de même tissu, tous les points. Rég. $3.00 pour . . . . . 99c

**Robes d'enfants à moins que moitié prix**

**Valeurs de 90c pour 45c**

Robes très durables en indienne anglaise de bonne qualité, effet Buster Brown bleu marine et blanc, bleu pâle et blanc, noir et blanc et rouge et blanc. Quelques-unes garnies de dentelle, d'autres d'appliqué, très amples, pour enfants de 6 à 14 ans, valant 90c pour . . . . . 45c

**Valeurs de $1.50 pour 55c**

Robes en mousseline et en guingan de couleurs de fantaisie, effet Buster Brown, garnies de dentelle et guingan à carreaux de fantaisie, pour enfants de 6 à 14 ans. Rég. $1.50 pour . . . . . 55c

**Chapeaux Garnis pour Dames, de $5.75 pour $1.95**

Seulement 10 de ces très élégants chapeaux garnis pour dames, faits en soutache de satin, de la meilleure qualité, garnis de ruban de soie, fleurs et pompon en plume ou taffetas chiffon, tulle de soie et d'une jolie paire d'ailes. Nous les avons dans les couleurs champagne, bleu copenhague, marine, brun, mousse, etc., et, $5.75 pour. . . . $1.95

**Marchandises Lavables de 16c pour 10c**

300 verges de duck à costume noir, boucher et bleu marine, avec pois blancs à raies et jolis dessins de fleur, un excellent tissu pour costumes de dames et enfants, de 16c pour . . . . . 10c

**Offres économiques de toiles et cotons**

| | Rég. | Vend. |
|---|---|---|
| Coton Horrockses blanc, 36 pouces. . . . . | 15c | 10½c |
| Gros coton jaune, croisé, 9-4. . . . . | 30c | 18½c |
| Damas de table demi-blanchi. . . . . | 30c | 18½c |
| Linon Victoria blanc. . | 10c | 6½c |
| Guingan à carreaux bleus et blancs, à tabliers, 36 pouces. . | 12½c | 7½c |
| Taies d'oreillers toutes faites. . . . . | 15c | 10½c |
| Toile à essuie-mains à rouleaux, 16 pouces. . | 12c | 8½c |
| Toile à carreaux à serviettes à verrerie, 23 pouces. . . . . | 15c | 12½c |

**Bas en coton pour Dames, de 25c, pour 19c,**

Bas en coton marine et noir, à pois polka blancs et à rayures, pour dames. Régulier 25c pour. . . . . 19c

**Cravates pour hommes de 25c pour 18c**

Environ 20 douzaines de lots désassortis de cravates d'hommes, jolis dessins et bonne qualité. Régulier 25c. Prix de vendredi. . . . . 18c

**Gants de soie de 70c pour 39c**

20 douzaines de gants de soie, de longueur au coude, blancs et noirs, pour dames. Prix ordinaire: 70c. Vendredi. . . . . 39c

**Chapeaux de paille pour Demoiselles et Enfants 5c**

3 douzaines de ces chapeaux de paille rustique, non garnis, formes toque, Marquis, turban, Napoléon, etc., etc., pour demoiselles et enfants. Rég. 59c pour 5c

**Collets rayés avec boucles, de 35c pour 9½c la parure**

Seulement 30 douzaines de ces élégantes formes de collets rayés avec boucles à l'avenant, de couleurs assorties, et de toutes grandeurs. Vendredi, la parure. . . . . 9½c

**Dentelles orientales à réduction**

Magnifiques dentelles orientales en un grand choix de desins, ivoire et Paris.

| | Rég. | Vend. |
|---|---|---|
| 3 pouces de large. . . . | 15c | 5½c |
| 4 pouces de large. . . . | 20c | 7½c |
| 6 pouces de large. . . . | 25c | 9½c |
| 7 pouces de large. . . . | 30c | 13½c |

**Tulle à robes de $1.00 pour 49c**

Tulle à robes de la meilleure qualité, à fond à filet, joli choix de dessins, ivoire et écru, 40 et 45 pouces. Régulier $1.00 pour . . . . . 49c

**Souliers tan pour garçonnets, $2.20 pour $1.49**

Souliers à lacets en veau tan pour garçonnets. Points 4 et 5 seulement. Prix rég. $2.20, pour . . . . . $1.49

**Linoléum de 4 verges de large, 50c pour 29c**

Une splendide occasion d'économiser sur cet article de grande utilité.

500 verges de linoléum de bonne qualité, 4 verges de large, magnifiques dessins, valant jusqu'à 50c, pour . . . . 29c

**Tapis d'escalier de 60c pour 45c**

500 verges de tapis de splendide qualité pour escalier, en belles couleurs claires. Rég. 60c, pour . . . . . 45c

**Quincaillerie à prix Réduits**

| | |
|---|---|
| Bouilloires en ferblanc. 70c, pour . . . . . | 59c |
| Porte-ordures en ferblanc. Rég. 8c, pour . . . . . | 5c |
| Boîtes à épices. Rég. 44c, pour . . . . . | 35c |
| Brosses en fil métallique pour évier. Rég. 15c pour | 10c |
| Pinces en fil métallique pour la glace. Rég. 20c, pour | 16c |
| Préparation pour nettoyer les chapeaux de paille. Rég. 15c, pour . . . . | 10c |
| Forte scie à viande. Rég. 30c, pour . . . . . | 22c |
| Planche à laver. Rég. 20c, pour . . . . . | 16c |
| Porte-dessus d'oreillers, Rég. 35c, pour . . . . . | 25c |
| Torchon en coton pour plancher, rég. 60c, pour . . | 50c |

**Remèdes à prix réduits**

| | |
|---|---|
| Malt Wyeth, rég. 25c, pour | 21c |
| Pilules de fer de Blaud, rég. 50c, pour . . . . . | 23c |
| Abbey's Salts, rég. 60c, pour | 38c |
| Eau de chaux pure, rég. 15c, pour . . . . . | 9c |

**EPARGNES EXTRAORDINAIRES SUR LES SOIES ET LES ETOFFES A ROBE**

**Etoffes à robe noires, de 45c, pour 29c**

1,000 verges de cachemire Llama noir, pure laine, convenable pour robes de fillettes allant à l'école et au couvent, 45c pour . . . . . 29c

**Soies de $1.25 pour 69c**

2,000 verges de Peau de Soie, soie Alexandra, une soie supérieure. Une qualité régulière de $1.25. Couleurs cardinal, rose, gris, azur et brun, $1.25 pour . . . . . 69c

**Rideaux en dentelle de $1.35, pour 75c**

90 paires de rideaux désassortis, blancs ou crème, en Suisse, Bruxelle, Nottingham, tulle et mousseline, bordure double ou simple, 54 à 75 pouces de large par 3, 3½ et 4 verges de long. Rég. $1.35. Vendredi 75c

**Ceintures en soie de 65c, pour 19c**

Obtenues du fabricant à un prix ridicule, 10 douzaines seulement. Ceintures en élastique de soie, avec belle boucle dorée, pour dames. Couleurs, noir, brun, marine, vert et rouge. Toutes les grandeurs, 65c, pour . . 19c

**Blouses de garçonnets, de 60c à 90c, pour 49c**

Belles blouses en percale anglaise, jolis dessins, collet et poignets à même, pour garçonnets . . . . . 49c

**Pantalons en tweed pour hommes, de $2.25, pour $1.89**

Pantalons en tweed de laine, de très bonne qualité, toutes les grandeurs, pour les hommes. Rég. $2.25, pour . . . . $1.89

**Tissus à costume anglais de 50c, pour 19c**

1,500 verges de tissus à costumes anglais, en une grande variété de raies, carreaux, carreaux-superposés et unis. Couleurs gris, blanc et noir, fauve, vert, 50 cents. pour. . . . . 19c

**Soies de 50c à 75c, pour 25c**

5,000 verges de soies louisine, taffetas, japonaise et cristalline, couleurs: azur, cardinal, gris, crème, maron, mais, héliotrope et noir, 50c à 75c, pour. . . . 25c

**Blouses en linon blanc, de $2.00, pour $1.10**

Blouses en linon blanc de bonne qualité, superbement confectionnées en allover. Devant en broderie pourvu de beaux remplis, effet de manches Kimono, ouvertes en arrière, manches ¾, bordées de dentelle. Rég. $2.00, pour. . . $1.10

**Sacoches de dames, de 95c, pour 69c**

Seulement 50 belles sacoches en cuir, poignée courroie et petit porte-monnaie à l'intérieur, pour dames. Valeur régulière, 95c. Vendredi. . . . . 69c

**Chemises de nuit en batiste, de 95c, pour 69c**

Chemises de nuit de bonne qualité, superbement confectionnées avec broderie allover, empiècement garni d'un grand frison de broderie. Rég. 95c, pour. . 69c

**Casquettes d'hommes et de garçonnets, de 25c, pour 5c**

500 casquettes en tweed pour hommes et garçonnets, convenables, pour tous les jours, toutes les grandeurs, 25c, pour . . . . . 5c

**4e ETAGE — LISTE D'OCCASIONS POUR VENDREDI DE VERITABLES OCCASIONS. — 4e ETAGE**

Laine Shetland et Berlin, à repriser. Rég. $1.00 à $1.50, pour **50c** la livre.

Vases pour plantes d'ornementation. Régulier, 15c, 2 pour **5c**.

Sacs en canevas pour écoliers. Rég. 5c, pour **10c** la douzaine.

Papier crêpé. Rég. 3c. **5c** la douzaine de rouleaux.

Chaussettes en belle laine, pour hommes. Rég. 45c, pour **15c**.

Belles bourrures de cheveux. Rég. 12½c, pour **5c**.

Pierres à aiguiser, dans une boîte. Régulier, 15c, pour **5c**.

Bordure de jupe en velours. Rég. 3c à 7c, pour **10c** la douzaine ou 3 douzaines pour **25c**.

Collets en toile pour hommes. Points, 16 à 18½. Rég. 15c, 2 pour **5c**.

Collets en toile, pour garçonnets. Points, 12, 12½, 13½ et 14 seulement. Rég. 15c, 2 pour **5c**.

Musique en feuille. Rég. 10c, 2 pour **5c**.

Poésies. Rég. 5c, pour 10c la douzaine ou 3 douzaines pour **25c**.

Thé Tetley. Rég. 50c, pour **30c** la livre.

Poudre à pâte Eagle. Rég. 10c, pour 7c chacune ou 3 pour **20c**.

Galons militaires, grand choix. Rég. 3c à 5c la verge, pour **10c** la douzaine de verges.

Casseroles en acier. Rég. 26c, pour **10c**.

Collets pour dames. Rég. 10c, pour **5c** la douzaine.

Gravures avec passe-partout. Rég. 10c, pour **5c** chacune.

Chaufferettes pour fer à repasser sur poêle à gaz. Régulier, 50c, pour **35c**.

Porte-allumettes nickelé. Rég. 10 cents, pour **5c**.

Neutrol pour lampe à alcool. Rég. 10, pour **1c** la boîte.

Poignées pour fers à repasser ordinaires. Régulier, 5c, pour **2c**.

Des centaines d'autres occasions, que le manque d'espace nous empêche de mentionner.

**Vente de Verrerie et de Porcelaine. Excellentes Occasions pour Vendredi.**

Services à dîner, 97 morceaux, Rég. $7.45, pour **$4.75**

Services à thé, 40 morceaux. Rég. $4.50, pour . **$2.95**

Services de toilette, 10 articles. Rég. $3.70 pour. **$2.35**

Manchons à gaz, pouvoir de 100 chandelles. Régulier 15c, pour . . . . . **9c**

Tables contenant des articles désassortis pour services à dîner, à **5c**, **19c**, et **25c**.

Pots, vases, théières, soucoupes à fruits, etc., etc.

**Liste d'Epiceries à prix réduits de la Nouvelle Administration**

| | Rég. | Vend. |
|---|---|---|
| Moutarde, ¼ lb., 3 boîtes pour . . . . . | 25c | 18c |
| Bouteille de sauce Holbrooks . . . . . | 25c | 20c |
| Raisin épepiné, 3 pqts | 30c | 25c |
| Farine de Hongrie, 9 lbs, pour . . . . . | 32c | 28c |
| Harengs de Morton dans la sauce aux crevettes, 2 boîtes pour . . . . . | 34c | 25c |
| Meilleur beurre de crèmerie . . . . . | 28c | 25c |
| Sucre granulé, 20 lbs . . . . . | 1.10 | 1.00 |
| 1,000 lbs de sucre d'érable pur . . . . . | 15c | 10c |
| Nourriture à céréale Zest, 5 pqts, pour . . . . | 40c | 25c |
| Blé roulé, 6 lbs, pour . | 30c | 25c |
| Meilleures figues à compote, 3 lbs, pour . . | 25c | 20c |
| Marmelade d'Upton, boîtes de 7 lbs . . . . . | 75c | 65c |
| Thé Pekoe de Ceyland, boîte de 5 lbs . . . . . | 1.50 | 1.20 |

LA CIE **S. CARSLEY,** Limitée.

# The John Murphy Company Limited

MAGASIN FERME A 5.30. JEUDI, LE 13 AOUT 1908.

## Notre Vente de Bas d'Août

***Où nous en sommes à propos de bas***

Cette vente n'est pas simplement le fait d'une chance. C'est le résultat de mois d'activité dans les grands centres des bas de l'univers où nos experts passent des semaines deux fois par année, à choisir, examiner personnellement, afin d'obtenir les meilleures valeurs qu'une longue expérience et de l'argent comptant peuvent obtenir en Angleterre et en Allemagne. Ajoutez à cela le pouvoir dont nous disposons, comme partie et parcelle d'un des plus grands magasins du Canada, et vous aurez la base sur laquelle a été édifié le succès de cette vente de bas du mois d'août.

**A 3 paires pour $1.00, .35 la paire.**

1400 paires de bas en gaze et mercerisé ordinaire de fantaisie, cheville en dentelle et allover, aussi brodés de soie, tan, blanc, noir, héliotrope, bleu-ciel, marine, gris perle, cardinal, champagne, Copenhague, vert mousse, rose. Les mercerisés ont toute l'apparence et la consistance de la soie. Valeurs régulières, .50, .60, .65 et .75 la paire. Vendredi, 3 paires pour **1.00** ou la paire, . . . **.35**

600 paires de bas en pure cachemire de soie, très en forme, de pesanteur moyenne, talons et bouts doubles, tout noirs ou avec talons et bouts gris, aussi noirs et tans. Prix régulier .60 et .65 la paire. Vendredi, 3 paires pour **1.00** ou la paire, . . . . **.35**

**Chaussettes pour hommes .19**

420 paires de chaussettes grises d'une réelle beauté, toutes les nouvelles couleurs, unies, aussi brodées et avec coin en soie et mercerisé et lille uni. Prix réguliers .35 et .45. Vendredi la paire . . . **.19**

**Bas de dames à 19c**

450 paires de superbes bas en lille, en un complet assortiment de couleurs, aussi noir, valeurs .30, .35 et .45. Vendredi, la paire . . . **.19**

**Les blouses qui sont défraichies à écouler vendredi pour .75**

Des vingtaines de blouses de prix qui ont perdu de leur fraîcheur dans l'excitation des récentes ventes. Elles étaient du nombre de celles de $2.00 à $3.00 qui ont été dernièrement offertes à $1.50, $1.75 et $1.89. Vendredi . . . . . **.75**

**La meilleure offre en fait de Chaussures**

Souliers de 2.00, 2.50 et 3.00, directement de la fabrique. Vendredi . . . . . **.89**

Le fait que la saison est avancée et qu'il s'agit de souliers explique ce prix. Le fabricant les a retenus trop longtemps.

374 paires de souliers et pantoufles à lanière, noirs seulement, en cuir verni et chevreau. Points, 2½ à 7. Prix régulier 2.00, 2.50 et 3.00. Vendredi . . . . . **.89**

**COSTUMES D'ETE 12.50 à 25.00, vendredi 5.95**

Les 15 derniers costumes d'été en tweed de fantaisie, les uns à manteaux courts, d'autres de style bolero, les uns doublés de satin, d'autres de soie, à écouler vendredi à. . . . . **5.95**

**Ecoulement de tissus lavables, .12½, .15c et .20c, vendredi . . .** **.10**

PREMIER ETAGE.

Restes de lignes de tissus lavables, mousselines de fantaisie, taffetas à carreaux noirs et blancs, guingans à rayures et à carreaux, insurpassables; indiennes dans une grande variété de couleurs et de dessins. Régulier .12½, .15 et .20. Vendredi, la verge . . . . . **.9**

PREMIER ETAGE

# WILDER

## Occasions du Vendredi au Sous-Sol

Beaucoup de gens surveillent nos annonces pour se tenir au courant des étonnantes valeurs que nous donnons dans le but de faire de notre sous-sol les quartiers généraux de toutes les ménagères. Aujourd'hui nous inaugurons un nouveau rayon de PEINTURES d'une grande variété de couleurs. A l'approche de l'auto...ne beaucoup de gens préparent leurs maisons pour l'hiver et font leurs améliorations de bonne heure. Vous pouvez faire votre choix à **11¢** la livre.

**Fers à Repasser de Mme Pott**

Cet article de ménage utile à vendre spécialement demain. Trois fers, une poignée et un support. Série complète. Demain. . . . . 89c

**Canards en Ferblanc Daisy**

Comme toutes les occasions du sous-sol, vendredi, les canards sont d'une valeur exceptionnelle. Capacité 2 pintes. Venez vous en procurer un, demain. . . . . 10c

**Chaufferettes à fers à repasser avec couvercle**

Peuvent contenir 3 fers, comme la vignette. A vendre, demain, à. . . . . 25c

**Boîtes à déchets en fer galvanisé**

Couvercle en coulisse, poignées d'anses. Prix spéciaux : 75c, 95c et. . . . . $1.25

**Plats à Vaisselle**

14 pintes, en granit de première qualité. Occasion spéciale, demain, à. . . . . 49c

**Les numéros gagnants dans le concours-devinette de cartes postales illustrées, aujourd'hui.**

| | |
|---|---|
| 1er No. . . . . | 2,777 |
| 2e No. . . . . | 15,812 |
| 3e No. . . . . | 10,841 |

**H.A. Wilder & Co,** 292 RUE STE CATHERINE OUEST près du Square Phillips

Magasin du Bas de la ville : 258 RUE ST JACQUES


## RIMOUSKI ET SES ENVIRONS

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Rimouski, 13—A la dernière séance du conseil de cette ville, il a été proposé par l'échevin H. G. Lepage, secondé par l'échevin J. A. Talbot que: "Le conseil municipal de la ville de Rimouski apprend avec chagrin la décision prise par les Révérendes Soeurs de la Charité, d'abandonner l'enseignement dans les limites de cette municipalité.

"Il aime à croire que cette décision n'est pas définitive.

"Il prie donc humblement les Révérendes Soeurs de la Charité de reconsidérer leur décision et s'adresse tout spécialement aux autorités religieuses de ce diocèse et de l'archidiocèse de Québec, les priant de bien vouloir faire en sorte que la partie de l'enseignement, jusqu'ici sous la direction des Révérendes Soeurs de la Charité dans Rimouski, leur soit confié comme dans le passé; et le conseil exprime l'espoir que le gouvernement provincial voudra bien venir en aide aux Révérendes Soeurs".

Pour répondre au désir de la population de Rimouski, S. H. le maire Bernier et M. P. E. D'Anjou, M.P.P., sont montés à Québec afin de s'entendre à ce sujet avec le cabinet provincial.

—Nous avons appris avec regret la mort de M. Edmond Bélanger, de Montréal, décédé après une longue maladie, le 8 courant. Il était le frère de M. Germain Bélanger, de cette ville, à qui nous offrons nos sincères sympathies.

—Un individu a été appréhendé, lundi, après une chasse mouvementée, par M. Edouard Thériault, et conduit au poste. Traduit devant la cour sous l'accusation de voies de faits, il fut condamné à passer deux mois en prison et à fournir un cautionnement de cent piastres pour un an.

—Deux femmes accusées et convaincues d'avoir tenu une maison de désordre ont été traduites devant le magistrat A. P. Garon et condamnées respectivement à 6 et 3 mois de prison aux travaux forcés.

—Le bambin de Mme L. D'Astous, de Sherbrooke, qui est en villégiature en notre ville, a vu la mort de bien près lundi dernier. L'enfant s'amusait sur le trottoir, avec sa petite soeur, lorsque celle-ci traversa la rue en courant. Le bambin, voulant l'imiter, ne vit pas venir une voiture qui s'avançait à une allure rapide et fut frappé et renversé sur le sol. Heureusement que les timons de la voiture ne l'avaient atteint que faiblement. Il en a été quitte pour une belle peur et quelques égratignures.

—Un homme, rendu fou par la boisson, a fait une scène, à la gare de l'Intercolonial. Voulant prendre l'express local, avec sa femme et un enfant, il se dirigeait vers la gare, lorsque soudain il se jetta dans la boue en criant de toutes ses forces. Relevé par des passants il leur échappait des mains pour aller se rouler un peu plus loin. La femme et l'enfant mêlaient leurs cris à ceux du père, lorsque le train entrant en gare, vint mettre fin à cette scène disgracieuse.

Les hémorroïdes sont soulagées à l'instant par l' "Onguent Magique du Dr Shoop." — Dr Shoop's Magic Ointment. — Pour le prouver, le Dr Shoop, Racine, Wis., en enverra sur demande, gratuitement, par la malle, une boîte échantillon. Les hémorroïdes démangeantes, cuisantes, et saignantes, soit internes, soit externes, sont soulagées promptement et sûrement par l' "Onguent Magique du Dr Shoop." — Dr Shoop's Magic Ointment. — Grande boîte, 50c. Chez tous les pharmaciens. Aw

## TEMPERATURE

Vent frais de l'ouest au sud, averses locales.

Vendredi, vent modéré, généralement beau, plus frais.

Montréal, 13 août 1908.

TEMPERATURE — Bulletin d'après le thermomètre de Hearn et Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est:

| | |
|---|---|
| Aujourd'hui maximum. . | 80 |
| Même date l'an dernier. . | 78 |
| Aujourd'hui minimum. . | 65 |
| Même date l'an dernier. . | 65 |

Baromètre: 8 a.m., 29.88; 11 a.m., 29.88; 1 p.m., 29.88.

## NOS MINISTRES

Sir Wilfrid Laurier partira d'Ottawa, demain, pour prendre une semaine de vacances, chez lui, à Arthabaskaville.

× × ×

L'hon. M. Fisher passera la semaine prochaine à sa ferme "Alva", à Knowlton. Il sera probablement de retour à Ottawa le 22, pour rencontrer la commission agricole écossaise qui parcourt en ce moment le Canada.

× × ×

L'honorable M. C. Devlin sera à Montréal samedi matin.

× × ×

L'honorable M. Weir est aux bureaux du gouvernement aujourd'hui.

× × ×

L'honorable M. L. P. Brodeur est en ville et y séjournera jusqu'à samedi.

Il a reçu, hier, aux bureaux du gouvernement fédéral des délégations des comtés de Saint-Jean, Laprairie et Vaudreuil, et une foule de visiteurs, parmi lesquels étaient: l'hon. R. Dandurand, les députés Honoré Gervais, Gustave Boyer, R. Lanctôt, Jos. Demers, Adélard Lanctôt, C. Ethier, Godfroy Langlois, Jos. Lafontaine, Dr L. J. Lemieux, Cardin et MM. C. A. Wilson, C. R., U. H. Dandurand, échevin Seguin, Omer Lapierre, Achille Bergevin, Arthur Ecrément, etc.

× × ×

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 13 — Le conseil des ministres s'est réuni, ce matin. Quelques juges de paix ont été nommés.

Les ministres présents étaient: les hons. sir Lomer Gouin, Devlin, Roy, Allard et Kaine.

× × ×

Sir Lomer Gouin partira, demain, pour Saint-Irénée, où il passera deux jours.

× × ×

L'hon. M. Devlin se rendra, demain, à Aylmer.

## DANS ARGENTEUIL

La convention libérale du Comté d'Argenteuil aura lieu le 3 septembre prochain. A la grande assemblée qui aura lieu les honorables Brodeur, Lemieux Fielding, Fisher, et Weir y adresseront la parole.

## LE CONTRAT D'ECLAIRAGE

La commission spéciale chargée de s'enquérir auprès de la "Montreal, Light, Heat and Power Co", du prix que celle-ci entend demander pour l'éclairage après l'expiration de son contrat actuel, le 31 décembre 1908, a décidé, ce matin, d'inviter les autorités de la compagnie à une séance qui aura lieu demain matin. La question leur sera posée et les négociations seront alors ouvertes.

## PAS DE CRIME D'INCENDIE

Les détectives provinciaux, Ernest Brousseau et Samson, sont arrivés, hier soir, de Saint-Hilaire, où ils étaient allés faire une enquête sur le feu qui a détruit, dans la nuit du 10 au 11 août, la manufacture de lainage de M. Emile Ducharme.

Les dépositions recueillies par les policiers établissent hors de tout doute que le feu n'a pas été mis par une main criminelle, contrairement à ce que l'on croyait, il n'y a pas de vagabonds dans la contrée.

## AUGUSTE KAINDLER

M. Auguste Kaindler, ingénieur civil, est décédé à Paris, le 4 juillet dernier, à l'âge de cinquante-huit ans.

Sorti de l'Ecole des arts et métiers d'Aix, il resta attaché aux ateliers de la Compagnie de Paris-Lyon et la Méditerranée jusqu'à la guerre de 1870.

Engagé volontaire, il fut fait prisonnier et interné en Suisse.

Ce fut la cause de l'évolution de sa carrière vers l'industrie.

Après avoir étudié à Zurich l'organisation de divers établisements, il alla ensuite en Espagne, au Mexique, aux Etats-Unis et au Canada, où il appliqua plus particulièrement son activité aux installations d'usines pour la fabrication du papier et de la pâte.

Rentré en France, il s'occupa surtout de la construction des machines pour la fabrication et le façonnage du papier. Il était depuis 1902 gérant du "Moniteur de la papeterie française".

# LE CHOMAGE SE CONTINUE

**Aucun nouveau développement n'est survenu depuis hier. — M. Bell-Hardy est confiant. — Les grévistes se sont rendus en grand nombre aux usines Angus, ce t avant-midi.**

M. Bell-Hardy, directeur général de la grève, rencontré cet avant-midi, a déclaré n'avoir aucun détail important à communiquer aux jounaux.

"Tout est bien tranquille, a-t-il dit, et nous recevons de partout les nouvelles les plus encourageantes.

"Pour ce qui est de l'intervention de sir Thomas Shaughnessy, je ne sais rien autre chose que ce que j'ai lu à ce sujet sur les journaux.

"Sir Thomas est surement capable de régler et terminer la grève, pourvu qu'il donne droit à nos réclamations."

Le reporter de la "Presse" s'est rendu ce matin aux usines Angus. Tout y est calme. La foule des chômeurs était beaucoup plus considérable que d'habitude aux alentours des usines, parce que c'est aujourd'hui que les grévistes retirent leur coupon de paye pour l'échanger demain contre du bel argent sonnant. On comprend que chacun des employés est heureux de venir retirer son dû.

L'argent trouvera son utilité à plus d'un foyer. Quelques pessimistes affirment que la réception des salaires pourrait bien amener certains incidents à l'inertie actuelle de la grève.

Il est à espérer cependant que les sommes reçues prendront le chemin de la maison plutôt que celui du cabaret.

On n'a pas été peu surpris, paraît-il, de voir certain hôtel, situé sur les terrains adjacents aux usines, ouvrir ses portes après être resté clos depuis assez longtemps.

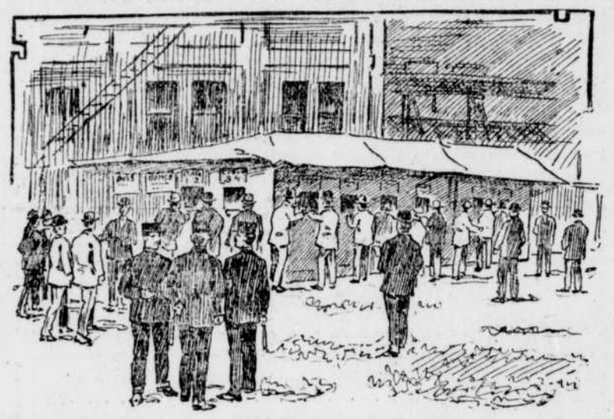
On avouera que si la manoeuvre est habile et peut se montrer fructueuse, elle est un danger pour plusieurs.

Des chefs ouvriers ont, paraît-il assuré que quatre gardiens, connaissant bien les grévistes, seraient apposés autour de l'hôtel en question et s'efforceraient d'empêcher que les chômeurs n'entrent au "bar".

La compagnie du Pacifique a annexé des comptoirs et bureaux spéciaux et temporaires sur ses terrains, afin de distribuer les bons de paie.

On ne s'attend pas à de grands développements d'ici demain. Lundi il y aura deux grandes assemblées des grévistes au Monument National: l'une à deux heures et demie de l'après-midi, l'autre le soir. James O'Connell, de Washington, sera le principal orateur.

A suivre sur la page 5



Les grévistes se rendant aux guichets de la compagnie pour retirer leurs bons de paye. Ce dessin a été fait cet avant-midi, aux usines Angus, par l'artiste de la "Presse".

## GRAND EMOI DANS LA RUE

**A Ottawa, on tente d'enlever des mains de la police un individu arrêté**

POUR VAGABONDAGE

Une balle de revolver passe à travers l'habit d'un cocher, qui voulait aider à tenir

LE PRISONNIER

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 13 — Une affaire sensationnelle a eu lieu, la nuit dernière, près du poste de police, lorsque le constable Dufresne a tiré un coup de revolver pour se défendre de nombreux assaillants qui voulaient délivrer un prisonnier, arrêté pour vagabondage. La balle passa à travers l'habit d'un cocher du nom de Blais, qui voulait prêter main-forte à la police. Il est impossible d'expliquer comment cette balle a pu passer dans la foule sans causer de pertes de vie.

Dufresne prétend que son revolver est parti seul. Le prisonnier dit s'appeler Reid, et un de ses amis a aussi été arrêté. D'autres arrestations suivront.

Cette affaire, qui s'est passée dans le centre le plus populeux de la ville, a causé toute une sensation et fait aujourd'hui le sujet de toutes les conversations. Le nommé Reid avait été arrêté par le constable McLeod, sur la rue Sparks, et Dufresne n'est arrivé qu'au moment où son confrère avait quelques difficultés avec les amis de Reid, qui voulaient absolument le remettre en liberté.

## LA BANQUE DE ST HYACINTHE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 13 — Nous sommes informés qu'à une assemblée du comité des déposants de la Banque de Saint-Hyacinthe, tenue hier après-midi, au bureau de M. F. X. A. Boisseau, il a été passé une résolution dont la publicité sera donnée, aussitôt que deux ou trois membres de ce comité qui étaient absents en auront pris connaissance.

Cette résolution aurait été passée à l'unanimité des membres présents.

Il paraîtrait que la décision du comité serait favorable à l'acceptation de 75 cts dans la piastre, pourvu que cette offre soit garantie.

Au nombre des membre présents à cette réunion, nous avons remarqué: MM. Napoléon Garceau, ex-maire de Drummondville et président du comité des déposants; M. Casgrain, Saint-Césaire; Laberge, d'Iberville; Régnier, d'Iberville; Henri Sicotte, Gédéon Beaupré et Emile Marin, avocat, Saint-Hyacinthe; L. A. L'Heureux, Saint-Judes.

## PERSONNEL

Monsieur le docteur P. Ernest Bousquet, de la rue Saint-Denis, est parti pour Kennebank Beach où il passera une dizaine de jours.

Mtre M. Robert Mallet, avocat, est de retour de la Rivière des Prairies où l'appelaient des affaires professionnelles.

## TROIS CHEVAUX ASPHYXIES

Trois chevaux ont été asphyxiés, ce matin, dans l'incendie d'une écurie, chez MM. Phaneuf et Paquette, au No 10 rue Beaudoin, quartier Saint-Henri. La perte de ces chevaux exceptée, les dommages n'ont pas été considérables.

## VICTIME D'UNE BETE VICIEUSE

UN JEUNE HOMME EST GRAVEMENT BLESSE PAR UN CHEVAL, QUI LUI LANCE NEU RUADE EN PLEINE POITRINE.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Stoke Center, 13. — Un pénible accident est arrivé dans le 9ième rang de Stoke Centre. Un jeune homme, Moise Provencher a été atteint en pleine poitrine par une ruade d'un cheval qu'il était à atteler. Le jeune homme roula inanimé sur le sol. Le médecin mandé en toute hâte, put ranimer le blessé, dont l'état ne lui cause pas trop d'inquiétudes.

## ECHOS D'UNE CATASTROPHE

PLUSIEURS PERSONNES ONT ETE TUEES OU BLESSEES DANS LA COLLISION DE CHATAM. — LISTE DES MORTS.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Chatam, 13. — Dans la collision survenue entre deux tramways, à Chatam, quatre personnes ont été tuées et plusieurs blessées. Voici les noms de ceux qui ont perdu la vie: MM. M. Plesance, J. Plesance, W. Broomhead, F. Donovan.

Les blessés sont: Mme D. Donovan et ses trois enfants, gravement blessés; Mlle Henery et M. J. H. Swell, qui ne survivront probablement pas à leurs blessures.

## RACONTARS MALICIEUX

Des rapports reçus à la sûreté, ce matin, annonçaient qu'une fillette de trois ans, qui habite avec ses parents le No 223b de la rue Saint-André, était martyrisée depuis quelque temps. On affirmait qu'elle était attachée à un poteau et fouettée, quand elle refusait d'obéir.

Or, les détectives Laberge et Mercier chargés de faire l'enquête purent constater que sur le corps de la fillette ne se voyait aucune trace de coups.

M. Riddell, le père de l'enfant, est justement furieux contre les individus qui ont tenté de faire croire à la justice que son enfant était maltraitée.

## A QUI LE CHEQUE?

M. Michel Campeau a trouvé hier après-midi, sur la rue, un chèque pour un montant considérable, payable au porteur, à la banque Dominion. Le propriétaire pourra réclamer la valeur perdue, en s'adressant au No 1834 boulevard St Laurent.

## SERA-T-ELLE CENTENAIRE ?

**Hier, Madame Veuve Prime Giroux est entrée dans sa quatre-vingt-dix-neuvième année.**

ON L'A FETEE,

A l'Hôpital des Incurables, où elle est depuis plusieurs années sous les soins des excellentes Soeurs

DE LA PROVIDENCE

Une petite fête toute intime, tellement intime, qu'il est presque indiscret d'en parler, a eu lieu, hier, à l'hôpital des Incurables. Madame veuve Prime Giroux entrait dans la 99e année de son âge.

Chez les religieuses, on sait cela, on trouve toujours prétexte pour faire des fêtes, pour faire plaisir "aux vieux", voilà pourquoi hier, on a fêté, oh! bien simplement, Madame Giroux. On lui a offert des voeux de longue vie encore. On lui a apporté des fleurs, qu'elle ne doit point voir la pauvre vieille, puisqu'elle est aveugle, mais qu'elle a dû flairer; l'attention délicate, a beaucoup touché la vieille pensionnaire.

Ce matin, Mgr l'archevêque étant allé dire la messe à l'hôpital, a donné une toute spéciale bénédiction à Madame Giroux et lui a souhaité de voir sa centième année.

Si Dieu lui prête vie, Madame Giroux célèbrera l'année prochaine, le centième anniversaire de sa naissance. Les religieuses se promettent bien de donner tout l'éclat possible à cette solennité.

Madame Giroux, née Robillard — Célina — est née à Saint-Sulpice en 1809. Mariée toute jeune, elle alla vivre à Berthier. Il y a 50 ans qu'elle est veuve. Son dernier enfant est mort à l'âge de 75 ans il y a quelques années seulement.

Elle est relativement en bonne santé. Seule sa vue lui fait défaut. Mais elle demande qu'on lui lise chaque jour la "Presse" afin, dit-elle, d'être bien au courant de ce qui se passe.

Nous souhaitons à la vénérable nonagenaire de voir le centième anniversaire de sa naissance. Alors nous nous réjouirons avec elle de cette faveur qui lui sera accordée par Celui qui dispose de tout en ce monde comme dans l'autre.

## LE PLAIGNANT SE DESISTE

On a commencé, ce matin, devant M. le magistrat Bazin, l'enquête dans l'affaire Geo. Senécal et Louis Brière, accusés d'avoir volé $1000 à un nommé Fred Johnson, de Harvey Jonction. Le plaignant a d'abord déclaré qu'il n'avait rien à reprocher à M. Senécal et que c'était par erreur qu'il avait fait émettre un mandat contre ce dernier, puis il a raconté qu'il était arrivé à Montréal le 29 juillet dernier et qu'il était allé à la banque, en compagnie de Brière, déposer la somme de $6,200. Il a admis avoir fait la noce, et que quand il s'est décidé de porter plainte, il croyait s'être fait filouter la somme de mille dollars.

L'enquête se continuera cet après-midi.

Mtre D. McAvoy représente Brière et Mtre Murphy défend l'hôtelier Senécal.

## LES INCIDENTS DU VOYAGE

M. J. L. Vanasse, arrivé ce matin, à Montréal, d'un voyage au Témiscamingue, nous a rapporté le fait suivant, qui aurait pu avoir des conséquences très graves. Avant d'arriver à Mattawa, le chemin de fer longe de hautes montagnes, taillées à pic; de l'autre côté la rivière coule le long du talus sur lequel la voie ferrée est posée. Or hier, à environ onze milles plus haut que Mattawa, un énorme bloc de roc s'est détaché de la montagne et est tombé sur la voie qu'il a obstruée complètement. Le mécanicien du train sur lequel se trouvaient MM. Vanasse et Brabagon M.P., fut empêché par une courbe, de voir cet obstacle assez tôt pour arrêter sa machine, et bien qu'il eut renversé la vapeur aussitôt qu'il l'eut aperçut la locomotive vint donner avec force sur le roc qu'elle traîna sur une assez longue distance. Heureusement à part des dommages considérables causés à la machine et à la voie, on n'eut à déplorer aucun autre accident; et c'est presqu'un miracle si tout le train n'a pas été jeté dans la rivière.

## ROCHETTE AU BAGNE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 13 — Les constables Hunter et Labbé ont conduit, cette après-midi, au pénitencier de Saint-Vincent de Paul, Omer Rochette, dont la sentence a été commuée en un emprisonnement pour la vie.

Hier midi, Rochette a eu la permission de voir sa famille.

## DEUX LEGERS ACCIDENTS

A 4 heures, hier après-midi, la voiture d'ambulance de l'hôpital Notre-Dame était mandée au coin des rues St Christophe et Ste Catherine pour recueillir le jeune E. Corbeil, âgé de 12 ans, qui a eu une jambe fracturée dans un accident de voiture. Le malade se porte assez bien ce matin.

Albert Briault, 15 ans, demeurant sur la rue Workman, et employé à la manufacture de chaussures de St Henri, a eu la main droite écrasée dans une presse, ce matin, alors qu'il était à son travail. L'ambulance l'a transporté à l'hôpital Notre-Dame.

# CEUX QUE LA FRANCE HONORE

**L'honorable juge Robidoux et Son Honneur le maire Payette sont créés, par la Grande République, chevaliers de la Légion d'Honneur. — Deux belles carrières.**

Une dépêche de Paris nous apporte la nouvelle que l'honorable juge Robidoux et son honeur le maire Louis Payette viennent d'être décorés de la Legion d'Honneur.

Le ruban rouge, symbole du dévouement, de l'héroisme et de la distinction, ne pouvait être épinglé sur plus nobles poitrines.

LE JUGE ROBIDOUX

L'honorable juge Robidoux fut toujours un fervent des lettres françaises et un ardent propagateur

L'honorable juge Emery Robidoux qui vient d'être fait chevalier de la Légion d'Honneur.

sous l'administration Mercier. Il occupa d'abord le poste de secrétaire provincial, puis celui de procureur-général en 1892. Réélu en 1897, il devint secrétaire provincial dans le cabinet Marchand.

Nommé juge de la Cour Supérieure, il occupa ce poste avec grand honneur et une indiscutable compétence.

Littérateur distingué, grand admirateur de l'Idée. Cet éminent citoyen a déjà fourni une carrière admirable.

Il naquit à Saint-Philippe de Laprairie, le 10 mars 1844, commença ses études chez les Sulpiciens et les termina au collège des Jésuites.

C'est à l'Université McGill qu'il étudia le droit et en 1866 il était bachelier es-lois civiles; en 1887, c'est le degré de docteur en lois civiles qu'on lui conférait. Admis au Barreau en 1866, il pratiqua avec Mtre Thos. Fortin. La Législature le faisait conseiller de la Reine en 1879. Pendant 10 ans il occupa avec une incontestable autorité la chaire de droit civil à McGill. Bâtonnier du Barreau en 1895 il était réélu on 96 et fait Bâtonnier général.

Libéral en politique, il fut élu député de Châteauguay en 1884 rateur de François Villon, il consacra beaucoup de ses loisirs aux lettres et à la littérature française. Il a rendu de grands services à l'idée française comme président de l'Alliance Française, et l'honneur qu'on vient de lui conférer n'est qu'un hommage rendu à son talent et à sa parfaite distinction.

La jeune école est particulièrement heureuse de l'honneur qu'on vient de rendre au plus bienveillant de ses protecteurs.

LE MAIRE PAYETTE

Son Honneur le maire Payette, dans d'autres sphères, a su attirer sur lui l'attention de ses compatriotes et mériter l'hommage que la France vient de lui rendre à la suite de son voyage au Pays Gaulois.

Né à Montréal, le 25 décembre, en 1854, il reçut son éducation à l'Ecole Commerciale des Frères des Ecoles Chrétiennes de Montréal.

Il s'appliqua spécialement à l'étude du dessin, de la géométrie et des sciences physiques.

Il étudia l'architecture et débuta sous la direction de son père qui était un entrepreneur fort compétent, et il fit rapidement preuve d'aptitudes remarquables.

Après sept ans de travail il alla aux Etats-Unis et se livra aux travaux de construction des voies ferrées et spécialement à l'établissement des ponts et jetées.

A son retour à Montréal, il prenait la direction d'un établissement de construction qui fut et resta le plus réputé de la ville.

Il s'associa à M. Labelle et entreprit alors des travaux auxquels son nom restera attaché: la gare Viger, le château Frontenac, la gare Windsor, le collège Saint-Laurent, l'édifice de la "Presse", etc., etc.

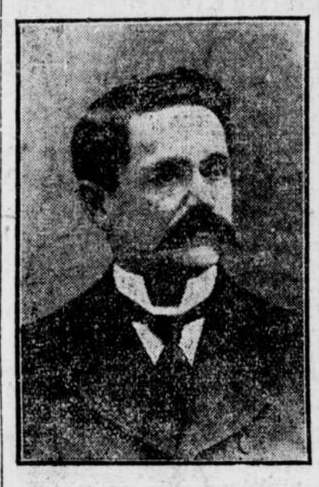
En 1902, il était élu échevin du quartier Saint-Louis qu'il n'a cessé de représenter jusqu'aux moment où il fut élu maire de Montréal par une majorité considérable des votes.

Son Honneur est gouverneur de l'hôpital Notre-Dame, juge de paix, membre d'un grand nombre de sociétés de bienfaisance et directeur dans une foule d'entreprises industrielles et organisations financières.

Libéral en politique, il est très populaire et fort aimé des citoyens de notre ville.

Au cours de son voyage en France il représenta la ville aux fêtes de Champlain et c'est à la suite de cette visite que l'ancienne mère-patrie vient de le décorer.

La "Presse" joint ses félicitations



Son Honneur le maire Louis Payette que la France vient de décorer de la Légion d'Honneur.—Photo. Laprès et Lavergne, 309 rue Saint-Denis, coin de la rue Ontario.

à celles de tous les Canadiens qui sont légitimement fiers de l'honneur obtenu par nos deux distingués compatriotes.

# LES DRAMES DE LA VIE

Madame Alfred Chapron et ses deux enfants photographiés ce matin, au refuge de nuit, par un représentant de la "Presse".

Ce matin une pauvre femme arrivait au refuge de nuit, rue Notre-Dame, et demandait l'hospitalité au sympathique directeur de cet établissement, M. R. Ouimet. La malheureuse portait un bébé dans ses bras et tenait par la main, un petit enfant qui marchait à peine.

Elle dit qu'elle s'appelait Mme Alfred Chaperon et que son mari, un plombier, l'avait abandonnée sans argent, à son domicile No 1695 Notre-Dame Est, lui laissant pour toute consolation, un court billet dans lequel il lui disait, de ne pas s'inquiéter, ni pour elle, ni pour ses enfants.

Alfred Chaperon est âgé de 23 ans; il est chatain, a les cheveux frisés et les yeux noirs. Lors de son départ, il portait un pantalon noir, un gilet de couleur foncée et une casquette grise.

Toute informations à son sujet, sera reçue avec reconnaissance, par sa malheureuse épouse.

Les parents de Madame Chaperon demeurent à la Baie des Chaleurs et elle se trouve ici, absolument seule. C'est un cas de misère navrant.

## Les Gymnastes au Parc Dominion

Les billets spéciaux d'admission au Parc Dominion, pour les grandes fêtes de gymnastique et les autres merveilleuses choses au programme qui doivent être données en spectacle les 24 et 25 août, seront mis en vente aujourd'hui. Divers comités se sont formés pour assurer la vente de ces billets spéciaux, et l'on peut sûrement compter sur la participation de tout le public montréalais à cette oeuvre qui permettra à la Société d'augmenter l'effectif de sa délégation des gymnastes canadiens au Congrès de Rome. Un programme spécial sera préparé par le Parc Dominion à cette occasion.

# AU MILIEU DU COURANT

**Deux jeunes garçons de Montréal ont failli perdre la vie, mardi,**

A RIVIERE-DU-LOUP

Ils ne doivent leur salut qu'à un merveilleux exploit accompli par l'un d'eux.

COURAGE ET SANG-FROID

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Rivière-du-Loup, 13 — Deux jeunes gens de Montréal, en villégiature ici,

L'écolier Tessier, de Montréal, qui a failli perdre la vie, à la Rivière du Loup.

MM. Tessier et Plourde, ont failli perdre la vie, mardi après-midi.

Ils étaient allés ensemble faire une

Le jeune Plourde, de Montréal, qui a sauvé la vie à un compagnon.

promenade en chaloupe. A environ un demi-mille de la rive le jeune Tessier voulut changer de place, mais il fit chavirer l'embarcation.

Comme il ne sait pas nager, il eut infailliblement été englouti dans le St Laurent, sans le courage et le sang-froid de son compagnon. Ce dernier le saisit au moment où il allait disparaître et au prix de mille efforts, parvint à atteindre avec lui le rivage.

Le sauvetage remarquable accompli par M. Plourde fait ici le sujet de toutes les conversations.

## LE REVEREND L. G. GAGNIER

IL EST FRAPPE DE PARALYSIE VENDREDI ET SON FRERE DE MONTREAL EST APPELE A SON CHEVET.

Le révérend L. G. Gagnier, curé de la paroisse Saint-Joseph de Springfield, Mass., âgé de 78 ans, a été frappé de paralysie, vendredi dernier.

Son frère, le docteur Léglius Gagnier, de la rue Saint-Denis, à Montréal, a été appelé auprès de son frère dangereusement malade.

Ce dernier demeure aux Etats-Unis depuis trente ans. Il avait été autrefois curé à Huntingdon et autres paroisses près de Montréal.

## L'EMPRUNT DE MAISONNEUVE

Le conseil de Maisonneuve n'a pu siéger hier soir faute de quorum. La prochaine assemblée aura lieu mercredi.

Lundi, de 8 a.m. à 5 p.m. les propriétaires fonciers de la municipalité seront appelés à donner leur vote en faveur ou contre l'emprunt projeté de $500,000, autorisé par la charte.

Le résultat sera connu vers 6 heures du soir. Cette question est du plus haut intérêt pour les citoyens de Maisonneuve et fait le sujet de beaucoup de commentaires.

## ARRESTATION

John Collins et Bernard Campbell deux prétendus vagabonds ont été arrêtés, hier après-midi, par les détectives Léger et Beauchemin.

## LES DEUILS DU FOYER

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

St Hyacinthe, 13 — Mme veuve François Larivière, née Dubois (Philomène), vient de mourir à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 69 ans.

Elle était la belle-mère de Mme Eugène Lamarche, de cette ville.

A la famille en deuil nous offrons nos sympathies sincères.

**Suite des Annonces de Naissances, Mariages, Décès, etc.**

DECES

GARRICK — A Montréal, le 13 août 1908, à l'âge de 66 ans et 4 mois, Mary-Jane Lamoureux, épouse de Charles-Alexandre Garrick. Les funérailles auront lieu samedi, le 15 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, P. Lapierre, No 681B avenue du Parc, à 8 heures, pour se rendre à l'église de l'Enfant Jésus et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 240—2

TREPANIER — A Montréal, le 12 août, 1908, à l'âge de 62 ans, Olive Janvry dit Bélair, épouse d'Alphonse Trépanier, ex-constable. Les funérailles auront lieu samedi, le 15 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 82 rue Fabre, à 7½ heures très précises, pour se rendre à l'église de l'Immaculée Conception et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 240—2